Amtshlatt

der A. A.

Reichshaupe- und



Residenzstade Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Rr. 25.

Dienstag, den 26. März 1895.

Jahrgang IV.

Pranumerationspreise: Für Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl. Für die Provinz: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

Einzelnegemplare à 10 fr. im Redactionslocale im Rathhaufe.

Gemeinderath.

Stenographischer Bericht

nber die öffentliche Sigung des Bemeinderathes der f. f. Meichshaupte und Residengstadt Bien vom 20. März 1895 unter bem Vorfige bes Burgermeifters Dr. Raimund Brubl und des Bice-Burgermeifters Dr. Albert Richter.

Burgermeister Dr. Grubl: Die Berfammlung ift beschlufs: fähig, die Sigung eröffnet.

- 1. Berr Gem. Rath Ritt. v. Reumann entschuldigt fein Ausbleiben von der heutigen Sitzung, ebenso die Berren Gem. Rathe Lechner und Herrbegen.
- 2. Seitens der Redaction der Zeitschrift "Neues Wiener Sournal" ift dem Ortsschulrathe bes XII. Bezirfes ein Betrag von 100 fl. zur Anschaffung von Rleidungsstücken für arme Schulfinder zugekommen.

Wird der Dant ausgesprochen.

3. Das Prafidium der Sandels- und Gemerbefammer für Österreich unter der Enns theilt mit, dass bei der am 8. März stattgefundenen gemeinsamen Bersammlung der für das Jahr 1895 gewählten Mitglieder des Lagerhaus-Schiedsgerichtes die Anzahl der Obmanner für dieses Kachgericht wie im Borjahre mit zwei feftgesetzt und zu solchen die Berren Bof- und Gerichtsadvocaten in Bien: Dr. Albert Ritt, v. Bermann und Dr. Edmund Benedict wiedergemählt wurden und dass diese fich zur Unnahme dieser Wahl auch bereit erklärt haben.

Bird zur Renutnis genommen.

4. Die Wiener Baugesellschaft theilt mit unter Bezugnahme auf eine Außerung, welche Berr Gem.-Rath Silberer gemacht hat in Betreff der Ausschüttung von Rellergewölben in der Annagaffe, dass von ihr oder ihren Organen bei der im November 1887 begonnenen Demolierung des Hauses Rärnthnerstraße 39, wie sie durch mehrere vollkommen unparteiische Zeugen jederzeit erweisen fonnte, auch nicht eine Scheibtrube Material in die Reller des Annahofes geschüttet murde und dass die Ausfüllung von anderer Seite erfolgt fein mufs.

5. Herr Gem.-Rath Dr. Friedjung hat in der letten Sigung eine Interpellation geftellt, welche fich auf die Berwendung ber Bademeister in den städtischen Badern bezieht und hat die Anfrage gestellt: "Ift der Berr Burgermeister geneigt, dem Stadtrathe eine Vorlage zu machen, wonach die Beftimmung, dass die Gattinnen der Bademeifter zu verschiedenen Berwendungen in den Bäbern bestellt sind, aus dem Organisationsstatute für die städtiichen Bolfsbäder zu ftreichen mare."

Ich habe die Ehre, diesfalls folgendes mitzutheilen:

Die Berpflichtung der Gattin des Bademeifters, welche im Organisationsstatute ber Boltsbäder Art. V, vorlettes Alinea, Seite 10, präcifiert ift, erscheint weder unbillig noch auch der Bürde der Stadt Wien widersprechend und ist auch keine unentgeliliche, weil aus diefem Grunde der Bezug des Bademeifters entsprechend hoch gestellt wurde, und werden deshalb unverheiratete Bademeifter gar nicht beftellt.

Die Gattin des Bademeifters hat außer der Berpflichtung der Stellvertretung bes Bademeifters im Falle seiner Berhinderung auch noch die Verpflichtung: "Nachichau über das Gebaren der Badedienerinnen im Frauen- und Maddenbade zu pflegen", welche Aufficht aus Sittlichkeitsgrunden mahrend des Badebetriebes nur einer Frau überlaffen werden darf.

Dieje Nachschau ift im Interesse des Bublicums zur Bermeidung von Übelftanden dringend erforderlich und fann schon beshalb die Mitwirkung ber Gattin bes Bademeisters nicht entbehrt werben.

Auf Grund dieser Darftellung bin ich nicht in der Lage, dem Buniche des Berrn Interpellanten zu entsprechen.

6. Auf die Interpellation des Herrn Gem. Rathes Dr. Ge g: mann, betreffend die Canalifierung von Begendorf im XII. Begirte, habe ich die Ehre, folgendes mitzutheilen:

Die Durchführung der Canalisierung im Gebiete der vormaligen Gemeinde Hetzendorf steht im Zusammenhange mit der Frage der Einwöldung des sogenannten Altmannsdorfer Grabens in der Altmannsdorfer Hauptstraße, worüber das wasserrechtliche Bersahren zwar im Zuge, aber noch nicht zum Abschlusse gebracht ist. Erst wenn diese Frage in einer der Gemeinde Wien günstigen Weise entschieden sein wird, wird es möglich sein, die einheitliche und successive Canalisierung von Hetzendorf und Altmannsdorf in Erwägung zu ziehen.

(Gem.-Rath Dr. Ge gmann: Das ist schon seit zwei Jahren im Zuge!)

Es dauert allerdings schon längere Zeit, es sind aber solche technische Schwierigkeiten vorhanden, dass es nicht möglich war, dieselben bis jett zu lösen.

Ich habe mich wiederholt für den Gegenstand interessiert, weil es mein lebhafter Bunsch gewesen wäre, diese Canalisierung durchzusühren. Es haben auch wiederholt Berhandlungen mit der Bezirkshauptmannschaft Baden wegen der Einmündung des Canales stattgefunden. Es ist aber anzunehmen, dass das wasserrechtliche Bersahren nicht den gewünschten Erfolg haben kann, so lange nicht wegen des Liesingbaches eine entsprechende Entscheidung getroffen ist.

Ich bitte um Mittheilung des Ginlaufes.

Schriftführer Gem .- Rath Raifer (liest):

7. Dringlichteits : Antrag bes Gem .- Nathes Seiler und Genoffen:

Bezugnehmend auf das nuter einem überreichte Gesuch des Herz Feine Kirchenbau-Bereines in Wien, II. Bezirk, Kaisermühlen, stellen die Unterzeichneten den Dringlichkeits-Antrag:

Der Gemeinderath wolle beschließen, dass die nothwendige Anschüttung und Planierung des Plates um die Herz Jesu-Basilica rechtzeitig in Angriff genommen werde, um noch vor der in der zweiten Hälfte April d. J. stattsindenden feierlichen Consecration dieser Kirche vollendet werden zu können.

Bürgermeister: Bird der geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugeführt.

8. Wir kommen zur Tagesordnung, das ist zur Fortsjetzung der Berhandlung über den Hauptvoranschlag der Stadt Wien pro 1895.

Ich ersuche die Herren Referenten, ihre Plate einzunehmen. (Stadtraths-Referent Gem. Nath Bosch an und Commissions-Referent Gem. Nath Dr. Stern treten an den Referententisch.)

Stadtraths-Beferent Gem.-Rath Boschan: Wir sind bei der Berathung der Gruppe I bis zu Rubrik V gelangt, Seite 43: Berbindlichkeiten aus administrativen Titeln.

Bürgermeister (unterbrechend): Ich bitte, Herr Referent, es ist noch über die Anträge der Budget-Commission zu Seite 35 abzustimmen, welche lauten (liest):

- "1. Der Magistrat habe zu berichten, ob nicht sämmtliche Marktkanzleien mit telephonischen Apparaten zu versehen wären, und es sei zu diesem Zwecke ein Betrag von 2000 fl. in den Boranschlag einzustellen.
- 2. Es sei an die k. k. Bost- und Telegraphen-Direction mit dem Ersuchen heranzutreten, auf allen größeren Märkten Telephonsstellen für den öffentlichen Berkehr zu errichten."

über diesen Antrag ist noch nicht abgestimmt. Die Herren, welche mit der Zuweisung dieser beiden Anträge einverstanden find, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Die Zuweisung ist angenommen.

Stadtraths-Referent (liest): Mubrit V:

Berbindlichkeiten aus abministrativen Titeln.

Benfionen der Beamten und Diener:

Witwenpensionen, Erziehungsbeiträge, Provisionen, Absfertigungen, Conductquartale, Gnadengaben, Zeitliche Aushilfen für Pensionisten im Gesammtbetrage von 478.860 fl.

Rubrif VI. Ginnahmen:

Taxen und	\mathfrak{S}	t r	a f	ge	: Li	e	r.			
Bürgerrechtsverleihungstaren .									6.580	fl.
Buftandigfeitsverleihungstagen .							•	•	110.130	"
Strafgelber									2.530	,,

Die letten Poften in den Ausgaben Rubrit VII find:

Rechtsgeschäfte.

Bertretung der Gemeinde in Rechtssachen, Stempel- und sonstige Geburen 17.750 fl.

Damit ware Gruppe I erledigt.

Burgermeifter: Gegen diese Antrage wird feine Ginwendung erhoben, dieselben find angenommen.

Stadtraths-Referent: Wir gelangen nun zur Gruppe II, Steuerwesen.

Die Einnahmen aus den Zinsfreuzern, aus den Zuschlägen zur hauszinssteuer, zur Grundsteuer, zur Erwerbsteuer und Ginstenmensteuer sind vom Gemeinderathe bereits in den letten Tagen des December beschlossen worden und sind dieselben unter dem Titel "Bedeckung" eingestellt.

Pralimiert werden hier (liest):

Berzugszinsen von den Zinskreuzern und den Zuschlägen zu den directen Stenern im Betrage von 32.630 fl., welcher Betrag sich jedoch nach einem Antrage der Budget-Commission auf 28.280 fl. herabmindert, weil der Gemeinderath inzwischen den Beschluß gesasst hat, die Berzugszinsen nach einem etwas geringeren Zinssuße in Rechnung zu stellen, als bisher.

Gemeindegaben, Pauschalien 1380 fl.

Burgermeifter: Berr Bem. Rath Bunfc!

Gem.-Rath Bunsch: Ich habe mir das Wort erbeten, geehrte Herren, um über die Steuern einige Worte an Sie zu richten. Es ist an den Ziffern des Präliminares allerdings in dieser Nichtung nichts zu ändern; was ich Ihnen zu sagen habe, bezieht sich aber auf die im Zuge befindliche Steuerreform. Ich glaube, es ist hier der Augenblick, darüber zu sprechen, denn es gibt im ganzen Budget keine Stelle, wo man über diese Steuerresorm sprechen könnte, und ich erlaube mir daher einige Worte in dieser Richtung.

Es ist von Seite der Commune Wien bereits das mögliche veranlast worden, um gegenüber den im Zuge befindlichen Berathungen im Abgeordnetenhause Stellung zu nehmen. Der Herr Bürgermeister hat ein musterhaftes Elaborat in dieser Richtung versfertigt und dem Abgeordnetenhause überreicht, welches den Zweck hat, die Interessen der Commune Wien zu wahren und alles jene vorzukehren, was geeignet ist, um die Interessen der Hauptstadt in Bezug auf die neue Steuerreform, soweit sie in finanzieller Beziehung uns berührt, zu wahren und unseren Vortheil zu sichern. Aber es ist noch etwas anderes, meine Herren, wozu, ich glaube, wir die Pflicht haben, auch Stellung zu nehmen. Es ist dies die Stellungnahme gegenüber unseren Steuerzahlern, unseren Witzbürgern als Steuerzahlern. Es ist nicht gleichgiltig, welche Versschiedungen in Zukunst durch die neue Steuerreform mit Kücksicht

auf die Steuerzahler selbst stattfinden werden. Es ist gewiss, dass eine große Beränderung bezüglich der einzelnen Pflichten der Steuerzahler durch den neuen Gesetzentwurf in Aussicht genommen ist. Run, glaube ich, wäre es Pflicht des Gemeinderathes, auch seine Mitbürger in dieser Nichtung zu schützen, damit nicht Berschiedungen stattsinden, welche vielleicht ungerechterweise den einzelnen mehr, den anderen zu wenig belasten.

Ich glaube, ineine Herren, es würde ben Intentionen, die ich ausgesprochen habe, am besten dadurch entsprochen werden, wenn Sie beschließen würden, eine Commission von sieben Mitsgliedern aus der Mitte des Gemeinderathes zu wählen, welche die neuen Steuervorlagen prüfen soll mit Rücksicht auf die von mir vorgeschlagenen Gesichtspunkte, namentlich mit Rücksicht auf die Berpflichtungen, welche die künftigen Steuervorlagen den Steuersträgern auferlegen und mit Rücksicht auf die Pflicht, die wir haben, unsere Mitdürger vor Überbürdung zu schützen. Ich meine also, das eine solche Commission zusammengesetzt werde und in kürzester Zeit an den Gemeinderath berichte, welche Schritte in dieser Richtung eventuell zu thun wären. Sollte mittlerweile die Berathung im Abgeordnetenhause soweit fortschreiten, dass es allenfalls zu spät wäre, so wäre uns immer noch der Weg an das Herrenzhaus ofsen.

Ich glaube, es ist unsere Pflicht, unsere Mitburger auch in dieser Richtung zu schützen. Ich bitte, diesen Antrag anzunehmen, derselbe wird an den Stadtrath verwiesen, und der Stadtrath wird, glaube ich, keinen Anstand nehmen, denselben dem Hause zu untersbreiten.

Burgermeister: Das Wort hat Herr Gem.-Rath Dr. Ge gs mann.

Gem .- Rath Dr. Gefmann: Die Unregungen, welche ber geehrte Herr Vorredner gemacht hat, sind unleugbar der weitest= gehenden Berüchtigung wert. Die Steuerreform, die fo vielseitig gepriesen wird, ift eines ber ärgsten Attentate auf ben Mittelstand, eines der ärgften Attentate auf die Finangen der Stadt Wien. Wenn diese Steuerreform so durchgeht, wie sie jetzt vom Ausschuffe des Abgeordnetenhauses vorgelegt wird, wird die Commune in der empfindlichften Beije in ihren Ginnahmen geschädigt werben. Die neue Ginkommensteuer ist von jedem communalen Zuschlage frei. Wie werden wir den Ausfall, der uns burch die Steuerreform trifft, hereinzubringen imftande fein, gang abgesehen davon, dass von dem Umftande, dass durch bieje Steuerreform wirklich eine Entlastung der Schwächeren herbeigeführt wird, absolut nicht die Rede sein kann. Die Wahrheit über die Steuerreform ist einfach die. Es wird eine geringe Entlastung der gang untersten Steuerträger stattfinden, das wird fich auf Wien nur jum geringften Theile beziehen. Denn es ift die Ermäßigung eigentlich für die Steuerträger unter 51/4 fl. gewährt. Dieser Ausfall mufs in anderen Rategorien gedeckt werden. In welchen Rategorien wird er gedeckt werden?

Es ist merkwürdig, dass in den ganzen Steuervorlagen, wie sie der Ausschuss ausgearbeitet hat, eigentlich nichts steht, wie diese Ermäßigung, die den untersten Kategorien der Erwerbsteuerträger zugute kommen soll, anders hereingebracht werden soll. Die oberste Steuergesellschaft kriegt ihre Contingentsumme, wie sie sie heute hat. Wie ich im Abgeordnetenhause bereits ausgesührt und wie nicht widersprochen werden konnte, bleiben die relativ niedrigen Sätze der Erwerbsteuer inclusive Einkommensteuer der höchsten Kategorie uns berührt — das habe ich dort auch ausdrücklich erklärt — und

bie Ermäßigungen werden wahrscheinlich einfach vom Mittelstande getragen werden muffen; entweder die zweite, oder insbesondere die dritte oder sogar durch die besseren Steuerträger der vierten Classe, weil ja die Ermäßigungen ganz wenig weit hinaufgehen.

Wie wird es aber mit der Gemeinde aussehen? Es ift unfassdar, das die Gemeinde Wien einer solchen Steuerresorm, welche sie auf das tiefste schädigt, die einen Schaden, der in die Millionen geht, für die Gemeinde bedeutet, mit verschränkten Armen gegenübersteht. Und, meine Herren, Ihre Vertreter sind es, die im Abgeordnetenhause in der allerentschiedensten Weise sir diese Resorm eintreten. Ich kann Ihnen ganz offen sagen: Bom Standpunkte der Parteipolitik kann ich der ganzen Action ruhig zusehen. Wissen Sie, was sür Consequenzen diese Steuersresorm haben wird, wenn sie durchgesührt wird? — Dass der gesammte bessere Wittelstand in einen Buthschrei ausbrechen wird, wenn er die Consequenzen derselben sehen wird. Gerade der bessere Wittelstand: die Hausbesitzer u. j. w., diese Kreise sind es, die in der allerschwersten Weise herangezogen werden.

Meine Herren! Uns fann es vom parteipolitischen Standspunkte ganz gleich sein. Aber wir haben keine Parteipolitik, sondern vor allem das Interesse der Gemeinde im Auge. Ich erkläre Ihnen, es ist einfach unfasbar, das die Gemeinde einem solchen Projecte gegenüber sich nicht rührt, dass nicht Entrüstungs-Meetings versanstaltet werden, dass der Gemeinderath, der Stadtrath, der Bürgermeister und alle Organe nicht mit aller Entschiedenheit auftreten.

Wie wollen Sie benn, meine Berren, heute den Entgang an Steuern, den die Gemeinde bei der neuen Steuerreform hat, hereinbringen? Ja, meine Berren, mas feitens der Finangbehörden über Auftrag und fehr zielbewufst geschieht, das liegt flar auf der Hand. Es ist nie in Ofterreich und nie in Wien ein so unerhörtes Angiehen der Steuerschraube gewesen, wie das in der neueren Zeit ber Fall ift. Ich habe es bereits an einem anderen Orte gefagt: Objecte, die nie besteuert worden sind, werden jett mit unglaublicher Barte herangezogen. Arme Bettelvereine, wo die Leute fich zusammenthun und 10 fr. in der Woche einzahlen — damit sie auf Weihnachten ein paar Gulden friegen — ich habe einen concreten Fall im Abgeordnetenhause vorgebracht - wirklich arme Leute, Die fich zum Theile aus kleinen Gewerbetreibenden, zum Theile aus Arbeitern zusammensetzen, die nicht einmal unter diesen Befreiungsparagraph fallen können, der in der neuen Steuerreform angenommen ift, und zwar nur für fleine Beamte und Arbeiter; die sind in der neuesten Zeit zur Besteuerung herangezogen worden und, mas unerhört ift: nicht nur für ein Jahr hat man die Steuer vorgeschrieben; auf 14 Sahre gurud ift die Steuer vorgeschrieben worden, und die vorgeschriebene Steuersumme ift eine größere, als die Leute je auf einmal in ihrer Caffa Geld gehabt haben. Es ift gang unerhört. Ebenjo wird bei allen anderen Leuten vorgegangen. Ich habe auch einen folchen Fall speciell aus meinem Wahlbezirke angeführt, mit welcher Brutalität, mit welcher unerhörten Graufamkeit, bis zur Bernichtung ber Eriftenz, man gerade in der neuesten Beit, gerade seitdem Berr v. PIener Finangminifter ift, gegen die Steuerträger vorgeht.

Da hat ein Geschäftsmann — es war ein Schwertfeger — die $10\frac{1}{2}$ fl. Steuer gezahlt. Er hat ein kleines Gewölbe einsgerichtet, weil die Geschichte nicht mehr gegangen ist — er hat für den großen Lieferanten keine Arbeit gehabt — und hat um lumpige paar hundert Gulden den ganzen Waffenvorrath in die Auslage gestellt. Der ist sosort in die 42 fl. Duote hinaufdividiert worden

— das Geschäft ist absolut nicht gegangen, in einem halben Jahre musste er das Gewölbe aufgeben. Er hat remonstriert, er hat erklärt, dass die Steuererhöhung stattgesunden hat insolge des Umstandes, dass er das Gewölbe genommen hat; es hat ihm alles recurrieren nichts genügt. Es hat sich natürlich in den zwei Jahren, in denen die Recurse liegen, die Steuer ungeheuer anzgehäust. Was blieb ihm übrig? Er musste das Gewerbe zurücklegen und ist durch diese Steuererhöhung zum Proletarier im wahrsten Sinne des Wortes geworden.

So geht das nicht weiter! Und das geschieht bewusst, mit Consequenz in der jüngsten Zeit. Ich hätte auch, was die Executionseintreibung der Steuern anbelangt, Ihnen einen Fall zu erzählen, wie da vorgegangen wird. Ich mache dem Beamten keinen Vorwurf; der hat früher eingehoben und hebt jetzt ein; er hat den Auftrag hiezu. Früher waren diesbezüglich keine Klagen; jetzt in neuester Zeit häusen sich die Klagen.

Innerhalb eines Zeitraumes von vier Wochen habe ich von zwei verschiedenen Seiten und zwei verschiedenen Beamten einen Fall gehört, der zeigt, wie in Bezug auf die Personalexecution vorgegangen wird. Der Betreffende sah bei einem eine goldene Uhrlette, er geht her und reißt ihm die Uhrfette heraus, so dass in beiden Fällen das Gilet zerris. (Hört! Hört! links.) Ich habe dem Betreffenden gesagt, er soll sich beschweren, aber die Leute — und ich sinde es begreislich — thun das nicht gerne, weil es nicht angenehm ist, mit einer solchen Geschichte in die Öffentlichseit zu kommen, weil dies dem geschäftlichen Eredit noch viel mehr schadet.

Ich wiederhole, es ist dies nicht die Schuld des Beamten, sondern das machen die Aufträge. Die Finanz-Landesdirection schreibt an die Gemeinde Wien Note um Note, es solle besser eingetrieben werden, die Erwerbsteuer ist im Rückstande. Was will man denn eigentlich jett? Man will in den mittleren und kleineren Kreisen die Steuersumme hinaustreiben. Das ist sür das Contingent und die Zuweisung recht gut und praktisch; da ist vom siscalischen Interesse recht schön, aber das ertragen die Wiener Bürger nicht mehr und bei der geschäftlichen Depression, wie sie heute herrscht, ist ein solches Borgehen im höchsten Grade verwerslich. Damit treiben Sie die Leute geradezu zur Verzweislung und bringen es dazu, dass ein Proletariat in Massen geschaffen wird, und nun frage ich Sie nochmals — und darum unterstütze ich den Antrag Wünsch — was wird denn die Gemeinde thun?

Der Staat wird uns asso jetzt die Einkommensteuer hinaufdividieren. Ich bin gewiss kein Gegner der Personaleinkommensteuer, sie ist ja gewiss am Platze, aber sie muss auch ihre Wirkung thun. Die Personaleinkommensteuer, die in den neuen Vorlagen vorgeschlagen wird, ist nichts anderes als die reine Augensauswischerei. Wer wird denn da getrossen? Da werden die Haussbesitzer, Beamten, der Geschäftsmann, der Fabrikant u. s. w. getrossen, die man ja heute dis auf den letzten Kreuzer einschätzen kann, und Leute, die 10, 20 und 30 Millionen in der Cassa haben, bleiben genau so ungetrossen, und es ist die ganze Personaleinkommensteuer bezüglich der gleichmäßigen Vertheilung der Lasten nichts anderes — ich spreche es in der Form aus — als Schwindel. Es bleibt genau so dabei, wie früher, dass große mobile Capital sich der Steuer entzieht und dass man an den besseren, wohlhabenderen Mittelstand noch viel

härter herantritt, als es bisher der Fall war, und was bleibt benn bann für uns, die Gemeinde, übrig; sollen wir ba noch als die dritten fommen, die den Leuten das Meffer an die Rehle jegen, ader follen wir mit dem Bierfrenzer fommen u. f. w.? Haben die Herren eine Borftellung, wie es factisch mit den Maffen draußen aussieht? Saben die Herren eine Idee, wie von Tag gu Tag mehr die Socialdemokratie um sich greift, wie sich von Tag zu Tag diese Bartei erweitert, die den directen Umfturg herbeiführt? Und das sage ich Ihnen, ich bin der von den Socialdemokraten am meisten angefeindete, aber ich täusche mich nicht, Sie bringen die Beamten und alles Proletariat bazu, in dieje Rreise einzutreten, wenn mit dieser Wirtschaft so fortgefahren wird. Und ich frage Sie nochmals, werden wir, die Biener Gemeinde, ftill fein zu diefer Steuerreform? Werden wir ruhig zusehen, dass wir zwei oder zweieinhalb Millionen verlieren? Und an welchen Objecten werden wir uns schadlos halten? Ich weiß, die Ausgaben der Gemeinde werden nicht geringer werden, weil ich weiß, was eine Großstadt erfordert. Wie wollen Sie aber den Ausfall beden? Jett fommen die Auslagen für die verschiedenen Anlehen, burch die ohnehin das Budget erhöht wird. Bas werden wir machen, wenn wir diese zwei oder zweieinhalb Millionen infolge der Steuerreform verlieren? In welcher Beise sollen diese eingebracht werden? da rührt fich nicht die erste Vertretung des Reiches! Da wird nichts gejagt, es wird feine Agitation, feine Borftellung, feine Petition eingeleitet, es wird gar nichts gemacht! Da muss man sich wirklich auf die Burgerschaft stützen; man mufs sie mit auffordern, sie zu Zeugen aufrufen, während der Papierwisch, den man dem Abgeordnetenhause unterbreitet, einfach in den Papierkorb geworfen wird, und mit Recht! Ich fage Ihnen, die geftrige Situng des Abgeordnetenhauses hat den traurigsten Eindruck gemacht. So tief ift das Burgerthum, fo tief find die befitzenden, wohlhabenden Classen gefunken, dass fie fich jolche Anwurfe, wie fie ihr in dieser gestrigen Situng gemacht worden find, einfach ruhig gefallen laffen mußten. Mit Ausnahme von ein paar ledernen Protesten — damit ist nichts gesagt — haben fie die Sachen gang einfach eingesteckt, und fie find damit auf dem beften Wege, die conservativsten Elemente burch eine so verfehlte, geradezu verderbliche Steuerreform auf jenen Standpunkt zu treiben. Ich habe es für eine Pflicht erachtet, das hier heute auszusprechen: entweder thut der Gemeinderath seine Pflicht — ohne Rücksicht auf die parteipolitischen Zwecke, die man mit ber Steuerreform im Abgeordnetenhause verfolgt, oder — ich sage es Ihnen voraus - wir werden den Schaden nicht haben, sondern das Bange wird ben Schaden haben — wir fonnen bei ber Sache nur gewinnen - aber das Bange wird darunter leiden, und darum war ich ehrlich und aufrichtig genug, Ihnen das heute vorzustellen. (Leb. hafter Beifall links.)

Bürgermeister: Ich muss dagegen nur bemerken, dass ja seit geraumer Zeit über den Erfolg, welchen die neuen Steuersgesetzentwürfe für die Gemeinde nach sich ziehen werden, vom Magistrate Erhebungen gepflogen worden sind. Sie wissen, dass zum Gegenstande eines Promemorias gemacht worden ist, welches schon vor langer Zeit dem Finanzminister überreicht worden ist; dass man weiters Vorlagen an den Städtetag, welcher vom Gemeinderathe einberusen wurde, gemacht hat.

Ich mus annehmen, bas eine Petition, welche von sämmtlichen Hauptstädten Österreichs überreicht wird, und in welcher einstimmig die gleichen Bunsche ausgesprochen werden und auf diese Gefahr hingewiesen wird, den entsprechenden Gindruck bei der Reichsvertretung machen wird.

Die Betitionen find im Drucke fammtlichen Mitgliedern beiber Häuser des Reichsrathes übergeben worden. Es ist jetzt auch das Protofoll über die Berhandlungen des Städtetages fertig — ich glaube, es wird heute ober morgen gedruckt, es fieht im Satze ichon fertig - und wird gleichfalls fammtlichen Mitgliedern jener Bertretungsförper zugestellt werden. Es hat auch überdies heute eine Besprechung darüber ftattgefunden, in welcher Beise ich mich mit Berionlichkeiten beider Häuser des Reichsrathes ins Einvernehmen feten werde, um diefer Angelegenheit möglichsten Nachdrud zu verleihen. Sch bin aber felbstverftändlich gerne bamit einverftanden, wenn im Sinne des Antrages des Berrn Collegen Bunich auch bas Plenum des Gemeinderathes fich mit ber Sache beschäftigt, um neuerdings auf die Wichtigkeit der Angelegenheit hinzuweisen. Nicht umbin kann ich jedoch, zu bemerken, dass ein großer Theil der Ausführungen des herrn Collegen Be gmann nicht gerade in den Gemeinderath gehört, sondern vielleicht an anderer Stelle nothwendiger und beffer angebracht ware.

Berr Bem. Rath Stein er hat das Wort.

Gem.-Rath Steiner: Meine Herren! Ich will heute über die vielen Steuererhöhungen, die seit einigen Jahren bei versichiedenen Geschäftsleuten, Haus- und Wirtschaftsbesitzern statts gefunden haben, nicht mehr eingehen, weil sie eben allzu bekannt sind, aber über die Grundsteuer, in welcher Beise die eingehoben wird, trot der vom Reichsrathe beschlossenen Gesetze, ums ich mir wohl einige Bemerkungen erlauben. Es sind im Reichsrathe Gesetze beschlossen worden und sind auch in Kraft getreten, wonach denjenigen Hausbesitzern, deren Weingärten durch die Reblaus zerstört worden sind, Steuererleichterungen gewährt werden sollen.

Bürgermeifter: Aber, herr Gemeinderath, ich mache aufmertsam, wir beschäftigen uns jest nicht mit einem Steuergesete, wir beschäftigen uns auch nicht mit der Einhebung der Steuern, sondern mit der Gruppe II, mit dem haushalte der Gemeinde.

Gem.-Rath Steiner: Ich bitte, mit bem Zuschlage gur Grundsteuer. (Referent: Das ift ja ichon beschloffen!)

Bürgermeister: Diese Polemif betrifft die Thätigkeit der Steueradministration, steht aber in keinem Zusammenhange mit dem Gemeindehaushalte. Ich bitte, sich an die Sache zu halten. Sagen Sie mir überhaupt, zu welcher Post Sie sprechen wollen. Heute haben wir ja nicht mehr die Generaldebatte.

Gem.-Rath Steiner: Aber barf ich bitten, mir zu sagen, wo man benn barüber sprechen soll, wenn Steuergesetze bezüglich Erleichterungen existieren und nicht eingehalten werden? Wo soll man benn barüber sprechen, wenn nicht bei biesem Titel?

Bürgermeister: Das ist in erster Linie Sache berjenigen, welche nicht gesetymäßig behandelt werden und also in der Lage sind, Recurse an die höheren Instanzen zu überreichen. Wenn Sie einzelne Fälle anführen, so kann vielleicht das Gemeinderaths-Präsidium zu diesem Gegenstande Vorstellungen machen. Aber im allgemeinen über die Steuereinhebung zu sprechen oder über die Thätigkeit der Steueradministrationen, das geht nicht und gehört nicht hieher. Wenn wir das so fortsetzen, sind wir Ende dieses Jahres noch nicht mit dem Budget sertig. Ich bitte also zu sagen, zu welcher Vost-Annumer Sie zu sprechen wünschen.

Gem.-Rath Steiner : Bur Gruppe II "Steuerwesen", über die Grundsteuer.

Burgermeister: Ich bitte, die Bedeckung ist ja bereits beschlossen.

Gem.-Rath Steiner: Wenn Sie mich nicht aufgehalten hätten, wäre ich wahrscheinlich schon fertig. Ich habe veranlust, nachdem die Gesetze so sind, dass sich kein gewöhnlicher Mensch darin auskennt, dass Drucksorten für Steuererleichterungen, die zehns jährige Steuerfreiheit 2c. hergestellt werden, diese Formulare wurden ausgefüllt und überreicht, es haben auch thatsächlich Commissionen stattgefunden und in einigen dieser Bescheide heißt es: die Commission hat sich nicht für die Steuerabschreibung erklärt; die Commissionsmitglieder haben nun dagegen auf Ehrenwort erklärt, sie sind für die Abschreibung gewesen, weil sie wissen, dass dort Weingärten waren.

Bei der zehnjährigen Steuerfreiheit, die nach dem Gesetze gewährt wird, kommen wieder Gesuche mit der Motivierung zurück, dass man die Rodung des Grundes als Beingarten hätte anzeigen sollen. Das kann man ja nicht alles wiffen, das soll man sagen.

Burgermeister (unterbrechend): Bir fonnen uns boch nicht mit jedem einzelnen Falle ber Anwendung eines Steuergeseges beschäftigen, das ift ja nicht möglich und gehört nicht hieher.

Gem.-Rath Steiner: Da muss ich doch bemerken, dass Sie die Redefreiheit in der unglaublichsten Weise einschränken. (Widerspruch rechts.) Wenn man nicht bei diesem Titel über die Sache sprechen kann, bei welchem soll man es denn thun? Da ist besser, man geht nach Hause und versäumt nicht die Zeit hier.

Bürgermeister: Ich muss mich entschieden gegen derlei Vorwürse verwahren. Erstens war davon bei der Berathung der Bedeckung im December v. J. die Rede. Da war, wenn Sie sich erinnern, eine sehr aussührliche Debatte, und Sie waren in der Lage, sich darüber auszusprechen. Jetzt haben wir uns mit der Generaldebatte wochenlang beschäftigt. (Gem.-Rath Steiner: Das gehört doch in die Specialdebatte!) Nein. Es ist nur billig, und Sie werden es begreissich sinden, wenn ich nunmehr wünsche, das zu den einzelnen Posten gesprochen werde, und zwar in derjenigen Weise, wie es zu den Budgetposten der Gemeinde Wien passt.

Berr Gem.=Rath Brauneiß hat das Wort.

Gem.-Rath Branneiß: Ich möchte mir nur einige Worte zu Post 6 "Sinhebung der Berzugszinsen von Zinkstreuzern" erlauben. Herr Dr. Gesmann hat schon erwähnt, dass die ärmere Bevölkerung dem Proletariat oder der Partei zugetrieben wird, die sich die socialdemokratische nennt. Besonders in den Bororten ist die ärmere Bevölkerung vorherrschend. Das Groß der Hausbesitzer in den Bororten nimmt den Zins nur monatlich ein. Ich habe schon einmal gelegentlich einer Debatte mir den Antrag zu stellen erlaubt, dass man bei denjenigen Hausbesitzern, die den Zins nur monatweise einheben, von der Einhebung von Berzugszinsen Abstand nehmen soll. Ich erlaube mir nochmals, den Antrag zu stellen, dass bei denjenigen Hausbesitzern, welche den Zins nur monatlich, sogar wöchentlich und guldenzettesweise bekommen, von der Einhebung von Berzugszinsen abgesehen werde.

Burgermeister: Das Wort hat Herr Gem.- Nath Dr. Bogler. Gem.- Rath Dr. Bogler: Rach den früheren Bemerkungen des Herrn Burgermeisters fann ich auf das Wort verzichten.

Burgermeister: Das Wort hat Herr Gem.-Rath Dr. Lueger.

Gem.-Rath Dr. Eneger: Sie erlauben zuerst die Bemerfung, dass ich der Meinung bin, dass es wohl bei dieser Rubrik gestattet sein muß, die einzelnen Stenerbemessungen zu discutieren. Das ift ja kein Unglück; wann soll denn ein Mitglied des Gemeinderathes derlei Dinge reden? Der Herr Bürgermeister sollte in seiner Besorgnis, das das Budget nicht zustandekommt, denn doch nicht zuweit gehen und den Mitgliedern des Gemeinderathes das Recht nicht nehmen, über solche wirklich crasse Fälle hier zu sprechen und eventuell Abhilse dadurch zu veranlassen.

Bürgermeister: Ich bitte, Herr Gemeinderath! Ich bin ja mit Bergnügen bereit, ich habe es auch wiederholt gethan, wenn einzelne solche Fälle vorgekommen sind, mich an die Oberbehörden zu wenden. Ich muss ditten, doch zu erwägen, wohin kommen wir mit der Zeit, wenn Sie einzelne Fälle incorrecter Steuersbemessung hier zur Verhandlung bringen? Erstens nützt es nichts. Man muss sie doch bei der höheren Behörde zur Vorlage bringen, und diese wird sich um die Debatten hier nicht in dem Maße kümmern, als man vielleicht annimmt. Wir sind jetzt Eude März! Wann soll das Budget berathen werden? Ich muss möglichste Ökonomie puncto Zeit walten lassen.

Gem.-Rath Dr. Lueger (fortsahrend): Ich glaube, der Herr Bürgermeister fann sich über uns, speciell über die Oppopition nicht beschweren; wir haben nicht mit der Nedefreiheit Missbrauch getrieben. Wenn der geehrte Herr Bürgermeister sich vielsleicht die Seiten zusammenzählen möchte, die wir und seine Partei gesprochen haben, würde er wohl darauffommen, auf welcher Seite mehr gesprochen worden ist und an welche er eigentlich seine Ersmahnung richten soll.

Sie können sich erinnern, dass ich bereits in der Generals debatte darauf zu sprechen gekommen bin, dass die neuen Steuers vorlagen für die Gemeinde Wien ein Unglück sind; dass der Gemeinde Wien durch die neuen Steuervorlagen ein Entgang an Sinnahmen — ich schätze ihn auf $2^{1}/_{2}$ bis 3 Millionen Gulden — zutheil wird.

Es geschieht dies theilweise dadurch, dass die Beranlagung der Erwerhsteuer ganz anders vor sich geht, und zweitens dadurch, dass die zukünstige Einkommensteuer nicht mit Zuschlägen belegt werden darf.

Ich weiß nun wohl, dass diese Frage zu wiederholtenmalen biscutiert worden ift; ich weiß, das fie auch auf bem fogenannten Städtetage zur Sprache gebracht worden ift, und zwar über Unregung der Gemeinde Wien. Ich erkläre aber, dass alle Actionen förmlich verpufft find. Das macht gar feine Birkung. Benn Sie ben Städtetag hätten öffentlich tagen lassen und wenn bei ber Gelegenheit die Bevölkerung mehr aufmerkfam gemacht worden ware auf diese Sache, so hatte dies vielleicht eine Bedeutung gehabt. So ift die Sache verpufft. Es ist richtig, es liegt eine Betition im Abgeordnetenhause und sie murde auch den einzelnen Mitgliedern bes Abgeordnetenhauses mitgetheilt, aber, wenn Sie mufsten, wie wenig Bert eine folche Betition hat, wenn Sie mufsten, dass eine folche Betition beinahe von gar feinem Mitgliebe bes Abgeordnetenhauses gelesen wird (Ruf links: Das ist traurig!), wenn Sie das mufsten, da geht es mit einem Antrage hier noch viel beffer wie mit einer Betition im Abgeordnetenhause — wenn Sie mufsten, wie absolut wertlos eine folche Betition ift, murden Sie mit mir übereinstimmen, wenn ich fage, bas, was bisher geschehen ift, genügt nicht, um die große Befahr von der Stadt Wien abzuwenden. Ich habe mich sehr gefreut, dass aus dem Schofe der Majorität ein Antrag gestellt worden ift, um eine etwas lebhaftere Action zu veranlaffen; wenn Sie aber glauben, meine Herren, das bas so gutmuthig behandelt werden fann, irren Sie sich. Die Sache geht im Abgeordnetenhause rasch vorwarts. Denken Sie sich, der Antrag des Herrn Collegen Bunfch mufste erft bem Stadtrathe zugewiesen werben, ber Stadtrath mufste im Plenum dem Gemeinderathe wieder berichten, bann würde erst die Commission zusammentreten, meine Herren, bis dahin find vielleicht die Herren schon mit den Steuervorlagen fertig. Herr College Bünsch hat gesagt : Da verlaffen wir uns auf bas Herrenhaus! Meine Herren, eine Action im herrenhause hat noch nie ju einem Resultate geführt. Ich bitte, der Berr Burgermeister foll doch nachsehen, was damals geschehen ist, es war, glaube ich, im Sahre 1870, als die Beranlagung der Erwerbstener geandert worden ist. Damals hat der Herr Bürgermeister Dr. Felder sich wirklich der Interessen der Gemeinde in der allerwärmsten Weise angenommen, er hat mit Energie eingegriffen, und es hat boch nichts genützt, er hat nichts zustandegebracht. Es muss mit allen möglichen Mitteln der Preffion gearbeitet werden, und ich erkläre dem herrn Burgermeifter, er für feine Berson mufs dem herrn Finanzminister — um mich gut wienerisch auszudrücken bie Daumschrauben ansetzen. Da muss etwas geschehen, es geht nicht in der Beise fort. Ich habe ja gelesen, dass der Budget-Referent, der Referent des Stadtrathes der Meinung ift, dass biefer Schritt etwas nüten wird, und der Hoffnung Ausdruck gegeben hat, dafs da vielleicht eine Underung vorgenommen werden mird. Ich erklare, nach meiner Meinung ift diese Hoffnung gar nicht berechtigt. Bedenken Sie, meine Herren, dafs die jest regierenden Parteien, die jogenannte Coalition, ein Neuner-Comité eingeset hat, dem alle Mitglieder, welche der Coalition angehören, eventuelle Abanderungs-Antrage vorlegen muffen, und dass nur solche Abanderungs-Antrage geftellt werden durfen, welche das Reuner-Comité für berechtigt erklärt. So weit hat man es im Abgeordnetenhause gebracht, zur formlichen Unterdrückung der Freiheit eines jeden einzelnen. Es geschieht dies, bloß um diese Steuervorlage durchzupeitschen.

Wenn Sie, herr Burgermeifter, nicht alles mögliche thun, um hier Bandel zu schaffen, geschieht für Bien das größte Unglud. Ich frage die beiden Berren Referenten: Woher wollen Sie ich fage nur zwei Millionen, ich bin aber überzeugt, es find drei Millionen — woher wollen Sie die zwei Millionen nehmen? Bober? Ich werde es Ihnen noch einmal sagen. Es wird immer von Lugusftenern gesprochen; auch im Abgeordnetenhause haben Redner — speciell der Herr Abgeordnete Dr. Groß — davon gesprochen, bafs ein eigenes Steuersuftem eingeführt werden mufs. Nehmen Sie die Luxussteuern her, ich werde Ihnen einen Luxusartifel nennen: die Luguspferde. Wenn Sie jedes Luguspferd mit 100 fl. besteuern, so glaube ich kaum, dass Sie in Wien 500.000 fl. zusammenbekommen; denn es werden nicht 5000 Luguspferde vorhanden sein. Sie muffen nur bedenken, dass die faiserliche Familie bavon ausgenommen ift, bafs alle Botichafter und Gefandtichaften ausgenommen find. Woher sollen die Luxuspferde fommen? (Bem. Rath Frauenberger: Es wäre eine folche Steuer auch ein Unglück!) Alleseins! Aber nehmen wir an, fie wird auferlegt.

Dann hat man von einer Bedientensteuer gesprochen; das ist ebenso lächerlich. Dann hat man von einer Dienstbotensteuer gesprochen. Da wird jemand, der vielleicht eine große Familie hat und deshalb mehr Dienstboten braucht, noch eigens dasür gestraft. Man hat von einer Fenstersteuer gesprochen; das ist eine Besteuerung des Hausherrn, das ist geradesoviel wie Zinskreuzer.

Man hat von assen möglichen anderen Steuerprojecten gesprochen. Alse die tragen nichts; Luxussteuern tragen gewiss nichts. Es wird Ihnen daher nichts übrig bleiben, als die Zuschläge zu den anderen Steuergattungen, zu welchen noch Zuschläge gestattet sind, oder die Zuschläge zur Berzehrungssteuer zu erhöhen. Und was geschieht dann? Nicht die Neichen tragen dann die Lasten der Gemeinde, sondern nur der Mittelstand und die Armen. Wenn Sie die Zuschläge zur Berzehrungssteuer erhöhen, so haben Sie eine Belastung des gesammten Bolkes und auch der arbeitenden Classen — eine recht fühlbare Belastung; wenn Sie auf die Erwerdsteuer oder Hauszinssteuer umlegen, haben Sie die Belastung des Mittelstandes; wenn Sie die Zinskreuzer erhöhen, haben Sie das gleiche. Also die Gesahr für Wien ist eine eminente, welche gar nicht außeracht gelassen werden darf.

Ich beschwöre den Herrn Bürgermeister, er möge Se. Excellenz den Herrn Finanzminister v. Plener veranlassen, dass in der Hinsicht Wandel geschaffen werde. Wenn das nicht geschieht, wird Wien und speciell der Gemeinderath von Wien in die unangenehmste Lage gebracht. Es wird dem Herrn Bürgermeister vielleicht wehe thun, wenn er mit Herrn v. Plener spricht. Wegen der Ershaltung der Coalition — wird er sich denken — als politische Partei mus das Opser gebracht werden. Dieses Opser darf aber der Semeinde Wien nicht auferlegt werden, darf nicht im Interesse ciner solchen brüchigen Geschichte, wie es die Coalition ist, den Steuerträgern Wiens auferlegt werden; das wäre geradezu unsglaublich.

Ich bin der Meinung, dass auch Sie auf Ihre Parteigenossen im Abgeordnetenhause den möglichsten Einfluss nehmen sollen, damit hier Hilfe geschieht. Wenn das nicht geschieht, trägt auch die liberale Partei die volle Verantwortung. Wir haben die Majorität im Abgeordnetenhause nicht, wir können nur sprechen und werden bei der Berathung über die Einkommensteuer unsere Pflicht voll und ganz erfüllen — wir haben es schon bei der Erwerbsteuer gethan. Aber auch Ihre (rechte) Seite muss etwas thun, nicht dass es so etwa geschieht, dass die einzelnen Herren dann erklären, mit Rücksicht auf die Partei müssen wir so stimmen, wie es verlangt wird.

Ich schließe mit der nochmaligen Bitte an den Herrn Bürgersmeister, er möge seine ganze Energie einsetzen und den Finanzminister geradezu zwingen, Rücksicht auf die Stadt Wien zu nehmen und von seinem verhängnisvollen Entschlusse abzustehen, der Gemeinde Wien solche Lasten aufzuerlegen, respective solche Einnahmen zu nehmen, die sie auf der anderen Seite gar nicht gewinnen kann. Ich wiederhole es: die Reichen werden entlastet, denn die Einfommensteuer darf mit Zuschlägen nicht versehen werden, und alles das, was wir brauchen, muss vom Mittelstande und vom Arbeiterstande genommen werden. Das ist geradezu ein Scandal, und das soll verhütet werden.

Bürgermeister: Es ift niemand mehr zum Worte gemeldet. Die Debatte ist geschlossen. — Ich muss noch einmal darauf crwidern und thatsächlich vorbringen, ohne mich in die Debatte einzulassen, dass der Herr Vorredner wohl zugestehen wird, dass ich die Initiative in dieser Sache ergriffen habe. Im vorigen Sommer war das Reserat ausgearbeitet, welches Stellung ninmt zu den Stenervorlagen. Bald darauf haben die Verhandlungen mit dem Ministerium begonnen, um ausmerksam zu machen, wie die Sache steht, und gewisse Correcturen sind auch infolgedessen bei den Ausschusserathungen vorgenommen worden. Dieselben sind

allerdings nicht zureichend. Ich will nur sagen, dass dieser Sache von Anfang an die vollste Ausmerksamkeit zugewendet worden ist, dass auch, um der Sache den denkbar größten Nachdruck zu verleihen, der Städtetag einberufen wurde, weil ich der Meinung war, es sei gut, wenn die Städte, welche ja im Reichsrathe über eine gewisse Bertretung versügen, einer Gesinnung sind und diese Übereinstimmung der Gesinnung auch nach außen bethätigen. Ich habe Herrn Collegen Wünsch auch zugesichert, ich werde dafür Sorge tragen, dass über seinen Antrag im Stadtrathe ohne Berzug referiert werde. Damit speciell der Gemeinderath von Wien auch noch seiner Gesinnung Ausbruck geben kann.

Bunscht der Herr Stadtraths-Referent noch eine Bemerkung zu machen?

Stadtraths-Referent: Es ift ichon hervorgehoben worden, dass die Gemeinde Wien durchaus nicht mit verschränkten Armen, biefer, wie ich überzeugt bin, möglicherweise fehr nachtheiligen Steuerreform zufieht. Aber, meine Berren, was mit gefetlichen Mitteln zu machen war, das ift geschen, es ift der Städtetag einberufen worden, es hat der Gemeinderath, soviel als eben in seiner Macht liegt, sich in dieser Angelegenheit geäußert. Wenn der geehrte Berr College Lueger meint, wir follen große Boltsversammlungen abhalten, wir sollen in der Bolfshalle große Reden über dieje Angelegenheit halten, jo bin ich ber Meinung, dass das nach oben gar nicht imponieren wird. (Rufe links: D, gewiss!) Das ist nicht ber Weg, auf welchem die Bertreter der Gemeinde mit den oberen Behörden zu verkehren haben. Geht bie Sache nicht in der Weise, dass mit allem Nachdruck und mit aller Ents schiedenheit der hohen Regierung der Ernft der finanziellen Situation ber Stadt Wien vorgelegt wird, und thut trothem die Regierung nichts, fo haben wir unfere Schuldigkeit gethan und können weiter nichts machen. (Gem. Rath Dr. Lueger: Dann geben wir gum Raifer, der wird helfen, nicht dass eine folche Parteiregierung Wien zugrunde richtet!)

Ich habe mich noch über den Antrag bezüglich der Berzugszinsen zu äußern. Es geht nicht an, die Berzugszinsen für einen Theil der Steuer nachzulassen, und zwar aus dem Grunde, weil eine gleichmäßige Behandlung aller Steuerholden nothwendigerweise vor sich gehen muss, und weil die Berzugszinsen auch aus dem Grunde eingehoben werden müssen, damit nicht derjenige, welcher mit der Steuer im Rückstande bleibt, gegen denjenigen, welcher ein braver und ordentlicher Steuerzahler ist, begünstigt wird.

Ich bitte, die Antrage, wie fie find, anzunehmen.

Bürgermeister: Das Wort hat der Herr Referent der Commission!

Commissions-Referent Gem.-Rath Dr. Stern: Meine Herren, ich begrüße den Antrag, welchen der Herr College Wünsch gestellt hat, mit großer Befriedigung. Wie erinnerlich, habe ich zu wiederholtenmalen beim Rechnungsabschlusse und auch in der Generalbebatte auf diese Steuervorlagen und die Benachtheiligung, welche sür die Steuerträger Wiens in diesen Steuervorlagen gelegen sind, hingewiesen. Es ist daher gut, dass die Dinge geprüft werden. Nichtse bestoweniger möchte ich mit zwei Worten auf daszenige entgegnen, was von Seite des Herrn Borredners bemerkt worden ist.

Es ist nicht richtig, dass die Neichen entlastet und die Armeren und speciell der Mittelstand belastet werden, nachdem der ganze Ertrag der Personaleinfommenstener in seiner wesent- lichen Summe gerade auf die reichen Classen gelegt ist und hiefür ziffer- mäßige Belege vorliegen. Es wird ferner, und darauf mache ich

aufmerkjam, speciell in der höchsten Stenergesellschaftsclasse auf jeden Steuernachlass verzichtet. Ich mache darauf aufmerkjam, dass die Besoldungssteuer bis zu einer Besoldung von 3200 fl. gar nicht eingehoben wird und dass die Personaleinkommenstener, welche für die Besoldung bezahlt wird, das, was jest die Steuer sür die Besoldung ausmacht, nicht erreicht. Das sind einzelne Punkte, auf welche ich ausmerksam mache. Nichtsdestoweniger aber — es wird Gelegenheit sein, darüber noch im Gemeinderathe zu sprechen — begrüße ich den Antrag des Herrn Collegen Bünsch mit großer Genugthuung und bitte Sie, denselben anzunehmen.

Bürgermeister: Gegen Gruppe II ift eine Einwendung nicht erhoben worden.

Stadtraths-Referent: Wir sind noch nicht fertig; es sehlen noch einige Posten; es ist unterbrochen worben.

Gem .- Rath Dr. Lueger: Rach Rubrifen geht's.

Burgermeister: Die Ginnahmen find vom Herrn Referenten verlesen worden.

Stadtraths-Referent: Nicht ganz; es wurde früher das Wort verlangt; es wird noch fortgesett. Ich glaube, es ist das beste, die Posten, welche in der Einnahme sind, zu verlesen (liest): "Zuschlag zu den Staatsgebüren anlässlich von Bestixveränderungen in Realitäten 280.410 fl., Gemeindeauflage auf den Besitz von Hunden 129.760 fl., Musstimpost 13.040 fl." Zetzt sind sämmt-liche Einnahmen der Steuergruppe verlesen und es kann die Debatte eventuell fortgesetzt werden.

Burgermeister: Herr Gem. = Rath Dr. Rupta hat das Bort.

Gem.-Rath Dr. Aupka: Ich werde zur Rubrit XI "Stenerscrecution" sprechen; ich habe mir schon voriges Jahr erlaubt, zu bemerken, das die in Rubrik XI der Ausgaben erscheinende Bost "Stenerexecutionsgebüren, Bezüge des Personales des Executionssamtes mit 22.000 fl." mit den Einnahmen eigentlich in keinem Berhältnisse sieht. Ich begreife ganz gut, dass das Executionsamt sein muß, weil ja sonst gewisse Stenerzahler überhaupt nicht zahlen würden, und wenn auch eine verhältnismäßig große Ausgabe ges macht wird, so wird ja doch laut dieser Vorlage ungefähr auf einen Betrag von 90.000 fl. bis 91.000 fl. gerechnet.

Es ift bei diesem Stenerexecutionswesen noch mancher Ubelftand, und ich glaube, es mare da wohl abzuhelfen. Ich will nur ermähnen, wie es den Leuten, welche executiert werden, geht, wenn ihnen zum Beispiel ihre Sachen transferiert werben, es ift oft die lette Habe, die die Leute haben, und diese wird um einen verhältnismäßigen Preis vertauft. Ja, die Idee, ftädtische Executionshallen zu errichten, ift hier schon einmal erörtert worden; es wäre Diese Institution nicht nur im Interesse solcher Executionen, bei benen es fich um Steuererecutionen handelt, sondern gewiss auch im Interesse anderer Erecutionen, welche zur Geltendmachung von Brivatrechten geführt werden. Warum diese Frage feinen Anklana findet, ist mir überhaupt gang unbegreiflich; es wäre manchesmal nicht nöthig, dass man die Execution bis aufs äußerfte durchführt und folche Roften auflaufen läfst, welche unmöglich hereingebracht werden fonnen. Die Steuerexecutionsbeamten find boch ichon fo verfiert, dass fie in dem Falle, wenn fie eine Execution vornehmen, beiläufig sehen können, ob da etwas hereinzubringen ift oder nicht. In einem Falle, wo es wahrscheinlich ift, bass wenig hereingebracht werden fann, mare es doch zweckmäßiger, man murbe nicht weiter Rosten machen und diesen Leuten nicht noch die letten Dinge um einen gar nicht im Berhaltniffe ftehenden Breis verfaufen. Ich will damit nur eine Anregung geben, aber eine andere Sache ist es mit den Auslagen der Durchführung von Sequestrastionen.

Es wird allen bekannt sein, dass in der Regel ein Sypothekenbesitzer, welcher in Zahlungestockungen gerath, zuerft die Steuer nicht bezahlt. Die Folge davon ift, dass die politische Sequestras tion eingeleitet wird. Oft find es auch Speculanten, welche es auf die Ausbeutung abgesehen haben, die gahlen die Sapposten auch nicht. Run tommt die gerichtliche Sequeftration, und ba ift es Bepflogenheit, wenn ein gerichtlicher Sequefter bestellt wird, dass biesem auch die politische Execution übertragen wird. Aber wie sehen die Leute aus, welche da zu Sequestern bestellt werden? Es ware fehr wünschenswert, dass auch hier einmal Ordnung gemacht wird, dass man notorisch vertrauenswürdige Manner mit diesen Sequestrationen betrauen murde. Freilich, der Gemeinderath fann dies nicht decretieren, das wäre ja eigentlich Sache des Besetzes. Aber vom Gemeinderathe fonnte eine Anregung ausgehen. Es fonnte vom Gemeinderathe der Beschlufs gefast werden, dass überhaupt politische Sequestrationen niemals an Private abzutreten find, wenn einmal ichon ein politischer Sequester bestellt ift. Das ware vollständig genügend. Der politische Sequester ift viel vertrauenswürdiger, als irgendein anderer, ber gewöhnlich ein Bebiensteter aus der Ranglei eines Advocaten ift. Was da geschieht, barüber ließe fich stundenlang sprechen, aber es ist hier nicht ber Ort dazu. Ich will Sie nur aufmerksam gemacht haben. Was von ben Sequeftrationen hereingebracht wird, ift nicht einmal die Sälfte beffen, was die Sequestrationen koften. Das ift kein Borgang. Da fonnte fich die Commune regreffieren, und es fonnte bei biefer Rubrik wenigstens das Mijsverhältnis, welches zwischen den Ginnahmen und den Ausgaben bei ben Steuererecutionen besteht, einigermaßen paralpfiert werden, wenn den ohnedies von der politischen Behörde bestellten Sequestern die Sequestration belassen würde, und die Bebüren, welche diefen Sequestern zufommen, wären noch immer geringer, als die Beburen, die von Privatsequestern eingehoben werben, die oft schauerlich find.

3d) erlaube mir damit eine Unregung zu geben, vielleicht ift es die Sache wert, im Stadtrathe eine Erledigung zu finden.

Bürgermeifter: Berr Bem. Rath Steiner.

Gem .- Rath Steiner: 3ch habe mir bas Bort erbeten gu Rubrit X, Punkt 1 Sundestener". Ich werde mir erlauben, zu reproducieren, mas ich nahezu alle Jahre feit der Ginverleibung ber Bororte gejagt habe, dass man den Antrag, der auch im vorigen Sahre geftellt worden ift bezüglich des Ginhebungsmodus mit Rücksicht auf die localen Verhältnisse bis jett unberücksichtigt ließ. Ich weiß nicht, wo die Antrage liegen, die alle Jahre in der Budgetbebatte geftellt worden find. Wenn ein Sundebesitzer ein Gesuch macht, in welchem er darauf hinweist, dass seine Wirtschaft isoliert ift, und dass er zur Bewachung berfelben Sunde unbedingt haben mus u. f. w., fo wird ihm alle Jahre von Seite des Magiftrates bie Bebur abgeschrieben, aber es ift nothwendig, dass der betreffende hundebesitzer ein Gesuch einreicht. Das Gesuch wird dem Begirtsausschuffe übermittelt, der darüber berichtet; es geht dann an das Marktemmiffariat und den Magiftrat, und das wiederholt sich alljährlich. Die Hundesteuer wird abgeschrieben, das gebe ich gu, aber foll denn das fo fortgeben?

Ich stelle baher den Antrag, den ich schon alle Jahre gestellt habe, der Magistrat werde beauftragt, bezüglich der Ginhebung der Hundesteuer dem Gemeinderathe endlich einen, localen Berhältnissen

entsprechenden Modus binnen drei Monaten vorzulegen. Ich bitte, diesen Antrag anzunehmen. Aber ich möchte auch den Herrn Bürgermeister bitten, dass endlich einmal der Magistrat über die Anträge — es sind mehrere — welche bei der Budgetbebatte gestellt wurden, reseriert, denn sonst nützt es nichts, einen Antrag zu stellen, der dem Stadtrathe und Magistrate zugewiesen wird, und ich werde nächstes Jahr wahrscheinlich wieder die Ehre haben, hier zu sagen, dass die Berhältnisse gleich geblieben sind. Es ist auch den Bezirksausschüssen nicht angenehm, über derartige Dinge Bericht zu erstatten. Es wurde mir das schon von verschiedenen Herren, ohne Unterschied der Partei, mitgetheilt, dass sie Nuchen wiederholt.

Im XIX. Bezirke liegen zum Beispiel die Friedhöfe isoliert, ber Todtengräber muss boch zur Bewachung der Kränze, Kreuze, kurz des ganzen Eigenthums einen Hund haben, und von diesen Leuten will man auch die Steuer einheben. Es ist doch communales Eigenthum. Wenn er einreicht, wird die Gebür wohl abgeschrieben, aber wozu wiederholt sich das? Ich bitte also, meinen Antrag anzunehmen, und den Herrn Bürgermeister bitte ich, den Magistrat zu veranlassen, dass endlich etwas in dieser Sache geschieht.

Ich muss noch ein paar Worte zu Post X'/11 "Musikimpost" iprechen. Meine Herren! Diese Post follte man eigentlich nicht "Mufikimpost" heißen, sondern "Biener Gemuthlichkeit unter Polizeiaufficht", das wäre der richtige Titel. Abgesehen von den ichweren Laften, welche die Stabliffementsbesitzer und Wirte, welche Concerte veranstalten, ohnehin haben, ift dieje Bost nach meiner Unficht ganglich ungerechtfertigt, weil der betreffende Befiter, der folche Unterhaltungen veranstaltet, bei den heutigen traurigen Berhältniffen ohnehin mit dem Rifico rechnen muß, dass er daraufgahlt, was bei den Militar-Concerten größtentheils der Fall ift. 3ch halte dies für ungerecht. Wir bezahlen diese Steuer, diese Impost allerdings nicht, die Buschenschenker find davon befreit worden — ich glaube, durch einen Stadtraths Beschlufs — aber für die Wirte ift fie unangenehm. Wenn jum Beispiel nach Bernals eine Gefellschaft kommt und der eine oder andere eine Bither mit hat, einer in der Gesellschaft fingt und alles sich unterhält, flugs fommt der Detective, der Betreffende wird angezeigt, beftraft 2c., und das geht doch nach meiner Anschauung zu weit. Warum die fich nicht unterhalten sollen, das verstehe ich nicht. Diese Anzeigen häufen sich und wenn irgendwo ausgesteckt ist und es klingt nur ein Ton, bafs jemand fingt, in einer halben Stunde ift ichon ber Detective ober Wachmann da und hält Nachschau, wer gesungen hat, und wenn der Betreffende ichon öfter beim Seurigen gesehen wurde, zum Beispiel bei den Buschenschenken in Hernals oder Ottakring, fo wird berjenige bestraft, ber gesungen hat, und ber Wirt, der doch nichts dafür kann, wenn sich ein Gast unterhält. Ich möchte also bitten, dass diese Bost gestrichen werde.

Ich kann Ihnen einen Fall citieren, ber sich in allerjüngster Zeit ereignete. Welche Vorkehrungen werden denn getroffen, dass sich das nicht wiederholt, was sich beim G schwandner ereignet hat? Ich will nicht sprechen über die Kämpse der Socialdemokraten, der Civilmusik gegen die Militär-Capellen, das kümmert mich nichts, aber mich kümmern die betreffenden Etablissementsbesitzer. Icht hat zum Beispiel einer derselben die Regie, wahrscheinlich auch schon die Musikimpost bezahlt, ebenso die Licenz bei der Polizei, und es wird ihm dennoch unmöglich gemacht, das betreffende Concert abzuhalten! Sonst ist ja, wie ich bemerkte, die Polizei rasch bei der Hand, wenn beim Heurigen jemand singt, warum schützt man die

Leute nicht? Mir ist mitgetheilt worden, das jetzt in sämmtlichen Localen das Spielen von Militärmusiken untersagt ist; das Generals Commando hat den Etablissementsbesitzern erklärt, es sei dies von der Polizei versügt worden! Das kann doch nicht so bleiben, was wird denn da vorgekehrt?

Burgermeifter: Aber, ich bitte.

Gem.-Rath Steiner: Ich weiß schon, ber Herr Bürgers meister wird sagen, bas gehört nicht in unsere Competenz, aber es ist unsere Pflicht, berartiges zu besprechen (Bürgermeister: Das gehört nicht in ben Gemeinberath!), und ich stelle also ben Antrag, das biese Post gestrichen werde. Man muß sich so besichränken . . .

Burgermeister: Ja, bei bem großen Budget mufs jeder Opfer bringen und sich auf das Nothwendige beschränken. — Herr Gem.-Rath Dr. Ge mann.

Gem.-Rath Dr. Gegmann: Meine Herren, ich werde gur Rubrit IX, Boft 1, ein paar Worte fprechen.

Meine Berren! Sie miffen, das feinerzeit bei der Bereinigung ber Vororte mit Wien den Steuerträgern der Vororte die weitest= gehenden Bersicherungen gemacht worden find, das fie bezüglich der Besteuerung milde und anftändig werden behandelt werden. Nun möchte ich da auf einen Fall zu sprechen kommen, der in den Bororten geradezu die höchste Entruftung erregt hat, und bei bem ich ben herrn Burgermeister bitte, mit feiner Autorität zu Gunften ber so schwer bedrängten Steuerträger bezüglich ber Berzehrungsftener einzutreten. Es sind nämlich alle Beinlager ber Nachbesteuerung unterzogen worden. Das ist für viele Geschäftsleute eine verhaltnismäßig fehr bedeutende Summe gemefen. Früher ift ben Leuten wenigstens gestundet worden. In der neuesten Zeit werden aber alle die Besitzer von Wein, welcher der Nachbestenerung unterzogen worden ift, in rucfichtslosester Beise exequiert. Sie wiffen, wie elend das Geschäft in den Bororten geht. Der gange Berkehr in Consumtibilien stagniert geradezu — er ist schlechter als je, und nun follen die Leute in einer folchen Beit gang koloffale Summen nachzahlen. Heute ift zum Beispiel einer bei mir gemesen, der zufällig am Neubau Hausbesitzer ift, der hat draußen als Beinhändler 6000 fl. nachzahlen muffen. Das Geschäft ift ohnehin unter ber Kanone. 4000 fl. hat er gezahlt, 2000 fl. ift er schuldig. Er hat nachgesucht, dass ihm wenigstens monatliche Raten bewilligt werden, weil er die Unmöglichfeit dargethan hat, auf einmal zu zahlen: er kann die Ware nicht realisieren, außer mit großem Schaden. Nein! Er hat recurriert, petitioniert, überall ift er abgewiesen worden und hat uns einen Executionsauftrag vom 13. März gezeigt. Das find die Folgen, die Segnungen der Bereinigung ber Bororte mit Wien.

Das sind schon ziemlich bedeutende Geschäftsleute, die geradezu empört und entrüstet sind. Ich erlaube mir deshalb den geehrten Herrn Bürgermeister zu ersuchen, er möge bei der staatlichen Steuerbehörde Schritte thun, dass da mindestens das eine geschieht, dass den Leuten, die einer Nachbesteuerung bei der Verzehrungssteuer unterzogen worden sind, wenigstens Naten bewilligt werden, denn in einer Zeit, wo eine weitgehende geschäftliche Depression herrscht, den Leuten auf einmal einen solchen Betrag aufzuerlegen, von dem sie nicht einen Kreuzer haben, nicht einen Kreuzer — das ist der reine Verlust für den einzelnen — das heißt die Leute geradezu ruinieren.

Burgermeifter: Das Wort hat Berr Gem.=Rath Brauneif.

Gem .- Rath Brauneiß : Meine fehr geehrten Berren! Berr College Steiner hat bereits über die Mufitimpost gesprochen. Ich will dazu nur einige Worte sprechen. Ich sehe in dieser Musikimpost auch eine veraltete Gepflogenheit, die für unsere heutige Zeit nicht mehr passt. Wenn man bedenkt, dass der Restaurateur ohnehin seine Steuern bezahlt, derjenige, der dort Musik aufführt, auch besteuert ist, und bass auch die polizeiliche Licenz bezahlt werden mufs und der Restaurateur noch diese Mufik bezahlen mufs, so kann ich mich nicht erwärmen bafür, dass die Musikimpostgebur beibehalten wird. Mir ift ein Fall bekannt. Gin Restaurateur war fürzlich bei mir; der hat im ersten Jahre nach der Ginverleibung zu Wien 30 fl. Paufchale für Musikimpoft gezahlt, im zweiten Jahre hat man ihn auf 50 fl. erhöht und im heurigen Jahre auf 100 fl.! Der Mann ift ja bei seinen Localitäten, weil seine Restauration isoliert liegt, darauf angewiesen, benn bei schlechtem Wetter fommt ihm niemand, und im Sommer fahren die Leute weiter hinaus, da hat er auch niemanden. Und im Fasching, wenn schlechtes Wetter ift, hat er auch niemanden. Da der Mann ohnehin immer daraufzahlt, sehe ich gar nicht ein, warum man von solchen Leuten eine Extrafteuer einheben soll!

Ich schließe mich ganz bem Antrage bes Herrn Collegen Steiner an und bitte, dass biese beinahe sozusagen ungerechte Steuer aufgehoben werbe.

Burgermeifter: Berr Gem. Rath Sebaftian Grunbed! Gem.-Rath Sebaftian Grunbeck : 3ch mufs im gleichen Sinne sprechen bezüglich der Musikimpostgeburen. Man gibt jo viel Geld für die Bebung des Fremdenverkehres aus, alles mögliche wird unterstützt, aber wenn einer eine Musik hat, muß er 50, 100, ja 200 fl. zahlen. Benn Sie mufsten, mit welchen Opfern die Leute, welche heute große Locale haben, zu kämpfen haben, um nur ihren Bestand aufrecht zu erhalten, so würden Sie Diese Post schon längst gestrichen haben. Auf der einen Seite bemängelt man und fagt, Wien ift tobt, auf ber anderen Seite werden aber bie Leute nicht fertig mit bem Bahlen. Wenn Sie bedenken, bafs für einen einfachen Ball eine riefige Licenz gezahlt werden muss man mufs gleich 10 bis 12 fl. zahlen — so muffen Sie fagen, bas ist gewiss eine gang ungerechte Steuer, und ich staune nur, bass die Commune Wien, welche bei jeder Gelegenheit so viel hergibt und durchaus will, dass ein gewiffes Leben in Wien besteht, auf der anderen Seite förmlich schachert. Jeder Wirt, der nur 10 fl. mehr zahlen könnte, wird noch gepresst, zehnmal vorgeladen und so weiter. Diese Art der Besteuerung ift für die Etabliffementsbesitzer eine gang ungerechte, und ich muss mich unbedingt dem Antrage des geehrten Herrn Collegen anschließen.

Aber ein weiteres möchte ich auch betreffs der Grundsteuer sprechen. Meine Herren! Uns im XVI. und XVII. Bezirke hat ein Hagelwetter getroffen, wie sich selbst viele Herren überzeugt haben. Leute, die 80 Jahre alt sind, können sich nicht erinnern, dass je so ein Unwetter geherrscht hat, wie bei uns gerade in den Weinbergen, wo alles total hin ist, nicht nur die Blätter und Trauben, sondern dis hinunter an den Stamm. Trothem, meine Herren, was haben wir bekommen und was steht im Gesetze? Für das eine Jahr haben wir den Schaden abrechnen können, wir dursten pro 1894 nicht bezahlen. Nun steht aber im Gesetze, dass auch in einem zweiten Jahre, im Jahre 1895, wenn erwiesen worden ist, dass wirklich so ein kolossaler Hagelschaden angerichtet worden ist, die Grundsteuer auch nicht entrichtet werden muß. Bu meinem Erstaunen war die Finanzdirection mit einer riefigen

Schnelligkeit da und hat gesagt: Es ist nicht ausgeschlossen, bass Ihr im Jahre 1895 eine Fechsung macht! Nun muß ich erklären, die bei der Commission waren entweder nicht bei Vernunft, oder die bei dem grünen Tische

Fürgermeister (unterbrechend): Bitte, nicht so bös sein! Gem.-Kath Sebastian Grünbeck (sortsahrend): Bitte, fragen Sie draußen die Steuerträger. Heuer sechsen wir auch nichts und im vorigen Jahre haben wir auch nichts gesechst und sollen dem Staate die Grundsteuer und der Gemeinde die Umstagen zahlen! Ist das nicht ungerecht? Ich glaube, gerade in dieser Beise soll die Regierung einmal den Beinbauern unter die Arme greisen, aber ruinieren thut sie sie noch. Benn einer amerikanische Reben kriegen will, wohin er da erst laufen und petitionieren muss, weiß Gott! Nicht einmal diese paar Gulden läst uns die Finanzverwaltung nach. Natürlich, indirect nimmt auch die Gemeinde Umlagen von den Grundsteuerträgern. Das ist also absolut eine Ungerechtigkeit sondergleichen, und ich muss sagen, das solche Leute, welche nichts verstehen, gar nicht in diese Comsmission gehören.

Bürgermeister (unterbrechend): Ich bitte, mäßigen Sie sich! Gem.-Rath Sebastian Grünbeck (fortfahrend): Ich kann mich nicht mäßigen. Fragen Sie braußen die Grundbesitzer; ich werbe eine Anzahl von ihnen hereinschicken. Die Herren mit ben großen Krägen dictieren nur den Lenten. Ja, dictieren kann ich auch leicht. Die Leute sind aber durch den Hagelschauer und durch die Reblaus ruiniert. Und da kommt man hin, und wenn die Leute nicht zahlen, wird ihnen das letzte weggenommen. Derartige Manipulationen, wie sie bei uns in Österreich geschehen, kommen in keinem anderen Lande vor.

Burgermeister (unterbrechend): Mäßigen Sie sich; ich fenne auch die Verhältnisse genau!

Gem.-Rath Sebastian Grünbeck (fortsahrend): Die Steuer ist ungerecht; wir werben den Recurs ergreifen, wir haben ja 30 Tage Zeit, wir werden uns nicht genieren, wir werden in der Eingabe sagen, dass die Herren, welche die Sache nicht verstehen, solche Commissionen nicht führen sollen. Es haben mehrere Herren draußen ihre Meinung ausgesprochen, auch der Herr Graf Gatterburg. Da bekommt man so einen amtlichen Zettel — ich will mich nicht ausdrücken. Die Herren können leicht reden. (Ruse: Graf Gatterburg versteht auch nichts!)

Burgermeister: Ich bitte um Rube!

Gem.-Rath Sebastian Grünbeck (fortsahrend): Leute stehen überall an diesen Stellen, Herren mit großen Namen, Persönlichsteiten; wenn es aber das allgemeine betrifft, dasur einzustehen, da muß man sagen, es ist oft ihre Unkenntnis schuld daran, dass sie nicht am richtigen Plaze sind.

Ich möchte ben Herrn Bürgermeister ersuchen, ben Recurs bes Beinbauvereines zu unterstützen. Der Beinbauverein fommt namens aller Beingartenbesitzer ein, und doch muss jeder einzelne einen 50 fr. Stempel geben, damit der Staat gleich den zehnten Theil durch die Stempel hereinbringt. Ich möchte den Herrn Bürgermeister bitten, dass er uns beisteht, wir verlangen nichts, was ungerecht ist, wir verlangen nur das Gerechte, und das muss man uns gewähren.

Burgermeifter: Berr Gem.-Rath Wimberger.

Gem.-Rath Wimberger: Ich möchte sprechen zur Musitimpost. Es gibt keine ärgere Gebur, wie die Musikimpost. Der Herr Statthalter hat uns versprochen, die Bororte werden nicht gesteigert. Es sind aber so viel Sporteln gekommen, die den Gesschäftsmann draußen umbringen; nicht nur dass sie schwer zu zahlen sind, sondern es sind auch viele Verdrießlichseiten damit versunden. Denken Sie nicht nur an die Musikimpostgebür, es sind noch ganz andere Sachen dabei, wenn Sie Concerte geben. Seit dem neuen Jahre sind wir wieder mit der Armengebür gesteigert worden. Auf die Wirtshäuser schaut der Magistrat nicht. Da wird nicht darauf gesehen, wie weit die Entfernung ist, ob der Mann seben kann, ob er zahlen kann oder nicht.

Ich möchte den Herrn Bürgermeister auch bitten, dass er ein bisschen auf den Magistrat schaut, dass er nicht in jedem Hause ein Gasthaus einrichten läst. Der Bezirksausschuss hat zum Beispiel einen abgewiesen, und der Magistratsrath hat einsach gesagt, wir thun, was wir wollen. Schauen Sie hinaus, ich habe seit drei Jahren wenigstens 15 Wirte um mich herum bekommen. Da soll man nicht sprechen und soll noch gut aufgelegt sein herinnen. Ich möchte den Herrn Bürgermeister auch ersuchen und ben Antrag stellen, dass diese Musikimpost gestrichen werde.

Burgermeister: Es ist niemand mehr zum Worte gemelbet, die Debatte ist geschlossen. Der Herr Referent hat bas Schlusswort.

Stadtraths-Referent: Gin Theil der Anregungen, welche hier gegeben worden sind, gehört nicht hieher und kann als nichts weiteres als Anregungen betrachtet werden. Die Anträge bezüglich der Sequestration und der Hundesteuer mögen dem Stadtrathe zugewiesen werden.

Was die Musikimpostgebür betrifft, so war ich im vorigen Jahre und in den früheren Jahren auch dafür, dass diese Post aufzulassen seil ein Betrag von 13.000 fl. kein so großer ist, dass er Belästigungen, welche damit und namentlich mit der Sinschäung verbunden sind, rechtsertigen könnte. Die Post ist aus solgendem Grunde nicht aufgelassen worden. Bei der Resorm des Armenwesens auf dem Lande hat man aus diesen Gebüren der Musikbelustigung eine große Einnahme zu erzielen geglaubt und hat auch Umlagen gelegt. Nun war man der Meinung, dass möglicherweise dei einer Änderung der Einnahmen sür unser Armenwesen auch auf solche Belustigungen eine solche Steuer geslegt wird, und um die Evidenz nicht zu verlieren, hat man die Musikimpost gelassen.

Ich würde die Herren bitten, für heuer von der Streichung abzusehen, eventuell den diesbezüglichen Antrag dem Stadtrathe zuzuweisen, und din überzeugt, dass vielleicht nächstes Jahr schon diese Post gestrichen werden kann. Für heuer bitte ich, nachdem ja die Bemessung größtentheils stattgesunden hat, davon abzugehen.

Was die Nachversteuerung betrifft, so mus sich der Fall, von welchem hier gesprochen worden ist, auf eine Steuer beziehen, welche vor vier Jahren fällig war. Die Nachversteuerung hat ja zu Ansang des Jahres 1891 stattgefunden und jetzt schreiben wir 1895. Es ist die betreffende Steuerzahlung ohnehin auf vier Jahre gestundet worden; nun mus auch dieses Stunden einmal ein Ende haben, und ich glaube, dass in dieser Richtung ein Schritt bei der Finanzbehörde nicht von Ersolg begleitet sein dürfte.

Bürgermeister: Der Berr Referent der Commission!

Commissions-Referent: Ich werde mir nur erlauben, auf eine Anregung zu entgegnen, welche von Seite des Herrn Gem. Rathes Dr. Kupfa gegeben worden ist. Er hat nämlich bemerkt, dass die Sequestrationsgebüren zu gering eingestellt sind, und dass dies daher rühre, weil in dem Falle, wenn die gerichtliche Seque-

stration platzreift, dann sofort die Steuersequestration auf die gerichtliche Sequestration gewiesen wird. Das ist ganz richtig. Das ist aber in einem alten Gesetze, nämlich in einem Hoffanzleis decrete vom Jahre 1833, begründet, welches, wie der Herr Dr. Kupt a wissen wird, in der Justizgesetzsammlung sich sindet. Es ist dies also ein bestehendes Gesetz, gegen welches von Seite der Gemeinde absolut nichts geschehen kann. Sie wissen ohnehin, dass gegenwärtig ein neues Civilprocess und ein neues Executionssesetz in Berathung steht. Vielleicht wird dann die Sache geändert werden, vorläusig aber besteht ein positives Gesetz, an welches wir gebunden sind.

Bürgermeister: Herr Gem. Rath Dr. Rupta zur thats jächlichen Berichtigung.

Gem.-Rath Dr. Aupka: Es ist wohl richtig, was der Herr Referent gesagt hat. Aber eben, damit die Sache in Flust fommt, wird mir der Herr Bürgermeister gestatten, das ich das, was ich in Form von Wünschen und Anregungen gebracht habe, in einem förmlichen Antrag bringe.

Bürgermeister: Ich bitte, Herr College können den Antrag, den Sie mir früher gegeben haben, wieder übergeben. Eine neue Formulierung ist nicht möglich, sonst müsste die Wiederaufnahme der Debatte beschlossen werden.

Ich bringe sämmtliche Bosten ber Gruppe II mit Ausnahme ber Post $\mathbf{X}^{1}/_{11}$ "Musifimpost" zur Abstimmung. Die Herren, die mit diesen Posten einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Die Bost "Musikimpost" bringe ich separat zur Abstimmung, weil die Streichung beantragt worden ist. Ich bringe den posistiven Antrag zur Abstimmung. Die Herren, welche die Post mit dem Betrage von 13.040 fl. einstellen wollen, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Gem.-Rath Steiner: Das war unklar.

Wirgermeister: Ich bitte um Entschuldigung, nachträglich kann ich eine Correctur nicht vornehmen. (Widerspruch und Unruhe links.)

Herr Gem. Math Bünsch beantragt (liest): "Der Stadtsrath werbe aufgefordert, über die neuen Steuervorlagen . . .

Gem.-Rath Sebastian Grünbeck: Wir haben nicht gewusst, um was es sich handelt. (Rufe links: So ist es!)

Bürgermeister: Dann bitte ich gefälligst zuzuhören; wenn Sie das nicht gewusst haben, ist das Ihre Sache; Ihre Herren haben auch dafür gestimmt.

Gem.-Rath Sebastian Grunbedt: Sie haben es fo verbreht gesagt, Herr Burgermeifter.

Bürgermeister: Fett ist abgestimmt; ich rufe Sie übrigens zur Ordnung.

Der Antrag Bünsch lautet . . . (Unruhe links.) Ich bitte um Ruhe, jetzt ift die Post angenommen.

Gem.-Rath Sebaftian Grünbedt: Früher find's alle draußen und wie abgeftimmt wird, tommen fie herein.

Bürgermeister : Mäßigen Sie sich!

Gem.-Rath Sebastian Grunbedt: Ja, fie figen draußen zum trinfen.

Bürgermeister: Mäßi, 'n Sie sich! Wenn Sie nicht Ruhe geben, werde ich strenger vorgehen. (Aufe links: No, no!)

Gem.-Rath Samranek: Wenn man zum Budget spricht, wird man hinausgeworfen.

Bürgermeister: Feber ber Herren hat gesprochen, solange er wollte, und es mus alles ein Ende haben; jett ist über die Post abgestimmt. Der Antrag Wünsch lautet . . . (Gem.-Rath Hawranet: Bur Geschäftsordnung!) — Jett bin ich bei ber Abstimmung — (liest):

"Der Stadtrath wird aufgefordert, über die neuen Steuervorlagen insbesondere behufs Untersuchung der aus denselben erwachsenden Pflichten der Steuerträger in fürzester Frist Anträge zu stellen."

Ich ersuche die Herren, welche diesen Antrag annehmen, die Sand zu erheben. (Geschieht.) Ungenommen.

Zur Geschäftsordnung hat Herr Gem.-Rath Sawranet bas Wort.

Gem.-Rath Sawranek (zur Geschäftsordnung): Wie Herr Bürgermeister gesagt haben, die Post ist einzustellen, habe ich eben gemeint, dass die Musikimpost wegfällt. (Gelächter rechts.) Nur so haben wir abgestimmt; in diesem Sinne habe ich meine Hand erhoben, und wenn das in anderem Sinne war, dann muss ich bitten, dass die Abstimmung nochmals vorgenommen werde. Ich bitte, Herr Bürgermeister, aufzuklären, ob die Musikimpost wegs fällt, dann gebe ich Ruh'.

Bürgermeister: Ich habe die Sache bereits erklärt, ich habe nichts weiter zu bemerken.

Herr Gem. Rath Brauneiß hat folgenden Untrag gestellt (liest):

"Ich stelle ben Antrag, dass bei denjenigen Hussern, wo der Hausbesitzer den Zins monatlich oder gar wöchentlich bekommt, von der Einhebung von Berzugszinsen, von den Zinskreuzern und von den Zuschlägen zu den directen Steuern Umgang genommen werde."

Diefer Antrag wird für den Fall der Annahme dem Stadtrathe zur Borberathung zuzuweisen sein.

Ich ersuche die Herren, welche für die Zuweisung sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Es ist die Majorität. — Ange-nommen.

Herr Gem.-Rath Steiner hat den Antrag gestellt, ber Magistrat werde beauftragt, bezüglich der Einhebung der Hundessteuer dem Gemeinderathe einen den localen Berhältnissen entstrechenden Modus binnen drei Monaten vorzulegen.

Die Herren, welche mit ber Zuweisung des Antrages an ben Stadtrath einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ungenommen.

Herr Gem. Rath Or. Kupta hat den Antrag gestellt, es sei in den Fällen, in welchen ein politischer Sequester schon bestellt ist und wenn später ein gerichtlicher Sequester bestellt werden sollte, dem gerichtlichen Sequester nicht auch die politische Sequestration zu überlassen, vielmehr sei dem politischen Sequester auch die gerichtliche Sequestration zu übertragen, und es sei diesbezüglich der Magistrat zu beauftragen, wegen Änderung der bestehenden gesetzlichen Bestimmungen die ersorderlichen Schritte einzuleiten.

Ich bitte jene Herren, welche mit der Zuweisung dieses Unstrages an den Stadtrath einverstanden find, die Hände zu erheben. (Geschieht.) Ung enommen.

Herr Gem. Rath Bamranet zur Geschäftsordnung!

Gem.-Rath Samranek (gur Geschäftsordnung): Ich möchte ben Herrn Bürgermeifter boch fragen, was jest mit ber Mufikpost geschieht. (Beiterkeit rechts.) If sie eingestellt ober fällt sie weg?

Bürgermeister: Die Post ist eingestellt, aber wenn es mir möglich ist, ben Herrn Gemeinderath zu überzeugen, so wiederhole ich ihm noch einmal dassenige, was ich gesagt habe und was die ganze Versammlung gehört hat, weil ich es laut und deutlich gesprochen habe. (Gem.-Rath Strobach: Laut sprechen Sie nicht, Herr Bürgermeister!) Ich bitte, nicht zu unterbrechen! — Ich habe gesagt: Der Herr Gem.-Rath Steiner hat die Streichung der Post X'/11 beantragt. Ich bringe diesen Antrag in positiver Form zur Abstimmung. Ich ersuche die Herren, welche mit der Einstellung der Zisser 13.040 st. einverstanden sind, die Hand zu erheben. Darauf hat die Majorität die Hände erhoben und somit war der Antrag angenommen und die Angelegenheit ist hiemit erledigt. (Zustimmung rechts.) Sonach ist die Post angenommen.

Bur Geschäftsordnung Berr Gem.-Rath Dr. Lueger.

Gem.-Rath Dr. Lueger (zur Geschäftsordnung): Herr Bürgermeister, Sie sind bei der Gruppe II nach Gruppen vorzegangen. Wir haben quasi ein Compromiss dahin geschlossen, nach Rubriken vorzugehen. Damit habe ich mich im Interesse der raschen Erledigung des Budgets einverstanden erklärt. Aber dass nach Gruppen vorgegangen wird, ist rein unmöglich. Das hieße ja das Budget durchpeitschen, was des Plenums des Gemeinderathes nicht würdig wäre. Ich bitte daher, Herr Bürgermeister, nach Rubriken vorzugehen. Ich will darüber nicht weiter reden. Ich wäre ja berechtigt, zu verlangen, dass nach den einzelnen Posten vorgegangen werbe, weil über jeden Punkt abgestimmt werden soll.

Bürgermeister: Ich habe, nachbem einmal die Debatte über die verschiedenen Posten eingeleitet war, gefragt: Wünscht noch jemand zur Gruppe II das Wort? Nachdem sich niemand mehr zu irgendeiner Post bei Gruppe II zum Worte gemeldet hatte, habe ich die Debatte über Gruppe II geschlossen.

Stadtraths - Referent (liest): Gruppe III "Gemeindes vermögen", Seite 58 in den Einnahmen, Rubrik XII.

Unbewegliches Bermögen.

Ordentliche Ginnahmen.

Mietzinse von Häusern: Effective Zinse sammt Nebengebüren 290.850 fl.;

Durchgeführte Zinswerte 1,712.170 fl. — Wir gehen mit der Rubrik weiter: Seite 66.

Pachtschillinge für städtische Gründe 103.210 fl.;

Ertrag aus den städtischen Steinbrüchen 172.360 fl.;

Ertrag der Gemeindewälder 1900 fl.;

Sonstige Einnahmen (Rückvergütungen von Steuern 2c. aus Anlass von Häuserankäusen, Erlös für Gras, Rasenziegel, Heu, Sand u. s. w.) 1720 fl.

Außerordentliche Ginnahmen.

Kaufschillinge für veräußerte Realitäten und Gründe (mit Ausnahme der speciell zu Straßenverbreiterungszwecken erworbenen Häuser und Grundstücke, vergl. Gruppe VI, Rubrik XXII 10):

Erlös aus dem Berkaufe der vom f. t. Arar übergebenen Linienwallgrunde und Linienamts-Realitäten 350.000 fl.;

Erlös aus dem Verkaufe anderweitiger Realitäten und Gründe 450,000 fl.

Bürgermeister: Bünscht jemand zur Rubrik XII, Einnahmen, das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall. Ich erkläre Kubrik XII, Einnahmen, für angenommen.

Stadtraths-Referent (liest):

Unbewegliches Bermögen.

Ordentliche Ausgaben.

Landesfürstliche Grundsteuer sammt Zuschlägen, landesfürstliche Hauszinssteuer und Spercentige Steuer hauszinssteuerfreier Gebäude sammt Zuschlägen, Gebüren-Aquivalent, zusammen 108.240 fl.

Run kommt eine Reihe von Posten, bei welchen Unberungen beantragt werben, und zwar:

Erhaltung und Reparatur der Realitäten: der reinen Zinshäuser anstatt 38.000 fl., welche vom Magistrate beantragt werden, 33.000 fl.:

der Amts- und Anstaltsgebäude anstatt 70.000 fl. 50.000 fl. wie im Borjahre;

ber Schulhäuser anftatt 220.000 fl. 180.000 fl.;

der sogenannten gemischten Häuser, Häuser für gemischte Zwecke, anstatt 60.000 fl. 50.000 fl.;

ber Kaserne (VI., Rahlgasse Mr. 1) 500 fl.

Herstellung von Closets- und Piffoir-Bespulungsanlagen in ben Schulhäusern 12.000 fl., wie alijährlich;

Aufsichtskosten 17.480 fl.;

Beftallungen, Canalräumungs- und Bafferbezugsgebüren :

Beftallungen 35.270 fl.;

Canalräumungsgebüren 6250 fl.;

Wafferbezugsgebüren 24.710 fl.;

Beleuchtung ber Ginfahrten, Sofe und Stiegen 19.670 fl.;

Feuerassecuranzgebüren 5800 fl.

Betrieb der ftädtischen Steinbrüche 154.880 fl.,

Sonstige Auslagen 2510 fl.

Das sind die ordentlichen Auslagen.

Außerordentliche Ausgaben.

Ankauf von Realitäten (mit Ausnahme der speciell zu Straßenserweiterungszwecken erworbenen Häuser und Grundstücke, vergl. Gruppe VI, Rubrit XXII 4); hier waren ursprünglich 150.000 fl. eingestellt, dieser Betrag muß jedoch auf 330.000 fl. erhöht werden. Es sind dies die 180.000 fl., die über Gemeinderathssbeschlus für die Erwerbung der Realität der ehemaligen Zwangsarbeitsanstalt in Weinhaus vom Lande Niederösterreich bewilligt wurden, und dadurch erhöhen sich die 150.000 fl. auf 330.000 fl. Da sind die sämmtlichen Ausgaben Rubrit XII, mit Ausnahme der Schulbauten und der Posten, welche später kommen.

Ich bitte, diese Rubrit zu genehmigen.

Burgermeister: Bunscht jemand das Wort? (Gem.-Rath Bärtl: Ich bitte!) Herr Gem.-Rath Bärtl!

Gem.-Kath Bärtl: Zur Rubrik XII, Poft 4 c, und zwar betrifft es die Kaserne in der Rahlgasse. Es ist mir nicht undeskannt, dass seit einer Reihe von Jahren, und zwar seit das Militärs Einquartierungsgesetz besteht, die Gemeinde Wien nach dem Gesetze berechtigt ist, sur den Belegraum eine Einnahme zu sordern. Nun weiß ich nicht, wie die Angelegenheit steht. Seit einer Reihe von Jahren habe ich Anträge gestellt und interpessert, und vor 14 Tagen oder drei Wochen habe ich gelesen, dass die Sache sowiit ist, dass man einen Ausgleich herbeisühren will, nur weiß ich nicht, von welcher Seite. Es würde mich also sehr interessieren, vom Herrn Resernen oder vom Herrn Bürgermeister zu erfahren, wieweit diese Sache gediehen ist, und was die Commune für die Folge für diesen Belegraum zu erwarten hat.

Es sind Jahre, wo viele tausende für Neparaturen ersorderlich sind. Dieses Jahr sind es allerdings nur 500 fl., aber wir haben schon 6000 bis 7000 fl. für Reparaturen in dieser Kaserne gehabt und die Einnahme war Null. Ich möchte also fragen, wieweit diese Angelegenheit gediehen ist, und ob die Gemeinde Wien doch endlich zu ihrer Forderung gelangen wird.

Burgermeister: Das ift eigentlich eine Interpellation, welche geschäftsordnungsmäßig eine Biertelftunde vor Beginn ber Sitzung einzubringen ift.

Ich bin aber bereit, das meritorische der Sache mitzutheilen. Wie der Versammlung bekannt ist, liegt der Act beim Verwaltungs: gerichtshof zur Entscheidung. Gleichwohl sind Verhandlungen zwischen beiden Parteien, dem Reichs-Kriegsministerium und der Gemeinde eingeleitet worden und das Resultat dieser Verhandslungen habe ich dem Stadtrathe vorgelegt. Der Stadtrath hat dasselbe zur Kenntnis genommen und mich ermächtigt, die Vershandlungen mit dem Reichs-Kriegsministerium sortzusezen. Auch das ist bereits erfolgt und ich werde hossentlich sehr bald in der Lage sein, einen desinitiven Vergleichsvorschlag dem Gemeinderathe vorzusezen. Es wird das Sache des Gemeinderathes sein, ihn anzunehmen oder abzulehnen, je nachdem er die Sache acceptabel sindet oder nicht.

Es ift niemand mehr zum Borte gemeldet zur Rubrit XII "Ausgaben". Ich erkläre auch diese Rubrit für angenommen.

Stadtraths-Referent: Es kommen nun ebenfalls in Fortsichung der Rubrik XII "Die Schulbauten". Diese ganze Neihe von Schulbauten hat der Gemeinderath bereits erledigt. Ich bitte baher, Seite 115 aufzuschlagen.

Das ist auch noch eine Fortsetzung der Rubrik XII, und zwar: Bau des Amtshauses in Ober-Döbling, Theresiengasse Nr. 10 und 12 im XIX. Bezirke 10.000 fl.;

Bau eines neuen Amtshauses im XI. Bezirke am Marktplate in Simmering 70.000 fl.;

Erweiterung der Localitäten bes magiftratischen Bezirksamtes für den VI. Bezirk, Or.= Rr. 11 Amerlingstraße 7000 fl.;

Errichtung städtischer Gaswerke 248.000 fl.

Das ist ber noch unverwendete Theil von dem ursprünglich vom Gemeinderathe beschlossenen Betrage von 300.000 fl.

Auslagen anlässlich der Überlassung der ärarischen Linienwalls gründe und der früheren Linienamtsgebäude in Wien seitens des f. f. Arars an die Gemeinde Wien 38.000 fl.;

Investitionen für den Betrieb der städtischen Steinbrüche in Mauthausen und Marbach in eigener Regie 6000 fl.

Damit ift Rubrif XII fertig.

Bürgermeister: Reine Einwendung? (Niemand meldet sich.) Ungenommen.

Stadtraths-Referent: Rubrik XIII. Bewegliches Bermögen, Einnahmen. Seite 122: Interessen von Staatspapieren, Fructissicate, Dividenden von Actien u. s. w. zusammen mit dem Betrage von 129.420 fl.; Fructificierung versügbarer Cassabestände anstatt 99.500 fl. ein erhöhter Betrag von 122.000 fl., nachdem die höheren Cassasiande diesen Betrag rechtsertigen.

Ausgaben. Bewegliches Bermögen: Ginkommensteuer 10 fl. von unseren Salinenscheinen.

Bürgermeister: Reine Einwendung? (Niemand melbet fich.) Angenommen. Stadtraths-Referent: Rubrif XIV. Ginnahmen:

Ertrag ber Schankgerechtigkeiten 7070 fl.;

Urbarsteuervergütungen und Recognitionsgebüren 30 fl.; Jagdpacht 2400 fl.;

Rubrif XIV. Ausgaben: Rutbare Rechte.

Landesfürstliche Einkommensteuer jammt Zuschlägen 860 fl.; Erwerbsteuer sammt Zuschlägen 50 fl.;

Seburen-Aquivalent 570 fl.;

Rudvergutung für steuerfrei gemachte Häuser und Grunde 11.410 fl.;

Recessmäßige Gebüren von Gefällen und Besitzungen (Rescognitionszinse und Leibrenten) 3430 fl.;

Durchgeführter Wert des seinerzeit durch Capitalserlag aus der Kaiser Ferdinands-Wasserleitung erworbenen Wasserquantums 77.560 fl.

Burgermeister: Reine Einwendung? (Niemand melbet fich.) Alle diese Bosten find angenommen.

Stadtraths-Referent: Gruppe IV, Gemeindeschuld. Seite 132 in der Einnahme. Rubrik XV:

Stück, beziehungsweise Fructificatzinsen von dem nach Maßgabe des Bedarses zu emittierenden 35 Millionen-Kronen-Anlehen 319.500 fl.

Die Post hat sich nach einer veränderten Aufstellung geändert, welche erst während der Berathung in der Budget-Commission gemacht wurde.

Ausgabs-Rubrik XV:

Die Tilgungsquoten unserer Anlehen 1,462.000 fl. Die Bersinsungsquoten 2,915.550 fl.

Die Herren bemerken, dass von unserem 35. Millionens Kronen-Anlehen die gesammten Coupons auch inclusive jener Stücke, welche noch nicht ausgegeben worden sind, eingestellt wurden. Dagegen ist die entsprechende Post in der Sinnahme als Stückzinsen, das sind jene Coupons, welche wir gewissermaßen bei uns selbst einzucassieren haben.

Sonstige Auslagen anlässlich der Berzinsung und Tilgung der Communal-Anlehen 150.810 fl.

Das ift bas Agio unferer Goldobligationen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter (übernimmt den Borfit): Berr Gem. Rath Bartl.

Gem.-Bath Bärtl: Meine Herren! Hier handelt es sich um das ganze Anlehen der Stadt Wien. Außer diesem Kronen-Anlehen mit 6 Percent haben wir unsere anderen mit 5 und $5^{1}/_{2}$ Percent und das Goldanlehen mit 6 oder $6^{1}/_{2}$ Percent.

Die Anregung, die ich heute gebe, wird nicht das erstemal gegeben, sondern ich habe sie schon vor vielen Jahren gegeben. Ich weiß es, dass man keinen Zwang zur Convertierung den Inhabern auferlegen kann, allein eines Bersuches wäre es doch wert durch eine Reihe von Jahren.

Ich sage auch heute wieder, der Stadtrath hat dazu keine Zeit, aber endlich muss doch auch Zeit gefunden werden zu etwas, was der Gemeinde ganz gewiss eine große Einnahme zuführen, respective eine Minderzahlung an die Titres-Theilhaber der Gesmeinde zur Folge haben würde. Es gibt keinen Staat, keine große Gemeinde mehr ein Anlehen — außer in Polen oder Bulgarien — die heute noch 5 und 6 Percent zahlen, wie sie die Gemeinde Wien zahlt. Des Versuches wäre es ja wert gewesen mit einer freiwilligen Convertierung; einen Zwang können wir nicht aussüben. Leider ist das damals so geschehen. Auch habe ich mir schon

gedacht, ob das nicht möglich wäre, das durch eine reichlichere Verslosung jährlich mehr Titres verlost werden könnten, als wie bisher, damit wir endlich doch auch einmal einen Fortschritt machten und das erreichen, was alle Gemeinden von Österreich erzielt haben. Wir stehen auf demselben Punkte, wie vor 25 und 30 Jahren.

Ich würde es sehr gerne sehen, wenn ich da noch mithelfen könnte, dass auch die Gemeinde Wien in dieser Beziehung die Titres weniger hoch verzinst, als heute. Es sollte etwas gesichehen nach der einen oder anderen Richtung. Bitte, vielleicht ist der Herr Reserent in der Lage, mir Auskunst zu geben. Ich möchte wünschen, dass die Commune endlich darangienge, die Titres auf einen niederen Zinssuß zu stellen.

Stadtraths-Referent: Meine Herren! In dieser Beziehung ist ja in der Generaldebatte schon ein Antrag seitens des Stadtrathes gestellt worden, welcher dahin geht (liest): "Der Herr Bürgermeister wird ersucht, wegen Erwirfung der Gebüren- und Steuerfreiheit, beziehungsweise wegen Übertragung der für die alten Anlehen der Stadt gewährten Erleichterungen auf neue, an deren Stelle tretende Obligationen, die erforderlichen Schritte einzuleiten und wegen Rückzahlung der höher verzinslichen Bororteschulden, beziehungsweise wegen Unificierung derselben mit den Darlehenssgebern in Berhandlung zu treten."

Dieser Antrag kommt jetzt zur Abstimmung. Es ist als Borbedingung jeder Convertierung unbedingt nothwendig, dass die Steuer- und Gebürenfreiheit, welche unsere alten Anlehen besitzen, auf die neueu Titres übertragen werden. Bevor wir also ernstlich an diese Convertierung gehen, muß diese Borbedingung erfüllt werden. Dahin zielt der Antrag, welchen der Stadtrath stellt.

Gem .- Rath Bartl : Dann unterstütze ich biefen Antrag.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Die Debatte ist gesgeschlossen. (Die Referenten verzichten auf das Schluswort.)

Bon ben Posten ist keine beanständet worden; ich erklare bieselben für angenommen.

Bur Abstimmung gelangt ber Antrag (liest): "Der Herr Bürgermeister wird ersucht, wegen Erwirfung ber Gebüren- und Steuerfreiheit, beziehungsweise wegen Übertragung ber für die alten Anlehen der Stadt gewährten Erleichterungen auf neue, an deren Stelle tretende Obligationen die ersorderlichen Schritte einzuleiten und wegen Rückzahlung der höher verzinslichen Vorortesschulden, beziehungsweise wegen Unificierung derselben mit den Darlehensgebern in Verhandlung zu treten."

Ich bitte jene Herren, welche diesem Antrage zustimmen, die Sand zu erheben. (Geschieht.) Ungenommen.

Stadtraths-Referent: Rubrit XVI.

Antheil der Commune (1/3) an den Donauregulierungs | Anlehen aus den Jahren 1870 und 1878.

Antheil an ben Ginnahmen bes Donauregulierungs-Fondes 100,000 fl.; bas ift gewiffermaßen eine durchgeführte Poft.

In den Ausgaben: Tilgung und Berzinsung des Donau-regulierungs-Anlehens 599.590 fl.

Rubrif XVII.

Antheil der Commune (1/2) an dem sogenannten Angles'schen Anlehen (1809).

Verzinsung 5440 fl.

Diesbezüglich kommt demnächst ein Antrag, welcher die Regulierung dieser Sache endlich dem Gemeinderathe zum Bortrage bringen wird.

Privat=Paffivcapitalien.

Tilgung 184.470 fl.;

Verzinsung 594.390 fl.;

Sonstige Auslagen anlässlich der Berzinsung und Tilgung 4930 fl.

Damit mare Gruppe IV erledigt.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Wünscht jemand das Wort? (Niemand melbet sich.) Keine Einwendung. Ich erkläre die Rubriken XV, XVI, XVII und XVIII auf beiben Seiten, Einnahmen und Ausgaben, für angenommen.

Stadtraths - Referent: Gruppe V "Sicherheitswesen", Rubrik XIX. Ginnahmen find keine.

Rubrit Auslagen. "Sicherheitspolizei".

A. Auslagen für die vom Staate beforgte Localpolizei.

Leistungen an den vom Staate verwalteten Localpolizeifond 500.000 fl.

B. Sonftige Sicherheitsauslagen.

Bezüge des Gefangen-Oberauffehers	1.200 fl.
Binse für die Amts- und Arrestlocalitäten	5.500 ft.
Auslagen für die Berpflegung der Arreftanten, Beauf-	

sichtigung der Arreste 2c. 4.790 fl. Bergütung des Fünftels der Auslagen für nach Wien

zusammen . 18.490 fl.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Das Wort hat Herr Gem.-Rath Dr. Gegmann.

Gem.-Kath Dr. Gehmann: Meine Herren! Die Gemeinde Wien zahlt zu dem Localpolizeisonde eine Summe von jährlich 500.000 fl., eine gewiss nicht kleine Leistung. Nun, meine Herren, mehren sich die Klagen über die zunehmende Unsücherheit in Wien von Tag zu Tag, und es genügt ein Blick in die Tagesberichte unserer Blätter, um darzuthun, dass die Verhältnisse auf diesem Gebiete wirklich sehr im argen liegen. Ich hätte mir nicht das Wort zu erbitten erlaubt, wenn ich mich nicht sür verpklichtet erachtet hätte, speciell auf vorgekommene Fälle in dem von mir vertretenen Bezirke Meidling hinzuweisen. Meine Herren! Es häusen sich dort die Fälle auf das allercrasseste, dass nächtliche Excesse von kolossalem Umfange mit blutigem Ausgange und, zum Theile wenigstens, sehr schweren Verwundungen sich ereignen.

Die Ursache dieser Erscheinung liegt darin, dass die Sicherheitswache absolut ungenügend ist. Überhaupt muss, meine Herren, hier betont werden, dass in der Nichtung die Sache in ganz Wien ohne Unterschied der Bezirke sehr im argen liegt. Es genügt die Zahl der Sicherheitswache absolut nicht. Außerdem, meine Herren, sind sowohl die Sicherheitswache, als auch die Beamten der Polizei, und zwar aller Kategorien, so surchtbar mit Arbeit überhäuft, so außerordentlich in Anspruch genommen, dass gerade der Aufgabe, welche in allererster Linie eigentlich seitens der Polizei zu observieren ist, nämlich dem Sicherheitsdienste, eigentlich verhältnismäßig nur weniger Bedeutung und weniger Gewicht beigelegt werden kann.

Speciell aber, was den XII. Bezirk anbelangt, sind bort die Klagen in letzter Zeit außerordentlich häufig vorgekommen. Die Leute wissen sich gar nicht zu retten. Es kommt sehr häufig vor, dass dort die Leute, die wirklich zur allerärmsten und zu einer ganz tiefstehenden Bevölkerungsclasse gehören, ein bedeutendes Con-

tingent stellen, bas zum Beispiel bort in Wirtshäusern Excesse vorkommen, wodurch die Geschäftsleute in der schwersten Weise geschädigt werden. Es wird ihnen das ganze Local verwüstet, es wird ihnen alles zusammengehauen, aber es sindet sich niemand, der sie schützt, der sie in ihrem Eigenthume sichert. Die Ursache davon ist, wie ich bereits bemerkt habe, das die Zahl der Sichersheitswache absolut nicht genügt und dass auch die anderen Organe, die Polizeibeamten, so furchtbar mit Arbeiten überhäuft sind, alle möglichen Agenden haben, Gewerdsagenden, alle möglichen anderen Straßenagenden, mit einem Worte alles, so zwar, dass die Aufzgabe des Sicherheitsdienstes nur gewissermaßen nebenbei läuft.

Ich werde mir beshalb die Freiheit nehmen, eine Resolution zu beantragen, dass mindestens im XII. Bezirke eine Vermehrung der Sicherheitswache platzerife, und bitte dann das verehrliche Präsidium, zu trachten, dass auch seitens der Polizeidirection, beziehungsweise der höheren Behörde, diesem Bunsche Rechnung getragen werde. Es geht nicht an, dass in einer Stadt wie Wien Zustände herrschen, wie sie allenfalls in irgendeinem ungarischen Pußtadorfe existieren können. Da kann nicht auf die Dauer zusgesehen werden, umsomehr, als andererseits die Leute überall so sehr zahlen. Ich werde mir erlauben, eine Resolution vorzuschlagen, und bitte dann das löbliche Präsidium, dieselbe geeignetenorts entsprechend vorzubringen.

Pice - Bürgermeister Dr. Richter: Herr Gem.-Rath Sebaftian Grunbed.

Gem .- Rath Sebaftian Grunbeck : 3ch habe auch eine Rlage; sie betrifft den Flurschutz. Er ist von Seite des verehrlichen Gemeinderathes eingeführt worden, aber leider nur bis jum 15. October. Wenn Sie fich das anschauen möchten: Raum ift der fogenannte Suter dieser Beingarten meg, so ift eine formliche Bölferwanderung. Meine Berren! Sie durfen fich nicht mundern, wenn heute barüber gesprochen wird, aber fich bas anzusehen, wie die jungen Weinstöcke durch die Leute, die hineingehen, durch Buben und Männer, zusammengebrochen werden, bas ift eine wahre Berwüftung. Es ist schön, und wir haben es anerkannt, dass von Seite bes Gemeinderathes etwas geschehen ift, aber wir ersuchen weiter, dass bis jum 30. October, wie felbst der Weinbauverein wiederholt petitioniert hat, man den Flurschutz ausdehnen möge, das wäre nach meinem Antrage 14 Tage mehr, dass also bis Ende October dieser Flurschutz aufrecht erhalten werde. Sie möchten auf dieje Beije den Beingartenbefitern fehr entgegenkommen. Beiter ift es von unbedingter Wichtigkeit, dass man die löbliche Bolizeidirection aufmerksam macht, dass fie auch dort, wo ein Flurschut nicht besteht, ein bisichen in den Weingarten Streifungen ober Umschau halt. Das ist alles preisgegeben, die Sicherheitsmache geht nicht hinein, da können diese Leute schalten und malten, wie fie

Ich stelle daher diesbezüglich zwei Anträge. Der eine: Der Herr Bürgermeister werde ersucht, bei der Bolizeidirection dahin zu wirken, dass die Weingärten besserer Aufsicht unterzogen werden, und der zweite: Die Flurhüter sollen nicht wie bisher dis 14., respective 15. October, sondern bis 31. October bestellt sein.

Ich ersuche, das Sie die Anträge, die gewiss gerecht find, annehmen.

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Das Wort hat ber Herr Burgermeister.

Burgermeifter: Ich möchte gegenüber bem vom Herrn Gem.-Rathe Dr. Gegmann ausgesprochenen Buniche eine Be-

merkung machen. In Bezug auf eine Interpellation, welche ber Herr Gemeinderath eingebracht hat, habe ich mich mit dem Herrn Polizeipräsidenten ins Einvernehmen gesetzt. Derselbe hat mir mitgetheilt, dass er in der Lage war, eine Bermehrung der Sicherheits- wache durchzusetzen. Dieselbe wird aber nur successive von Jahr zu Jahr um eine bestimmte Anzahl von Mann ersolgen. Der Herr Polizeipräsident hat auch anerkannt, dass es nothwendig ist, speciell in Meidling eine Bermehrung der Sicherheitswache einstreten zu lassen, weil der gegenwärtige Stand für die dortigen Berhältnisse nicht genügt. Es wird voraussichtlich in sehr kurzer Zeit dem ausgesprochenen Bunsche Nechnung getragen werden.

Fice - Bürgermeister Dr. Richter: Herr Gem. = Rath Sedlicka hat das Wort.

Gem.-Rath Jedlicka: Ich habe mir schon in ber Generalbebatte zu erwähnen erlaubt, dass der Sicherheitsdienst im
XVIII. Bezirke nicht entsprechend versehen wird, weil Mannschaft
nicht in genügender Anzahl vorhanden ist. Ich werde Sie nicht
lange aufhalten und stelle den Antrag, der Bürgermeister möge
die Güte haben, an maßgebender Stelle zu veranlassen, dass die
Sicherheitswache im XVIII. Bezirke wenigstens soweit vermehrt
werde, dass es möglich ist, in Gersthof zwei Rahonsposten aufstellen zu können.

Bice - Bürgermeister Dr. Richter: Herr Gem. = Rath Frauenberger hat das Wort.

Gem .- Rath Frauenberger: Ich will nur einige Bemerkungen machen. Es ist vollkommen richtig, bass wir viel zu wenig Sicherheitsmache auf den Strafen Wiens haben, die dort den Dienst versehen, und die wenigen Leute, die da sind, scheinen eigentlich mehr die Aufgabe zu haben, die ruhige Bevölkerung, die Gewölbebesitzer 2c. zu controlieren (Nuf: Zu chicanieren!), namentlich am Sonntag, ift es wirklich läftig; man follte glauben, dass die Polizei etwas besseres zu thun hat, als von Geschäft zu Geschäft herumzugehen und — es ift gerade 12 Uhr — die Sperrung zu verlangen. Das ift ja eine Belästigung bes Bublicums sondergleichen und ba fieht man, wie schlecht die Bache informiert ift. Wenn Sie einen solchen Wachmann auf der Strafe sehen, hat er alle Augenblick etwas anderes zu thun, nur nicht seinen Dienst zu erfüllen. Da fommt jemand und fragt um eine Gaffe. Der Wachmann nimmt ein dickes Buch und mus felbst lange nachsuchen. Das alles ift eigentlich nicht seine Sache. Dann kommt jemand und fragt, wieviel er zu zahlen hat, wenn er einen Ginspänner nimmt in einen anderen Begirf. Das ist jett nach unserer neuen Tare ein unter Umständen complicierter Fall. Er fährt burch einen Bezirk und fährt über eine Strafe hinüber, 3. B. über die Mariahilferstraße — ein complicierter Fall. Der muss sich natürlich die längste Zeit den Ropf zerbrechen, bis er es endlich herausfindet und eine Auskunft gibt. Alfo die wenigen Leute, welche eigentlich zur Aufrechthaltung der Ordnung, zum eigentlichen Sicherheitsdienste da find, die vertröbeln auf biefe Weise ihre Zeit. Meine Herren, da muss ich noch etwas bemerken. Es wird ben Herren nicht entgangen sein, bass unsere Wache in Bezug auf Bildung der einzelnen Berfonlichkeiten fehr im Ruckgange begriffen ift, und dass wir es balb wieder zu unseren früheren militärischen Bachleuten bringen werden. Woher kommt das aber? Das ift die schlechte Bezahlung, die wirklich miserable Bezahlung, welche biefe Leute haben, die einen fo anstrengenden Dienst auf der Strafe durchzumachen haben. Es melben fich feine befferen Leute und da nehmen fie eben ein Bublicum auf, dem es

an nöthigem Bildungsgrade größtentheils fehlt. Daher kommt es auch — ich habe es bei der Leichenfeier des Erzherzogs Albrecht gesehen — dass fich die Bache bei folden Gelegenheiten nicht fehr taktvoll benimmt, dass bie Bache, die eben nicht die richtige Bilbung hat, in einer Beise gegen bas Bublicum vorgeht und fich in einer Beise gegen basselbe benimmt, dass man wirklich die Lust hat einzuschreiten — natürlich ift man bann verloren. Ich habe zugesehen, wie ein berittener Sicherheitsmachmann - und Herr College Dr. Hackenberg hat es auch mit mir gesehen wie dieser Mann das Publicum, welches sehr ordentlich da geftanden ift, welches nichts gemacht hat, in einer Tour provociert und rein secciert hat. Ich will den Mann nicht anzeigen. Ich könnte heute noch seine Nummer angeben, aber ich will mir nicht die unnüten Laufereien machen. Es schadet jedoch nicht, wenn man ausspricht, dass die Bache angeleitet werden foll, das nicht zu vergeffen, das fie mit dem Publicum anftändig umgehen foll. Ich habe Dinge gesehen, die nicht mehr fcon find. Ich will hier weiter nichts bemerken, sondern schließe nur mit der Rlage, dass der eigentliche Sicherheitsdienft in den Straffen ziemlich ungenügend ift, und dass dem abgeholfen werden muss. Wie ich höre, wird die Sicherheitsmache in den Umtern viel zu viel mit Schreibereien beschäftigt, mahrend für den eigentlichen Dienst dann zu wenig Mannschaft übrigbleibt. Ich wollte hier diese Anregung gegeben haben.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Berr Gem.-Rath Steiner. Gem .- Rath Steiner: Meine Berren! Es haben fich feit Einführung der Flurhüter zu Gunften der Landwirtschaft treibenden Bevölkerung die Berhältniffe ftark gebeffert. Den erften Sonntag, als die Flurhüter functiomerten, find nach Mittheilung des Polizeis commiffariates gleich 52 Arretierungen im XIX. Bezirke vorgetommen. Dies hat fich succesfive verringert, so bas zum Schlusse mit dem wilben Unfuge nahezu aufgeräumt mar. Ich will nur eine Bemerkung machen. Ich mufste nicht, dass diefer Bunkt heute ichon erledigt wird. Ich habe für Samstag für sämmtliche Bezirke Berren gur Besprechung barüber eingelaben, bafs bie Statuten, die vorhanden find, von Seite bes Gemeinderathes abgeandert werden jollen. Es ist gut, dass die Ginführung der Flurhüter ein Brovisorium war, und es ift auch gut, wenn sie es auch heuer bleibt; benn es haben fich im vergangenen Jahre Übelftande gezeigt, bie absolut beseitigt werden muffen.

Ich weise darauf hin — ich gestehe ja immer gerne einen Fehler ein -, bafs die Pflichterfüllung der betreffenden Flurhüter nicht so war, wie sie sein sollte. Ich habe mich mit der Controle derfelben bei Tag und bei Nacht befast und ich habe große Unzukömmlichkeiten und Pflichtverletzungen entdeckt. Ich werde mir baher erlauben, bezüglich der vorliegenden Statuten im Ginvernehmen sämmtlicher Intereffenten und auch mit Berücksichtigung der localen Berhältniffe, wie fie in den einzelnen Begirken bestehen, Underungen vorzuschagen und auf Grund der heuer gemachten Erfahrungen bezüglich einer ftrengen Controle und der Beftrafung berjenigen, welche ihre Pflicht nicht erfüllen, indem fie gum Beifpiel im Wirtshause sigen, ftatt braugen ihrer Pflicht nachzukommen, die Vorschläge dem Stadtrathe zur Kenntnis zu bringen. Ich wurde aber dann bitten, dass bies im Laufe des heurigen Sommers geschieht, damit endlich einmal damit gebrochen werde und bie Sache geändert wird. Ich werde ichon alles genau zusammenstellen, bamit die Herren im Stadtrathe gut informiert find.

Den Antrag des Collegen Grünbed bitte ich, anzunehmen.

Nachdem die Summe hier vorgeschrieben ist, weiß ich aber nicht, wie man dem nachkommen kann. Bielleicht wäre es möglich, dass die Bezirksvorsteher eine Eingabe an den Stadtrath machen und dieser dann den minimalen Betrag, welcher für die restlichen 15 Tage ersorderlich ist, bestimmt. Anders wird es sich nicht machen lassen.

Ich bitte also, ben Antrag Grunbed bem Stadtrathe zus zuweisen, damit dieser auf Grund der von den Bezirksvorstehern gemachten Eingaben entscheiden kann.

Gem .- Rath Samranek: Meine Berren! Es besteht eine Polizeivorschrift, dass Laften am Trottoir nicht getragen werden dürfen. Run tommen aber Aleischhauer mit großen Bogern, geben auf dem Trottoir und jeder Paffant muss ihnen ausweichen. Ebenso ist es mit Unstreichern, Rauchfangkehrern 2c., alles muss vom Trottoir herunter, wenn es auch kothig ist. Ich habe selbst einige Sicherheitswachmänner darauf aufmerksam gemacht. Die haben aber gesagt, leider, wenn wir ihn jest herunterjagen, geht er ein paar Schritte weiter wieder hinauf. Meine herren! In Preußen ist das anders, da regnet es gleich Strafen von 2 bis 3 Mark, wenn einer mit einer Laft am Trottoir erwischt wird. Hier geht aber zum Beispiel ein Schloffer mit einem langen Gifen, das schwingt fich, hinten schaut er nicht und wie oft geschieht es bann, bass er an jemanden anftreift und ihn verlett. Es mare also Beit, dass der Berr Burgermeister den Berrn Bolizeiprafidenten aufmerkfam macht, dass Gesetze nicht bloß am Papier da sind, sondern in Wirklichkeit gehandhabt werden follen. Das ift fehr wichtig, denn oft geht ein franker Mann, der mit Gicht behaftet ift und mufs ausweichen ober es geht ein schon angezogener herr und es kommt ein Bäckenjodl und ftreift an und beschmiert ihn gang. Das wäre Bu urgieren und ich glaube, es ware Sache bes Herrn Burgermeifters, burchzuseten, dass bestehende Borschriften auch gehandhabt werden, und den Herrn Polizeipräsidenten aufmertsam zu machen, dass folde Sachen zu ftrafen find.

Gem.-Bath Bartt: In erster Linie unterstüge ich ben Antrag Grünbeck, dass die Flurhüter den Dienst nicht bloß bis 15. October, sondern bis Ende October, also bis zum 31. October verrichten sollen, denn das ist nothwendig.

Ich selbst könnte Ihnen mehrere Fälle erzählen, was da getrieben wird, wenn es heißt, die Lese ist vorüber. Da ist es wirklich wünschenswert, nachzuschauen und ich unterstütze das.

Warum ich aber das Wort ergriffen habe, war die Bemerkung bes Collegen Frauenberger wegen der Sicherheitsmache. Es hat mich wirklich gewundert und ich glaube nicht, dass seine Ausführungen hier im Saale getheilt werden. In ben Bororten hat beinahe jede Baffe einen anderen Ramen bekommen, es ift für bie Einheimischen schwer, eine Gaffe aufzufinden, geschweige für Fremde. Da wundert sich nun der Herr College, dass der Wachmann darüber Auskunft geben muss. Ja, wer foll es benn thun? Un wen soll fich denn der Fremde, der nach Wien kommt, halten? Es dauert ohnehin lang genug, bis Sie einen Wachmann finden und diefer ist doch verpflichtet dazu, er mus auch die Gaffe zeigen. Der Auschauung bin ich nicht, bas die Sicherheitswache in die Fußstapfen der alten Polizei tritt. Rein! Durchaus nicht. In einer Beziehung haben Sie recht, Berr Collega, die Bezahlung der Sicherheitswachmänner lässt zu wünschen übrig. Bas muffen Die Leute alles thun? Sie muffen nicht nur alles auf der Gaffe beobachten, sondern ich könnte Ihnen auch einen Fall von einem Sicherheitsmachmanne in ber Beftalozzigaffe erzählen, wo der Einbruch geschehen ist. Der Mann ist sehr zu bedauern, aber wie soll er die Kenntnis haben, dass, wenn er an dem Gewölbe vorsübergeht, drinnen die Einbrecher sind? Er hat den Aufpasser versfolgt. Der Mann war nahe daran, Inspector zu werden; insolges dessen wurde er ganz zurückgesett. Nicht nur am Posten, im Rayon müssen die Lente alles beobachten und da sein — sie sind auch da, nur sind es zu wenig — sondern sie müssen auch zu Hause, wenn sie freie Stunden haben, lernen in den Büchern, rechnen und alles mögliche. Was man leisten nuss und die Prüsung, die man machen muss, die man Inspector wird, das muss alles berücksichtigt werden.

Ich stehe auf dem Standpunkte, dass unsere Sicherheitswache alles thut, was in ihren Kräften ist und was von dem Manne verlangt werden kann, nur sind wenig Leute angestellt und sind sie zu schlecht bezahlt.

Bice-Burgermeifter Dr. Richter: Berr Gem.=Rath Gigner! Gem .- Rath Gigner : Wenn Sie die Berhaltniffe der Sicherheitswache betrachten und sich die einzelnen Bezirke vor Augen halten, jo werden Sie sehen, dass im I. Bezirke, ber doch eine bedeutend geringere Einwohnerzahl als die Borortebezirke hat, die Bache am meiften vertreten ift. Im II. bis IX. Bezirke ift die Bache auch jo ziemlich genügend vertreten, aber im X. bis XIX., worunter Bezirke mit mehr als 100.000 Einwohnern sind, ist die Bache in jo geringer Zahl vorhanden, dass man den ganzen Tag die Wache gar nicht fieht. Im XVII. Bezirke maren früher nur drei Wachstuben, kein Commissariat. Diese Bachstuben haben sechs bis acht Mann. Dreimal acht, das gibt 24 Mann auf 70- bis 80.000 Einwohner. Sie können sich benken, was ba einem Bachmanne zur Aufficht übergeben ift und was da herauskommen würde, wenn man die Anzahl der Personen durch die Anzahl der Bachleute dividieren murbe. Die Bahl der Bachleute in Hernals mit Ausnahme von Dornbach und Neuweldegg mag etwa 30 betragen. Ich glaube, dass auch diese Bahl viel zu gering ift, im Bergleiche zur Ginwohnerzahl. Die Borortebezirke brauchen ja mehr Bache, als der I. oder ein anderer Bezirk, weil dort gang andere Berhältniffe find. Wenn man bort so eine Wachstube genauer ins Auge fast, fo fieht man, das fie von der hauptstrage seitwärts in einer Gaffe liegt, dieje feche oder acht Wachleute muffen Poften bis an die Grenze nach Bähring und nach Ottafring verseben.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter (unterbrechend): Darf ich bitten. Diese Ausführungen gehören meines Erachtens nicht zum Budget. Das sind innere Diensteseinrichtungen der Polizei. Da haben wir ja keine Competenz. Ich bitte, sich also in dieser Richtung etwas kurzer zu fassen.

Gem.-Rath Gigner: 3ch erwähne die Berhältniffe im Bezirke, so wie die Thatsachen find.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Es ist nicht denkbar, alle Thatsachen im Gemeinderathe zu besprechen. Wir mussen uns auf unseren Gegenstand beschränken, das ist das Budget.

Gem.-Rath Eigner (fortsahrend): Meine Vorredner, Herr Gem.-Rath Frauenberger und andere, haben gar nichts anderes gesprochen, als ich. Herr Frauenberger hat davon gesprochen, wie der eine inn die Hausnummer fragt, der andere um den Hausbesorger. Ich glaube, dass das weniger zum Budget gehört, als was ich vorgebracht habe. Die Verhältnisse fordern unbedingt eine Versmehrung der Wache. Auf eine Bevölferung von 70.000 oder 80.000 kommen 30 Wachleute und da kann man annehmen, dass ein Orittel krank ist.

Es sind vielleicht 24 bort; die können sich Tag und Nacht gar nicht ausziehen, sie können gar nicht schlasen, mit den Kleidern müssen sie sich niederlegen. Ein solcher Wachmann kann sich nicht mehr kräftigen, die Leute sind ganz heruntergekommen. Das sind Zustände, die heute in einer Großstadt nicht mehr existieren sollten. Das sollte ein bisschen geregelt werden. Für alle anderen Sachen hat man Geld; es wird überall hinausgeworsen. Hier, wo es wichtiger wäre, ist keines da. Wenn in einem Brantweinhäusl gerauft wird — da wird mit Messern umgehaut, Gläser werden geworsen — es ist kein Wachmann da, und man muss erst zur Wachstube gehen, um einen Wachmann zu holen.

Wenn man hinkommt, ist ein Wachmann dort und ber sagt, ich kann nicht hingehen, ich mufs hier den Dienst versehen. Solche Zustände sind dort, und da soll hier darüber nicht gesprochen werden dürfen.

Ich habe erwähnt, dass die einzelnen Wachabtheilungen ein großes Terrain zugewiesen haben, das sich von einem Bezirke bis zum anderen erstreckt; ein Bachposten kann z. B. den Mitterberg täglich nur einmal begehen, dann sieht er ihn nicht mehr, weil er andere Dinge zu machen hat. Cbenfo ist es bei den anderen Bachstuben. Ihr Terrain ift zu groß und es ift nicht möglich, bei folden Buftanden dort fort= zufommen. Es mus bier eine Bermehrung und eine beffere Bequartierung platgreifen. Ich ersuche den Herrn Burgermeister. bafs er an ber Stelle, wo man biefe Beschwerben vorzubringen hat, dieselben genau so vorbringt, wie fie hier erörtert werden, bamit in Zukunft dort etwas geschieht. Ich habe schon vor zwei Jahren den Antrag eingebracht, es soll dort die Polizei vermehrt und eine neue Bachstube auf bem Mitterberg und im schwarzen Biertel errichtet werden. Es ift aber bis jest nichts geschehen und es geschieht nichts. Der Autrag liegt irgendwo und wird nicht einmal weiter befördert; ich weiß nicht, warum nichts geschieht. Eine Bachstube mit vier Mann hat man gum Friedhofe gegeben; bas ift aber gar nichts. Es ist so, als ob man 2 fr. in den Sack stecken würde. Ich ersuche also den Herrn Bürgermeister, den Begenftand in Bufunft genauer im Auge zu behalten.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Es ist niemand mehr zum Worle gemelbet. (Rufe links: Gem.-Rath Brauneiß!), die Debatte ist geschloffen. — Herr Referent?

Stadtraths-Referent: Ich habe nichts zu bemerken.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Herr Commissions-

Die Unfage find nicht angefochten. Rubrik XIX, Ginnahmen und Ausgaben, ift angenommen.

Es liegen vor folgende Antrage:

Resolution bes Gem. Rathes Dr. Gesmann. Wird bie Berlesung gewünscht? (St. R. Dr. Bogler: Wir haben sie noch nicht gehört!) (Liest:) "Der Gemeinderath beschließe: die Bermehrung ber Sicherheitswache ist unbedingt nothwendig und wird der Herr Bürgermeister ersucht, sich zu diesem Behuse, insbesondere wegen Vermehrung ber Sicherheitswache im XII. Bezirke mit dem Herrn Polizeipräsidenten und den höheren competenten Behörden ins Einvernehmen zu setzen."

Ich bitte jene Herren, welche biefer Resolution zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ungenommen.

Antrag bes Herrn Gem. Rathes Jeblicfa (liest): "Der Herr Bürgermeister wird ersucht, dahin zu wirken, dass im XVIII. Bezirke, in Gersthof, anstatt einer, zwei Rahonsposten aufgestellt werden."

Ich bitte jene Herren, welche diesem Antrage zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ungenommen.

Antrag des Herrn Gem.-Rathes Sebastian Grünbe et (liest): "Der Herr Bürgermeister wird ersucht, bei ber f. k. Polizeidirection dahin zu wirken, dass die Weingarten einer besseren Aufsicht untersgogen werden."

Ich bitte jene Herren, welche diesem Antrage zustimmen, die Sand zu erheben. (Geschieht.) Ungenommen.

Endlich (liest): "Die Flurhüter sollen nicht wie bisher bis zum 15., sondern bis zum 31. October jeden Jahres in Function bleiben."

Ich bitte jene Herren, welche biefen Antrag dem Stadtrathe zuweisen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Stadtraths-Referent : Rubrif XX.

Feuerlöschwesen.

Beitrage zur Erhaltung des Feuerwehr-Telegraphen 2700 fl.; Beitrag des Kirchenmeisteramtes zu St. Stephan zu den Kosten des Feuerwachdienstes am Stephansthurme 410 fl.;

Gesetliche Beiträge der Feuerversicherungs-Gesellschaften zu ben Kosten der Wiener städtischen Feuerwehr 25.750 fl.;

Erlös für Pferdedunger 720 fl.

Hier war eine Post: "Sonstige Beiträge zu den Auslagen für das Feuerlöschwesen" mit 5590 fl. eingestellt; diese Post reduciert sich auf den Betrag von 400 fl., weil der Gemeinderath beschlossen hat, dass die Inspectionsgebüren, welche unsere Feuerwehrmänner bekommen, nicht mehr von der Gemeinde incammeriert werden, sondern den betreffenden Feuerwehrmännern hinausgegeben werden.

Endlich: "Berschiedene Einnahmen und Rückvergütungen" 650 fl.

Das find die Einnahmen der Mubrit XX.

Commissions-Referent: Ich habe nur einen Antrag bezügslich der Einnahmen einzubringen zu Rubrik XX, Post 4, derselbe lautet (liest):

"Der Magistrat wird beauftragt, Erhebungen zu pflegen, ob für den Pferdedunger nicht ein höherer Erlös zu erzielen wäre."

Es hat sich die Budget-Commission zu dem Antrage bestimmt gefunden, weil ihr der Erlös von 720 fl. bei dem großen Pferdesstande, welchen die Commune hat, doch zu gering erschien. Ich beantrage die Annahme dieses Antrages.

Stadtraths-Referent: Die Ausgaben für das Feuerlösche wesen unter Aubrik XX.

Bezüge des Löschpersonales 187.610 fl.:

Bulagen an die Druckmannschaft für ihre Berwendung bei Bränden 2610 fl.;

Unterkunftsnebenerfordernisse für das Löschpersonale 10.340 fl.; Beheizung, Beleuchtung und Neinigung der Localitäten 0.580 fl.:

Bespannungsauslagen und Fuhrkosten 84.060 fl.;

Erhaltung und Erneuerung der Löschrequisiten und Aussrüftungsftücke: Erhaltung ber Löschrequisiten und Ausrüftungsstücke 25.000 fl.;

Erneuerung der Löschrequisiten und Ausrustungsstücke 34.000 fl.; Herstellung und Erhaltung der Feuerwehr-Telegraphen- leitungen, sowie der Sprech- und Signalapparate 33.340 fl.;

Binje für Depots 43.270 fl.;

Drucklegung des Exerciers und Dienstreglements für die Berufsfeuerwehr und Herausgabe einer neuen Telegraphens Instruction 1500 fl.;

Berschiedene Erfordernisse 7720 fl.

Subventionen an freiwillige Feuerwehren 10.000 fl.;

Subvention an den Berband der Unterstützungscassa der freis willigen Feuerwehren von Niederösterreich 800 fl.;

Summe der ordentlichen Ausgaben 470.830 fl.

Außerordentliche Ausgaben.

Herstellung und Erweiterung von Feuerwehr-Depots für die freiwilligen Feuerwehren 10.000 fl.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter: Herr Referent der Budget-Commission!

Commissions-Referent: Die Rubrit XX, Bost 8 a "Effective Zinse für Fenerwehr-Depots" erhöht sich um 80 fl. infolge eines vom Stadtrathe am 21. December 1894 gefasten Beschuffes wegen Bedeckung eines Mietzinses zur Unterbringung von Requisiten ber freiwilligen Fenerwehr in Ober-Sievering. Das ist rücksichtlich ber Bost 8.

Die Budget-Commission beantragt zugleich zur Ausgabs-Rubrif XX, Bost 10 "Berschiedene Amtserfordernisse für die Fenerwehr" (liest):

"Der Magistrat habe eheftens eine Borlage wegen Errichtung einer Feuerwehr-Filiale für Neu-Rudolfsheim und Neu-Fünfhaus einzubringen."

3ch bitte Sie, diese Resolution anzunehmen.

Bice - Bürgermeister Dr. Richter: Herr Gem. = Rath Steiner! (Derfelbe ist im Saale nicht anwesend.) Herr Gem. = Rath Brauneiß!

Gem.-Rath Branneiß: Der Herr Referent der Budgets Commission hat soeben diesen Antrag, den ich stellen wollte, vorgebracht. Ich möchte die Herren bitten, diesem Antrage zuzustimmen, denn die beiden Bezirkstheile Neu-Fünshaus und Neu-Nudolfsheim, wo so viele Geschäftsleute sind, die mit vielen Arbeitern arbeiten und viel Material haben, das sehr brennbar ist, sind in großer Gesahr, wenn da nicht Abhilse geschieht.

Ich möchte die Herren bitten, dem Antrage der Budget-Commission zuzustimmen.

Bice-Burgermeifter Dr. Ridter: Berr Bem. Rath Gigner.

Gem.-Rath Gigner: Sehr geehrte Herren! Ich spreche zur Rubrit XX, Bost 4 "Pferdedungereinnahme". Wenn Sie sich, meine Herren, unsere fünf städtischen Schlachthäuser genauer anssehen, dann die Feuerwehr-Depots, den Pferdemarkt und die Stallungen der Commune im V. Bezirke und diese Summe von Pferdedunger von 723 fl., dann weiß ich nicht (Ruse: Nur Feuerswehr!), da muss man sich doch ein bisschen denken, wo der Mist hinkommt. Wenn man jemand fragt, ob in einem Schlachthause . . .

Bice-Bürgermeister Dr. Richter (unterbrechend): Darf ich bitten, bitte sich doch die Rubrik gefälligst anzusehen. "Feuerwehrstöschwesen"! Das hat mit dem Schlachthause nichts zu thun. Herr Redner befinden sich im Frrthume, vielleicht zu einer anderen Bost!

Gem.-Nath Eigner (fortsahrend): Darf ich bitten, Herr Bürgermeister, wo ist benn diese Post vom Schlachthause. (Ruse: Kommt später beim Marktwesen!) Ich stelle einen allgemeinen Antrag, den kann ich stellen. (Ruse: Jest nicht!) Ich stelle den Antrag, dass der sämmtliche Dünger, den die Commune Wien gewinnt, verwertet werde; ob ich den Antrag jest stelle oder nacheher, bleibt sich gleich. Es ist möglich, das ich bei der Post nicht mehr zum Worte komme, und damit ich nicht zu kurz komme, werde ich den Antrag jest stellen. Ich werde nämlich den Antrag stellen,

bafs die Commune Wien Offerte ausschreibt — in der nächsten Nähe Wiens sind Gutsbesitzer, dann viele Ortschaften, wo Dungermangel ist — dass diese Leute verständigt werden und sich bei der schriftlichen Offertverhandlung betheiligen, damit fie den Mift erstehen und ihn hier wegführen. Dann murde ich bitten, dass auch bei den Feuerwehrpferden diefelbe Manipulation eingehalten wird wie bei der Tramway. Die Tramway vertauft nicht den Mist per Fuhre, sondern fie fagt zu demjenigen, der ihn pachtet oder ihn ersteht: in biefen Stallungen ftehen soviel hundert oder foviel fünfzig oder achtzig Pferde. Ber Pferd haft du jährlich foviel zu zahlen und kannft dafür den Mist wegführen. So ist es bei der Tramman. Wie es bei der Commune ift, weiß ich nicht. Ich erlaube mir den Antrag zu ftellen, der allgemein, nämlich für Schlachthäuser, Fenerwehr und die Stallungen der Commune gelten foll, nämlich, bafs der Mift dort verwertet wird. Der in den fünf städtischen Schlachthäusern, Feuerwehrdepots, Pferdemärkten und Stallungen der Commune Wien im Verlaufe des Jahres sich ansammelnde Dünger repräsentiert einen nicht unbedeutenden Wert. Es ist aber nicht bekannt, dass die Gemeinde aus dem Dünger ein Erträgnis erzielen murbe. Ich beantrage daher für die Abfuhr des Düngers, welcher fich in den ftabtischen Schlachthäusern und Stallungen ansammelt, im Bege einer öffentlichen Offertausschreibung Contrabenten zu acquirieren und zur Concurreng die Gutsverwaltungen und Gemeindevorstehungen der nächsten Umgebung Wiens besonders einzuladen. Ich glaube, meine Herren, dass dieser Antrag vollständig am Plate ift, und wenn Sie diesen Borgang genan einhalten, fo werden Sie feben, bafs in den nächsten Jahren im Budget nicht mehr 723 fl. Reingewinn sein wird, es werden vielleicht 7000 und joviel Gulben sein. (Ruf rechts: Bon ber Fenerwehr!) Ich bitte, ich ftelle einen allgemeinen Untrag, ich kann nicht einen Untrag für die Feuerwehr ftellen und einen für die Schlachthäuser. Der Antrag bezieht sich auf fämmtlichen Dünger, der gewonnen wird, und ich ersuche die Berren, dafs fie diefen Antrag annehmen.

Vice - Burgermeifter Dr. Richter: Herr Gem. = Rath Gfrorner.

Gem.-Rath Gfrorner: Wir haben hier eine Ausgabepost von 495.000 fl. und einen Einnahmebetrag von 25.750 fl. als Beitrag der Fenerassecuranzen zu unserem Löschwesen. Es ist ziemlich lange, dass der Herr Vice-Bürgermeister Dr. Richter hier das Referat gehabt hat bezüglich der Errichtung der obligatorischen Fenerassecuranz in Wien. Nachdem wir über 32.000 Häuser haben, würde sich das gewiss Iohnen; zum mindesten das Dach sollte die Gemeinde versichern und das übrige den Privatgesellschaften überslassen. Es würde sich sohnen, das Referat zu erledigen; dasselbe ist noch in Schwebe. (Ruse: O nein!) Es ist im Gemeinderathe nicht erledigt worden (Ruse: O ja!), meines Wissens nicht. Man höre dis jetzt nichts; die Erledigung wäre wünschenswert, weil es möglich wäre, den ganzen Betrag von 495.000 fl. durch diese Assecuranz hereinzubringen.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Dieses Referat ist hier erledigt und die betreffende Eingabe ist dem Abgeordnetenhause und ich glaube auch der Regierung vorgelegt worden. Herr Gem. Math Dr. Nechansty hat das Wort.

Gem.-Rath Dr. Rechansky: Ich habe zu bemerken, bass das Reserat vor zwei Jahren im März erledigt worden ift. Es ist das Ansuchen gestellt worden, dass die Regierung der Gemeinde die Zwangsversicherung bewillige und um diese Frage dreht sich die Sache.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Die Debatte ift gesich lossen. Der Heferent hat das Schlusswort. (Derselbe verzichtet.) Ich bitte gefälligst auszuzählen. (Nach Auszählung der Bersammlung:) Wir sind beschlussfähig. Bei Post 8 ist eine Ershöhung von 210 auf 290 fl. beantragt. Ich bitte jene Herren, welche mit diesem Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Ferner liegen Antrage der Budget-Commission vor:

1. Der Magiftrat werde beauftragt, Erhebungen zu pflegen, ob für den Pferdedunger nicht ein höherer Erlös zu erzielen mare.

Ich bitte, jene Herren, welche mit bem Antrage einverstanden find, die Sand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

2. Der Magistrat habe ehestens eine Vorlage wegen Errichtung einer Feuerwehrftliale für Neu-Rudolfsheim und Neu-Fünfhaus einzubringen.

Ind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Dann kommt ein Antrag Eigner. Wird die Verlesung gewünscht? (Rufe: Nein!) Ich bitte also jene Herren, die diesen Antrag zur Vorberathung verweisen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Die übrigen Boften in Ginnahmen und Ausgaben find nicht angefochten. Ich erklare biefelben für angenommen.

herr Gem. Math Ge gmann zur Geschäftsordnung!

Gem.-Rath Dr. Gegmann: Meine Herren! Ich beantrage Schlufs ber Sigung. Es ift nicht würdig, bafs wir, kaum auf ber Schneide der Beschlufsfähigkeit stehend, in der Berathung des Budgets fortsahren.

Die Forderungen, die an den Gemeinderath gestellt werden, sind auch zu groß; es ift jetzt die Wahlperiode, es haben die Herren alle in Versammlungen zu thun. Das muste man wissen und es ist genug, wenn wir vier Sitzungen in der Woche von 5 bis 8 Uhr haben! In zwei Minuten sind wir absolut nicht beschlussfähig, wir sind es jetzt in dem Augenblicke auch nicht, weil eben zwei Herren fortgegangen sind. Ich beantrage also Schluss der Sitzung, im anderen Falle bestehe ich auf Auszählung des Hauses.

Stadtraths-Referent: Ich würde bitten, nur die letzte Bost "Borkehrungen gegen Überschwemmungen" zu genehmigen; dann sind wir mit Gruppe V sertig. Diese Post macht 4820 fl. aus, nachdem der Betrag von 3350 fl. für die Post "Bergütung der von der k. k. Statthalterei und der k. k. Polizeidirection vorschusse weise bestrittenen Auslagen" seitens des Stadtrathes gestrichen wurde, weil derselbe der Meinung ist, das die Gemeinde hiezu nicht verpflichtet ist.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Bunscht jemand das Wort? (Riemand melbet sich.) Es ist zur Rubrit XXI fein Antrag gestellt worden; ich erkläre dieselbe in Einnahmen und Ausgaben für angenommen.

Beschluss: Die Rubriken V bis VII der I. Gruppe werden nach den übereinstimmenden Anträgen des Stadtrathsund des Commissions-Reserenten genehmigt. Desgleichen die Gruppen II bis inclusive V.

Nach Antrag der Budget-Commission wird die Einnahmspost 6 der Rubrik VIII mit 28.280 fl., die Einnahmspost 1 der Aubrik XV mit 319.500 fl., die Ausgabspost 1 der Aubrik XI mit 222.240 fl. und

die Ausgabspost 8 a der Rubrik XX mit 290 fl. feftgesett.

Der Stadtrath wird aufgesordert, über die neuen Steuervorlagen, insbesondere behufs Untersuchung der aus denselben erwachsenden Pflichten der Steuerträger, in fürzester Frist Anträge zu stellen.

Der Herr Bürgermeister wird ersucht, wegen Erswirkung ber Gebürens und Steuerfreiheit, beziehungssweise wegen Übertragung ber für die alten Anlehen der Stadt gewährten Erleichterungen auf neue, an deren Stelle tretende Obligationen, die erforderlichen Schritte einzuleiten und wegen Rückzahlung der höher verzinslichen Bororteschulden, beziehungsweise wegen Unisicierung derselben mit den Darlehensgebern in Verhandlung zu treten.

Die Bermehrung der Sicherheitswache ist uns bedingt nothwendig und wird der Herr Bürgermeister ersucht, sich zu diesem Behufe, insbesondere wegen Bermehrung der Sicherheitswache im XII. Bezirke mit dem Herrn Polizeipräsidenten und den höheren competenten Behörden ins Einvernehmen zu setzen.

Der Herr Bürgermeister wird ersucht, dahin zu wirken, dass im XVIII. Bezirke in Gersthof auftatt eines zwei Rayonsposten aufgestellt werden.

Der Herr Bürgermeister wird ersucht, bei der f. f. Polizeidirection dahin zu wirken, dass die Beingarten einer besseren Aufsicht unterzogen werden.

Der Magiftrat wird beauftragt, Erhebungen zu pflegen, ob für den Pferdedunger nicht ein höherer Erlös zu erzielen wäre.

Der Magistrat hat ehestens eine Vorlage wegen Errichtung einer Feuerwehrfiliale für Neu-Rudolfsheim und Neu-Fünfhaus einzubringen.

Pice-Bürgermeister Dr. Richter: Die Sigung ist ge-

(Schluss der Sitzung um 8 Uhr 10 Minuten abends.)

Stenographischer Zericht

über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes der f. t. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien vom 21. März 1895 unter dem Vorsitzedes Bürgermeisters Dr. Raimund Grübl.

Burgermeifter Dr. Grubl: Die Berfammlung ift befchlufsfähig, ich erkläre die Sigung für eröffnet.

- 1. Herr Gem. Math Hafsfurther entschuldigt sein Ausbleiben von der heutigen Sitzung wegen Unwohlseins.
- 2. Herr Josef Telticher, VI., Corneliusgaffe 2, spendet anlässlich seiner Civiltrauung für Arme Wiens 50 fl.

Dem Spender wird der Dant ausgesprochen.

Ich bitte um die Mittheilung der Ginläufe.

Schriftführer Gem .- Rath Schrendth (liest):

3. Petition des Berbandes der landwirtschaftlichen Bezirksvereine im Biertel unterm Manhartsberge um Zuerkennung einer Subvention behufs Aufstellung von Preisen. Überreicht durch Herrn Gem.-Rath Dr. Klotberg.

Die Petition hat folgenden Wortlaut (liest):

Sochlöblicher Bemeinberath

ber f. f. Reichshaupt- und Residenzstabt Bien!

Der Berband ber landwirtschaftlichen Bereine bes Biertels unterm Man= hartsberge veranstaltet vom 21. September bis 1. October 1895 in der Dauer von elf Tagen in Mistelbach eine Ausstellung, welche das ganze Gebiet ber land- und forftwirtschaftlichen Culturentwicklung und ber bamit im Busammen-

nahme des Ehrenpräsidiums gang besonders auszeichnete, gilt dem großen gandestheile bes unteren Manhartsviertels mit seiner über 80 Quadratmeilen großen, im Dienste des land- und forftwirtschaftlichen Gewerbes stehenden Culturfläche, die fast gang und ausschließlich in ben Dienst der Bersorgung der Reichshauptstadt mit ben taufendfachen Bedurfniffen an landwirtschaftlichen Er-Beugniffen, insbesondere mit den Sauptartifeln des täglichen Bedarfes, wie Mild,

zeugnissen, insbesondere mit den Hauptartikeln des täglichen Bedarfes, wie Milch, Gemilje, Gestlägel, Ohst, Wein, Fleisch, Getreide, Hen und Stroh u. s. f., gestellt ist und darum für die zu versorgende Stadt von einer großen Bestutung ist.

Feder Wellenschlag eines gesteigerten Fortschrittes hier auf dem großen Hendung und Rutzsche der Willionenstadt macht sich dort in fördersamer Weise gestend, jede auf Bessenung und Hedung der hier herrschenden Culturzusstände bedeutet eine wesentliche Verbessenung der Approdiscinierung Wiens.

Bei dem undestrittenen Bestande so inniger Wechselbeziehungen ergibt sich von selbst der Bestand des hohen Juteresses, welches die Verwaltung der gewaltigen Stadt an den Fortschritten der materiellen Culturentwicklung dei uns nehmen nuss, und darauf gestützt, ersaubt sich das Ausstellungs-Comité an den hochsblichen Gemeinderath der Stadt Wien mit dem Ersuchen heraus an ben hochlöblichen Gemeinderath ber Stadt Wien mit bem Ersuchen berau-Butreten, biefe Ausstellung forbern und unterftüten gu wollen. Bir geftatten uns noch insbesondere barauf gu verweisen, bais die hier in der Durchführung uns noch insbesondere darauf zu verweisen, dass die hier in der Durchsührung begriffene Ausstellung durchaus nicht auf die Stufe der alljährlich in den einzelnen Gerichtsbezirken abgehaltenen Bezirksausstellungen gestellt werden darf. If schon das weite Gebiet, sür welches die Ausstellung in erster Linie Nutzen schaffen soll, ein großes — es umfast 16 Gerichtsbezirke — und sommt die Ausstellung durch das thatkräftige Jusammenwirken von ungefähr 300 landwirtschaftlichen Bereinigungen zur Ausstührung — so ift zumeist ihre Beransagung eine ganz andere. Wie noch auf keiner anderen landwirtschaftlichen Ausstellung werden hier auf der Ausstellung in Misselband in Einzelnausstellungen einzelne Sulturzweige im praktischen Lebrgange in vollem Betriebe gehalten seinen wir nennen als für die Approvisionierung Wiens von Interesse, die Molkerei, Futterconservierung u. s. f. — oder aber es werden einzelne Eusturzweige in Specialschauen in einer bisher in Osterreich noch nicht dagewesenen Aussehnung und Mannigfaltigkeit durchgesührt werden, wie zum Beispiel die Gestügelsausssellung mit Känselchau. Dals uns dies ermöglicht wird, ist der großen Beishisse zu verden, wie zum Beispiel die Gestügelsausssellung mit Känselchau. Dals uns dies ermöglicht wird, ist der großen Beishisse zu verden, wie zum Beispiel die Gestügelsausssellung mit Känselchaus Dals uns dies ermöglicht wird, ist der großen Beishisse zu verden der Durchs hilse zu verdanken, welche die großen Fachvereine der Joes und der Durchsgestaltung unseres Ausstellungsplanes entgegenbringen. In Wirdigung unserer Bestrebungen hat der hohe niederösterreichische Landtag eine materielle Unterstätzung der Ausstellung votiert und werden die k. t. betheiligten Ministerien, Sandels- und Gewerbefammer und alle berufenen Corporationen bie in Berhandlung stehenden Subventionen bewilligen.

Im Sinblice auf die hier nur flüchtig angedeutete Bedeutung unferer Ausstellung und ihren unleugbar verbeffernden Ginflus auf die Approvifionierung Biens gernhe ber hochsöbliche Gemeinderath der Stadt Bien gu beschließen : a) die Ausstellung in Miftelbach in Anbetracht der fehr großern Ber-

auftaltungstoften mit einer Subvention,

aupatrungstopen mit einer Suvvention,
b) durch Stiftung von Preisen und Prämien, besonders für jene Culturzweige, welche für die Approvisionierung einen hervorragenden Wert haben, insbesondere Gestügetzucht, Gänieschau und Molkerei,
c) durch eine eventuelle Selbstbetheiligung an der Ausstellung mit den jedonen Sammlungen über Approvissonierungsproducte, deren Fälschungen, mit vortrefflichen diesbezüglichen graphischen Darftellungen u. f. f.

d) burch leihweise Uberlaffung von Decorationsmateriale aus ben reichen

dortigen Borrathen gu unterftugen.

Burgermeifter : Bur geschäftsordnungsmäßigen Behandlung. Schriftführer Gem.-Rath Schrench (liegt):

4. Interpellation des Gem .- Rathes Dr. Rlogberg: Am 11. December 1891 habe ich ben Antrag gestellt, "eine Statistif ber Roften für Substitutionen bei mannlichen und weiblichen Lehrtraften gu ver-

fassen und allichtlich bem löblichen Gemeinderathe vorzulegen". Nachbem seit vieser Zeit mehr als drei Jahre verflossen sind, ohne bass eine folde Statiftif erschienen ift, so erlaube ich mir an ben hochgeehrten Berrn Burgermeifter nachfolgende Min fragen ergebenft zu ftellen :

- 1. Wird an einer folden Statistif überhaupt gearbeitet?
- 2. Wann ift die Hoffnung vorhanden, dass biefe Statistif

Bürgermeister : Ich werde über den Gegenftand Erhebungen pflegen und die Interpellation in der nächsten Sitzung beantworten.

5. Wir kommen zur Tagesordnung. Ich ersuche die Herren Referenten, ihre Plage einzunehmen.

(Die Berren Gem. Räthe Bofcan und Dr. Stern treten an den Referententisch.)

Stadtraths-Referent Gem.-Rath Bofchan: Aus ber letten Situng ift zur Gruppe V noch eine Abstimmung vorzunehmen, das ift, auf Seite 165 "Borkehrungen gegen Überichwemmungen" mit 4820 fl., nachdem ein weiterer Betrag von 3350 fl. vom Stadtrathe geftrichen murbe.

Bürgermeister: Bunfcht jemand das Bort? (Rach einer Paufe:) Zu Gruppe V, Rubrif XXI, wünscht niemand mehr das Wort. Ich erkläre fie beshalb für angenommen.

Stadtraths-Referent: Wir fommen gur Gruppe VI, bestehend aus sechs verschiedenen Rubriken, nämlich XXII bis XXVII, welche enthalten Straßenwesen, Wasserbauten und Brücken, Gartenanlagen und Alleen, öffentliche Beleuchtung, Wafferleitungen und Canale.

Ich glaube wieder in derfelben Weise vorgehen zu sollen, wie das lettemal, dass je eine Rubrit genannt wird und dann die Debatte barüber stattfindet.

3ch bitte also aufzuschlagen Seite 168 "Straßenwesen", Rubrif XXII.

Die Einnahmen bestehen aus:

Beitrag des k. k. Arars zur Erhaltung der in das Gigenthum ber Gemeinde Wien übergebenen, vormals ararifden Strafen und der Brücken über den Donaucanal; — Beitrag des niederöfterreichischen Landesfondes zur Stragenerhaltung; — Beiträge ber Lohnkutscher zu den Straffensäuberungskoften (Plagreinigungs:

Anderweitige Beiträge jur Erhaltung, Säuberung und Befpritung ber Strafen, und zwar:

Beiträge von den Tramman-Gesellschaften; - Sonstige Bei-

Platgelber für Butten, Tijchausftellungen und für fonftige Benützung öffentlicher Plate und Strafen:

Platgelber von Tramway-Gefellschaften; — Sonstige Platsgelber; — Platgelber für Materiallagerpläte bei Säuferbauten; — Abgabe der Wiener Trammay-Gefellichaft; - Abgabe der Glettricitäts-Gesellschaften; - Erlös für in die Berbauung einbezogene Strafengrunde; - Berfauf von gur Strafenverbreiterung erwors benen Realitäten; — Gebüren aus der Berbauung von auf der Schmelz gelegenen Brunden auf Brund bes mit Allerhöchster Ents fcliegung vom 10. April 1874 genehmigten Beschluffes des niederöfterreichischen Landtages vom 16. Fanner 1874 (L. G. Bi. Rr. 19); - Berichiedene Ginnahmen und Rudvergutungen.

Diese Beträge machen zusammen 755.550 fl.

Bu biefen Antragen hat die Budget-Commiffion einige Abänderungen beantragt, welche der herr College vortragen wird.

Bürgermeifter: Der Berr Referent der Commiffion!

Commissions-Referent Gem.-Rath Dr. Stern: Bur Gruppe VI, und zwar Rubrit XXII, Boft 7, wird eine Erhöhung um 8900 fl. beantragt. Es wird nämlich beantragt, dass die Abgabe der Wiener Tramman = Gefellschaft von 174.000 auf 182.900 fl. erhöht werde. Zu diesem Antrage sieht sich die Commission badurch veranlasst, bass auf Grund des Betriebsausweises der Trammay-Gesellschaft für 1894 die Brutto-Einnahme im Sahre 1894 4,816.921 fl. 43 fr., also um 1,316.921 fl. 43 fr. mehr als 31/2 Millionen Gulben betrug, und daß sich sohin die $3^{1/2}$ percentige Abgabe mit rund 46.100 fl. gegen die praliminierten 37.200 fl. berechnet.

Zur Post 10 berselben Gruppe wird eine Erhöhung um 13.330 fl., nämlich von 8950 auf 22.280 fl. beantragt. Diese Post beziffert den Berkauf von zur Straßenverbreiterung erworbenen Realitäten, und die Erhöhung ist dadurch gerechtsertigt, dass über Gemeinderaths-Beschluss vom 26. October 1894 für einen um 20.000 fl. verkauften Grund an der Ecke der Burg- und Spittelberggasse im VII. Bezirke ein Kausschlüssrest von 13.330 fl. fällig ist.

Ferner wird zu Post 12 a unter bem Titel: "Berschiedene Einnahmen und Rückvergütungen" eine Einstellung von 19.850 fl., das ist gegenüber dem Magistrats-Antrage um 3600 fl. mehr beantragt, in welcher Beziehung die Anträge der Commission ohnehin mit dem Antrage des Stadtrathes übereinstimmen. Nebst dieser speciellen Post wird von Seite der Budget-Commission noch eine Resolution zur Gruppe VI, Rubrit 22 "Straßenwesen" besantragt, welche Resolution dahin lautet:

Es sei aus dem Plenum des Gemeinderathes eine Commission einzusetzen, welche jene Straßen, die zur Neu- oder Umpflasterung vorgeschlagen werden, zu begehen und deren Zustand zu unterssuchen hätte.

Es hat die Commission zu diesem Antrage sich aus dem Grunde veranlast gefühlt, weil es doch immerhin längere Debatten in der Commission verursacht hätte, ob denn thatsächlich die eine oder andere Straße reparaturbedürstig, ob es durchaus nothwendig sei, dass gerade diese Straße neugepflastert werde, da verschiedene divergierende Anträge in der Commission selbst vorgekommen sind und am Ende sichere Auskünste denn doch nicht mit voller Bestimmtheit gegeben werden konnten. Ich beantrage daher, dass in der Gruppe VI 6 in den von mir erwähnten Einnahnsposten die Erhöhung der Commissions-Anträge und ebenso die allgemeine Resolution der Commission angenommen werde.

Bürgermeister: Ich bitte, wer wünscht zur Gruppe "Straßenwesen" das Wort? Ich bitte, vielleicht zuerst zu den Einnahmen. Das Wort hat Herr Gem.-Rath Dr. Gegmann.

Gem.-Bath Dr. Gesmann: Geehrte Herren! Ich werbe zunächst zu Rubrit 22, Bost 7 sprechen. Abgabe ber Wiener Tramway-Gesellschaft. Es ist das die einzige Gelegenheit, wo über die Zustände bei unserer Tramway hier im Gemeinderathe gessprochen werden kann.

Meine Herren! Ich werde mich über das wiederholte und dringende Ersuchen des Herrn Bürgermeisters möglichst kurz fassen, aber ich erlaube mir, insbesondere die Herren von jener Seite, welche die socialpolitische Bereinigung gegründet haben, zu bitten, gütigst daszenige, was ich jetzt sagen werde, zur Kenntnis zu nehmen. Wenn irgendwo, ist es gerade in diesem Punkte höchst bringend, dass Männer, die sich mit socialpolitischen Fragen auch nur einigermaßen befassen, dieser Angelegenheit ihre Ausmerksamkeit schenken.

Meine Herren, ich werde ganz kurz sein. Ich will über die Tramway-Miser in Wien nicht weiter sprechen, ich will nicht darauf hinweisen, dass die Abgabe, die wir von der Wiener Tramway-Gesellschaft für die Benützung unserer Straßen einheben und die mit 174.000 fl. bemessen ist, eine geradezu lächerliche Lappalie ist gegenüber dem, was in anderen Städten unter dem gleichen Titel vereinnahmt wird. Sehen Sie die Post an, die aus diesem Titel in Berlin beispielsweise im Budget erscheint, und Sie werden sinden, wie ganz anders man dort in dergleichen Dingen vorgeht. Allein nicht das ist es wesentlich, was ich betonen wollte, ich will

auch nicht barauf näher eingehen, bass die Zustände bei unserer Tramwah ein mahrer Scandal find, die allen öffentlichen Behörden ausnahmslos geradezu zur Schande gereichen. (Ruf: So ift es!) Die Dinge, die fich da auf der Tramway abspielen und mit der Wiener Tramway-Gesellschaft sind so unerhört, so himmelschreiend, dass es wirklich unfassbar ist, dass nicht auch eine Instanz sich findet, die da Abhilfe bringt. Nehmen wir zunächst das Bublicum. Ich kann es nicht anders, wie als Hohn bezeichnen, diese unzähligen Commissionierungen, die gemacht werden, um der Überfüllung der Tramway abzuhelfen. Es macht den Eindruck der höchsten Fronie, wenn man liest: Jett tritt bei der Statthalterei eine Commiffion zusammen, jest beschäftigt fich der Magiftrat mit einer neuen Wagenthpe u. f. w. Und was ist das Resultat? Dass die Tramway-Gesellschaft einfach die gesammten Behörden vom Handelsministerium herunter bis zum Magistrate auslacht und das thut, was fie bisher gethan hat, einfach wie bisher die ganzen Behörden und darunter auch den Wiener Gemeinderath foppt und jum beften halt. Meine Berren, aber einen anderen Bunkt will ich heute ausführen, und ich fordere die Herren ohne Rücksicht auf die Parteistellung auf, dieser Sache endlich einmal ihre Aufmerksamkeit zu schenken. Es sind in dieser Hinficht Buftande bei der Wiener Tramman-Gesellschaft, die fo unerhört find, dass derjenige, der sie auch nur einigermaßen kennt, geradezu sich vor Entruftung nicht zu faffen weiß. Ich meine die Art und Beife, wie das Personal bei dieser Gesellschaft mischandelt wird. 3ch habe den verehrten Herrn Bürgermeister diesbezüglich einmal interpelliert, es hat nicht ben geringsten Effect gehabt; ich will ihm auch diesbezüglich keine Schuld beimeffen. Ich habe im Abgeordnetenhause zu wiederholtenmalen interpelliert, wiederholt die Sache vorgebracht; es hat nicht ben geringften Effect gehabt. Wiffen Sie, wie bort vorgegangen wird? In ber unmenschlichften Beise werden die Leute gequalt und sekfiert, namentlich die alteren Diener. Als im vergangenen Herbste sich die Aussicht gezeigt hat, bass die Tramway an eine andere Actiengesellschaft übergeht, die zugleich ben Betrieh ber elektrischen Bahn übernehmen follte, ift eine Verordnung vom Oberinspectorate der Wiener Tramways Gesellschaft unter 3. 5519 ergangen, in der eine Reihe der rigorosesten Strafbestimmungen gegen bas Rutscherpersonale erlassen wurde. Wenn ein Pferd beispielsweise einen sogenannten Riegel, wie das die Leute nennen, von einem Beitschenhieb zeigt, wird der betreffende Rutscher — das ift in vielen Fällen durchgeführt worden — einfach entlassen. Aber was geschieht andererseits? Die Tramman-Befellschaft hat ein solches System der Rnauserei eingeführt, dass das ganze Pferdemateriale in einem geradezu schändlichen Buftande fich befindet.

Ich erinnere mich noch sehr wohl, wie vor zehn ober elf Jahren die Tramwahfrage hier behandelt wurde und der damalige Gemeinderath R. v. Wiener darauf hingewiesen hat, welche Ordnung, welcher schöne Zustand dei dem Tramwahbetriebe herrsche, wie man schon aus dem Gesichtspunkte, dass damit im Falle einer Kriegführung ein ausgezeichnetes Pferdematerial geschaffen wird, dieser Gesellschaft den Bertrag verlängern soll. In der That ist die Berlängerung eingetreten. Was geschieht jetzt? Ich will keine Namen nennen, es ist mir gleich, ob der Tramwahsgewaltige Reitzes oder anders heißt, ob er ein Jude oder ein Christ ist. Ich sordere insbesondere die Herren von der socialpolitischen Bereinigung auf, es sind genug jüdische Conducteure dort, die ebenso in der schändlichsten Weise ausgenützt und ausselben, die ebenso in der schändlichsten Weise ausgenützt und ausse

geschunden werden. Das Publicum wird verhöhnt, die Behörde wird verhöhnt und der Menschlichseit geradezu ins Gesicht geschlagen. Es wird die Ersparungssucht bei der Tramway soweit getrieben, dass die Thiere buchstäblich verhungern. Die Herren können sich überzeugen: so wie die Thiere in den Stall hineinsgesührt werden, so fressen sie — sit venia verdo — die Excremente der anderen Thiere vor Hunger auf, die Streu zehren sie auf, weil sie so hungrig sind. Das geschieht offenbar zu dem Zwecke, um die Nentabilität des Unternehmens möglichst hinauszuschrauben und auf diese Weise bei der Übergabe einen möglichst großen "Rebach" zu machen. Das geht namentlich den Wiener Thierschutzsverein an.

Noch viel empfindlicher ift die Ausbentung bes Menschenmateriales. Was da geschieht, ift unerhört. Wir alle bemühen uns, auf socialpolitischem Gebiete irgendetwas zu erreichen, dort aber haben die Leute 20- und mehrstündige Arbeitszeit; das Stallpersonale, das 14 und 15 Stunden im Dienste mar, wird zu einem weiteren Fahrdienfte von 4 und 6 Stunden herangezogen und in der unglandlichften Weise wird hier vorgegangen. Es ift eine Beftimmung in der Dienstordnung, dass berjenige, ber eine halbe Stunde über die Zeit hat, eine gange Stunde gutgeschrieben bekommt. Da wird so vorgegangen, dass ber Betreffende höchstens 26 bis 28 Minuten bei der Einziehung hat, damit man ihm möglicherweise diefes Sündengeld noch zum Abzuge bringen fann. Ebenso ist es, was namentlich das altere Personal anbelangt, das um jeden Preis hinausgetrieben und hinausgepeitscht wird, um den Benfionsfond der Gesellschaft auf diese Beise zu entlasten. Wenn ein Rutscher, der mit Pferden fahren muss, die nahezu gum umftehen find, um eine, zwei, drei Minuten zu fpat fommt, wird er einfach auf drei Tage sofort suspendiert, d. h. auf drei Tage wird ihm der Lohn entzogen; hat er das Malheur, dass ihm dies zwei ober dreimal geschieht — und ich habe ein ganzes Actenconvolut bergleichen Beschwerden, wird er einfach entlaffen, und das geschieht shitematisch nur zu dem Zwecke, damit diese Leute . . . (Zwischenruf links.) Wirklich, es ist unglaublich — ich weiß nicht, welchen parlamentarischen Ausdruck ich wählen soll -. Diefe Erläffe haben fie nur zu dem Behufe hinausgegeben, um ben Leuten zu drohen. Bei ber geringsten Berletung des Pferdes, begiehungsweise wenn es nur Beitschenhiebe zeigt, wird ber Mann entlaffen. Andererseits ift das Pferdematerial so miserabel, dass er natürlich nicht zur rechten Zeit tommen tann, ober es mufs angetrieben werden, weil das Thier fich faum fortbewegen fanu. Es find eine ganze Reihe von Fällen vorgekommen — und das hat die Polizei constatiert — wo die Pferde umgefallen sind und weggeführt werden mufsten.

Wie man mit dem Menschenmateriale umgeht, das ist einsach nicht zu sagen. Die Leute sind zum Beispiel auf der Strecke Ballensteinstraße—Währing 14 und 16 Stunden im Winter continuierlich im Dienste. Sie haben gebeten, man möge ihnen ein Local geben, wo sie sich ein paar Minuten auswärmen oder das Mittagessen verzehren könnten. Nein! Es ist ihnen direct verweigert worden und die Leute müssen bei 6, 8, 12 Grad Kälte und so weiter die ganze Zeit im Freien zudringen und sind, wie gesagt, nicht in der Lage, sich ein paar Minuten zu erwärmen. Meine Herren! Die Ausbeutung, das Übermaß an Dienstleistungen, wie es bei der Tramway-Gesellschaft gesordert wird, ist einsach nicht zu beschreiben, und darum bitte ich Sie als Wiener Gemeinderath, endlich in der Sache etwas zu thun, weil ich leider alle anderen

Instanzen vergeblich in Bewegung zu setzen versucht habe. Ich war beim Polizeipräfidenten; er hat mir zugeftanden, bafe die Berhältnisse bei der Wiener Tramman-Gesellschaft ihm sehr unangenehm seien, bass aber eine Competenz eigentlich nicht bestehe. Tritt die politische Behörde ein, so verweist die Wiener Tramway-Gesellschaft barauf, dass fie ein Gisenbahnunternehmen sei und nur mit der Gewerbebehörde zu verhandeln habe. Tritt die Gewerbebehörde ein — vor dem Wiener Magistrate hat die Gesellschaft überhaupt feinen Respect. Ich mar beim Sandelsminifter; was hat er mir gefagt? Wenden Sie fich an den Gemeinderath, er foll bie Tramman verstadtlichen, dann werden diese Zustände behoben werden. Ich habe ihm ohneweiters barauf erwidert, ich wurde wünschen, dass er biefe seine Unschauung den Herren ber liberalen Partei mittheile. Ich habe ein zweitesmal Gelegenheit gehabt, und ba hat er sich außerordentlich entrüstet barüber gezeigt, dass man ihn überhaupt mit folden Sachen behelligt.

Ich erkläre Ihnen folgendes: Das ist eine Sache der öffentlichen Moral und des öffentlichen Gemiffens, und der Wiener Gemeinderath hat die Pflicht, diese unmenschlichen Zustände einfach nicht hingehen zu laffen. Es ift traurig, wenn in der heutigen Beit, am Ende des 19. Jahrhunderts, ein folder Scandal, ber sich durch Sahre hinzieht und öffentlich bekannt ist, einfach ignoriert wird, weil es fich um ein großes Actienunternehmen handelt. Meine Herren! Sie durfen sich bann nicht wundern, wenn die Geschichte eines Tages bricht. Wir haben Trammanftrikes mit blutigen Consequenzen in Wien bereits wiederholt gehabt. Es gehört wirklich eine übermenschliche Geduld dazu, eine fo ungeheuerliche, schändliche Bedrückung auszuhalten, wie ihr diefe Leute ausgesett find. Als mir der Berr Bürgermeifter erwidert hat, hat er - wie soll ich mich ausbrücken? — gesagt, er werde sich um die Berhältniffe erkundigen. Freilich, die Erkundigung ist sehr leicht. Es ift auch keine Beantwortung der wiederholten Interpellationen im Abgeordnetenhause erfolgt. Ja, meine Herren, wir dürfen uns bann nicht mundern, wenn die Rreise immer größer und größer werden, die fagen : "Es ift ja auf gefetlichem Bege überhanpt nichts zu erreichen! (Go ift es! links.) Die ganzen öffentlichen Bertretungsförper find nicht einen Schufs Bulver wert, weber ber Gemeinderath, noch die anderen Rörperschaften."

Bürgermeister (unterbrechend): Ich bitte, sich boch etwas zu mäßigen!

Gem.-Rath Dr. Gegmann: Das ist aber die Wahrheit! Burgermeifter: Es geht aber zu weit!

Gem.-Rath Dr. Gehmann (fortsahrend): Herr Bürgers meister, gehen Sie in die Kreise jener Leute, die reden noch ganz anders, und es ist geradezu Pflicht, das das öffentlich gesagt wird. Glauben Sie, meine Herren, mir ist diese ewige Behelligung mit dieser Tramwap-Gesellschaft angenehm? Man hat keine Ruhe bei Tag und bei Nacht, und es bleibt mir sactisch nichts übrig, als überall, wo es mir gegönnt ist, öffentlich darauf hinzuweisen. Ich richte also nochmals einen Appell an Sie ohne Unterschied der Partei: Suchen Sie, das in der Sache endlich einmal etwas geschieht. Die Tramwah hätte nie zu einer solchen Unverfrorenheit kommen können, wenn ihr nicht auch im Biener Gemeinderathe in der Weise die Stange gehalten worden wäre, wie es geschehen ist. Die Zustände müssen anders werden, oder gestehen Sie offen ein: Wir sind alle nur da, um ein ganz enges Classeninteresse zu vertreten. Wir wollen von ehrlichen, socialen Reformen absolut

nichts wissen, sondern wir folgen einfach nur dem Commando der Herren Reiges oder anderer großer Unternehmer.

Bürgermeister: Diese letzte Bemerkung nuß ich entschieden zurückweisen. Der Gemeinderath hat gar nicht der Tramwah die Stange gehalten; er hat auch gar keine Beranlassung dazu. Der Gemeinderath kann nur das thun, was in seine Competenz fällt. Alle Übelstände, die Sie schilberten — ich kann nicht untersuchen, ob sie begründet sind oder nicht und in welchem Maße — abzusstellen, fällt nicht in die Competenz des Gemeinderathes, und es ist ein Unrecht, wenn man sagt, der Gemeinderath vertritt in dieser Frage ein Classeninteresse. Ich wüsste nicht, in welcher Weise der Gemeinderath das bisher bethätigt hat.

Gem.-Rath Dr. Gegmann: Ich fann ben verehrten Herrn Bürgermeister versichern, wenn ber Gemeinderath anders zusammensgesett wäre, würden solche Dinge sofort aufhören. Die Leute haben ganz recht: es handelt sich hier nur um die Bertretung ber allerheiligsten Classeninteressen.

Burgermeister: Das ist nicht richtig!

Gem .- Rath Dr. Gegmann : 3ch will nur noch eines bezüglich ber Strafenreinigung fagen; vielleicht spricht ein anderer Berr über die Sache länger, und ich will die Aufmerksamkeit der Herren durchaus nicht länger, als es absolut nothwendig ist, in Anspruch nehmen. Aber ich muss constatieren, dass es nicht wahr ist, wie jest shstematisch ausgestreut wird, dass die eigene Regie in der Inneren Stadt nicht jene Erfolge erzielt hatte, auf die von unferer Seite hingewiesen worden ift. Obwohl hener ein fehr ungunftiges Jahr ift, wie noch nie - ich erinnere mich nicht leicht eines Jahres, wo fo koloffale Schneefälle gewesen wären — wird nach bem, was ich gehört habe, ber gange Salbo fich felbit unter ben neuen Berhältniffen noch immer gunftiger ftellen, wie in anderen Jahren. Und was beweist denn überdies jene Behauptung? Wie ware die Geschichte gewesen, wenn die Transport Gesellschaft die Sache in ihrer Regie gehabt hatte? Sie mare dann jedenfalls, wie bas wiederholt vorgekommen ift, auch mit Nachtragsforderungen gefommen.

Das eine mus ich noch sagen. Freilich, so darf die eigenc Regie nicht geführt werden; es ist ordentlich ein gewisses Shstem darin, die Sache zum Schiffbruche zu bringen. Es könnte viel mehr erspart werden, es könnte die ganze Action viel genauer und viel besser geführt werden, und es wäre der Effect da naturgemäß in sinanzieller Hinsicht noch viel günstiger. Das ist das einzige, was ich bezüglich der Straßenreinigung noch bemerken wollte.

Bürgermeister: Ich muss auch diese Bemerkung zurückweisen und muss den Herrn Redner ersuchen, wenn er behauptet, dass man spstematisch die eigene Regie ad absurdum führen will, mir bezügliche Behelfe an die Hand zu geben; solange er mir berartige Behelfe nicht an die Hand gibt, bin ich nicht in der Lage, solche Behauptungen zuzusassen.

herr Bem.-Rath Frauenberger!

Gem.-Rath Frauenberger: Ich werbe mich streng an bie vorliegenden Ziffern halten und werbe die Herren bitten, sich ben Specialausweis auf Seite 384 gütigst aufzuschlagen und mit mir die Bosten durchzugehen.

Burgermeifter: Wir find bei den Ginnahmen. Ich murde bitten, zu den Ausgaben später zu sprechen.

Gem.-Rath Frauenberger: Bezüglich der Einnahmen spreche ich nur mein Bedauern aus, dass bas Project der Rehrichtverwertung noch immer studiert wird. Benn man es früher durchgeführt hätte,

so ware heute gewis schon eine Ginnahmspost zu verzeichnen. Bei den Ausgaben werde ich mir, Herr Bürgermeister, später das Wort erbitten.

Burgermeister: Herr Gem. Rath Gigner zu den Ginnahmen?

Gem .- Rath Signer : Rein!

Bürgermeister: Wollen Herr Gem.-Rath Branneiß zu ben Einnahmen sprechen?

Gem.-Rath Branneiß: Ja! Meine sehr verehrten Herren! Ich erlaube mir speciell zur Rubrik XXII, Post 11, einige Worte an Sie richten.

Es wird vielleicht in keinem Bezirke Wiens vorkommen, dass die Realitätenbesitzer eine Extraadgabe für die Herstellung von Brücken und Straßen zahlen müssen. Es ist dies, soviel mir bestannt ist, nur im XIV. Bezirke der Fall, wo die Besitzer von Baugründen verhalten werden, nach dem Landesgesetze per Klaster 1 fl. für Überbrückungen zu zahlen. Ich will die Herren, welche seinerzeit die Gemeinde Rudolfsheim vertreten haben und bei Ersbauung der Kaiserin Elisabeth Bestbahn sich nicht ins Mittel gelegt haben, um Überbrückungen und Übergänge zu schaffen, durchaus nicht verantwortlich machen, aber soviel mir bekannt ist, ist der Betrag, den die dortigen Besitzer von Baugründen sür Überbrückungen bezahlt haben, bereits in einem Betrage von mehr als 10.000 fl. überzahlt worden.

Ich febe gar nicht ein, wie die Bewohner dazu kommen, noch weiterhin zu gahlen, und wenn ichon ein übergahlter Betrag da ift, jo follte man doch trachten, dafs der von mir geftellte Untrag, dass zwischen ber Schmelzerbrücke und dem Benzinger Biaducte ein Übergang geschaffen werde, endlich berücksichtigt werde. Wir find von den alten Begirten durch eine chinefische Mauer geschieden. Wenn wir in den alten Theil des Bezirkes oder in andere alte Bezirke geben wollen, fo muffen wir entweder über den Schmelzer oder Penzinger Biaduct geben oder am Beftbahnhofe felbst vorüber geben, um dorthin zu gelangen. Begenüber dem Projecte eines neuen Überganges macht die Direction der Staatsbahnen freilich Einwenbungen. Ich habe mir erlaubt, diesbezüglich mit einer Deputation meiner Mithurger zu Seiner Excelleng dem Herrn Sandelsminifter zu gehen und demfelben das vorzutragen. Seine Excellenz der Berr Sandels= minifter fagte: "Ja, die Direction der Staatsbahnen macht Ginwendungen dagegen und meinte, es wird fich nicht thun laffen." Ich bin aber nicht überzengt, dass fich hier nichts thun lafst, denn wir waren auch mit einer Deputation bei Seiner Ercelleng dem Generalbirector Bilinsti und berjelbe hat gejagt: "Wenn bie Gemeinde einen Beitrag dazu leistet, so wird der Übergang geschaffen werden."

Ich habe diesbezüglich schon einen Antrag eingebracht; ich weiß nicht, was geschehen ist, ob der Antrag berücksichtigt wird oder nicht. Wenn schon die Bewohner von der Einzahlung, die nur die zum 1. Jänner 1894 vorgeschrieben war, nicht enthoben werden, so sollte man doch den überzahlten Betrag dazu verwenden, das dieser Übergang geschaffen wird. Die Bewohner sehnen sich darnach, und es ist wirklich eine dringende Nothwendigkeit, das hier etwas geschieht. Ich möchte also den Herrn Bürgermeister bitten, dass endlich einmal mein Antrag über dieses Project zur Aussührung gelangt.

Bürgermeister: Ich kann darauf bemerken, dass ich mit dem Herrn Generaldirector Rücksprache gepflogen habe, und dass ders selbe feine principielle Geneigtheit erklärt hat, vom technischen

Standpunkte aus die Sache in Berhandlung zu nehmen, das heißt also eventuell auch seine Zustimmung zur Herstellung eines Gehweges über die Bestbahn zu geben. Die Differenz liegt jest hauptfächlich in der finanziellen Seite der Frage. Die Staatsbahnen stehen auf dem Standpunkte, dass fie nicht verpflichtet find, in biefer Richtung irgendein Opfer zu bringen, und dass, wenn ichon die Generaldirection ihre Zustimmung zur Herstellung dieses Überganges gibt, das auf Roften der Gemeinde geschehen mußte. In Diesem Bunfte ift vielleicht ein geringes Entgegenkommen von Seite ber Staatsbahnen zu erwarten, aber sicher ift, dass nur dann ein Übergang gemacht werden konnte, wenn von Seite der Bemeinde größere Opfer gebracht werden. Die Sache wird nun jett in technischer Beziehung studiert und es ist zu erwarten, dass in sehr naher Butunft ein Project für die Herstellung eines solchen Behweges an der bezeichneten Stelle dem Gemeinderathe zur Begutachtung wird vorgelegt werden fonnen.

Ich bitte, das zur Kenntnis zu nehmen.

herr Bem. Rath Graf, zu ben Ginnahmen?

Gem.-Rath Gräf: Ja! — Bezüglich der Tramway fann ich mich nur voll und ganz den Ausführungen des Herrn Collegen Dr. Geßmann auschließen. Auch die Neue Wiener Tramway ist, was Rücksichigkeit gegen die Bevölkerung betrifft, der alten gewiss gleichwertig.

Ich finde hier unter den Ginnahmen einen Betrag eingestellt, ben die Tramman für die Reinigung der Straffen gu bezahlen hat. Bei uns im XVI. Bezirke fann man nun die traurige Erfahrung machen, dass der Unterbau der Trammangeleise so schlecht ist, dass ber Betrag, der bier eingestellt ift, nicht einmal ausreichen würde, die Rleiderreinigung der Paffanten zu bezahlen. Da fo viele Leichenbegängnisse die Ottakringer Hauptstraße passieren, so kommt es wiederholt vor und erregt ben gerechten Unwillen der Bevölkerung, dass, wie ein Wagen über den schlechten Unterbau rollt, das schmutige Waffer einer Fontaine gleich aufspritt und die Rleider der Baffanten verunreinigt. In den letten zwei Jahren - ich weiß es nicht genau - foll die Tramway-Gesellschaft auf= gefordert worden fein, dort entsprechende Reparaturen vorzunehmen. Es geschieht aber nichts. Ich fühle mich daher verpflichtet, den Berrn Bürgermeifter auf diefe Übelftande aufmertfam zu machen und zu bitten, die Tramman in geeigneter Beife zu verhalten, den Unterbau so herzustellen, dass die Paffanten nicht empfindlichen Schaden an ihren Rleidern leiden. Nebenbei bemerke ich, was die Müchfichtslosigkeit betrifft, bafs auf ber ganzen Strecke Mariahilferlinie-Ottakring, eine Strecke, die eine der rentabelften der Neuen Wiener Tramman ift, nicht ein einziger Waggon mit Rauchcoupé verkehrt. Sie können sich also denken, wie rücksichtsvoll diese Tramwah gegen das fahrende Bublicum ift. Noch einen anderen Übelftand möchte ich erwähnen.

Es werden die Geleise, die sehr schlecht find, sehr stark verslegt und die Buter dieser Schienen geben mit ihrem Werkzeuge herum und lassen gewöhnlich den Schmutz auf der Straße neben dem Geleise liegen.

In der Frühe sind unsere Arbeiter damit beschäftigt, die Straßen so gut als möglich zu reinigen, um 9 oder 10 Uhr kommen dann aber die Schienenputzer und putzen den ganzen Schmutz aus den Schienen heraus. Das ist auch ein Übelstand; ich sehe nicht ein, wie wir dazu kommen, für die Tramwah den Schmutz wegzuführen, nachdem sie nur einen minimalen Beitrag zur Reinigung beiträgt. Ich bitte also den Herrn Bürgermeister,

von diesem Übelstande Notiz zu nehmen und das geeignete zur Abstellung zu veranlassen.

Bürgermeifter: Herr Gem.-Rath Dr. Friedjung zu den Ginnahmen.

Gem .- Rath Dr. Friedjung: Auf dem Gebiete der Trammah herrschen so craffe, der Stadt Wien zur Unehre gereichende Buftande, bafs der Appell, den der erfte Berr Redner an diese Seite bes Hauses (rechts) gerichtet hat, einen warmen Widerhall finden mufs, und zwar nicht nur auf Seite der Mitglieder der focialpolitischen Partei, an welche er sich in erster Reihe gewendet hat, fondern bei allen, welche Sinn und Berg für den Fortschritt unferer Stadt haben. Es ift überhaupt eine merkwürdige Thatsache, so oft wird die Wirtschaft der autonomen Gemeinde Wien getadelt, aber merkwürdigerweise, derjenige Zweig unseres ftadtischen Berkehres, welcher unter Aufficht bes Staates fteht, und auf welchen wir gar keine Angerenz haben, ift eigentlich der vermahrloseste. Bewiffermagen fonnten mir Bertreter der Gemeinde Wien, welche nicht bafür verantwortlich find, weil wir barauf keinen Ginflus befitten, stolz darauf fein, dass die einzigen wirklich craffen und von jeden Fremden befonders getadelten Übelftande, die fo in die Augen springen, nicht die Schuld ber Gemeinde find, sondern anderer Organe. Freilich können wir nur bedauern, dass diese Organe nicht die Kraft beseffen haben, der Tramman rechtzeitig gegenüber zu treten. Gine Zeitlang schien es wirklich, als ob die Bercente, welche die Tramway an die Actionare gahlt, etwas geheiligtes maren, an dem nicht gerüttelt werde durfe, denn es murde ja ftets, wenn man auf scharfe Magregeln gegen Überfüllung brang, barauf hingewiesen, dass dadurch die Erträgnisse der Tramman gemindert würden. Jest aber, wo die Tramway ein anderes Princip verfolgt, wo sie nicht mehr die Bilangen mit so niedrigen Einnahmen macht, wo fie, der Börsenconjunctur folgend, hohe Einnahmen, ich glaube 8 Percent bei der letten Generalversammlung festgesett hat, follten doch endlich einmal jene, welche ftehen geblieben find vor biefer nicht anzurührenden Rente, endlich den Muth bekommen, einzutreten.

Anch auf dieser Seite (rechts) ist darauf hingewiesen worden. Im vorigen Jahre, es ist eigentlich schon etwas länger her, habe ich eine Interpellation eingebracht, welche dem Bürgermeister Dr. Prix so scharf schien, dass er mir, nachdem diese Interpellation verlesen war, eine Rüge gab. Also anch wir haben nach Kräften getrachtet, hier eine Besserung herbeizussühren. Thatsächlich ist kein Zustand so geeignet, den Credit der Stadt Wien im Ausslande herunterzussehen, wie diese abscheulichen Zustände auf der Tramwah, welche von allen Fremden als ein Schandsleck Wiens in alle Theile der Welt hinausgetragen wird, und das schadet uns viel mehr, als eine Menge anderer Dinge, auf welche sonst mit vieler Emphase hingewiesen wird.

Sehen Sie, meine Herren, früher hat sich die Staatsverwaltung damit ausgeredet, das sie gesagt hat, das Wiener
Publicum würde sich nicht Maßregeln gegen die Übersüllung gefallen lassen. Das gute Wiener Bolf, das war der Sündenbock
für die Sünden der Verwaltung. Nun hat aber die Staatsverwaltung thatsächlich auf einigen Routen der Übersüllung ein
Ziel gesetzt und es hat sich gezeigt, dass das Wiener Publicum
so gesetzliebend, so anständig, so ordentlich ist, dass auf diesen
Routen, besonders auf der nach Dornbach, niemals ein Anstand
vorkommt; das Publicum sügt sich unbedingt den Anordnungen
bes Conducteurs. Es ist also nicht wahr, dass sich das Publicum

auflehnen und eine Überfüllung erzwingen würde. Das ist eine Berleumdung, könnte man sagen, die aber nur diejenigen angewendet haben, die nicht den Muth gehabt haben, energisch vorzugehen.

Wenn unsere Staatsverwaltung behauptet, fie habe die Mittel nicht, um die Tramman zu zwingen, so wurde ich unsere Staatsverwaltung bitten, sich einfach nach Berlin oder Paris zu wenden und sich für 14 Tage einen schneidigen Polizei-Commissär auszuborgen. Es würde sich zeigen, dass dieser schneidige Polizei-Commissär — leider des Auslandes — in Bien alle die Resultate zuwege brächte, welche in Berlin und Paris vorhanden find, wo keine Überfüllung der Tramway besteht. Man kann nur mit Entruftung an diese Ruftande denken und man mufs auch wenn auch die Form eine scharfe sein mag - demjenigen, mas Berr Dr. Gegmann in Bezug auf die flägliche und unwürdige Behandlung des Personales der Tramwah gesagt hat, rechtgeben. Auch in diesem Falle werden insbesondere die Mitglieder der jocialpolitischen Bereinigung alles thun, was in ihren Rräften fteht: fie wurden fich jeder Action auschließen, welche eine Befferung herbeizuführen imstande ift.

Ich möchte, da ich beim Worte bin, jetzt nur mit wenigen Worten eine Bitte an den Herrn Bürgermeifter richten, welche mir erspart, später das Wort zu ergreifen. Ich glaube, das ich das ebensogut bei den Einnahmen wie bei den Ausgaben besprechen kann. Es handelt sich barum, dass endlich einmal die Rrankenversicherung ber Wiener Gemeindearbeiter, speciell ber Strafenkehrer durchgeführt werde. Die Wiener Gemeindearbeiter haben in mehreren Bersammlungen, benen ich beigewohnt habe, ein Statut für die Rrankenversicherung der Mitglieder ausgearbeitet und find bereit, Opfer zu bringen. Ich habe das Statut hier. Bereits am 15. November 1894 wurde es von der Statthalterei bestätigt. Der Magiftrat hat aber fo lange gezögert, den Bericht über das Statut zu erstatten, dass dasselbe nicht in Kraft treten fann. Es fann nämlich nach den in demfelben enthaltenen Bestimmungen erft in Rraft treten, wenn die Gemeinde Wien sich über die Beiträge ausgesprochen hat, die fie felbst zur Rrantenversicherung zahlen will. Der Magiftrat hat endlich den Bericht erstattet. Die Sache ift an den Stadtrath gekommen; leider ift fie im Stadtrathe vertagt worden, und es hat sich nicht Gelegenheit gefunden, sie neuerlich zur Berathung zu bringen. Aber ich wurde den Herrn Burgermeister dringenoft bitten, endlich dieses Referat wieder auf die Tagesordnung des Stadtrathes zu stellen, weil diese armen Leute nicht imstande find, auch nur 1 fl. beiseite zu legen. Im Falle der Rrankheit find fie der ärgften Roth ausgesetzt. Und da sie selbst schon aus eigener Rraft alles thun und selbst einen bedeutenden Beitrag gahlen wollen, so ift es wirklich Pflicht der Gemeinde, dass fie endlich Ernft macht und nicht die Leute monatelang warten läset, damit sie die Opfer bringen können, welche sie selbst zu bringen bereit find. Auf biesem Gebiete, glaube ich, werden sich übrigens alle Mitglieder bes Gemeinderathes zusammenfinden; auf diesem Gebiete merden wir auch etwas wohlthätiges ichaffen können. Ich glaube, wie gesagt, bass mirtlich nicht bloß die Mitglieder der socialpolitischen Bereinigung, sondern die Mitglieder der gesammten Bartei auf dieser Seite (rechts) und auch die von jener Seite (links) sich für die gedeihliche Lösung dieser Frage interessieren. (Beifall.)

Bürgermeister: Bu ben Einnahmen. Herr Gem. Rath Dr. v. Billing.

Gem.-Rath Dr. v. Billing: 3ch habe mir das Wort erbeten, um bezüglich der Frage der Überbrückungsgeburen bei der Westbahn die nöthigen Aufklärungen ju geben. Ich erlaube mir zu constatieren, dass der Gemeinderath über Antrag des Stadtrathes im Februar des vorigen Jahres beschloffen hat — und zwar initiativ, ohne dass ein diesbezüglicher Antrag vorlag diese Überbrückungsgebür von 1 fl. per Quadratklafter vom 1. Jänner 1894 aufzulassen, und es ist auch seit dem 1. Jänner 1894 irgendeine Borschreibung biefer Gebur nicht mehr vorgefommen. Es murde bann bezüglich ber eingenommenen Summe eine Interpellation im Landtage eingebracht, und hat fich der Landesausschufs über Auftrag des Landtages an die Gemeinde mit dem Ersuchen gewendet, über diese Interpellation Mittheilungen und Auskünfte zu geben, welche Interpellation dahin gieng, es fei eine Summe von circa 7000 bis 8000 fl. überschüffig eingehoben worden, und es folle über die Berwendung derfelben Bericht erstattet werden.

Auch über diesen Einlauf habe ich die Shre gehabt, im Stadtrathe zu referieren, und es wurde die Buchhaltung beauftragt, diesbezüglich eine Abrechnung zu machen, um zu sehen, wie
es sich mit diesem Überschusse verhalte. Die Buchhaltung hat
nun darüber berichtet, dass aus den Büchern von Rudolfsheim,
welche nur dis zum Jahre 1883 vorhanden sind, die effectiven Daten
sich herausziehen lassen, dass aber bezüglich der Zeit zurück dis
zum Jahre 1874, in welchem Jahre die Gebürenzahlungen begannen, nach einem gewissen selftzustellenden Schlüssel gerechnet
werden müsse. Der Stadtrath hat hierüber genehmigt, dass diejenigen Summen, welche in den Jahren 1883 bis 1890 nachrechendar eingegangen sind, von der Gesammtsumme der Gebür
abgezogen werden und der noch verbleibende Rest auf die übrigen
Jahre dis zum Jahre 1874 gleichmäßig vertheilt werde.

Diese Abrechnung, welche, was gang begründet das Capital, die gesetzlichen Zinsen von demselben und diejenigen nachweisbaren Mebenauslagen betrifft, welche für diefen 3med von der Gemeinde Rudolfsheim verausgabt worden waren, liegen nun feit einigen Tagen in meinen Händen und ich werde die Ehre haben, darüber im Stadtrathe als Referent in der nächsten Woche Bericht zu erstatten. Aber ich kann heute schon constatieren, dass ein Überschufs fich thatsächlich nur in einem Betrage von etwas über 60 fl. ergibt, mahrend an Rudftanden, welche aber nicht erft nach bem 1. Fanner 1894 begründet worden find, sondern aus früheren Jahren herstammen, noch 4400 fl. ausmachen, und dass bei diesen 4400 fl. voraussichtlich ein größeres Percent an uneinbringlichen Posten sich ergeben wird, als dieser Überschuss von 60 fl. deckt. Ich werbe beantragen, dass diese Abrechnung an den Landesausschuss geleitet werde als erbetene Auskunft und Information, wobei aber der Gemeinderath auch dem Landesausschuffe gegenüber feine Competenz mahren wird, weil das eine Angelegenheit ift, welche nicht den Landtag zu beschäftigen hat, sondern welche eventuell dem Beschwerdeführer die Gelegenheit gibt, diesfalls an den Berwaltungsgerichtshof zu gehen. Allein die Gemeinde wird gewiss nichts unterlaffen, dem Landtage die nöthigen Aufflärungen ju geben, so dass auch dort die Interpellation in entsprechender Beise beantwortet werden kann. Ich bitte Sie, dies zur Renntnis zu nehmen.

Bürgermeister: Bu den Einnahmen: Herr Gem.-Rath Burscht.

Gem.-Bath Buricht: Ich habe nur noch folgendes hinguzufügen. Die Berhältniffe und Übelftände bei der Berwaltung der Tramway werden so viel besprochen und dabei wird auf die Neue Wiener Tramway beinahe ganz vergessen. Es erinnert mich das an etwas: Wenn sich zwei streiten freut sich der dritte, sagt man gewöhnlich. Die Zustände bei der Neuen Wiener Tramway sind noch viel ärgere, als bei der alten.

Meine Herren, ich kann Sie versichern, die alte Tramway sorgt wenigstens für neue Wartehallen, während die neue Tramway saft gar keine Wartehallen hat. Sie hat eine einzige, ich glaube, die ist in Fünshaus. Pferdestände sind mehrere.

Meine Herren! Bei dem ärgsten Regen muß man im Freien warten, und mir selbst ist es einmal passiert, dass ich auf die Tramwah warten musste und ich habe mich in den Pferdesstand hineingeflüchtet. Die Pferdewärter haben mich aber hinaussgejagt, weil ich ihnen die Aussicht verstellt habe. Also, wie gesagt, die Zustände bei der neuen Wiener Tramwah sind beinahe noch viel schlechter, als bei der alten.

Aber es freut mich nur, bas auf unserer Strecke die neue Wagenthpe überhaupt nicht mehr fährt. Entweder haben sie sie schon eingezogen . . . (Ruse links: Nein!) Ich glaube, sie sind schon zum Theile zur Erkenntnis gelangt, dass diese Wagenthpe nicht past. Und ich habe mir auch damals erlaubt, zu fragen, wer die Vertreter waren, die damals bei der Vegutachtung dieser neuen Wagenthpe anwesend waren.

Bas die Tramway mit dem Publicum treibt, das ift wirklich nicht mehr schön. Aber ich möchte bitten, dass der Herr Bürgersmeister auch auf die neue Tramway sein Augenmerk richte, und dass er dafür sorge, dass die neue Tramway dazu verhalten werde, Wartehallen an verschiedenen Orten aufzustellen.

Burgermeister: Bu den Ginnahmen Herr Gem. Rath Sebastian Grunbed.

Gem.-Kath Sebastian Grünbeck: Es ift eine ganz gerechte und allgemeine Beschwerde über den Berkehr, welchen wir auf der Alsbachstraße haben. Meine Herren! Es wird in ganz kurzer Zeit diesbezüglich — ich sage es schon im vorhinein — eine Petition von den Etablissementsbesigern kommen. Es ist ein wahrer Scandal, dieser Verkehr bei uns in der Alsbachstraße. Zehn, fünfzehn Minuten nurs man warten, die endlich ein Wagen kommt und diese neue Wagenthpe, diese Marterkästen — da hört sich alles auf. Mich wundert nur, das die Geduld des Publicums so groß ist. Ich muß aufrichtig sagen, von Seite der Tramwah, das sie sich das zu thun traut, ist eine Kücksichisslosigkeit und — ich muß schon sagen — eine Gemeinheit gegen das Bublicum.

Benn Sie sehen, in welcher Beise die Damen darin allen Gefahren ausgesetzt sind, so muß man sich wundern, dass die Polizei und die Behörde, welche sonst immer, wenn irgendwo eine Aleinigkeit ist, einen gleich zu weiß Gott welcher Berantwortung ziehen, zusehen. Aber das betrifft Millionäre, und weil es einzelne Herren trifft, die hübsch tief in den Säckel hineingreisen können, so schadet es bei ihnen absolut nichts.

Bürgermeifter (unterbrechend) Sch bitte, derlei Bormurfe zu unterlaffen.

Gem.-Rath Sebaftian Grunbed: Aber Sie find gerecht, Berr Burgermeifter.

Bürgermeister: Aber, wenn Sie glauben, dass diese Übelsstände nicht behoben werden, weil da irgendwelche reiche oder mächtige Persönlichkeiten in Frage kommen, so muss ich Sie bitten, dass Sie das unterlassen. (Gem.-Rath Jedlicka: Entsiehung der Freikarten!)

Gem.-Rath Sebaftian Gründeck: Bielleicht die Entziehung ber Freifarten. Bielleicht geht es bann besser, da wäre die Gesichichte eher noch zu beseitigen. Aber es ist ein Übelstand und ich muss da auf die Anregungen unseres sehr geehrten Freundes Eigner zurücksommen. Ich möchte einmal, dass der Herr Bürgermeister in einem solchen Marterkasten hinaussährt, ich weiß, dass er dann eines anderen Sinnes wird; aber natürlich, wenn man da hinaussährt, sährt man mit einer ganz anderen Gelegenheit, als wir schlichten Bürger sahren müssen.

Ich habe im vorigen Jahre angeregt, bass ber Pferdestandplat bei der Neitergasse, jetzt Stodagasse, beseitigt werde. Sehen Sie, im vorigen Jahre habe ich das angeregt, es ist in den Stadtrath gekommen, es ist für gut besunden worden von der Majorität und Minorität, es ist angenommen worden, aber die armen Thiere stehen noch immer dort zum öffentlichen Scandal. Ich weiß nicht, wozu der Thierschutzverein und wie diese humanitären Bereine heißen, da sind? Da hört man nichts, weil das eine Millionen-Gesellschaft ist. Ein einzelner kleiner Besitzer wird einzezwickt, wo man nur kann, aber diese Leute weiß man nicht zu suchen. Ich möchte auch ersuchen, dass endlich einmal dieser Pferdestand bei der Skodagasse aufgehoben und dass endlich einmal dem Publicum Rechnung getragen wird in dieser Weise, dass diese Marterkästen nicht bewilligt werden.

Bürgermeifter: Berr Dr. Lueger!

Gem.-Rath Dr. Lueger: Ich hätte mich nicht zum Worte gemelbet, wenn nicht ber Herr Bürgermeister die verschiedenen Herren Redner, die jetzt gesprochen haben, fortwährend unterbrochen hätte. Ich richte an den Herrn Bürgermeister die Frage: Wann sollen die Mitglieder des Gemeinderathes solchen gerechtfertigten Beschwerden Ausdruck geben? Sie haben diese Gelegenheit nur bei der Berathung des Budgets, beziehungsweise des Haupterechnungsabschlusses. Es geschieht in der bescheidensten Weise und bennoch werden die Redner fortwährend unterbrochen, fortwährend.

Ich versichere, Herr Bürgermeister, wenn Sie ein gewöhnslicher Gemeinberath wären und so oft unterbrochen würden, Sie würden 100mal zur Ordnung gerusen. Es ist ganz unerhört. Ich muß es offen sagen, mir reisst schon die Geduld. Ich habe dem lange genug zugesehen. Sie können sich nicht beklagen, dass die Redefreiheit missbraucht wird, wir sind bei Gruppe VI.

Bürgermeister: Eine Bemerkung. Haben Sie gehört, wie Herr Gem.-Nath Ge ß mann gewiss nach seinem Belieben und von mir nicht unterbrochen die längste Zeit die Übelstände berührt hat und auch die anderen Herren? Wenn aber Vorwürfe erhoben werden, welche das Ansehen der Behörden verlegen, dann muss ich einschreiten. Ich habe gar nichts dagegen gehabt, wenn diese Übelstände, welche bestehen oder nicht, ich kann das nicht genau untersuchen, beleuchtet oder gerügt werden. Da habe ich nicht unterbrochen. Wenn aber Bemerkungen gemacht werden, die das Ansehen der Behörden verlegen, ist es meine Pflicht, einzuschreiten, und nur in diesem Falle habe ich es gethan.

Gem.-Rath Dr. Lueger: Herr Bürgermeister! Das Unsehen ber Behörde wird am meisten dadurch verletzt, dass auf jedem Tramwahwaggon steht, es seien nur fünf oder sechs Stehplätze, und in Wirklichkeit stehen dort 12 und manchmal 20 Personen. (Sehr richtig! links.) Dadurch wird das Ansehen der Behörde verletzt, denn jeder fragt sich: Wie kommt es denn, dass die Ansordnungen der Behörde in einer solchen unerhörten Weise überstreten werden können? Welche Antwort sich das Publicum gibt,

bas kann ich hier gar nicht fagen. Das Bublicum fragt fich mit Recht, wieso tommt es denn, dass es feine einzige Behörde in Österreich gibt, welche über die Wiener Tramway-Gesellschaft oder über die neue Wiener Tramway-Gesellschaft Herr ift? Wie kommt es, bass es keine einzige Behörde gibt, welche biefe scandalosen Buftande beseitigt? Wie kommt es, dass es keine einzige Behörde gibt, welche der Ausschinderei der betreffenden Arbeiter, der Rutscher und der Conducteure, entgegentritt? Wie kommt es denn, bass es in Ofterreich keine einzige Behörde gibt, welche ber betreffenden Bersonen Meister wird, die an diesen Zuständen schuldtragen? So fragt sich die Bevölkerung und diese Frage muss auch hier gestattet sein. Ich jage es gang offen. So dumm kann gar kein Mensch sein, das erkläre ich Ihnen — ber das dulben wurde; das ist unmöglich. Nachdem also nicht ein Mangel an Verstand baran schuld sein kann, muß etwas anderes baran schuld sein. Und diese Frage muss auch hier gestellt werden dürfen.

Ich habe es hundertmal gejagt, dass der Gemeinderath felbst feine Schuld trägt, ber ift gang ohnmächtig; Sie können zwar hier einen Antrag ftellen, aber zu einer Entscheidung darüber fonnen Sie nicht kommen, weil die ganze Angelegenheit vollständig dem Stadtrathe zufällt. Der Stadtrath hat aber auch keine Ingerenz, weil er in diesem Falle eigentlich nur eine begutachtende Körperschaft ift. Diese Macht hat nur der Statthalter, der Polizeipräsident und eventuell der Minister. Warum thun die drei Herren nichts? Diese Frage stelle ich jedesmal und auf diese Frage muss endlich einmal eine concrete Antwort gegeben werden. Ich würde Ihnen auch zumuthen, Herr Burgermeister, dass Sie zu diesen drei Herren gehen und ihnen direct einmal die Frage stellen: warum geschieht nichts? (Sehr gut! links.) Es ist unglaublich, da werden Enquêten abgehalten. Ich werde Ihnen erzählen, wie der berühmte Marterfasten zustande gekommen ist. Ich habe auch mitgewirkt bei der Sache. Da wird eine Enquête abgehalten über die Befeitigung der Überfüllung und da hat es sich darum gehandelt, eine Type zu finden. Da find nun mehrere folder Bagenthpen oder Zeichnungen vorgelegen, worunter eine Thpe war, wo nur ein geringerer Raum zum gehen übrig gelaffen war, fo dass man kaum mit den Rnien durchrutschen hatte können. Diese Type foll angeblich bie beste von den breien gewesen sein und ift dann angenommen worden. Meine Berren, es find da zu wiederholtenmalen Gingaben gekommen, dass man es der Tramman-Gesellschaft erlaube, Waggons nach dieser Type zu hauen. Wenn ich nicht irre, sind die ersten Eingaben abgelehnt worden, und nur fpater find fie bewilligt worden, weil man fagte, es muffen neue Baggons gebaut werben, sonft kann der Berkehr überhaupt nicht gehoben werden. In biefer Beife merben wir behandelt. Die factische Ausführung diefer Thpen hat natürlich niemand gesehen, sondern nur die Reichnungen und barnach wird eine fo wichtige Frage gelöst. Meine herren, wenn man fieht, wie es in anderen Städten beftellt ift, so muss man geradezu erstaunt sein, dass in Wien so etwas möglich ift, und barum follte der Herr Bürgermeifter erfreut sein, dass hier im Wiener Gemeinderathe von rechts und links der Stab über diese Zuftände gebrochen wird. Meine Herren, bas ift ein Glück, dass öffentlich darüber gesprochen wird. Bielleicht wird einmal der Statthalter oder Polizeipräsident oder iraendein Minister dann seine Pflicht erfüllen. Es hat wohl einen Statt= halter gegeben, der mit der Tramwah-Gefellschaft nicht viel Federlefens gemacht hat, das mar ber Statthalter Poffinger. Er war nicht mein Freund, und ich habe von ihm nichts, ob ich ihn

lobe oder nicht, aber das eine ist sicher, der Mann hat es versstanden, mit Reitzes und Genossen umzuspringen. Wir haben hier jahrelang debattiert wegen des Fahrpreises. Nichts hat es gefruchtet, nichts hat es genützt. Da ist Herr Possinger auf die Idee gekommen, das decretaliter zu thun und er hat der Tramwahs:Gesellschaft aufgetragen, der Preis beträgt von dem Tage an — ich weiß jetzt nicht, von welchem — zehn Kreuzer (Ruse links: Acht Kreuzer!) Nein, zehn Kreuzer. Ich weiß es, früher war ja der Preis zwölf Kreuzer und nur das sogenannte Abonnement war zu zehn Kreuzer.

Es bauert nicht lange, ba fommt bas zweite Decret: Acht Rreuzer. Ich weiß nicht, auf Grund welchen Gesetzes er die Ge= schichte gemacht hat — ich sage es offen — aber gewirkt hat es. Die Tramman-Gesellschaft hat nachgegeben und ich bin überzeugt, wenn jett der Statthalter mit der Tramman-Gefellichaft ebenso ernst sprechen wurde, es auch gienge, das fie nachgibt. Wenn heute der Herr Statthalter der Bolizei den Auftrag geben würde, dass eine Überfüllung nicht stattfinden bürfe und die Tramwah-Gesellschaft gestraft würde und nicht der Kutscher und nicht der Conducteur — ich versichere Sie — von dem Moment an gibt es feine Überfüllung, natürlich mufste es eine ordentliche Strafe, z. B. 500 fl. fein. Wenn er ben Auftrag geben würde und er hat ja das Recht dazu, meine Herren, den Fahrplan fest= zusetzen — soviel Baggons muffen verkehren, und zu gewiffen Stunden, in welchen fonft eine Überfüllung ftattfindet, muffen Erfats oder Erganzungsmaggons verkehren, dann mare bie Geschichte bald in Ordnung; die Tramway-Gesellschaft mufste nachgeben und die Uberfüllung wurde beseitigt fein. Go aber finden Enquêten statt, es werden alle möglichen Leute zusammengerufen, von der Statthalterei, von der Polizei, vom Stadtrathe u. f. w. und doch wissen alle zusammen nichts. In dieser Frage kann nur die entschiedenste Initiative einer entschloffenen Berfonlichkeit Erfolg erzielen, und wenn einmal der Berr Bürgermeifter mit dem Berrn Statthalter zusammenkommt, so foll er es ihm fagen, dafs man es im Gemeinderathe wünscht, der Statthalter folle gegenüber ber Wiener Tramman-Gesellschaft ebenso energisch sein, wie er sich gegen die Opposition des Wiener Gemeinderathes energisch gezeigt hat, vielleicht gibt bann ber Reites auch nach. Bei ben Krankengeldern, da war er ja auch sehr energisch und sehr schnell und schneidig. So joll er gegenüber ber Tramman-Bejellschaft vorgehen, dann werden wir Respect vor ihm haben. (Beifall links.) Denn jest haben wir keinen Respect - Berr Burgermeister, ich fage es offen - ich habe teinen Respect vor einer Behörde, die in folder Beise mit ihren Berordnungen herumspringen läset. Erft bann werden wir Respect haben, wenn wir feben, dass der Berr Statthalter auch dem Reitzcs gegenüber von seiner behördlichen Gewalt Gebrauch macht. Das bitte ich ihm zu fagen, und ich bitte ihm auch zu sagen, bass nicht blog die Opposition so denkt, sondern dass die ganze Majorität so denkt - die ganze Majorität und wenn ber Berr Bürgermeifter barüber nicht angenehm berührt ift, weil er eben glaubt, es ift zuwider, mit bem Statthalter angubandeln, fo fann ich dem Herrn Bürgermeister im Bertrauen fagen, wenn es der Berr Bürgermeister dahin bringt, dass der herr Statthalter vielleicht weniger oft an die Gemeinde Wien als an die Tramman-Bejellichaft denkt, wenn ber Berr Statthalter gewiffe energische Noten, die wir bekommen haben, auch an die Tramman richten murde, dann wird er gewiss etwas befferes thun als er bisher gethan hat. Ich ersuche also den Herrn Burgermeister, der Dolmetsch des gesammten Gemeinderathes bei Seiner Excellenz dem Herrn Statthalter zu sein. (Beifall links.) Er soll nur couragiert und energisch auftreten und wenn der Statthalter zuviel redet, soll er ihn flugs zur Ordnung rusen, vielleicht wird das helsen. (Beifall und Händetlatschen links.)

Bürgermeister: Ich muss biesen Ausbruck rügen. — Herr Gem. Rath Bartl!

Gem .- Rath Bartl: Mur ein paar Borte. Der X. und V. Bezirk find eben mit diesen Marterkaften beglückt, "Imperial" genannt. Gin herr meint, diese Bagen tommen ichon ab, nein, sie find ganz nen. Es kann vielleicht der Fall eintreten, dass fie eine andere Tour machen, wenn der Spectakel und die Schimpferei zu groß werden. Ich bin leider nicht in der Lage, eine eigene Equipage zu haben und fahre daher häufig mit der Tramway und weiß, dass dort ein Scandal ift, der noch nicht da war. Man hat gesagt, man werde eine richtige Type schaffen, damit die Überfüllung nicht so stattfindet. Nun hat man die Type ausgesucht, aber versuchen Sie nur, ben Wagen abzugehen. Es ist fehr intereffant, geben Sie einmal in einen Imperialwagen und versuchen Sie, ihn durchzugehen. Das finden Sie in der ganzen Belt nicht. Ich weiß nicht, wer diese Type gemacht hat! Es ift ein miserables Machwerk. In der Tramman-Angelegenheit stimme ich also dem herrn Vorredner zu. Es ist wirklich fo, wie er gesagt hat.

Nun möchte ich auch zu bem Antrage des Herrn BudgetReserenten betreffs der Commission sprechen, die die Straßen
abgehen soll, welche neu- und umgepflastert werden. Ich begrüße
diesen Antrag mit Freuden. Es ist nichts neues, denn früher hat
die II. Section des Gemeinderathes das auch gehandhabt. Die
Commission mit dem letzten Obmanne Herrn Collegen Luksch
an der Spitze, hat tagtäglich durch die ganze Zeit alse Straßen
begangen und besichtigt und in der Commission ist nicht so viel
debattiert worden wie jetzt, auch im Gemeinderathe nicht, weil man
an Ort und Stelle gesehen hat, was nothwendig ist und was nicht.
Daher begrüße ich diesen Antrag mit Freuden und bitte, ihn anzunehmen.

Burgermeifter: Berr Gem.-Rath Bamranet!

Gem.-Rath Sawranek: Mun, meine Herren, ich habe ben Herrn Bürgermeister wiederholt auf die Miser mit der Tramwah aufmerksam gemacht, er hat aber gesagt, er ist nicht competent, er kann mit der Tramwah nichts machen. Nun, was ich ihm jett sagen werde, da kann er wohl etwas machen. Es betrifft die Pferde auf der Alserstraße beim Brunnen. Das ist ein Scandal; es sind fortwährend Klagen, das selbst bei trockenem Wetter Frauen nicht auf die andere Seite der Gasse gehen können, weil sie fortwährend nass ist. Das ist doch nicht einer Residenzstadt würdig, das dürfte irgendwo auf der Pußta sein!

So geht man mit unseren Straßen um, und ich glaube, da hat der Herr Bürgermeister vollständig die Macht, das abzustellen. Die Anträge sind längst da, ich weiß aber nicht, was damit geschieht, und da möchte ich den Herrn Bürgermeister bitten, dass einmal mit unseren Anträgen etwas glimpslicher versahren und dieselben nicht im Stadtrathsgrabe begraben werden. Ich möchte einmal wissen, was mit den Anträgen geschehen ist, und bitte, dass vielleicht in nächster Zeit darüber referiert wird, damit die Tramwah sich vielleicht eine entsprechende Käumlichkeit in einem Hause sie Pferde mietet, aber damit wir nicht unsere Straßen auf Kosten der Bevölkerung dazu hergeben.

Gem.- Rath Signer: Meine Herren, gestatten Sie mir einige Worte. Ich muss mein Bebauern aussprechen, bas ich meine Aufzeichnungen nicht bei mir habe, die ich über die neue Type ber Tramwah-Wagen erhoben habe, denn ich habe wirklich viele Tage dabei geopfert. Also zuerst über die Beschaffenheit der Waggans.

Burgermeifter: Herr Gemeinderath, wenn ich bitten barf, möglichst turg! (Heiterkeit.)

Gem.-Rath Eigner: Sehr furz, Herr Bürgermeister! (Heiterkeit.) Ich möchte nur die Commission kennen; ich glaube, dass auch sogar Gemeinderäthe von hier dabei waren, wie man diese Wagenthpe zuerst versucht hat. Bei der ersten Fahrt wird nämlich mit den Wagen Probe gesahren und da ist eine Commission dabei: da sind Gemeinderäthe, Stadträthe, vielleicht auch ein Vice-Bürgermeister, Herren von der Statthalterei, vom Ministerium, lauter ersahrene, gescheite Herren.

Bürgermeister: Herr Gem.-Rath Eigner! Ich bitte, sich etwas fürzer zu fassen. Könnten Sie nicht ein paar Personen von ber Commission weglassen? (Heiterkeit.)

Gem .- Rath Eiguer (fortfahrend): Aber, Berr Burgermeifter! Wenn man das genau besprechen will, so mus man es doch ausführen, sonst könnte man einfach sagen, die Wagen sind nichtsnut. (Bürgermeister: Das genügt ja vollkommen! — Heiterkeit.) Also gestatten Sie mir, fortzufahren. Der Aufstieg auf diese neuen Wagen ist immer nur auf einer Seite; das will ich ja gutheißen. Wenn Sie fich aber eine hintere Plattform, die Breite, Länge und die Stiege hinauf betrachten: da follen vier Berren ftehen konnen — oder auch vier Damen! Fetzt soll aber der Conducteur durch= gehen und die einsteigenden Baffagiere follen auch durchgehen und oben auf die Stiege hinaufsteigen ober in den Wagen hineingehen! Versuchen Sie es, Herr Bürgermeister! Stellen Sie sich zu viert mit Bemeinderäthen dorthin und bleiben Sie ftehen, mahrend die Leute immer herein- und herausgehen. Da werden Ihnen die Zehen vollständig abgetreten, die Rnöpfe werden Ihnen weggeriffen; gute Rleidung darf man nicht anhaben; man mujs das schlechteste anziehen, sonst ist es ganz vollständig zerrissen. So ist es auch mit der vorderen Plattform, wo der Ruticher ift. Dort find drei Stehpläte, dort thut sich's noch, weil das Aus- und Ginsteigen seltener vor-

Bürgermeister: Herr Gem. Rath Eigner! Ich muß Sie wiederholt bitten, sich kurzer zu fassen, denn wenn man bei einer einzelnen Einnahmspost über alle einzelnen Details einer Type — und ich weiß nicht über was noch — in so aussührlicher Weise spricht, ist es absolut nicht möglich, im Laufe eines Jahres mit dem Budget fertig zu werden. Wenn Sie sich nicht fürzer sassen, werde ich Ihnen das Wort entziehen. Ich bitte, sich zu entscheiden und zur Budgetpost zu sprechen.

Gem.-Kath Signer: Die anderen Herren haben auch über Pferde, Bartehallen und verschiedene Sachen gesprochen. Ich darf nicht darüber sprechen? Das ift ungerecht!

Burgermeister: In der Beise hat keiner der Redner gesprochen. Das heißt geradezu die Zeit tobtschlagen.

Gem.-Bath Eigner: So? Wenn man einen Wagen genau bespricht, wie er aussieht? (Heiterkeit.) Aber diese Tramways Gesellschaft soll hören, dass im Gemeinderathe über ihr Shstem gesprochen wird.

Bürgermeister: Aber bei dieser Gelegenheit ist die Debatte in dieser aussührlichen Beise nicht zulässig.

Gem.-Rath Eigner: Nun, wenn Sie den inneren Raum betrachten — ich werde mich furz fassen — wie breit die Site sind, da sollen zwei sigen, vis-à-vis auch zwei: die muffen ja die Anie und Füße einander gegenseitig hineinschieben. (Lebhafte Beiterkeit.) Dann, wenn jemand ben Wagen verlaffen will, so kann er in bem Zwischenraume, ber in ber Mitte ift, nicht passieren, weil er zu eng ift. Nun, wenn Sie die Stiege, herr Burgermeister . . . (Bürgermeister: Ich habe das schon gehört! — Heiterkeit.) Das gehört ins Baufach. Ich möchte auch die Ingenieure vom Magistrate fragen, wo da die Gesetze geblieben sind? Gin gewöhnlicher Sausbesitzer, ein Bauunternehmer oder Ingenieur, der ein Haus baut, hat bezüglich Auftrittes der Stufen 16 cm nicht zu überschreiten. Meffen Sie einmal einen solchen Auftritt, Berr Bürgermeister, wie hoch er ist: 22 bis 25 cm. (Gem. Rath Jedlicka: Vierzig!) Das will ich nicht sagen, aber wenn jemand hinaufsteigt, ift er ordentlich in Befahr.

Burgermeifter: Das gehört nicht zur Budgetpoft.

Gem .- Rath Cigner : Das ift eine Bergtour. (Beiterkeit.)

Burgermeister (unterbrechend): Wenn Sie nicht biesen Gegenstand verlassen und zur Bubgetpost sprechen, entziehe ich Ihnen bas Wort. Ich sage Ihnen bas zum letztenmale.

Gem.-Rath Eigner: Dann weiter, Herr Bürgermeister, das ist auch ein Übelstand, dass auf das obere Plateau auch Damen hinaufsteigen. Das ist überhaupt dem sittlichen Wesen vollständig entgegengesett, Herr Bürgermeister. (Heiterkeit.)

Bürgermeister: Nachdem Sie nicht zur Budgetpost und nicht zur Sache sprechen, entziehe ich Ihnen das Wort. Das Wort hat Herr Gem.-Nath Dr. Kupka.

Gem.-Kath Signer: So! wenn man diese Übelstände zur Sprache bringt, wird einem das Wort entzogen? Ist schon recht, Herr Bürgermeister. (Gem.≥Rath Sebastian Grünbect: Über die Tramwah darf man nicht so viel schimpfen!)

Bürgermeister: Herr Gem.=Rath Eigner, Sie haben nicht das Wort.

Gem .- Rath Dr. Aupka : 3ch bitte, mir nur eine gang furze Bemerkung zu gestatten, und zwar zu bein Gegenstande, von dem Herr College Hawranek gesprochen hat. Dort auf der Alserstraße ist ein Monumentalbrunnen, bei dem Monumentalbrunnen ist ein Pferbestandplatz ber Tramman. Es ist auch dort eine Haltestelle. Also man mufs, wenn man einsteigen will, bei dem Brunnen einsteigen, weil die Tramman seit neuester Zeit das sind die berühmten Typen — die Wagen auf der einen Seite absperrt, so bass man nur auf ber einen Seite einsteigen kann. Mun, bis vor wenigen Tagen lag in der Alferstraße gerade dort bei dem Brunnen ein Schneehaufen — es ift unglaublich. Als die Sonne fam, ift ber Schneehaufen ju Waffer geworden, und es ift unbeschreiblich, wie die Strafe bort aussieht, gerade bei der Haltestelle. Es ist nicht möglich, trockenen Fußes von der Straße, respective von dem Trottoir bei dem Brunnen vorbei in den Baggon hineinzukommen. Ich bitte, Herr Bürgermeister, da bezüglich der Straßenfäuberung etwas zu veranlassen, denn so kann die Sache nicht fortgeben. Auch im Sommer, wenn kein Schnee liegt, herrscht bort Unreinlichkeit, dass man trodenen Juges nicht zur Salteftelle gelangen fann, um bort einzufteigen.

Bürgermeister: Es ist niemand mehr zum Worte gemeldet; die Debatte ist geschlossen. (Gem.-Rath Hawranet: Werben Sie uns versprechen, Herr Bürgermeister, das Sie das abstellen?)

Ja, ich habe es ichon notiert. (Gem.-Rath Bawranet: Dann bin ich zufrieden!)

Bei Rubrik XXII, Bost 7, hat die Commission beantragt, den Betrag von 182.900 fl. einzustellen. Ist der Stadtraths-Referent damit einverstanden?

Stadtraths-Referent : 3a!

Bürgermeister: Ich ersuche bie Herren, welche mit dieser erhöhten Bost von 182.900 fl. einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Dann ift noch eine Abweichung bei Kubrik XXII, Bost 10. Der Antrag der Budget-Commission geht auf 22.280 fl.

Ift ber Stadtraths-Referent einverstanden?

Stadtraths-Referent : 3a!

Burgermeifter: Die Herren find mit diefer Boft einversftanden? (Bustimmung.)

Bei Bost 12 dieser Rubrit geht der Antrag der Commission auf Einstellung eines Betrages von 19.850 fl. Ist der Stadtrath einverstanden?

Stadtraths-Referent : 3a!

Bürgermeister: Die Bersammlung ist mit dieser Ziffer von 19.850 fl. einverstanden? (Zustimmung.)

Bu den übrigen Posten ist ein Antrag nicht gestellt worden, ich erkläre sämmtliche übrigen Posten für angenommen. (Bustimmung.)

Nun kommt ein Antrag der Commission, welcher lautet (liest):

"Es sei aus dem Plenum des Gemeinderathes eine Commission einzusetzen, welche jene Straßen, die zur Neu- oder Umpflasterung vorgeschlagen werden, zu begehen und deren Zustand zu untersuchen hätte."

Das ist eine Commission im Sinne bes § 47 bes Statutes. Die Herren, welche mit diesem Antrage einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Derselbe ist angenommen.

Stadtraths-Referent: Jest kommen wir zu den Ausgaben. Seite 169. Die Ausgaben der Gruppe XXII bestehen aus folgenden Posten: 1. Straßenwesen: Erhaltung des Pflasters, Neupflasterungen und Straßenherstellungen, welche Post der Gemeinderath bereits nach einer vor längerer Zeit geführten Debatte genehmigt hat. Dann kommt Post 2, Erhaltung der ungepflasterten Straßen, 3. Einlösung von Grundparcellen bei Häuserbauten zur Straßen verbreiterung, 4. Ankauf von Realitäten und Gründen zur Straßen verbreiterung, 5. Straßensäuberung.

Da ist bei der Position 5 k ein Zusat-Antrag des Stadtsrathes zum Magistrate, nämlich die Genehmigung der Herstellung eines Schupsens zur Ausbewahrung von Straßenreinigungsrequissiten um den Betrag von 1330 fl., um welchen diese Position zu erhöhen ist. Post 6 ist die Straßenbespritzung, 7. Wertzeuge und Requisiten zur Straßenerhaltung und Säuberung, 8. Barridren und Schranken, 9. Verschiedene Auslagen (Bezüge zweier Straßensausseher für den I. Bezirk, Auslagen für Stiegen Rampen, Stützsmauern 2c.).

B. Außerordentliche Ausgaben.

Bost 10. Berfassung eines General-Regulierungsplanes über bas gesammte Gemeinbegebiet von Wien;

Post 11. Errichtung neuer und Reconstruction bestehender Schöpfwerke zur Strafenbesprigung;

Bost 12. Investitionen anlässlich der Durchführung der Straßensäuberung im I. Bezirke in voller eigener Regie.

Burgermeister: Der Herr Commissions-Reserent hat das Bort.

Commissions - Referent: Die Commission hat zu dieser Gruppe nur eine Post zu erhöhen beantragt, nämlich die Post XXII 2 a "Beschaffungskosten des Schottermateriales", und zwar eine Erhöhung um 3700 fl., nämlich von 257.150 fl. auf 260.850 fl. Der Grund dieser Erhöhung ist angegeben in der Anmerkung:

Bur Bedeckung der Mehrkosten der mit Stadtraths Beschluss vom 16. Fänner 1895, 3. 10001, genehmigten Beistellung von 2400 m³ Gebirgsschlägelschotter für den XIX. Bezirk durch einen Contrahenten anstatt aus dem städtischen Steinbruche am Exeleberge und mit Nücksicht auf das Resultat der diesfalls bereits stattgefundenen Offertverhandlung.

Ich bitte, diesen Antrag anzunehmen.

Burgermeifter: Berr Bem. Rath Franenberger.

Gem.-Rath Frauenberger: Ich werde die Berren bitten, Seite 384, Stragenfäuberung, aufzuschlagen. hier handelt es fich zunächst um manuelle Arbeiten, welche in der inneren Stadt durchgeführt werden, und um das Personale. Hier will ich lediglich constatieren, dass ein Personale gegenwärtig damit beschäftigt ist, weit über das Personal hinaus, welches früher die Transport-Gefellschaft verwendet hat. Ich habe aber dagegen keinen Ginwand gu erheben, weil ich der Meinung bin, dass es gilt, alle Begirke, namentlich aber den I. Bezirk auf das allerbeste zu reinigen und dass da eine kleine Ausgabe nicht gescheut werden darf. Gine Bemerkung möchte ich machen, und das find die Überftunden, welche bereits 20 Percent der Arbeitszeit betragen. Ich glaube, ein solches Spftem sollte man in die Überftunden nicht hineinlegen. Es ift zwar ficher, dass Überstunden immer gemacht werden muffen, aber in dieser großen Ausdehnung halte ich die Überftunden nicht für gerechtfertigt

Nun fommt eine Bost, und da ich mehrere Posten beanständen nufs und da ich über mehrere Posten Auskünfte verlangen muß, möchte ich die beiden Herren Reserenten bitten, sich diese Posten, welche ich ansühren werde, zu notieren, um mir über dieselben vielleicht unter einem Aufschluß zu geben.

Hier kommt eine Bost vor unter Bost 13 "Schneeabräumungen, Taglöhnungen 28.000 fl."

Bezüglich dieser Post möchte ich gerne wissen, was man denn eigentlich unter dieser Post versteht. Diese manuellen Arbeiten der Straßensäuberung im I. Bezirke sind veranschlagt mit einem Kostenbetrage von 13.803 fl. 3 fr.

Run komme ich auf Seite 385. (Unruhe.) Ich möchte ben geehrten Herrn Burgermeifter bitten, ein bisichen Ruhe zu schaffen.

Bürgermeister (bas Glockenzeichen gebend): Ich bitte um Rube.

Gem.- Nath Frauenberger (fortsahrend): Da sind die Fuhrwerkstosten, und da möchte ich die Herren bitten, welche den Specialausweis in Händen haben, mit mir diese Posten zu verssolgen. Es sind das die Posten 14 bis 25 auf Seite 385. Da haben Sie, meine Herren, einmal 1 Schaffer, 34 Kutscher, 4 Stalleburschen, die Fouragekosten für 32 Paar Pferde, den Husslagen, die Instandhaltung der Pferdegeschirre, Stallrequisiten, Beterinärsauslagen, sonstige Auslagen, Ankauf neuer Pferde, Auslagen für die Beleuchtung und Beheizung der Stallungen, des Kutscherszimmers, Beiträge für die Kutscher zur Krankencassa, Reinigung der Bettwäsche u. s. w. Kurz und gut, Sie haben alles, was Sie

für diese 32 Paar Pferde brauchen. Es sind da auch die Fourages kosten für die Pferde.

Nun sollte man meinen, jett könnte man eigentlich mit allbem, was man hier hat, einmal ausfahren, jett könnte man mit diesem Materiale, welches vorliegt, eine Arbeit unternehmen. Das geht aber noch beiweitem nicht. Alles, was ich hier angeführt habe, ist natürlich, wenigstens nach meinem Dafürhalten, ziemlich hoch gegriffen. Ich werde aber nicht eine einzige Post beauständen. Alles, was ich hier sür Fuhrwerke angeführt habe, beträgt die Summe von 54.274 fl. 16 kr.

Mun kommt auf Seite 386 die Fortsetzung, und zwar beißt es hier: Hievon entfallen laut Anmerkung zu Post 26 auf die Säuberung der Straffen mittels Rehrmaschinen 10.478 fl. 44 fr. Diese Post bitte ich die beiden geehrten Herren Referenten gu notieren und mir bann ju fagen, wer denn diefes Geld bekommt. Wenn wir ichon unsere Pferde und Rutscher haben, wenn wir alles haben, wer bekommt jett diesen Betrag von 10.874 fl. 44 fr.? Auf die Stragenkehrichtabfuhr, meine Berren, entfällt neuerdings 13.161 fl. 95 fr. Wer befommt denn diefe Boft? Wir haben ja doch unsere Pferde und alles, was wir brauchen, um diese Arbeit zu verrichten. Wer bekommt denn das? Dann möchte ich nur noch bitten, wie kommt es benn, bass man hier sagt: "hievon entfallen"? Nach dem, wie ich einen Satz lese, mufs ich vermuthen, dass nunmehr gesagt wird, wie sich dann die vorhergegangene Poft vertheilt, denn, wenn ich fage: hievon entfallen fo viel auf bas, jo viel auf jenes, mufs ich vermuthen, bafs man fagt, wie die vorherigen Boften vertheilt werden.

Das ist aber nicht der Fall, sondern diese Posten werden alle dazugerechnet. (Stadtraths-Referent: Nein!) Diese Posten werden alle dazugerechnet, ich bitte das nur durchzugehen. Jetzt kommt "Aufgenommenes Schneefuhrwert" — das ist separat — 42.000 fl. Diese 28.000 fl. auf Seite 384, wo ich um Auskunst gebeten habe, ist also etwas anderes. Hier wird weiter angesührt die Erhaltung der Wagen; große Summen sind hier eingestellt, ganz bedeutende Beträge, wo ein jeder sagen wird, das sie weitaus übertrieben sind. Die Herren dürsen das mit mir nur durchgehen und Sie werden das sinden.

Nun komme ich zu Seite 387. Da ist eine Post "Tangente der Fuhrwertskosten". Meine Herren! Ich muss sagen, dieses Wort "Tangente" ist mindestens sehr unverständlich, und ich glaube, die geehrte Buchhaltung möge darauf Rücksicht nehmen, dass man alles möglichst klar ausdrücken soll, dass man nicht erst lange nachstudieren soll. "Tangente der Fuhrwerkskosten", da habe ich mir gedacht, das dürste wahrscheinlich von "tangieren" abgeleitet sein, wenn eine angenommene Post tangiert wird, also der Unterschied zwischen der angenommenen und der wirklichen Post, das dürste diese berühmte "Tangente" sein. Ich möchte wirklich bitten, dass man solche Worte, die mindestens unverständlich sind, vermeide.

Ja, meine Herren, jest ist aber noch etwas anderes. Fetzt haben wir also die angenommenen 32 Baar Pferde, 34 Kutscher, Erhaltung der Pferde, wir haben die Wagen, kurz alles, und jest fommen Sie mit der Tangente der Fuhrwerkskosten in einem Betrage von 20.643 fl. 23 kr. Dann kommt die Tangente der Zinswerte sür die Naturalwohnung des Schaffers und sür die Stallungen 880 fl. u. s. w. Da möchte ich fragen: Wer bekommt dieses Geld? Wie werden diese Posten ausgegeben? Das sind ja zusammen Beträge, die noch einmal diesen Betrag ausmachen, der ursprünglich angegeben ist. Ja, werden dann noch einmal 32 Paar

Pferde angeschafft? Noch einmal 34 Kutscher? Also wie kommt benn das? (Commissions-Referent: Die Bertheilung!)

Run, wir werden ja später reden, vielleicht ist die Sache so gebucht, dass man erst Aufklärung braucht, das ist ja möglich, aber ich muss Ihnen aufrichtig sagen, und die Herren, die mit mir die einzelnen Posten durchgehen, werden es ja auch sinden, dass das mindestens sehr compliciert ist.

Nun, meine Herren, eines wird jeder, selbst der größte Gegner der eigenen Regie und selbst der Herr Bürgermeister sagen müssen: Obwohl alle diese Posten zu hoch gegriffen sind, obwohl man soviel angenommen hat, als man bei der schlechtesten Wirtschaft unmöglich wird ausgeben können, trotdem beträgt der ganze Betrag, welcher für die Reinigung der Inneren Stadt für das Jahr 1895 ausgegeben werden soll, nur 257.792 fl. 46 fr. Meine Herren, wir haben der Transport-Gesellschaft für diese Leistung, die sie in diesem Maße nicht durchgesührt hat, 370.000 fl gezahlt, verlangt hat sie 420.000 fl. (Hört! Hört!)

Ich constatiere daher hier öffentlich, dass durch die Straßenreinigung der Inneren Stadt in eigener Regie ein ganz bedeutender Betrag erspart worden ist. (Beifall links.)

Meine Herren! Bie man diese Posten anführt, wie hoch man diese Posten nimmt, das soll Ihnen hier ein Beispiel zeigen. Für die Beleuchtung, Instandhaltung inclusive Berborstung der zehn Kehrmaschinen stellen Sie einen Betrag von 5475 fl. ein. Es kommt also auf eine Kehrmaschine ein Betrag von 547 fl. 50 fr. Warum thut man das? Das ist wohlüberlegt, denn man will diese Summe hinaufbringen. Das wird nicht ausgegeben, mas hier im Boranschlage steht, aber man will eine große Summe herausbringen, damit gegenüber der Riffer, welche die Trausports Gefellschaft bekommen hat, der Unterschied — die "Tangente" (Heiterkeit) — nicht allzu groß ist. Auf alles mögliche ist hier gedacht, was gar nicht vorkommen wird: Für die Erneuerung und Completierung ber Amtseinrichtung 300 fl.; Buchdrucker- und Buchbinderarbeiten und Papier 200 fl. Meine Herren! Die brauchen um 200 fl. Papier! Da mus ich doch bitten — jett haben wir erft vorgestern eine sehr große Summe für Papier bewilligt, jest branchen die auch noch separat Papier. Ich führe dies nur an, damit die Herren sehen, dass man an nichts vergessen hat, nur um diese Posten recht hoch hinaufzutreiben, damit man sagen kann. Es lohnt sich ja eigentlich nicht; ich begreife gar nicht, warum ber Frauenberger sich so ber Geschichte annimmt; es zahlt sich ja kaum aus, ein Pappenftiel ist bas gange.

Dann kommen Telephon-Abonnementsgebüren, die sind auch nicht vergessen worden, sonstige Auslagen — es scheint nämlich noch nicht zu stimmen — 300 fl. und alle durchgeführten Zins-werte. Dabei möchte ich bemerken, dass wir aus diesen Zinswerten eigentlich auch schon eine Einnahme haben. Ich will nicht kleinlich sein, aber die beiden Herren Referenten werden mir zugeben, dass sich eine Einnahme dabei ergibt, die wir durch die Vermietung unserer Pferbestallungen erzielen, die sonst leergestanden wären. Ich bitte nur nachzusehen, ob das richtig ist oder nicht.

Nun, meine Herren, ich recapituliere: Trot der enormen Höhe der Posten, welche eingestellt sind — das muss jeder sagen, der das liest, und ich bitte, das aufmerksam zu lesen — kostet die Straßenreinigung im I. Bezirke um 123.000 fl. weniger, als wir an die Transport-Gesellschaft gezahlt haben, und um 173.000 fl. weniger, als sie zuletzt verlangt hat. Also 173.000 fl. weniger werden wir jetzt verausgaben, und zwar trotz dieser sehr theueren

Apothekerrechnung, die da aufgestellt wird! (Heiterkeit.) Die Sache ift baher boch nicht so kleinlich, als man fie hinstellt.

Ich will mich nicht weiter barüber verbreiten, ich hebe mir alles auf zu besprechen, bis das Referat hieher kommt, und halte mich nur an die Ziffer. (Gem. Rath Dr. Lueger: Aber wir erleben das nicht, Freund Frauen berger!) Ich hoffe das doch noch zu erleben und möchte bitten, Herr Bürgermeister, mich das noch erleben zu lassen. (Heiterkeit.)

Nun kommt von den Ausgaben weiter abzurechnen eine Frachtersparnis, die ich mit vollem Rechte auch als eine Tangente bezeichnen kann, nämlich der Frachtunterschied zwischen dem Bruckhausen und der Austadestation, wo der Bahnhof ist. Dieser Frachtunterschied beträgt 15.400 fl. Das muß auch in Rechnung gezogen werden, weil wir das später nicht verausgaben werden.
Dann haben wir den Erlös für den Rehricht. Wir wollen nur
nicht das Geld haben, wir könnten es schon haben, aber wir wollen
nicht, wir brauchen es nicht! Dieser Erlös für den Rehricht beträgt
rund 33.000 fl. und daher ist das jährliche Ersparnis bloß beim
I. Bezirke rund 198.600 fl. (Hört!)

Es würde sich daher wohl lohnen, dass man diesem Referate hier im Hause etwas mehr Ausmerksamkeit zuwendet, dass man dieses Referat hieher bringt, damit wir darüber beschließen. Jett wird das Referat aufgehalten, weil man erst den Wagen probieren will, der gebaut wird, wie der in Wien herumspazieren wird. Ja, wir werden das schon sehen, zuerst muss man das Geschäft absichließen, dann werden wir schon sehen, wie wir sahren! Aber das ift eine Ausrede, die lasse ich nicht gelten, das sind Argumente, um die Sache zu hintertreiben, und der Herr Bürgermeister wird sich ein großes Berdienst um den Gemeindesäckel erwerben, wenn er das Studium dieser Angelegenheit betreibt und als Referat hieher bringt. Damit schließe ich für heute. (Beisall.)

Burgermeifter: Der Berr Referent!

Stadtraths-Referent: Meine Berren! Es foll dem unmittelbaren Herrn Borredner gewiss das Berdienst nicht geschmälert werden, dass er fich in Bezug auf Strafenfauberung und Miftangelegenheiten außerordentlich viel Mühe gegeben hat. Aber, meine Herren, ein solcher Sanguinifer, wie er in dieser Beziehung ift, ift mir eigentlich noch gar nicht vorgekommen. Es werden uns ba tausende und zehntausende vorgerechnet, so dass man glaubt, man braucht nur hinzugreifen, um fie aufzuheben. Und doch hat die Sache Schwierigkeiten. Ich will nun zuerst die Frage beantworten, welche der unmittelbare Herr Borredner geftellt hat, wie die Sache mit der Tangente aussieht. Die Auslagen für die Bespannung, die Auslagen für das Personale, für die Aufsicht, auch einzelne sachliche Bedürfniffe müffen auf die verschiedenen Aubriken verrechnet werden. Man muss daher die Beträge, welche aufgewendet werden, dann in die verschiedenen Rubriken abtheilen und mus sagen: Bon den gesammten Auslagen von so und soviel gehört auf die Rubrit "Straßensäuberung" dieser, auf die Rubrik "Stragenbespritzung" jener Betrag, auf die Rubrit "Rehrichtabfuhr" jener Betrag, und bergleichen. Benn aber der Berr College sich die Mühe gegeben hat — er wird es gewiss gethan haben — Seite 385 die Anmerkung unten zu Rr. 26 zu lesen, wird er folgendes gefunden haben (liest):

"Mit dem vom Gemeinderathe zufolge Beichluffes vom 20. Juli 1894, B. 4948, genehmigten Pferbestande von 32 Paaren ist die gesammte Haus- und Marktehrichtverführung, die Straßenstehrichtverführung, die Bespannung der Rehrmaschinen, die Straßens

besprizung mittels Fasswagen und endlich die Wasserzusuhr zu den Wagenstandplätzen in eigener Regie zu leisten. Die Auftheilung der veranschlagten Kosten für den Unterhalt und die Wartung der Pferde auf die einzelnen Budgetpositionen wurde hierorts mangels anderer Anhaltspunkte nach Maßgabe der vom Stadtsäuberungs-Inspectorate in Aussicht genommenen Verwendung der Pserde zu den genannten Bedarfszwecken vorgenommen."

Es ist also ganz natürlich, das die Position für die Auslagen in dem Ausweise in keiner Rubrik enthalten ist, sondern auf die einzelnen Budgetposten aufgetheilt werden muss.

Was die Ersparnisse gegenüber der Transport-Gesellschaft anbelangt, so hoffe ich mit dem Vorredner, dass dieselben ziemlich bedeutend sein werden. Es ist aber doch noch zu bemerken, dass indem Pauschale, das wir an die Transport-Gesellschaft bezahlt haben, auch die Kosten für die Besprizung mitenthalten waren, und dass die Gesellschaft das zur Besprizung nothwendige Wasser uns abkausen und bezahlen musste; das macht auch einen ziemlich bedeutenden Betrag aus. Dann wissen wir auch nicht, wie es heuer mit dem Schnee aussehen wird. Ich fürchte, dass wir mit der eingestellten Budgetpost, obwohl sehr viel eingestellt ist, nicht auskommen werden.

Endlich hat fich der Herr Borredner darüber luftig gemacht, dass bezüglich der Rehrichtabfuhr erft ein Wagen angeschafft werden muss. Er meint, es sei nicht richtig, dass man erst sieht, wie man fahren muss, und dann erft abschließen soll. Da gibt es ein Sprichwort: "Vorgethan und nachbedacht, hat manchem schon viel Leid gebracht." Man mufs erft die Sache probieren, ob man mit bem Wagen in Bien fahren fann, ob man bas nöthige Quantum Mift aufladen tann in dem Raume, welcher für den Waggon nöthig ift, und erst wenn man die Probe gemacht hat, kann man abschließen. Wenn man aber vorher abschließt und bann erft die Probe macht und die Geschichte geht nicht, kann man möglicherweise Berlufte haben. Die Frage wird übrigens von Seite bes herrn Burgermeisters mit großer Aufmerksamkeit studiert und wird in allernächster Zeit an den Gemeinderath fommen und wird der Berr College Frauenberger gemis die Freude erleben, das die Mistabfuhr ins Marchfeld bald in vollem Zuge ift. Ich verspreche mir davon feine goldenen Berge. (Gem.-Rath Gigner: Die brauchen wir ja auch nicht!) Ich glaube, dass die Marchfelder, die Consumenten, mit diesem Mifte ein viel befferes Geschäft machen werden, als wir.

Gem.-Rath Jedlicka: Ich habe mich zur Rubrit XXII, Boft 2, jum Worte gemeldet wegen der Beschotterung. Gegen ben Betrag, welcher eingestellt wurde, habe ich feine Ginwendung, weil ich mir feinen rechten Begriff von unseren Bedürfnissen machen kann. Aber bei diefer Gelegenheit erlaube ich mir darauf aufmerkfam zu machen, dafs man die gunftigfte Sahreszeit unbenütt vorübergeben lafst. Wenn man die Strafen beschottern will, ift es jest die Beit, damit anzufangen. Bei uns im gangen Bezirfe rührt fich noch nichts, noch nicht eine einzige Schotterfuhr. Der Boden ift jest aufgeweicht; wenn der Roth abgeräumt wird und der Boden beschottert wird, so wird daraus eine compacte Masse und die Straße bleibt schön eben wie ein Tisch. Wenn man aber die Sahreszeit verfäumt und später damit beginnt, bis ber Boben hart ift, ba fugeln die Steine ben ganzen Tag auf ber Strafe herum; die Steine werden zertreten, verfahren, und es staubt herum. Ich möchte ben Herrn Burgermeifter bitten, bafs er anordnet, dass mit der Beschotterung der Strafen begonnen wird.

Es ist noch ein Umstand, den ich besprechen muss. In den Bezirken behandelt man uns factisch stiefmütterlich. Wir in Währing haben keinen einzigen öffentlichen Plat. Ginen einzigen Plat haben wir zwischen den Markthütten am Marktplate, wo die Rinder ipielen konnen. Diefer Blat ift beschottert, aber wie! Es find halbgroße spige Schotterfteine, es tann barauf ber Mensch taum mit Schuhen geben. Nun benten Sie fich einen Borort, mo es eine große Anzahl arme Bevölkerung gibt, wo die Rinder im Sommer barfuß laufen, und die follen auf dem einzigen, gur Erholung gewidmeten Plate in diesem scharfen Schotter herumspringen! Das ist so, wie das Bild einmal im "Kiferifi" gewesen ift wegen des städtischen Bades, unten im Freibade; es fann kaum einer mit Stiefeln darauf geben, und die Rinder sollen darauf spielen. Die Eltern derfelben haben aber nicht die Mittel, fich die Schuhe gu faufen. Bier auf der Ringstraße in der Reitallee ift durchgereuteter Schotter, da mufs ein Körndl so groß sein wie das andere. Draußen auf bem einzigen Blate, wo fich Rinder fpielen, ift ein Schotter, dass man fich die Fuße brechen kann. Ich bitte, das auch abstellen zu laffen.

Burgermeifter: Berr Bem. Rath Gigner!

Gem.-Kath Eigner: Ich habe mich zum Worte gemeldet zur Rubrik XXII und Post 1, "Erhaltung bes Pflasters und Neupflasterung". (Referent: Ist schon erledigt!) Bitte, das ist nicht erledigt, da kann ich darüber sprechen.

Bürgermeifter: Bitte, das ift erledigt.

Gem.-Rath Signer: Ja, aber einen Antrag tann ich stellen. Burgermeister: Sie haben zu diesem Gegenstande schon gesprochen, wie Sie sich erinnern werden.

Gem.-Rath Eigner: Ich werde nicht sprechen. Bitte, wir find bei den Ausgaben, ba fann ich einen Antrag ftellen.

Burgermeister: Das Pflaster-Präliminare ift erledigt. Die Berhandlung barüber hat, glaube ich, zwei Sitzungen in Anspruch genommen.

Gem.-Bath Signer: Geftatten Sie mir, einen Antrag zu ftellen.

Bürgermeister: Fa, wenn Sie sich sehr kurz fassen; eine ausführliche Rede kann ich nicht zulassen.

Gem.-Rath Eigner: Das werde ich nicht thun, das bin ich auch gar nicht willens. Ich will über unsere Stragenfäuberung nicht sprechen, sondern erlaube mir, folgenden Antrag zu stellen. der dahin geht, einen Sauptübelstand, der heute beim Pflaftern herricht, abzuftellen, dass nämlich eine mangelhafte Aufficht ift. (Liest): "Um eine eine beffere Controle der gahlreichen Communalarbeiten, insbesondere aber der Bflafterungs= und Canal= arbeiten herbeizuführen, stelle ich den Antrag, die Anzahl der Bauauffeher entsprechend zu vermehren. Bei einer forgfältigen Auswahl unter den fich Meldenden wird es leicht möglich fein, geeignete Individuen, jedoch nur gelernte Maurer, gewesene Poliere oder Bionniere und Genie-Unterofficiere zu acquirieren, welche in den verschiedenen Bauamtsabtheilungen auch den Winter hindurch durch Schreibgeschäfte u. bgl. verwendet werden fonnen. Bei größeren Schneefällen maren fie auch zur Controle auf den Schneeabladepläten, der Schneefuhren und als Robisch-Aufschneider heranzuziehen."

Damit wäre ein Organ auf diesen Pläten, welches von der Banamtsabtheilung oder von dem Magistrate hingestellt ist, und würden diese Unannehmlichkeiten, die heute dort herrschen, beseitigt sein.

Beiter erlaube ich mir gur Rubrit XXII 5 a gu fprechen; diese betrifft die Straffensäuberung. Da habe ich nur sechs Untrage zu stellen. (Beiterkeit.) Die Antrage find wirklich sachlich gehalten. Wenn Bauamt und Magiftrat biefe Antrage genau prufen und fie wirklich beachten, werden fie baraus Erfahrungen ziehen. Berr Gem.-Rath Frauenberger hat ja wirklich seine Ausführungen gang sachlich vorgebracht. Nun will ich nur auf eines hinweisen. Wenn biefe Aufficht vom I. bis gum XIX. Begirfe in Bien nicht fo organifiert wird, wie überhaupt ein Amt, welches jährlich zwei Millionen Auslagen hat, beschaffen fein foll, wenn man nicht Leute dort anstellt, die wirklich diesen Unforderungen vollständig gewachsen sind und das Beschäft in sachlicher und wirtschaftlicher Hinsicht gründlich kennen gelernt haben, wenn das nicht geschieht, wird man jehr schlecht handeln. Wenn Sie mit Rücksicht auf den heurigen Winter einige Borortebezirke nehmen, da kostet die Straffenreinigung Sommer und Winter sammt der Schneeverführung und allem anderen circa 70.000 bis 80.000 fl. Ich versichere Sie, meine Herren, wenn Sie da statt der bisherigen Aufsicht einen Straßeninspector und zwei oder drei Stragenauffeher hingeben, vielleicht noch mehr, muffen Sie mindeftens 20.000 fl. ersparen, trogdem Sie diese Beamten noch bezahlen. Die Wirtschaft, die dort herrscht. ift großartig. Wenn ein Geichäftsmann, ein Kabrifant, einen Umsat von 100.000 bis 200.000 oder 500.000 fl. jährlich macht, so werden Sie sehen, was er für Beamte und Ingenieure auftellt, ba werden Sie eine Ordnung sehen, aber bei der Commune Wien existiert sie nicht.

Nehmen wir einen Bezirksvorsteher. Ich habe schon erwähnt, ber wird heute gewählt, er war Hausbesitzer, Greißler, Schlosser, meister, Tischlermeister, ber soll heute im Straßenwesen und in allen anderen Fächern sachtundig sein, das ist nicht möglich.

Bürgermeister (unterbrechend): Sie haben das alles schon angeführt. Ich möchte bitten, formulieren Sie die Anträge. Das haben Sie alles eingehend besprochen.

Gem.-Rath Eigner (fortsahrend): Dann weiter noch, Herr Bürgermeister, ist ein Bezirksvorsteher, Obmann des Armenrathes, Obmann des Ortsschulrathes vielleicht noch, hat also drei Umter. Bo soll er zuerst sein? Das ist nicht möglich. Wenn das neue Statut kommt, werde ich ersuchen, dass überhaupt nur jemand ein Amt haben darf, er darf nicht zwei solche Umter haben, das kann man nicht übersehen, das geht nicht.

Nun, meine Herren, jest komme ich auf noch etwas, und da wurde ich den herrn Burgermeister bitten. - Der herr Bent. Rath Frauenberger hat nämlich ausgeführt, dass die Ginführung dieser neuen Wagentype für die Rehrichtabfuhr auf den Umichlagplat, zur Dampftramman, wo überladen wird, noch lange dauern wird — das wird auch sein, das wird im Jahre 1895 noch nicht Erfolg haben. Da wurde ich bitten, Berr Burgermeifter, ich spreche nicht in bem Sinne vielleicht, bafs mich jemand gebeten hat, nein! Wenn ich von jemanden verlange, dass er mir ein Project verfassen soll, auf eine Berbesserung des Wagens studieren foll und wie überhaupt die Berfrachtung und Ginsammlung eine einfachere fein fonnte, muffen Sie benfelben, Berr Burgermeifter, von feinem jetigen Berufe vollständig entheben und ihm das eine Referat gang allein übergeben, bafs er feparat in einem Bureau agns allein ift, wo er nicht geftort wird und wo er fich mit diefer großen Aufgabe — das ift nicht eine fleine Aufgabe, davon hängen ja Millionen ab — allein den ganzen Tag von früh bis abends

befaffen tann; und das ift ber Ingenieur, ber die Wagentypen in Vorschlag gebracht hat. Heute muß er das in seinen freien Stunden machen, nicht in den Amtsftunden. In den Amtsftunden mufe ber Ingenieur ober Oberingenieur gang etwas anderes machen. Wenn die Commune etwas verlangt, so muss sie den Beamten entheben und mus sagen: Jetzt sind Sie in bem Fache ganz allein; jett schauen Sie, das Sie mir bas Referat so erledigen, wie wir es haben wollen. Wenn Herr Burgermeifter nicht zuftimmen, dann weiß ich nicht! Wenn ich als Baumeifter von jemandem ein Project verlange, einen Plan für ein Wohnhaus, Balais ober Theater, oder eine Gifenbahn, fo muss ich ihm dieses Fach allein überlaffen. Ich kann nicht von jemandem bei Tag etwas anderes verlangen und fagen: Du musst in den freien Stunden das machen. Das geht nicht. Das alles nur wegen eines Beamten! Das werden wir doch noch leisten können. Das ift ein Werk, welches heute im Entstehen ift und von welchem Herr Gem. Math Franenberger nachgewiesen hat, dass ein großer Reingewinn heute schon da ift, dass wir vielleicht 100 Wagentypen brauchen. Wenn wir niemand haben, der fich in die Sache hineinarbeitet, der dieselbe ftudiert, wohin tommen wir, Berr Bürgermeister? Wenn Sie ba ein eigenes Arbeitsamt schaffen, bas von allen Umtern getrennt ift, so werden mir weniger Fuhrwerke brauchen und weniger Leute, und das Ginfammeln wird schneller gehen. Feber Geschäftsmann benkt fich schon am Abend, wie er in der Früh seine Leute verwenden wird. Er theilt das ein. Wenn man aber diese Sache einem Beamten gibt, ber mit anderen Sachen überhäuft ift, so ift das unmöglich. Diese zwei Amter muffen sein. Ein Ingenieur mufe das in technischer Sinsicht durchführen und ein praktisches Arbeitsamt muß fich mit der Durchführung praktisch beichäftigen. In jedem Begirte muffen ein Strafeninspector und einige Aufseher sein, und in der Centrale der Sitz der Bermaltung. Dann werden wir einen großen Erfolg haben, dann wird es fo fein, wie wenn ein Unternehmer einen tuchtigen Geschäftsführer hat, fo bafs er auf einen grunen Zweig fommen kann, aber jo wie es heute durchgeführt wird, geht es unbedingt nicht.

Nun fomme ich auf die Pferde. Benn die Herren bas ein wenig studieren . . .

Bürgermeister (unterbrechend): Sie haben sich barüber bereits aussührlich ausgesprochen bei der Behandlung der Straßen, und ich möchte bitten, diese Aussührungen jetzt zu unterlassen. Wir können nicht ein und dieselbe Debatte wiederholt führen. Sie haben versprochen, Sie werden Ihre Anträge formulieren. Wir sind alle auseinander angewiesen, insofern, dass wir eine gewisse Rücksicht auseinander haben und eine gewisse Zeitösonomie beobachten. Es geht nicht an, das, was wir in einer Sitzung gesagt haben — es ist das nicht einmal 14 Tage her — einsach wiederholen. Das geht nicht. Ich bitte, sich kürzer zu fassen, sonst müste ich Ihnen zu meinem lebhasten Bedauern das Wort entziehen.

Gem.-Rath Gigner: Ich werde gleich fertig sein; ich möchte nur über die Pferde . . .

Bürgermeister (unterbrechend): Das haben Sie alles ichon wiederholt gesagt.

Gem.-Rath Signer: Ich möchte bitten, herr Bürgermeister, bas sobald als möglich minbestens ein zweiter Schaffer bestellt werde. Wenn ber erste Schaffer frant wird, stehen 32 Baar Pferde vollständig herrenlos da, es mus auch ein Nachtschaffer sein, ein Oberschaffer und zwei Unterschaffer. Ich bin tein Fuhr-

mann, aber das verstehe ich trotzem. Fetzt ersaube ich mir folgende Ansträge zu stellen, sie beziehen sich auf die ganze Manipulation der Schneeversührung. (Liest:) "Die Schneeversührung hat in Zukunst nur in Cabs von 1 m³ und in Wagen von 2 m³ und 4 m³ Inshalt zu erfolgen. Die Bedingnisse für die täglich aufzunehmenden Fuhrleute sür die Schneeversührung vom I. die AIX. Bezirke sind dementsprechend zu versassen. Die diesen Bestimmungen widersprechenden früheren Gemeinderaths. Beschlüsse werden aufgehoben. Nämlich, wie ich schon angeführt habe, dass es heuer vorgekommen ist...

Burgermeifter: 3ch bitte nur zu lefen.

Gem.-Rath Signer: Der Antrag follte fein, bafs 3 m3 Wagen nicht zugelaffen werden.

Zweiter Antrag (liest): "Nach den Erfahrungen, die während der Schneefälle des vergangenen Winters gemacht wurden, erscheint es angemessen, der Frage der Schneeversührung mittels der Pferdes und Locomotiv-Eisenbahnen näherzutreten und umsomehr, als infolge der fortschreitenden Berbauung die zur Schneesablagerung geeigneten Pläte immer mehr und mehr verschwinden. Ich stelle daher den Antrag: Das Stadtbauamt wird beauftragt, die Frage der Schneeversührung mittels Pferdes und Locomotiveisenbahnen zu studieren und hierüber dem Gemeinderathe Bericht zu erstatten."

Gem.-Rath Eigner (liest): Bei den heurigen großen Schneefällen hat es fich gezeigt, dass die Unternehmer für die Schneeverführung vom II. bis XIX. Begirte übermäßig große Bewinfte außer ihren eigenen Juhrwerken dadurch erzielen, dass sie den von ihnen aufgenommenen Subunternehmern beträchtlich weniger per Fuhr, um 10 bis 15 fr., bezahlen, als fie felbst erhalten. Diefer Gewinn beträgt in manchen Fällen über 100 fl. pro Tag. Da es aber wirtschaftlich richtiger ift, einen solchen Gewinn kleinen Beschäftsleuten zukommen zu laffen, als in den Taschen großer Unternehmer anzuhäufen, so beantrage ich, dass in Bukunft die Schneeverführung nicht an einzelne große Unternehmer vergeben, sondern dass ein bestimmter Einheitspreis per Cubikmeter für jeden Bezirk festgestellt und nach Bedarf zu diesem Sate kleine Geschäftsleute, welche fich immer in ausreichender Angahl melden werben, zur Schneeverführung von jedem Bezirte täglich felbst aufgenommen werden.

Fest kommt der vierte Antrag (liest): "Bei den großen Schneefällen werden bisher zum Aufschneiden der Robische geswöhnlich Taglöhner aufgenommen. Nachdem aber ein solcher Dienst sich als Controle darstellt, zu welchem ein in einem solchen Tagslohnverhältnisse zur Gemeinde stehendes Individuum nicht geeignet ist und es sich hiebei in schneereichen Wintern um ganz außersordentlich große Summen handelt, so stelle ich den Antrag, dass wenigstens auf den Schneeabladepläßen nur dauernd augestellte Personen zum Nobischausschausschaft zusteht, nicht vorschriftsmäßig ausgeladene Fuhrwerfe zurückzuweisen und nur den correct gesladenen Fuhrwerfen das Aussladen und Ausschneiden zu gestatten."

5. Im I. Bezirke wurden die Planierungen der Schneesabladeplätze bisher immer nur an Unternehmer vergeben, welche hiebei einen bedeutenden Gewinn erzielten. Nachdem cs aber jedensfalls besser ist, das dieser Gewinn nicht von einzelnen Unters

nehmern eingesackt, sondern der im Winter ohnehin bedrängten armen Bevölkerung zugewendet wird, so stelle ich den Antrag: "Die Schneeplanierung ist in Zukunft durch die Bezirksvorsteher vom I. bis XIX. Bezirke in eigener Regie aussühren zu lassen."

6. (Lebhafte Heiterkeit.) Ich will hier nur noch bemerken, bass diese Unternehmer, ob sie vom I. oder XIX. Bezirke sind, verspflichtet sind, die Planierer auf ihre Kosten beizustellen. Sie stellen sie aber nicht bei, sondern stecken das Geld ein und die Commune muß die Arbeiter hingeben. So ist es, meine Herren! Jett komme ich zum sechsten Antrage. (Lebhafte Heiterkeit.)

Meine Herren! Wenn Sie . . .

Burgermeifter: 3ch bitte, nicht zu unterbrechen!

Gem.-Rath Eigner: Bährend der letzten großen Schneefälle ist es wiederholt vorgekommen, dass Kutscher von städtischen Contrahenten aus dem städtischen Depot am Pserdemarkte im V. Bezirke Schneepflüge abholten, ohne sich über einen Auftrag des Bezirksvorstehers legitimieren zu können. Ich beantrage daher, dass in Zukunst die Ausfolgung der Schneepflüge in allen 19 Bezirken nur gegen eine gehörige Anweisung des Bezirksvorstehers ober seines Stellvertreters zu ersolgen habe.

Da kann ja jeder Mensch mit ein paar Pferden hinkommen und sagen: Geben Sie mir einen Schneepflug. Das gehört sich nicht! Bei jedem Geschäfte muß man entweder einen Schein, einen Zettel haben oder sich sonstwie ausweisen können. Da könnte ja auch jetzt jemand zu mir kommen und sagen: Sie, geben Sie mir den Winterrock des Eigner!

Burgermeister: Herr Gem. Aath Hörmann hat das Bort. Gem.-Bath Eigner: Nein, Herr Burgermeister, ich bin noch nicht fertig. Ich spreche jett zur Rubrit XXII und zu Bost 6, zu der Bespritung; da habe ich noch zwei Anträge. (Alls gemeine Heiterkeit.) Ja, Sie lachen, meine Herren . . .

Bürgermeister: Ich bitte, fortzufahren und fich nicht mit ber Berfammlung in eine Conversation einzulaffen; wir haben nicht so viel Zeit.

Gem.-Rath Eigner: Ich will Ihnen nur kurz, bevor ich die Anträge verlese, sagen, dass ich vor zwei Jahren einen Antrag gestellt habe, es möge im I. Bezirke nur aus den Hydranten mit Schläuchen bespritt werden, da ja gegenwärtig ohnedies schon mehr als die Hälfte des I. Bezirkes aus den Hydranten bespritt wird. Jeder Fußgeher, oder wenn ein Fuhrmann dort fährt, wird sehen, dass mit diesen Schleuderwägen in der Stadt, wo ein so großer Berkehr ist und enge Straßen sind, es sich nicht mehr schickt.

Ich habe mich nun an den Herrn Baurath gewendet und angefragt, warum das nicht durchgeführt wird. Er hat aber gesagt, da braucht man zuviel Wasser. Nun glaube ich, wenn man vielleicht auch etwas mehr braucht, so wird doch die Besprizung solider und leichter sein. Ich erlaube mir nun folgenden Antrag (liest): "Die Straßenbesprizung mittels der gewöhnlichen Wasserwagen und Schleuderbrausen ist bekanntlich mit mancherlei Unzukömmlichteiten verbunden und genügt keineswegs für eine im sanitären Interesse gelegene vollkommene Staublöschung. Da nun der I. Bezirk berjenige ist, in welchem sich diese Mängel am meisten fühlbar machen, so stelle ich auss neue den Antrag, es sei im I. Bezirke in allen Straßen die Besprizung mittels Hydranten einzusühren, indem ohnehin schon mehr als die Hälfte mit Hydranten besprizt wird und der Verkehr mit Schlenderwagen große Hindernisse verzursacht."

Mun, geftatten Sie, Berr Burgermeifter, habe ich noch einen Antrag, dann bin ich einstweilen fertig, aber bann tommt noch einer. (Heiterkeit.) Ich fomme nun auf die außeren, die neueinverleibten Begirke. Da ift jum Beispiel der XVII. Begirk. Wir haben vier Schöpfbrunnen. Diese Schöpfbrunnen haben ein Beidengeld gekostet. Sie wissen ja, was so ein Brunnen kostet, 10.000 fl., 15.000 fl. und 20.000 fl. Wenn nun Hochsommer ift, ift in allen vier Brunnen fein Baffer, und die Berträge find fo mangelhaft abgeschlossen, bafs, wenn der X-Brunnen oder der B-Brunnen fein Waffer gibt, und der Unternehmer das Baffer vom anderen Brunnen holen foll, er fagen fann, ich fprige nur, wenn der Brunnen Wasser hat, wenn er aber fein Baffer hat, nicht, ba muss man mir mehr bezahlen. Sehen Sie, wenn ich den Bertrag mache, so mus es heißen: Du must von jedem Brunnen, wenn einer fein Baffer gibt, Baffer holen und aufsprigen. Aber unfere Berträge find immer für die Unternehmer gunftig und für die Commune ichablich, fo ift es. Dann fteht auch darin, wenn gar fein Baffer in den Brunnen ift, so hatte ber Unternehmer bas Baffer beiguftellen. Nun, wenn der Brunnen fein Baffer hat, wo foll es dann ber Unternehmer hernehmen? Ja, da müste er erst zur Donau fahren und bann ichauen wir ichon aus, da fommt er bann einmal im Tage und fagt, dazu bin ich auch nicht verpflichtet, dafür mufs man auch mehr bezahlen.

Ich beantrage nun, Herr Bürgermeister, wenn im Hochsommer der Zufluss von Wasser aus der Hochquellenleitung wirklich sehr ergiebig ist, so dass Wasser überfließt, dass Sie gestatten, auch von den Hydranten Wasser zu entnehmen, wenn die Brunnen keines geben. Jest heißt es ja, da darf nichts weggenommen werden, das gehört zu anderen Zwecken, wenn auch beim Kaiserbrunnen das Wasser in die Schwarza läuft!

Also Herr Bürgermeister könnten ba etwas helfen, und mein Antrag lantet (liest): "Um der Misere der Straßenbespritzung während des Hochsommers abzuhelsen, stelle ich den Antrag, es sei den Bezirksvorstehern in dem XIX. Bezirke zu gestatten, bei genügendem Wasserzufluss den in den einzelnen Bezirken aufgestellten Feuerhydranten das ersorderliche Spritzwasser entnehmen zu dürsen."

Ich glaube, Herr Bürgermeister, das find Anträge, die alle ganz nach dem menschlichen Berstande sind, die im wirklichen Leben und in der Durchführung sehr zweckmäßig sind, und ich bitte den gesammten Gemeinderath, dass er diese Anträge unterstützt, so weit, dass sie mindestens dem Stadtrathe zugewiesen werden.

Gem.-Kath Körmann: Meine Herren, ich möchte ein paar Worte zur Nubrik XXII, Post 2, sprechen, um einigen Übelständen, die in unserem Bezirke sind, abzuhelsen. Meine Herren, der III. Bezirk sift einer der größten Bezirke und hat die meisten ungepstasterten Straßen. Da ist es nun im Vorjahre vorgekommen, das wir sehr stiesmütterlich behandelt worden sind. Die Beschotzterung ist erst im halben November vorgenommen worden. Im November nimmt man keine Schotterung mehr vor. Es hat sich gezeigt, dass es schon im November Schnee gegeben hat und dass der ganze Schotter mit der Schneeabsuhr in die Donau geworsen, also das Geld einsach hinausgeschmissen wurde. Die Beschotterung gehört in den Monat October. Wenn im October nicht beschottert wird, dann lassen Sie es lieber stehen, denn das Geld ist rein hinausgeworsen.

Weiter mus ich bemerken, dass auf ungepflasterten Straßen, wo schweres Fuhrwerk fährt, nicht der Schotter hingeführt wird, welcher hingeführt werden sollte, sondern nur sogenannter Rieselssichotter, der durchs Gitter gefallen ist, auf welches man den anderen Schotter geworfen hat. Der gehört in einen Garten, aber nicht auf eine Straße, wo schweres Fuhrwerk geht. Solchen Schotter sehen Sie in der Leonhards, Baums und Wällischgasse. Dieser Schotter wurde ausgeglichen und am zweiten Tage wegsgeschanselt. Wit einer solchen Wirtschaft geht es nicht.

Die Straffen schauen erbärmlich aus. Die Übergange ftehen alle 15 cm über das gepflafterte Niveau vor. Ein schweres Fuhrwerk kann gar nicht mehr fahren. Ich ersuche ben herrn Burgermeifter, er möge fo freundlich fein und bem Bezirksvorsteher den Auftrag ertheilen, er möge die Straffen wenigstens anschauen und dieselben wenigstens ausfüllen laffen, bajs die Bagen boch fahren fonnen. Es ift erbarmlich, wie die Straffen in unserem Bezirte ausschauen, und ich möchte den Berrn Bürgermeister ersuchen, bass fünftighin die Stragen im April und October beschottert werden. Das ist das einzig richtige. Es hat sich gezeigt, dass im April 1894 an der Erdbergerlände der Schotter ausplaniert werden mufste. Raum mar der Schotter ausplaniert worden, mufste neuer hingeführt werden, in Figuren, jogenannter Rundschotter. Der erfte Mai ift gekommen; auf einmal ift ein Auftrag gekommen, ich weiß nicht, woher, dass ber Schotter wieder ausplaniert werben mufs. Der Schotter ift fechs Boll boch gelegen. Auf einmal ift wieder aller Schotter in die Mitte der Strafe geworfen worden. Es war nicht nothwendig, bafs der Schotter auseinanderplaniert wurde - ber hat für den Berbft gehört - und dafs in einem Monate die Strafe zweimal beschottert werde. Ich möchte ben Berrn Burgermeifter fragen, auf weffen Auftrag das geschehen ift. Das ist doch nicht richtig, dass man im April eine Strafe beschottert und acht ober vierzehn Tage barauf - am 1. Mai alle Schotterhaufen gleich planiert werden muffen. Das möchte ich dem Berrn Bürgermeister ans Berg legen.

Ferner habe ich noch ein Bedenken. Der Herr Bürgermeister kennt ganz genan die Situation der Erdbergstraße. Sie mündet in den Mitterweg aus. Der Mitterweg hat eine Straßenbreite von 3 bis 4 m. Die Gartengründe liegen circa 1 bis 2 m tieser unten. Es ist kein Geländer dort, gar nichts. Das größte Unglück kann geschehen. Es sind schon mehrere Anzeigen an den Bezirksvorsteher ergangen. Bis heute ist nichts gemacht worden. Es verskehren dort schwere Bagen. Ich bitte also den Herrn Bürgermeister, er möge so freundlich sein, dies dem Herrn Bezirksvorstand bekanntzugeben. (Bravo! Bravo!)

Burgermeifter: Berr Bem. Rath Graf!

Gem.-Rath Gräf: Die Zustände der ungepflasterten Straßen, wie sie College Hörmann eben vor mir geschildert hat, sind im XVI. Bezirke ganz dieselben. Aber man verliert saft die Lust, Anträge zu stellen, die im Juteresse der Commune gelegen sind. Ich habe es satt, Anträge zu schreiben, die in den Papierkord wandern.

Die ungepflasterten Straßen befinden sich in einem desolaten Bustande. Wenn man heute eine solche ungepflasterte Straße passiert, glaubt man sich nach Wallachisch-Meseritsch versetzt, nicht aber in einen Vorstadtbezirk der Neichshaupt- und Residenzstadt Wien. Woran liegt das? Weil das erforderliche Schotterquantum viel zu spät sichergestellt wird.

Beben Sie hinaus, schauen Sie fich in ben Stragen um; Sie werden die Schotterfiguren nicht finden, die jetzt vorhanden fein follen, damit man den Schotter im April — in der gunftigften Beit zur Beschotterung — verwenden könne. Bas geschieht? Jetzt erst wird das Quantum sichergestellt. Im Mai, Juni, Juli, wenn bie Stragen fester geworben find, wird ber Schotter geliefert. Es wird in einer ungunftigen Zeit planiert. Bebt fich ein Wind, wird der Staub bavongetragen; die ganze Geschichte hat feinen Bert. Der Schotter foll jett planiert, die Strafen follen jett beschottert werden fonnen, bamit er eingefahren wird, damit die Strage eine gewiffe Confiftenz bekommt. Ich habe gelegentlich ber Budgetberathung im vorigen Sahre barauf verwiesen, dass es ein großer Fehler ist, bafs man bas Schotterquantum zuspät feftstellt, und habe einen Antrag geftellt, worin ich die Aufmerksamkeit bes geehrten Prafibiums barauf gelenkt habe, in der Richtung bas Beeignete zu veranlaffen. Es ist nichts geschehen.

Noch ein anderer Übelstand, der der Commune Wien sehr viel Geld kostet, besteht darin, dass große Schotterquantitäten in Straßen hingeführt werden, wo sie nicht gebraucht werden. Da hat sich beispielsweise im XVI. Bezirke voriges Jahr der Fall erzeignet, dass eine Schottersigur im beiläusigen Ausmaße von 130 m³ auf Kosten der Commune wieder vom Contrahenten, welcher gewöhnlich das Fuhrwerk im Bezirke hat, an jene Stelle gesührt werden mußte, wo man sie gebraucht hat, der Contrahent aber, der verpflichtet gewesen wäre, den Schotter an die Berbrauchsstelle zu sühren, hat ihn einsach der Commodität wegen in der Thaliasstraße abgelagert. Ich begreise das nicht. Ich habe die geeigneten Bersönlichkeiten darauf aufmerksam gemacht, es ist aber doch nichts geschehen; man hat zwar gesagt, wir werden den Contrahenten veranlassen, die Kosten der Commune zu vergüten, ich weiß aber nicht, ob das geschehen ist oder nicht.

Meine Herren! Noch ein Übelstand. Der Schotter ist auch zuwenig in den Bezirken. Ich weiß nicht, ich habe bis jetzt noch von keinem der Herren Borredner Klagen darüber gehört, dass man zuviel Schotter in den einzelnen Bezirken hat, und es hat auch die Budget-Commission in ganz richtiger Beurtheilung der Berhältnisse, wenn ich nicht irre, den Betrag auf rund 260.850 fl. erhöht, nämlich um eirea 3700 fl. für Schotterlieserungen mehr bewilligt.

Meine Herren, ich sage, das ist auch noch zu wenig. Es werden jedes Jahr neue Straßenzüge eröffnet und wenn die Herren sich die Mühe nehmen — ebenso auch den Herrn Bürgermeister — möchte ich sie bitten, einmal auf einige Stunden hinauszukommen und sich unseren Bezirk anzusehen.

Sie würden sehen, dass das, was ich vorgebracht habe, gewiss nicht übertrieben ist. Ich will mich weiterer Ausführungen enthalten, weil das, was ich sagen wollte, bereits von meinem unmittelbaren Herrn Vorredner vorgebracht worden ist.

Nun gestatten Sie mir, das ich zur Rubrik XXII 6 einiges bemerke. Es betrifft dies die Straßenbesprigung, und zwar Fuhrs werkstosten und Pachtschilling für die Bespritzung der Straßen in den Bezirken.

Ich habe im vorigen Jahre gelegentlich ber Budgetdebatte barauf aufmerksam gemacht, dass bie Offertausschreibungen zu spät veranlast werden.

Man ist ja sonst ben einzelnen Contrahenten auf Gnabe und Uns gnabe ausgeliesert. Wer kann benn bei der Commune Wien auf die Straßenbespritzung offerieren, wenn er nicht Zeit hat, sich die nothwendigen Betriebsmittel zu beschaffen, wenn er der Ersteher ist? In 14 Tagen ungefähr soll mit der Bespritzung der Straßen begonnen werden. Ich weiß nicht, wie weit heute bereits die Offertaussichreibung bezüglich der Sicherstellung der Bespritzung gediehen ist.

Sch erlaube mir, auf eines aufmertfam zu machen.

Es ist eine bekannte Thatsache, bass man in den einbezogenen Borortebezirken eine große Calamität mit dem Wasser für die Bespritzung hat, ich habe im vorigen Jahre darauf ausmerksam gemacht und es ist ein Antrag von mir bezüglich der Errichtung eines Schöpswerkes auf dem Habsburgplatze dem Stadtrathe zuge-wiesen worden.

In diesem Antrage habe ich verlangt, bas ein Betrag von 10.000 fl. eingestellt werbe, um mit diesem Schöpswerke zu besginnen.

Ich habe aus dem Stadtrathsberichte entnommen, dass das Banamt ein Project vorgelegt hat, und dass ein Betrag von 23.500 fl. zur Errichtung eines Schöpfwertes auf dem Habsburgsplate bewilligt worden ift.

Sonderbarerweise, zu meinem lebhaften Bedauern must ich es hier sagen, war es der Herr St.-R. Neumann, welcher aus übergroßer Besorgnis, dass eventuell der Brunnen dort auf dem Habsburgplatze nicht das entsprechende Wasserquantum liesern könnte, den Antrag gestellt hat, den Boden dort von einem Geoslogen untersuchen zu lassen. (Gelächter.) Ich begreife seine übersgroße Angst nicht.

Herr St.= M. Meumann — er wird entschuldigen, das ich das hier anziehe — ist ja der Hausarchitekt des Brauereibesitzers Auffner (Ruse links: Uh so!) und der Herr St.= M. Meumann wird wissen, dass der Brauereibesitzer Auffner in der unmittels baren Nähe zwei Brunnen hat, die ein Wasserquantum nach tausenden von Hektolitern liefern. (Hört! links.) Ich sehe also nicht ein, wozu diese Besorgnis.

Ich habe mir erlaubt, im vorigen Jahre anzusühren, dass die Tabafregie in der allernächsten Nähe einen Brunnen hat, bessen Wasserspiegel nicht um 2 cm sinkt, wenn hunderte und hunderte von Hettolitern Wasser geschöpft werden. Es ist auch von anderen Fachmännern, von Herren im Bauamte mit Sicherheit ausgesprochen worden, dass wir unbedingt Wasser bekommen, dass dort ein solcher Wasseriechthum vorhanden ist, dass, wenn ein Schöpfwerk rechtzeitig in Angriff genommen worden wäre, uns die Calamität, die heute vielleicht noch in höherem Maße wie im vorigen Jahre die Bezirke bedroht, erspart geblieben wäre.

Ich habe im vorigen Sahre eine Interpellation eingebracht, gezwungen dadurch, dass man sich fast nicht mehr als Bertreter des Bezirfes hat auf die Strafe hinaustrauen fonnen, die Rlagen anzuhören — verfolgt ift man ordentlich worden von der Bevölkerung über den Scandal, der in der Strafenbespritung geherricht hat. Ich habe rechtzeitig aufmerksam gemacht; hätten Sie meiner Warnung Gehör geschenkt, fo hatte der Bezirk Ottakring fich diefen Scandal ersparen fonnen und die Commune Bien hätte mehrere taufende und taufende von Bulden erspart. Richts ift geschehen, meine Warnung ift nicht gehört worden. Und was war die Folge davon? Dafs wir an Leute draugen die Strafenbefpritung ohne Beiftellung des Waffers vergeben haben, dafs wir ihnen für die Tagesfuhr 6 bis 71/2 fl. bezahlt haben, und die Leute haben früh um 7 Uhr eingespannt und um 1/29 Uhr ausgespannt, weil kein Waffer da war. Ich habe aufmerksam gemacht, dass die Errichtung eines Schöpfwerkes in der Ganfterergaffe eine gang verfehlte ift

Sie finden hier einen Betrag von 8000 fl. eingestellt, der geradezu hinausgeworsen ist. Nichts hat's genütt. Es sind große Sammelreservoirs aufgestellt worden. Ich weiß überhaupt nicht, was da 8000 fl. kostet. Es ist ein Pulsometer aufgestellt worden. Die Leute haben mit dem Schöpsen augefangen, 13, sage dreizehn Fuhren Wasser wurden ausgeschöpft aus dieser Lache, genannt Ganstererteich, und der Sumps war ausgeschöpft. Das Wasser war in einem Zustande, dass es mich wundert, dass unsere Sanitätsorgane im Bezirke überhaupt die Bespritzung der Straßen mit dieser Jauche gestattet haben. (Hört! lints.) Nichts hat's genütt. Bergebens waren die Warnungen; es haben dort unbedingt propisorische Schöpswerke errichtet werden müssen.

Ich weiß nicht, ich finde da in den Boranschlag wieder den Betrag von 8000 fl. eingestellt und möchte den Herrn Stadtraths-Referenten bitten, mir gütigst zu sagen, wozu diese 8000 fl. heuer im Budget sigurieren, was damit geschehen soll. Ich habe diese sogenannten erläuternden Bemerkungen durchgelesen, bin mir aber nicht klar darüber. (Gem.-Rath Hawr anet: Beil es voriges Jahr eingestellt war, muß es auch heuer wieder eingestellt werden! — Heiterkeit links.) Das ist nämlich auf Seite 195 in der Ansmerkung; hier steht: Reconstruction eines Schöpfwerkes am Ganstererteiche 8000 fl. Ich würde den Herrn Reserenten bitten, mir diese Posten aufzuklären. Ich werde mir daraus nicht klar. Ich kann früher nicht fortsahren.

Stadtraths-Referent: Der Herr Buchhalter gibt mir eben die Ausfunft, die ich nicht gewusst habe; diese Anmerkung, welche auf dem oberen Theile der Seite steht, das sind Anträge seitens des Bauamtes, die werden aber nicht zum Beschlusse erhoben, sondern im zweiten Theile sinden Sie:

"Der Magistrat hat nun bei Ermittlung des Präliminars Unsages zunächst auf diejenigen Schöpfwerke Bedacht genommen, bezüglich welcher die Kostenanschläge bereits vorliegen und deren Aussührung anfangs 1895 zu gewärtigen ist."

Darin find nun diese 8000 fl. für den Ganftererteich nicht enthalten.

Gem.-Rath Gräf: Also das ift ein Betrag, der heuer nicht in Verwendung kommen soll — ich habe mich geirrt — und das ist auch sehr gut, denn das Geld wäre wieder hinausgeworfen. Ich erlaube mir den geehrten Herrn Bürgermeister nur zu ersuchen, die Jnangriffnahme des Schöpswerkes thunlichst zu beschleunigen. Wenn dieses Schöpswerk am Habsdurgerplat im Herbste ans gefangen worden wäre, wäre es dis jetzt schon möglich, mit dem Pulsometer in den Monaten April und Mai neuerlich ein reichshaltiges Wasserquantum wegzuschöpsen und zur Straßenbespritzung zu verwenden. Nun ist nichts geschehen. Wir kommen in die Sommermonate hinein, und die Calamitäten des vorigen Jahres werden wir seider auch heuer haben.

Nun erlaube ich mir auf eines aufmerkjam zu machen. Mir ist mitgetheilt worden, das seitens der Bezirksvertretung der Ankauf des sogenannten Kisler'schen Hauses in der Arnethgasse im XVI. Bezirke empsohlen worden ist. In diesem Hause ist ein sehr wasserreicher Brunnen, und wenn mit vielleicht sehr minimalen Reconstructionskosten dieser Brunnen instand gesetzt würde, so könnten dort — es ist das zu berechnen auf Grundlage der Basserentnahme vom vorigen Jahre — circa 30 Fässer Wasser täglich weggesührt werden. Es soll auch das Haus um einen sehr billigen Preis offeriert werden. Ich möchte bitten, das der Stadtrath und

vielleicht auch der Herr Burgermeifter die Sache ein wenig in Erwägung zieht.

Im allgemeinen mus ich nur lebhaft bedauern, das Anregungen, die gegeben werden, nicht berücksichtigt werden. Es ist
das sehr bedauerlich und man verliert als Gemeinderath des Bezirkes, wenn man im Interesse der Commune und der Gesammtheit Unträge stellt, nur die Lust, das in Zukunst wieder zu thun.
Denn, wenn man sich um die Bedürsnisse des Bezirkes kümmert und es für seine Pflicht erachtet, dieselben hier zur Sprache zu bringen, wenn man sich aber dann hier hereinsetzt und die Zeit vertrödelt und nichts geschieht, so ist das eine Thätigkeit, für die ich mich schönstens bedanke. Das ist traurig genug und ich möchte bitten, meine Anregungen in geeigneter Weise zu verwenden.

Bürgermeister: Herr Gemeinberath! Wenn eine Anfrage geholt wird, was mit einem hier eingebrachten Antrage geschehen ist, wird jedesmal bereitwilligst Auskunft ertheilt. Es ist nicht immer möglich, etwas sofort in Ausführung zu bringen, manchmal sind eben Hindernisse, die das unmöglich machen. Wenn ich von irgendeiner Seite auf etwas ausmerksam gemacht werde — ich selbst kann ja nicht alles in Evidenz halten — habe ich jederzeit meine Bereitwilligkeit erklärt, die Sache zu fördern.

herr Bem. Rath Schneeweiß hat das Wort.

Gem .- Rath Schneeweiß: Der größte Übelftand im III. Begirte herrscht in der neu eröffneten Strohgaffe, das ift der Theil von der Ungargaffe bis an die Linke Bahngaffe. Unter dem Namen "Strohgaffe" verftehen Fiater, Dienstmänner und Sicherheitswachleute die alte Strohgaffe, und wenn jemand aus der Stadt herausfährt, fährt er durch die Reisnerstraße; dort sucht er die niederen Nummern, endlich fommt er bis Mr. 13 und steht da vor einer Barrière. Täglich gibt es dort Scenen, die wirklich eine Schande sind für die Stadt Wien. Die Leute, die dort hintommen, find bann wirklich an einer Mauer, wo fie nicht weiter fonnen, weil sie nicht in die Linke Bahngaffe fahren konnen, fie muffen umkehren, durch die Reisnerftrage hinunter- und durch die Ungargaffe hinauffahren, um wieder in die Strohgaffe zu tommen. Un der Ede der Strohgaffe, mas früher Mr. 1 mar, ift ein Gaftwirt und ich traue mich jett nicht dort hinüber; man wird förmlich überfallen mit Rlagen, warum diefer Scandal dort gedulbet wird. Ich habe nichts anderes thun konnen, als voriges Jahr einen Antrag einzubringen, dass die alte mit der neuen Strohgaffe mittels einer Brude über bie Berbindungsbahn verbunden werden foll.

Bas mit diesem Antrage geschehen ift, weiß ich nicht. Bas ba für herren find, begreife ich nicht. Denn ich glaube, bafs auf natürlichem Wege, und wenn der Grund und diefes Recht, weiß ich, wem gehört, man sich schließlich boch ins Ginvernehmen jeten könnte, dass ein besserer, wenn auch nur provisorischer Bustand geschaffen wird; denn diesem Übelstand muss dort abgeholfen werden. Solche Zustände find ber Stadt Wien unwürdig. Wir werden dort ausgelacht. Ich war Zeuge, wie ein General in die Strohgasse fahren wollte und wie der Rutscher die Rummer gesucht hat. Der Rutscher hat gewusst, dass ursprünglich die Dir. 3 dort mar. Jest ist aber Mr. 13 darauf. Das nächste öffentliche Local gehört einem Wirte, der wurde herausgerufen, als wenn er ein Dienstmann mare und mufste Aufklarung geben. Diefer jagte: "Ja, da muffen Sie einen Umweg machen", und hat ihm den Umweg beichrieben, und der General hat wirklich nicht schmeichelhafte Worte über die Berwaltung der Stadt Bien erschallen

lassen. Ich glaube, der Herr Bürgermeister muss, nachdem er auch aus dem III. Bezirke gewählt ist, umsomehr verpflichtet sein, sich über diese Übelstände gehörig zu informieren und das Nöthige zu veranlassen, damit dem abgeholsen werden kann; denn wie kommen die Bewohner dazu, solche Umwege zu machen, und dass dabei auch diezenigen, die mit ihnen verkehren, auf Frrwege geleitet werden, bis sie die richtige Adresse sinden?

Ein anderer Übelftand ift auch ber, dass auf der rechten Seite ber Bahngasse die Nummern 24, 26, 28 sind, die kein Mensch in der Linken Bahngaffe finden tann. Da suchen die Leute auf der linken Seite die betreffende Rummer. Sie fehen das haus herüberschauen, aber es fteht eine dinefische Mauer vor und fie miffen nicht, wie fie zu biefem Saufe hinkommen konnen; ergo geht man wieder in die Strohgaffe und fragt, wie man zu Dr. 28 der Rechten Bahngaffe tommt. Der Wirt mufs Ausfunft geben, ber ichickt einen in die Reisnerstraße, dann in die Richardgaffe, dann hinter die Saufer ber Reisnerstraße zurud. Dann fommt man in die Bahngaffe Nr. 28. Solche Buftande find nicht nothwendig, wenn man bie Sache mit Aufmerksamkeit behandeln murde, und es mundert mich, bass der Bezirksvorsteher des III. Bezirkes, der selbst dort ein Saus hat, nicht längst schon etwas veranlasst hat. Ich glaube, es wäre der Mühe wert, dass der Antrag, den ich diesbezüglich eingebracht habe, einer Beachtung unterzogen und etwas veranlasst murde, bamit die Rlagen aufhören. (Beifall links.)

Gem.-Rath Bärtl: Ich beantrage Schlufs der Sigung. Wir find ohnehin nicht beschlufsfähig.

Burgermeister: Ich bitte, wir find beschlufsfähig! Herr Gem.-Rath Bincenz Weffeln hat bas Wort.

Bem.-Rath Binceng Beffeln: 3ch erlaube mir nur einige Worte zur Post 6. Es wäre die Gelegenheit, bei dieser Rubrik XXII. Boft 6, über die Straffenbespritzung vieles vorzubringen, welche ber Gemeinde nahezu 300.000 fl. koftet und trotbem nicht fo rationell, als es munichenswert ware, ausgeführt wird. Diefer Übelftand ift nun zu wiederholtenmalen besprochen morden und meine Benigkeit war es, welche einmal etwas in diefer Richtung angeregt hat. Es find ichon über brei Sahre, als ich ben Untrag ftellte, es solle probeweise eine Strafe bei ber Racht bespritt werden und nach ben gemachten Erfahrungen ein Bericht an den Gemeinderath erstattet werden, ob es gut ware, wenn man die Bespritung der ungepflafterten Straffen bei Nacht vornehmen fonnte. Berr College Bartl mar es, welcher fogar eine Straße, ich glaube, es war die Dornbacherstraße, in Antrag gebracht und der Gemeinderath hat diesen Antrag auch angenommen. Aber wir wiffen heute noch nicht, ob diefem Antrage entsprochen worden ift (Gem.= Rath Bärtl: Nichts ift geschehen!), ob vielleicht ein Bersuch gemacht worden ist oder nicht.

Ich komme da doch dem geehrten Herrn Bürgermeister jetzt gerade zurecht, nach den Ausführungen, die er gegenüber dem Herrn Collegen Gräf gemacht hat, dass man nur anfragen soll. Im vergangenen Jahre ist der Antrag urgiert worden, und heute ist es noch nicht bekannt, was in dieser Angelegenheit geschehen ist. Ich habe bei der Gelegenheit, wo ich dieses erwähnte, gesagt, in den früheren kleinen Gemeinden war es Usus, dass die ungepstafterten Straßen bei Nacht bespritzt wurden, und ich war es, der da gesragt hat, warum die Herren das haben thun lassen. Die Herren haben mir die Ausstlärung gegeben, dass bei großer Hitz das Ausspritzen umsonst ist, weil in einer Biertelstunde das ausgespritzte

Wasser verdunstet, mährend in der Nacht, wo es fühl ist, sich die Nässe hineinsetzt und die Straßen gewissermaßen comprimiert werden.

Es ist aber bis jett nichts geschehen und ich bin neugierig, ob vielleicht im heurigen Jahre diesem Bunsche entsprochen wird, den der Gemeinderath mit der Annahme dieses Antrages zutage gelegt hat, dass probeweise wenigstens eine ungepflasterte Straße bei Nacht bespritzt werden soll.

Gem. - Bath Sebaftian Grünbed: Meine Herren, ich werde mich ganz furz fassen. Die Übelstände, die Herr College Gräf angeführt hat, sind ganz richtig. Im Borjahre sind wir beinahe im Staube erstickt. Die Feuerhydranten, die in den Bezirken zur Wasserentnahme auch für die Bespritzung dienen sollen, sind bei uns fest plombiert und dürsen nicht aufgemacht werden. Die Schöpsbrunnen sind alle ausgetrocknet. Bedenken Sie, was die Maschinenerhaltung kostet, die Bedienung und man macht nichts daran, das Bauamt läst sich durchaus nicht erweichen, gerade sür die Bororte, wo heute das Rohrnetz liegt, Wasser aus den Hydranten entnehmen zu sassen. Hohrnetz liegt, Wasser aus den

Das verstehe ich nicht. Ich bin ein einsacher Geschäftsmann, aber ich weiß nicht, was man alles studiert haben muss, um auf die Sache zu kommen. Berücksichtigen Sie, dass, wenn nicht genug Wasser ist, das Wasser in den Vororten aus den Hydranten ent nommen werden kann. Dieser Antrag ist gewiss in Erwägung zu ziehen. Ich ersuche Sie daher, uns diesen Sommer nicht wieder in der Schlamastik zu belassen. Nun aber weiter. So oft wurde schon gesprochen und ich glaube auch etwas bewilligt, um die Schottergruben am Exelberge zu vergrößern. Meine Herren! Das ist vorzüglicher Schotter, der sur ganz Wien genügen würde. Warum geht man nicht endlich daran, um das zu activieren?

Es find das jedenfalls Fragen, wo es die höchste Zeit ist, die Sache auszuführen. Ich will nicht weiter sprechen, um Sie nicht so lange aufzuhalten.

Gem.-Rath Frauenberger: Mit den Ausführungen des Herrn Stadtraths-Referenten kann ich mich keinesfalls zufriedensgeben. Mit dieser Antwort bin ich nicht zufrieden, und ich werde bitten, dass mir die Antwort von demjenigen gegeben werde, der diese Post im Amte gearbeitet, der sie eingestellt hat, denn ich muss über diese Post in Klarheit kommen.

Das Wort Tangente, verehrtester Herr Referent, bezieht sich auf etwas ganz anderes. Ich könnte das dem Herrn Referenten sagen, aber ich werde es vorläusig nicht thun. Der Herr Referent war bezüglich dieser Tangente ganz im Freihume.

Dann ift aber die Bost 27 im Betrage von 10.478 fl. 44 fr., wo es heißt, hievon entfallen laut Anmerkung zu Bost 26 auf die Säuberung der Straßen mittels Rehrmaschinen 10.478 fl. 44 fr. und auf die Straßenkehrichtabfuhr 13.169 fl. 95 fr.

Auch bezüglich dieser beiden Posten ist der Heferent im Frrthume. Ich bitte Sie, meine Herren, die Bosten zu prüsen; es ist alles ausgeworsen, jede einzelne Post, für die 32 Paai Pferde, die 34 Kutscher — woher kommen diese Posten? Wie werden sie verwendet? Da muss man mir Auskunft geben; das ist nicht so, wie der Herr Referent sagt, das ist "der entfallende Theil", "der auf diese Fuhrwerke entfallende Theil". Das ist unrichtig, weil es da keinen "auf diese Fuhrwerke entfallenden Theil" in diesem Sinne gibt. Wir haben schon sür die 32 Paar Pferde die Kosten; das ist daher unrichtig.

Der Heferent hat weiter gesagt, ich gebe mich nur Musionen hin, und das, was ich ansühre bezüglich des Berdienstes, sei erst fraglich. Hochverehrtester Herr Referent, ich gebe mich gar keinen Flusionen hin; ich habe Ihnen die Summe angeführt, welche wir der Transport-Gesellschaft gezahlt haben, ich habe Ihnen die Summe angeführt, welche wir der Transport-Gesellschaft haben zahlen wollen — dort (auf die Tribüne weisend) war schon der Referent und hat es uns beantragt — und ich habe angeführt die Summe, welche heuer fürs Jahr 1895 ausgeworfen ist. Ich habe lauter Zahlen angeführt, ich gebe mich daher gar keiner Ilusion hin.

Der Heferent hat mich auf die Anmerkung bei Post 26 verwiesen. Meine Herren! Ich glaube nicht, dass ich daburch die Ungnade des Herrn Bürgermeisters auf mich laden werde, aber ich muss diesen Satz als Wortschwall bezeichnen, welcher geeignet ist, nicht aufzuklären, sondern zu verwirren. Da ist eine Menge in diesem Punkt 26

Bürgermeister (unterbrechend): Ich bitte, Herr Gemeindes rath, halten wir uns doch nicht damit auf. Ich kann es nur uns endlich bedauern, aber wenn man schon zum Stil dieser Anmerkung zweimal das Wort ergreift, dann . . .

Gem.-Rath Frauenberger: Meine Geduld in dieser Sache ist zu Ende. In dieser Kehricht-Angelegenheit ist meine Geduld auf eine so harte Probe gestellt worden, dass ich dieses Hinziehen nicht mehr länger vertrage. Wenn's zulange dauert, so ditte ich, die Sigung zu schließen. Ich muss den Magistratsrath Linsbauer hören, aber nicht ihn allein, weil ich ihn nicht dafür veranwortlich mache. Ich mache auch nicht den Herrn Oberingenieur Ehrret verantwortlich. Ich mache auch nicht den Herrn Baurath Schibest dassür verantwortlich und mache am allerwenigsten den Herrn Bürgermeister verantwortlich. Die Herren haben alle unrichtige Ziffern in die Hand bekommen. Der Versasser dieser Ziffern muss sieherkommen und der muss mir hier angesichts des Gemeinderathes ausstlären, wie er dazu kommt, uns solche Ziffern zu dieten. (Ruse: Richtig! So ist es!) Der Versasser dieser Arbeit muss hier Rede stehen.

Da darf sich das Amt nicht beleidigen; ich will kein Amt hier beleidigen, es sei ferne von mir. Den Beamten muss aber selbst daran liegen, wenn ein einzelner Mensch in einer Sache zum Agitator wird und mit falschen Ziffern kommt, dass man auf diesen Mann hinweist und sagt: gib Rechenschaft über das was du gethan hast.

Burgermeifter : Welche Biffern meinen Sie?

Gem.-Rath Frauenberger: Ich meine einmal die Bost von 10.478 fl. 44 fr.

Bürgermeister: Davon war ja die Rede. Der Herr Buchhalter wird seine Meinung über diese Bost aussprechen. Ich bitte Herrn Buchhalter Fechner, das Wort zu ergreifen.

Gem.-Rath Frauenberger: Der Herr Buchhalter ichreibt hin, mas man ihm vorlegt.

Buchhalter fagt. Sie hätten sich übrigens auch vor ber Sitzung aufflären können.

Buchhalter Jechner: Wir musten bei Ausmittlung bes Präliminares für die Straßensäuberung auf den vom Gemeinderathe bereits normierten Pferdestand und die damit verbundenen Auslagen einerseits und andererseits auf die Art und Weise der Berwendung des Pferdemateriales basieren. Die Daten hat die

Buchhaltung von dem Inspectorate bekommen. Dasselbe hat ausgemittelt, dafs das gefammte Fuhrwerf für Säuberung der Strafen mittels Rehrmaschinen, Strafenkehrichtabfuhr, haus- und Marktfehrichtabfuhr, dann für die Wasserzufuhr, Bagenstandpläte und Straßenbespritung mangels anderer bestimmter Unhaltspunfte eben nach Tagschichten gerechnet werden soll. Es ist ja, wie aus ber Unmerkung auf Seite 385 hervorgeht, diefer Betrag von 54.274 fl., welchen die Haltung der Pferde in eigener Regie verursacht, in folgender Beise aufgetheilt. Das Inspectorat für die Straffenfänberung hat angenommen, dafs diefe gesammten Auslagen sich in folgender Beise vertheilen werden: Ein Aufwand von 10.478 fl. für die Säuberung mittels Rehrmaschinen. Das ift unter Boft 27. Dann: Straffenkehrichtabfuhr mit 13.161 fl. Das ift auf Bost 28. Dann entfällt von dem Gesammtaufwande für die haltung eines eigenen Pferdeftandes, für die Haus- und Markthehrichtabfuhr der Betrag von 20.643 fl. Den finden die herren unter Boft 35 u. f. w. Alfo, die Buchhaltung mufste fich bei Ausmittelung ber Positionen lediglich auf die Angaben des Säuberungs-Inspectors verlaffen, der fagt: Bon diesem Pferdematerial werden innerhalb eines Sahres die und die Dienftleiftungen versehen und es wird daher von dem Gesammtaufmande den die Saltung des Pferdemateriales verursacht, der und der Betrag auf die Säuberung, der auf die Saus- und Marktehrichtabfuhr, der auf die Bafferzufuhr u. f. w. entfallen. Willfürliche Ziffern find es in gewisser Beziehung, ja, weil jeder positive Unhaltspunkt mangelt. Rach einem Jahre, oder nach einem halben Jahre, werden wir ja bann feben, wie die Leiftung sich in Wirklichkeit verhalten hat, durch wie viele Stunden des Tages hindurch das Pferdematerial für diesen Zweck verwendet worden ift. Das Budget ift aber immerhin nicht so geartet, bass man fagen muss oder mit Berechtigung fagen kann: Was hier fteht, muss unter allen Umftänden verausgabt werden. Wir hatten keinen anderen Unhaltspunkt und mufsten uns daher auf diese Beife für das Jahr 1895 behelfen, für das Jahr 1896 werden wir in der Lage fein, an der Band genauerer Daten bas Budget aufstellen gu fönnen.

Bürgermeister: Bitte fortzufahren, herr Gemeinderath!

Gem.-Rath Franenberger: Es ist ja unglaublich, Herr Bürgermeister, ja unglaublich, wie man so willtürlich vorgehen kann in der Aufstellung von Ziffern. Es ist ja möglich, dass . . (Zwischenruf rechts) Bitte, Herr College Schneiderhan, studieren Sie lieber das Referat und reden Sie nicht drein!

Burgermeifter: Bitte, feine Zwiegespräche!

Gem.-Rath Frauenberger: Ich lasse mir diese Unterbrechungen nicht gefallen. (Gem.-Rath Schneiderhan: Ich habe Sie nicht unterbrochen!) Ich habe das Referat studiert, sehr gut, bis in die letzte Ziffer, da kommt mir niemand, der mir etwas plausibel macht, dass diese Bosten so repartiert werden. Es kann sein, das stelle ich nicht in Abrede, dann dürsen Sie aber diese Bosten nicht wieder dazurechnen, um die Hauptpost auf diese Höse zu bringen. (Bürgermeister: Das geschieht nicht!) Das geschieht, diese Posten sind dazugerechnet. (Widerspruch rechts. — Bürgermeister: Nein!)

Stadtraths-Referent: Der geehrte Herr College Frauensberger hat vergessen, dass diese Bosten nicht zu dem Übertrage von 54.000 fl. addiert werden. Ich bitte, eine Addition zu machen, Sie werden sosort daraufsommen. Es fehlt vielleicht der Strich, das ist möglich, aber der Übertrag von 54.274 fl. ist nicht zu den Bosten von 10.000 fl., 13.000 fl., 42.000 fl. zu addieren, weil

ja die Summe 66.000 fl. ausmacht. Darüber läst sich nicht streiten, man muß hergehen und addieren.

Gem.-Rath Frauenberger: Dass man das dazuaddiert, behaupte ich nicht. (Ruse: Nun also!) Aber ich bitte Sie, biese Ziffern sind hier vollständig unrichtig, und schauen Sie her, da will ich gleich noch eine Bemerkung machen.

Hier heißt es: "Wiete von 30 Hauskehrichtwagen 3288 fl." Ich will damit nur zeigen, wie man vorgeht, um diese Summe zu erhöhen. Da kommen 30 Hauskehrichtwagen! Meine Herren! Wie schauen diese 30. Hauskehrichtwagen aus! Über 100 fl. zahlen Sie für eine solche Miete.

Bürgermeister: Das ist jetzt eine andere Post. Sind Sie bezüglich ber früher bemängelten Posten aufgeklärt?

Gem.-Rath Frauenberger: Nein, ich bin nicht aufgeklärt, ich muss sagen: Nein! Ich möchte bitten, dass der Berfasser dieser Rubrik Aufklärung gibt.

Bürgermeister: Ich bitte, es kann keine weitergehende Aufskärung gegeben werden. Ihre Behauptung hat sich als vollkommen unrichtig herausgestellt. Sie haben behauptet, es komme zu der Ausgabspost von 54.000 fl. noch eine andere Detailpost. Das ist unrichtig, Sie haben selbst gesehen, das Sie sich in einem Freihume befinden.

Gem.-Rath Franenberger: Aber nein! Es ist unglanblich! Ich bitte, Herr Bürgermeister, der Übertrag ist 130.803 fl. 30 fr. (Stadtraths=Referent: Nein!) Auf der ersten Seite sind 54.274 fl. 16 fr. (Stadtraths=Referent: Jett addieren Sie weiter!) Fetzt werden addiert 10.478 fl. 44 fr. (Ruse: Nein!) Natürlich ist das addiert! Diese 10.478 fl. und die 13.161 fl. 95 fr. und die 42.000 fl., das macht zusammen 66.000 fl. (Widerspruch.) Ich bitte, ich habe vollkommen recht, und die Herren haben unrecht. (Widerspruch.) Ich bitte, mit mir zu addieren.

Bürgermeister: Haben ber Herr Gemeinderath ichon gesichloffen?

Gem.-Rath Frauenberger: Nein! Es wurde gesagt, ich habe unrecht, das ist nicht hinzuaddiert. Ich bemerke, das das hinzuaddiert ist. (Ruse: Nein!)

Burgermeister: Ich bin nicht in der Lage, Sie weiter anguhören. Das Wort hat Herr Gem.-Rath Ritt. v. Neumann.

Gem .- Rath Ritt. v. Menmann: Man erfuhr heute wieder, wie der Stadtrath behandelt wird; der Stadtrath mufs ftets unrecht haben. Bisher ist immer gesagt worden, wir sind nicht genügend informiert, nicht vorsichtig genug, wir haben nicht die nöthige Umsicht, nunmehr wird ein Antrag geftellt, der beweist, bafs man umfichtig fein will; jest kommt der geehrte Berr College und fagt, diefe Borficht von mir war unbegründet und schädlich, der Antrag fei dieserwegen nicht erledigt worden. Um was handelt es fich? Um einen Brunnenbau, und zwar um eine große Anlage — 23.000 fl. — aus welchem Brunnen sehr viel Waffer geschöpft werden soll. Da handelt es sich erstens um die Frage, ob Waffer vorhanden ift - bas glaube ich — zweitens aber auch um das muthmaßliche Quantum, welches entnommen werden fann. Wer hat den Borichlag gemacht? Herr Gem.- Rath Graf. Es ift gewifs ein zweckmäßiger Antrag. Wer hat das Gutachten gearbeitet? Das Stadtbauamt. Das Stadtbauamt ist indes gerade bei der geehrten Opposition nicht besonders beleumundet. In einer Frage, wie die, welche hier vorliegt, ift es nicht allein competent; ich bin Architekt und verstehe auch etwas vom Baufache. Ich würde mich nicht getrauen, über die Frage allein zu urtheilen, ob der Brunnen ergiedig sein wird. Ich würde in diesem Falle einen Fachmann zuziehen, und das habe ich beantragt. Wir haben die Wasserleitung in Pötzleinsdorf und Salmannsdorf ausgeführt und da haben wir gesehen, dass das Stadtbauamt sich geirrt hat. Von nun ab ist es Übung geworden, das Fachmänner zugezogen werden. Solche Sachen besorgt ein Privater in ein dis zwei Tagen. Ich gehe zu einem Brunnenmeister, der die Berhältnisse kennt und sage: Herr, wir wollen einen Brunnen machen. Sagen Sie mir, wird es zweckmäßig sein? In ein dis zwei Tagen habe ich die Antwort.

Dafür kann ich nicht, dass das Stadtbauamt Wochen zur Erledigung braucht. Das ist nicht die Schuld des Stadtrathes. Wenn ein Reserat kommt, und wir nicht informiert sind, sagt man wir sind nicht informiert, wenn wir uns informieren wollen, sagt man, wir sind zu vorsichtig. Ich kenne die Verhältnisse in Ottakring und weiß, dass sie schlecht sind. Das Bräuhaus hat zu wenig Wasser und sehnt sich nach der Nutzwasserleitung. Weil ich die Verhältnisse kenne, war ich vorsichtig. Dass die Erledigung sich verzögert, ist nicht meine Schuld. Meine Pflicht war es, auf die Nothwendigkeit einer Prüfung hinzuweisen, und diese Pflicht habe ich ersüllt.

Burgermeifter: Bem. Rath Graf!

Gem .- Rath Graf : 3ch habe barauf nur zu erwidern, bafs ich aus bem gangen Berichte - die Stadtraths-Berichte, wie fie in ben Tagesblättern und Amtsblättern stehen, sind ja durch ihre Rurze berühmt - nicht flar wurde. Wenn Berr St. R. Neumann nichts anderes gewünscht hat, als einen Brunnenmeifter zu fragen, um sein Urtheil abzugeben, ob ein Baffer vorhanden ift, so will ich ihm ja vollständig rechtgeben. Run aber, wie erklärt fich das, bass bis heute noch die Entscheidung nicht erflossen ift? Ich bitte, noch folgendes zu bedenken. Die herren Ingenieure des Bauamtes draußen wissen es so gut wie die competenten Factoren hier, dass in der Umgebung — ich habe das schon erwähnt — bei der Tabafregie, in der Bingel'schen Fabrif u. f. w. in derselben Baffer führenden Aber Brunnen vorhanden find, die überaus reichhaltig an Baffer find. Alfo die Beforgnis ift keine gang begründete. Ich gebe dem Herrn Gem.- Mathe v. Neumann vollständig recht und nehme den Vorwurf in dem Sinne zurück. wenn er gemeint hat, es fei ein Brunnenmeister um das Gutachten zu fragen. Aber die Rritik über ben ganzen Fall mar gemis berechtigt, wenn wir hören, dass bis zum heutigen Tage nichts geschehen ift.

Der Herr Bürgermeister erlaubt mir nun eine ganz kleine Bemerkung über seine Aussihrungen. Er sagt, man ist immer bereit und hat ein geeignetes Ohr, wenn Auregungen gegeben werden, die sich als praktisch erweisen. Ich erlaube mir den Herrn Bürgers meister ausmerksam zu machen, dass ich gelegentlich der Debatte im vorigen Jahre darauf verwiesen habe, es würde sich empsehlen, die ungepflasterten Straßen im Bezirke täglich zweimal, die gespflasterten einmal und die kurzen Quergassen auch einmal zu besprizen. Das ist gewiss eine Anregung, die verdient, in Erwägung gezogen zu werden, mit Rücksicht darauf, dass der Bezirk an einer so großen Wasseramut gelitten hat und die Straßenbesprizung — ich muss das noch einmal sagen — geradezu eine scandalöse war. Es wäre Zeit genug gewesen, einen Bersuch zu machen während der Sommermonate; nichts ist geschehen, und es war der Anwurf.

den ich erhoben habe, nach diefer Nichtung hin ein vollständig besgründeter.

Bürgermeister: Ich kann die Herren nur bitten, bei Unsträgen, die Sie stellen, gefälligst nachzufragen und zu urgieren, und Sie werden sehen, dass man dann diesen Anträgen nachgeht und, wenn es möglich ift, die Erledigung beschleunigt.

Es ift niemand mehr jum Worte gemelbet.

Die Debatte ift geschloffen.

Gem.-Rath Frauenberger: Ich habe noch bas Wort, ich habe ja nicht zu Ende gesprochen.

Gem .- Rath Samranek : Er ift unterbrochen worden!

Burgermeifter: 3ch danke fehr für den freundlichen Schut, den Sie dem Herrn Gem. Rathe Franen berger angebeihen laffen. (Beiterkeit.)

3ch bitte fortzufahren.

Gem.-Math Frauenberger: Die Post "Tangente ber Fuhrwerkstoften" 20.643 fl. 23 fr. ist nicht aufgeklärt, was bas eigentlich ift.

Bürgermeister: Das ist auch schon aufgeklärt worden. (Gem. Rath Frauen berger: Nein!) Herr Buchhalter kommen Sie her und klären Sie diese Post auf. (Gem. Rath Fedlidka: Gibt's da keinen beutschen Namen?) Das ist ein so üblicher Ausdruck; das ist ein Antheil. (Gem. Rath Fedlidka: Wenn's aber nicht schön ist; weg mit dem üblich!)

Buchhafter Jechner: Ich habe schon vorhin bemerkt, dass die unter Post 35 angeführte Tangente der Fuhrwerkskosten eine Quote ist des Betrages von 54.274 fl. 16 fr. (Gem. Rath Frauenberger: Also auch eine Quote!) Bon den ganzen Auslagen für die Haltung des Personales und für Pferde entfallen gewisse Beträge auf die Sänderung der Straßen mittels Kehrmaschinen, auf die Straßenkehrichtabsuhr u. s. w., wie ich bereits gesagt habe. Aus der Bemerkung auf Seite 386 geht ja genau hervor, dass die 54.274 fl. 16 fr. sich auf fünf Posten vertheilen, beziehungsweise unter fünf verschiedenen Rubriken veranschlagt sind. Die 10.478 fl. 44 fr. erscheinen unter Post 27, die 13.161 fl. 95 fr. unter Post 28, die 20.643 fl. 23 fr., das ist die Post, um die der geehrte Herr Gem. Rath Frauenberger soeben gefragt hat, unter Post 35.

Gem.-Rath Franenberger: Ich muss da aussprechen: Wer etwas von Buchhaltung versteht, wird sich höchlichst wundern über eine solche Zusammenstellung, die nur geeignet ist, zu verwirren. Ich erlaube mir den Herrn Buchhalter ausmerksam zu machen, dass diese Post hier, diese 54.274 fl. 16 fr., doch in dieser Weise nicht übertragen werden dürsen. Wo, in welcher Buchhaltung kommt denn das vor, dass man, wenn man eine Colonne zussammenstellt, dann die obere Post nicht dazurechnet. Das ist ja eine Buchung, die ich mit allem Grunde tadeln muss. Das ist ja eine Buchung, die nicht üblich ist.

Bürgermeister: Ich bitte, Herr Gemeinberath, halten Sie uns doch nicht auf. Es ist ein kleines Unglück geschehen. (Gem.= Rath Dr. Lueger: Ah, klein ist das nicht!) Der Strich sehlt. Wenn Sie die Güte gehabt hätten, vor der Sitzung sich zu erstundigen und diese Angelegenheit zu besprechen, so hätten Sie gessunden, dass die Sache ganz in Ordnung ist. Sie ist vielleicht undentlich, es sehlt ein Strich (Gem.= Nath Dr. Lueger: O, es sehlt schon mehr!), aber in merito ist doch das nicht von Bezdeutung.

Gem.-Rath Frauenberger: Ich bitte, Herr Bürgermeister, Iassen Sie mich ausreden, es sehlt kein Strick, sondern es sehlt hier sehr viel, und hier hat man allen Grund, Anstände zu erheben. Das ist höchst undentlich. Ich bitte, einen Buchhalter zu fragen, od er das nicht unter allen Umständen wird beanständen müssen. Run, meine Herren, habe ich vorhin erklärt: Obwohl man dies gethan hat, obwohl man diesen hohen Betrag eingesetzt hat, ist man doch auf keinen höheren Betrag gesommen, als auf 257.792 fl. 46 fr. Ich will nur beweisen, welcher folossale Unterschied zwischen dem ist, was wir früher gezahlt haben, und dem, was wir heute bezahlen.

Bürgermeister: Das werden wir ja beim Rechnungsabichluffe sehen, vorläufig find wir erst beim Voranschlage.

Gem.-Rath Franenberger: Der Herr Bürgermeister hat vorhin bezüglich des Wagens gesprochen oder vielleicht hat dies der Reserent gesagt. Warum hat man es nicht für nothwendig gesunden, den Wagen vorher zu probieren? Wenn man nach Stammersdorf gegangen wäre, so hätte man das Reserat hener erstatten können. Zu dem Projecte Stammersdorf hätten wir ja auch diesen Wagen gebraucht, aber da braucht man nicht zu probieren. Daher ist dieser Wagen nur ein Mittel, um die Sache hinzuhalten. Unders kann ich mir es nicht denken. Dann möchte ich bei dieser Gelegenheit noch eines erwähnen.

Nehmen Sie sich im nächsten Jahre bei der Budgetberathung ein jeder ein einzelnes Conto her und studieren Sie es, und dann wird man uns eine bessere Borlage machen als heuer. Der Herr Referent hat gestern mit einem gewissen Stolze darauf hingewiesen, dass, wenn wir unsere Rechnungsabschlüsse ins Ausland schießen, Anerkennungen u. s. w. hereinkommen. (Stadtraths-Referent: Jawohl!) Gut, gut! Es ist ja möglich; ob aber die Herren diese Rechnungsabschlüsse so studiert haben, dass sie Anerkennungsschreiben hereinschießen dürsen, das weiß ich nicht. Ich kann dieser Buchhaltung, die das zusammengestellt hat, keine Anerkennung ausssprechen, aber noch weniger dem Bersasser dieser Zissern, wie er sie hier bringt — dem schon gar nicht. Ich warte nur, dis das Referat über die Straßenreinigung kommt. Damit bin ich zu Ende.

Burgermeister: Die Debatte ift gefchloffen.

Stadtraths-Referent: Ich will nur bemerken, dass es bem unmittelbaren Herrn Vorredner wohl nicht gut austeht, dass er über diese Sache eine so große Erörterung hält, bei der sich die ganze Sache darauf zurücksühren läst, dass ein einsacher Abstrich, ein Orucksehler vorhanden ist, und ich hätte nicht geglaubt, dass ein Mann, der sagt, dass er die Sache so gut studiert habe, nicht darausgekommen wäre, dass hier ein Strich sehlt. Das hätte ihm einfallen müssen, wenn er die Sache so gut verstanden hätte, und wenn er wirklich so ausgezeichnet bewandert in der Buchhaltung wäre. Da darf er es sich nicht herausnehmen, über die Buchshaltung so absällig zu sprechen. Er muß erst vor unserer Buchshaltung etwas mehr Respect bekommen, dann kann er über sie reden. (Bravo! Bravo! rechts.)

Aber baraus, dass — vielleicht aus Verschulden der Buchshaltung, vielleicht aus Verschulden des Buchdruckers — ein einsfacher Abditionsstrich gesehlt hat, darf man nicht deducieren, dass wir 54.000 fl. zweimal ins Budget eingesetzt haben, während er übersehen hat, dass dieser Vortrag nicht in die Abdition einbezogen worden ist.

Burgermeister: Berr Gem. Rath Dr. Lueger zur thatfächlichen Berichtigung.

Gem .- Rath Dr. Lueger (gur thatfachlichen Berichtigung): Meine Herren! Ich habe mir die Sache jetzt etwas durchgesehen; die Ziffern ftimmen ichließlich, aber mas ber Berr Referent fagt, ift nicht richtig. Es fehlt nicht blog ein Strich, fondern die gange Colonne auf der zweiten Seite ift verdruckt; die gehört gar nicht unter die Spalte hinein, sondern außerhalb berselben, und wenn das jo gemacht worden ware, fo ware gar fein Zweifel entstanden.

Burgermeifter: Aber, meine Berren, wenn man genau liest, muss man in fürzester Zeit darauf tommen.

Gem.-Rath Dr. Lueger: Da mufs man ichon fehr genau lesen.

Burgermeifter : Wir ichreiten zur Abstimmung. Es ist gegenüber der gedruckten Vorlage bei Poft 2 die Ziffer richtigzustellen in 260.850 fl. Die Herren find damit einverstanden? (Zustimmung.) Angenommen.

Dann foll hineinkommen bei Boft 5 zur Bedeckung nach dem Stadtraths-Antrage "Genehmigung und Herstellung eines Schupfens zur Aufbewahrung von Straßeureinigungsrequisiten 1330 fl." Die Berren find einverstanden? (Buftimmung.) Angenommen.

Dann ist, glaube ich, noch eine Correctur bei Post 9. 8500 fl. statt 8000 fl. Auch teine Einwendung? (Bust mmung.) Angenommen.

Alle übrigen Boften find unbeanftändet, sie find daher augenommen.

Nun kommt noch ber Antrag Binker: "Der Herr Bürgermeister wird ersucht, Studien in der Richtung vornehmen zu laffen, ob es nicht im Interesse der Gemeinde zur Entlastung bes Budgets gelegen ware, für Zwecke der Auspflafterung Biens, sowie ber Canalifierung ber Bororte ein Anlehen aufzunehmen und bem Bemeinderathe hierüber möglichst bald Bericht zu erstatten."

Jene Herren, welche mit der Zuweisung dieses Antrages an ben Stadtrath einverftanden find, wollen die Sand erheben. (Beschieht.) Ungenommen.

Dann tommen die Antrage Eigner. Bunfchen die Berren die Berlefung? (Rufe: Rein!) Also en bloc-Abstimmung darüber. Sie waren dem Stadtrathe zuzuweisen. Die Herren sind einverstanden? (Zustimmung.)

Hiemit ift also Gruppe VI, Rubrit XXII, in den Ginnahmen und Ausgaben erledigt.

Beichlufs: Die übereinftimmenden Antrage des Stadtrathsund des Commissions = Referenten rücksichtlich der Rubrif XXII, VI. Gruppe, murden genehmigt.

Die Einnahmspost 7 dieser Rubrik wurde mit 182.900 fl., die Einnahmspost 10 mit 22.280 fl., und bie Ausgabspost 2 a mit 260.850 fl. festgesett.

Bei der Ausgabspoft 5 wurde zur Bedeckung der Roften der Berftellung eines Schupfens gur Aufbewahrung von Stragenreinigungsrequisiten ein Betrag von 1330 fl. neu eingestellt,

Aus dem Plenum des Gemeinderathes ift eine Commission einzuseten, welche jene Stragen, die gur Men= oder Umpflasterung vorgeschlagen werden, zu begehen und beren Zuftand zu untersuchen haben wird.

Bürgermeifter: Die Sitzung ift geschloffen. (Schlufs der Sitzung um 1/29 Uhr abends.)

Stadtrath.

28 ericit

über die Stadtraths-Sigung vom 13. Marg 1895.

Borfitender: Bice-Bürgermeifter Matenauer.

Unwesende: Dr. v. Billing,

Dr. Rechansty, Boichan, v. Reumann, v. & ö \$, Rückauf, Dr. Hadenberg, Shlechter,

Dr. Rlogberg, Schneiberhan, Rreindl, Stiagny, Dr. Leberer, Vaugoin, Dr. Lueger, Dr. Bogler,

Matthies, Bigelsberger, Maner, Wurm.

Müller,

Bürgermeifter Dr. Grübl. Vice-Bürgermeister Dr. Richter.

Entschuldigt: St. R. Dr. Huber.

Schriftführer: Magistrats-Concipist Dr. Bibl.

Bice-Burgermeifter Mabenaner eröffnet bic Gigung und gibt bekannt, dass St. Dr. Buber fein Ausbleiben entschuldigt. (Bur Renntnis.)

(1717.) 51 .- A. Schneiderhan referiert über den Antrag des Bem. Rathes Marefch, betreffend die Beiftellung einer Rehrmaschine für den XVI. Bezirk und beautragt, von der Beiftellung einer Rehrmaschine für den XVI. Bezirk mit Rücksicht auf die bevorstehende Deganisation des Strafenfanberungewesens dermalen abzuseben.

(Angenommen.)

(1729.) Derfelbe referiert über die Auszahlung eines Reft= betrages von 289 fl. 9 fr. für die mit Stadtraths-Beichlus vom 20. October 1893, 3. 7183, genehmigte Berftellung eines Requisiten= depots XVII. Bezirk, Hernals, Rötzergaffe 50, und beantragt, die Berweisung bicfes Antrages auf den Refervefond zu bewilligen.

(Angenommen.)

(1739.) Derfelbe referiert über bas Aufuchen bes Bans Rraus um Bewilligung zur Berftellung eines Asphalttrottoirs vor dem neucrbauten Saufe XII. Bezirk, Schönbrunner Sauptstrage Ginl. 3. 1291, und beautragt die Genehmigung unter den vom Magiftrate beantragten Bedingungen, jedoch unter Umgangnahme von dem Erlage einer Caution.

St.=R. Matthies bringt die Ausarbeitung erleichterter Bebingungen für bie Berftellung von Asphalttrottoirs unter Bergicht= leiftung auf ben Erlag einer Caution in Anregung.

St. R. Dr. Lucger beantragt, der Magiftrat fei zu beauftragen, über die Aufstellung erleichterter Bedingungen für die Berftellung von Asphalttrottoiren binnen 14 Tagen unter Wiedervorlage des Actes Bericht zu erstatten.

Es wird folgender Beschlufs gefast:

Der Magistrat wird aufgefordert, fich binnen 8 Tagen unter Wiedervorlage des Actes darüber zu äußern, ob nicht von dem Erlage einer Caution bei der Herftellung von Asphalttrottoiren Umgang genommen werben fann.

51 .- A. Dr. Alokberg referiert über Befuche um Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband und beantragt :

a) die Buficherung der Aufnahme an: (1660.) IX. Bezirk. Parubeth Bertha, Comptoiriftin; Lange Bermann, Raffeefchenter; Strider Philipp, Spediteur; Bfamberger Johann, Gaftwirt;

Rvafchnofeti Jakob, Borfengalopin,

b) bie Berleihung ber Buftanbigteit an:

(1689.) VIII. Bezirk. Nölscher Alois, Gaftwirt;

Maner Aloifia, Fabrifsarbeiterin;

Jeget Josef, penf. Sicherheitswachmann;

Rocif Wenzel, Amtebiener ber f. f. priv. Gubbahn- Befellichaft;

Brubner Josef, Beschäftebiener;

Brath Theodor, Gemischtwaren-Berschleißer;

Wohlfahrt Johann, Dmnibus-Conducteur;

Rud Thomas, Ruticher;

Müllebner Roloman, Gaftwirt und Sauseigenthumer;

Matte Wilhelm, Badergehilfe;

Brewein Johann, Saufierer;

Walzer Leopold, Magazineur;

Sadl Johann, Bortier;

Schranil Franz, Schloffergehilfe;

Groß Eduard, Gemischtwarenhandler;

Bruber Johann, Ladierergehilfe;

Birta Ignaz, Maurergehilfe, und

Wisch bach er Barbara, Bedienerin.

(Angenommen.)

(1726.) Derfelbe referiert über Bürgerrechtsgefuche aus bem VIII. Bezirke und beantragt die Berleihung des Burgerrechtes an:

Rayba Thomas, Maurer- und Stuccaturermeifter, und

Reitel Friedrich, Zimmermaler.

(Angenommen.)

(1005.) Derfelbe referiert über Befuche um Bujiderung ber Aufnahme in ben Biener Gemeindeverband aus bem XVI. Begirte und beantragt die Befuchsgemährung für :

Englisch Eduard, Waschmaschinenfabrite-Werkführer, und Schätler Rarl, Optifergehilfe. (Angenommen.)

(1742.) Derfelbe referiert über die Gingabe der Berwaltung bes ftabtifchen Afhl= und Werthaufes um Bewilligung zur weiteren Berabreichung der Frühstuckjuppe im Afpl- und Werkhause vom 1. bis 15. April d. 3. und beantragt bie Benehmigung.

(Angenommen.)

(1644.) Derfelbe referiert über den Recurs des Rarl Blaimfchein gegen eine Berfügung bes magiftratischen Bezirksamtes für den XII. Bezirk, betreffend den Berkauf von mit Runftbutter vermischter Naturbutter, fogenannter Mischbutter, und beantragt die Abweisung bee Recurses.

St. R. Dr. Lueger beantragt die Burudweisung des Recurses wegen Incompeteng des Stadtrathes.

Dieser Antrag angenommen.

(1743.) Derfelbe referiert über den Recurs des I. Wiener Consumpereines gegen feuerpolizeiliche Berfügungen bezüglich des Sauses IX., Bähringerstraße 57, und beantragt die Abweisung.

St.=R. Schneiberhan beantragt, dem Recurfe Folge zu geben. Diefer Antrag angenommen.

(1594.) Derfelbe referiert über ben Ankauf des Baufes IX., Marktgaffe 4, jur Erweiterung bes Schulhaufes IX., Alferbachftrage 23, und beantragt, den Ankauf dieses Hauses um den Breis von 17.500 fl.

ju genehmigen. Die Roften der bucherlichen Umschreibungen, sowie die Bertragestempelfosten sind von der Gemeinde zu tragen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(1786.) St.-A. Dr. v. Billing referiert über das Ansuchen der Marie Bren, Magistratsraths-Waise, um Fortbezug der Gnadengabe, und beantragt, ber Benannten den Fortbezug der Gnadengabe per 150 fl. vom 9. April 1895 an auf weitere diei Jahre, b. i. bis 8. April 1898, oder bis zu einer etwa früher eintretenden Berforgung (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(1792.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Ignag Rorntheuer, Dieners ber II. Bezugsclaffe, um Anweisung ber von ber bestandenen Gemeinde Rudolfsheim bewilligten Quinquennalzulage per 50 fl. und des bavon entfallenden 30percentigen Quartiergelbbeitrages per 15 fl. und beantragt, dem Bittfteller die bisher bezogene Ergangung8= zulage von 15 fl. vom 1. Februar 1895 an um 65 fl. zu erhöhen.

(Ungenommen.)

(1762.) Derfelbe referiert über das negative Ergebnis der Bahl bes Borftebers für den V. Begirt und beantragt:

- 1. das Ausbleiben des Bezirksausschuffes Abolf Fenauer als gerechtfertigt zu erflären;
- 2. den Berrn Burgermeifter einzuladen, eine neuerliche Bahlhandlung zu veranlaffen.

St.= R. Dr. Lueger beantragt, dafe die Bezirtsvertretung des V. Bezirkes aufgelöst und die Neuwahl zugleich mit den Gemeinderathsmahlen vorgenommen werde.

Diefer Untrag abgelehnt.

Referenten=Antrag angenommen.

(1667.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Pauline Schneiber, Amtedieners-Witwe, um Fortbezug ber Bnadengabe und beantragt, der Genannten den Fortbezug der Gnadengabe per 100 fl. jährlich vom 17. Jänner 1895 an auf weitere brei Jahre, eventuell bis ju einer etwa früher eintretenden anderen Berforgung zu bewilligen. (Angenommen; an ben Bemeinderath.)

(1669.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der Josefa Bain bl, Canitatsauffehers-Witme, um Bewilligung einer Gnabengabe und beantragt, der Genannten eine einmalige Unterftutung im Betrage von 100 fl. zu gewähren.

(Angenommen; an ben Gemeinderath.)

(1670.) Derfelbe referiert über die Uneinbringlichkeit eines Platginfes von 3 fl. nach Ferdinand Ptaget im XVIII. Bezirke und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)

(1668.) Derfelbe referiert über das Ansuchen ber ftädtischen Amtsbieners-Witwe Josefa Zimmermann um Abschreibung eines nach ihrem verftorbenen Gatten Johann Bimmermann aushaftenben Gehaltsvorschuferestes per 11 fl. 66 fr. und beantragt die Abschreibung nach dem Magiftrate=Antrage. (Angenommen.)

(1654.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der Schuldieners-Witme Therefia Polatschef um Repartition des für ihre bereits im Normalalter stehende Tochter Marie entfallenden Erzichungsbeitrages auf ihre übrigen brei Rinder und beantragt bie Erhöhung bee Erziehungsbeitragee für die letteren auf ben normalmäßigen Betrag von je 33 fl. 331/3 fr. nach bem Magiftrate-Antrage. (Angenommen.)

(1628.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Rarl Großer um Belaffung des Erziehungsbeitrages für fein Mündel Louise Baufenwein und beantragt, für die lettere den Erziehungebeitrag jährlicher 126 fl. 661/2 fr. noch auf ein weiteres Jahr, eventuell bis zu einer etwa früher eintretenden Berforgung vom 19. Jänner 1895 an zu bewilligen. (Angenommen; an den Gemeinderath.) (1566.) **51.-A.** Areindl reseriert über den Dank des Stiftes Rlosterneuburg für die mit den Stadtraths-Beschlüssen vom 21. Descember 1894, Z. 10022, und vom 7. Februar 1895, Z. 613, gesnehmigte Demolierung des ehemaligen Gemeindehauses Conser. Rr. 91 und beantragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(1552.) Derselbe referiert über das Project für die Berbefferung ber Beleuchtung der Grinzingerstraße, Hohen Warte und Umgebung in Heiligenstadt und beantragt, die Neuaufstellung von neun halbs nächtigen und zwölf ganznächtigen Flammen mit dem jährlichen (bedeckten) Gasconsumkosten von 628 fl. 98 fr. zu genehmigen.

(Angenommen.)

(1499.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des L. Kerbersichen Granitwerkes Büchlberg um Pönalnachsicht bezüglich der verspäteten Steinlieferung im October und November 1894 und beautragt die Nachsicht des Pönales per 537 fl. 46 fr. mit Rücksicht auf die kurze Lieferzeit, anhaltend schlechte Witterung im Monate October und wegen Behinderung der Schiffahrt auf der Donau durch starke Nebel in dieser Zeit.

St.=R. Bofch an beantragt die Nachsicht bis auf einen Betrag von 50 fl.

Referent accommodiert fich.

Modificierter Referenten=Antrag angenommen.

(1515.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Ludwig Erhardt als gewesener Kächter der vereinigten Granitwerke Zumberg, Böhnen, um Nachsicht des Pönales von 300 fl. für die Terminsüberschreitung bei der Pflastersteinlieferung pro 1894 und beantragt die Gesuchssgewährung.

(1426.) **Derselbe** referiert über die Erbauung einer Schupfe auf dem Materiallagerplate XVII., Johannesgasse 48, zur Untersbringung von Straßensäuberungsrequisiten und beantragt, die Hersstellung dieser Schupfe mit dem Kostenbetrage von 1325 fl. zu genehmigen und zu diesem Behuse die Position der Rubrif XXII 5 k α um diesen Betrag zu erhöhen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.) (1454.) Derselbe referiert über die Herstellung einer Fuhrwerks-Brückenwage auf einem Plate in Wähling und beantragt:

- 1. Die Herstellung einer Centesimal-Fuhrwerks-Brückenwage sammt Waghaus, erstere mit Laufgewicht und Registriereinrichtung und einer Tragkraft von 1000 kg auf der in dem vorgelegten Plane ad M.-3. 207994 ex 1893 bezeichneten Stelle des von der Schopenshauers, Hans Sachss und Staudgasse im XVIII. Bezirke begrenzten Plates im veranschlagten Kostenbetrage von 3698 fl. 67 kr. wird genehmigt.
- 2. Die Lieferung der Brudenwage ift auf Grund der vorgelegten allgemeinen und besonderen Bedingnisse im Wege der beschränkten Offertverhandlung, zu welcher die Firmen C. Schember & Söhne, Baul Hoffmann und 3. Florenz einzuladen sind, sicherzustellen, wogegen die übrigen Arbeiten im currenten Wege von den städtischen Contrahenten auszuführen sind.
- 3. Für die Bebienung dieser Wage wird die Bestellung eines geprüften Wagmeisters mit dem Taglohne von 1 st. 50 kr. und der Arbeitsdauer von 6 Uhr früh dis 6 Uhr abends an Wochentagen und einer solchen von 6 Uhr früh dis 12 Uhr mittags an Sonns und Feiertagen, endlich gegen eine beiderseitige 14tägige Kündigung genehmigt.

 (Angenommen; anden Gemeinderath.)

(1561.) Derfelbe referiert über die Sicherftellung des Elf-Uhr-Läutens und des Aufziehens der Thurmuhr in Neuftift a. 28. und beantragt, diese Berrichtungen pro 1895 dem Mefsner in Neuftift a. 28. Johann

Dem alb unter ben gleichen Bedingungen wie im Borjahre, bas ift gegen eine Entlohnung von 18 fl. jährlich, zu übertragen.

(Angenommen.)

(1437.) Derfelbe referiert über die Uneinbringlichkeit rudständiger Marktgebüren per zusammen 14 fl. 72 fr. nach Anton Belinek im XVIII. Bezirke und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)

(1718.) Derfelbe referiert über ben Recurs bes Kellners Unton Golbschalt im I. Bezirke gegen die Vorschreibung einer Musiksimpostgebür sammt Strafe im Betrage von zusammen 6 fl. 30 fr. und beantragt die Abschreibung aus dem Titel ber Uneinbringlichkeit.

(Angenommen.)

(1503.) Derselbe referiert über die Uneinbringlichkeit einer Commissionsgebur per 4 fl. nach Amalia Kremnitmüller im V. Bezirfe und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)

(1518.) Derfelbe referiert über die Uneinbringlichfeit einer Augenscheinstare per 12 fl. 64 fr. nach der Kaffeesiederin Cordula Klinger im VII. Bezirfe und beantragt die Abschleibung.

(Angenommen.)

(1428, 1436, 1502, 1519, 1573, 1721.) Derfelbe referiert über rückständige Hundesteuer resp. Strafen nach mehreren Parteien aus dem III., V., XIV. und XVII. Bezirke im Gesammtbetrage von 120 fl. und beantragt die Abschreibung aus dem Titel der Uneinsbringlichkeit. (Angenommen.)

Derfelbe referiert über Burgerrechtsgesuche und beantragt die Berleihung bes Burgerrechtes an:

(1369.) Martin Matthias, Schuhmacher;

Billmann Johann, Sanbichuhlederfarber und Sausbesitzer;

Beiler Siegmund, Schneidermeifter und Hausbesitzer;

Reiß Thomas, Tischlermeifter. (XVII. Bezirk.)

(1672.) Unles Chriftian, Gaftwirt;

Saurer Camuel, Gaftwirt, und

Labner Wilhelm, Gastwirt. (XVIII. Bezirt.) (Angenommen.) (361.) St.-A. Stiaßen referiert über das Ansuchen des Moses Löw, einverständlich mit Samuel und Rosalia Schein, um Genehmigung zur Grundab-, beziehungsweise Buschreibung bezüglich Ginl.-B. 102 und 104, I., Bauernmarkt 10 und 12, und beantragt:

1. die baubehördliche Genehmigung zu ber beabsichtigten Anderung in der Configuration der beiden Bauftellen Ginl. 2. 102 und 104, Barcellen 614 und 620, durch die in ben Planen bargestellte Grundabsbeziehungsweise Buschreibung;

2. die Ertheilung der erbetenen Zustimmungeurkunde zur lastenfreien Abtrennung der bezeichneten Grundflache per 33.02 m² mit Beziehung auf die auf dem Hause Einl.-Z. 102, I. Bezirk, zu Gunsten der Gemeinde sub C Boft 29 und 30 haftenden Lasten. (Angenommen.)

(1884.) Vice-Bürgermeister Dr. Aichter reseriert über die beabsichtigte Aufstellung einer Feldschmiede durch Johann Behofer in Naswald auf der ihm gehörigen Barcelle Nr. 885/7 und beantragt, gegen diese Bauführung eventuell Betriebsanlage noe. der Gemeinde Wien als Grundanrainerin keine Einwendung zu erheben.

(Angenommen.)

(1890.) Derfelbe referiert über den Berkauf von Forstproducten in Nafsmald seitens der bortigen Forstverwaltung und beantragt, den Berkauf ber im Berichte näher bezeichneten Hölzer um ben Gesammt= preis von 292 fl. nachträglich zu genehmigen. (Angenommen.)

(1887.) Derselbe referiert über ben Bericht ber Forstverwaltung in Nasswald, betreffend bie Zurudziehung bes Unsuchens ber erze herzoglichen Jagbleitung in Reichenau um Absperrung von Wegen am Schneeberge, und beantragt die Renntnisnahme. (Angenommen.)

(8379.) Derselbe referiert über bie Bertheilung der städtischen Diener der brei Bezugsclassen nach Trennung des bestehenden Concretal-Status und beantragt:

1. Es sei die Bertheilung der städtischen Diener nach folgender Tabelle zu genehmigen:

A m t	leteter	id nac 1 Bef	etzung	ոքաաո		Zusamen		
	1. &1.	2. Cl	3. Cí.	ထင	1. Cí.	2. Cí.	3. Cl.	ඟ
Ranzlei Raths= und Amts=	36	193	94					
diener und Rath. hausauffeher	·	1		324	40	194	90	324
Schulbiener.	3	81	36	120	10	80	30	120
Execution8amt.								
Mahnboten	. !	5 8	•	58	3	45	10	58
Marktamt. Schlachtbrücken= Oberaufscher, Auf= scher, Marktauf= scher, Portiere	9	30	3	42	5	34	3	42
Afyl= und Werk= haus. Oberauffeher, Auf= feher, Wäschc= auffeherin	1	13	1	15	1	13	1	15
Museum.							!	
Zeugwarte	1	1		2	1	1		2
Verforgung &= häufer. Auffeher		9	3	e		9	9	c
auffeijet	!	3	3	6	. !	3	3	6
	50	380	137	567	60	370	137	567

2. Es fei ber Titel "Rathebiener" für bie Amtebiener ber I. Bezugsclaffe zu belaffen.

St. R. Dr. Lederer beantragt für die Schuldiener 15 Stellen in der 1., 75 in der 2., und 30 Stellen in der 3. Classe.

St. R. Dr. Lueger beantragt für die Mahnboten 7 Stellen in der 1., 41 in der 2., und 10 Stellen in der 3. Claffe. Referent accommodiert sich.

Modificierter Referenten-Antrag angenommen.

(Un ben Gemeinberath.)

(9387.) Derfelbe referiert über die Interpretation des Gemeindes rathes-Beschlusses vom 6. Juli 1894, 3. 4528, und beantragt, diesen

Beschluss bahin auszulegen, bafs berselbe eine uneingeschränkte Giltige keit habe und bass bemnach auch jenen Dienern der III. Bezugsclasse, bie vor der Fassung bes Beschlusses als Amtsbiener ernannt wurden, für die Erlangung der Quinquennien die in provisorischer Eigenschaft zugebrachte Dienstzeit einzurechnen sei. (Angenommen.)

Der Bürgerm eifter gibt bekannt, bas bie Arbeiten für die bevorstehenden Gemeinderaths-Ergänzungswahlen dem Abschluffe nahe sind und bass zugleich mit den Gemeinderathswahlen, welche in fämnnt- lichen Bezirken stattfinden, Ergänzungswahlen für den Bezirksausschuss des X. Bezirkes stattfinden werden.

(1927.) Derselbe reseriert über das Ergebnis einer Berathung des zusolge Punkt V des Stadtraths-Beschlusses vom 7. März 1895, B. 1854, eingesetzen Comités in Angelegenheit der Kehrichtverfrachtung und beantragt, es sei in Abänderung des citierten Stadtraths-Beschlusses statt der drei Kehrichtwagen nach Shstem Ehrret nur ein solcher Wagen nebst den ersorderlichen Behältern, dann je ein Wagen nach Shstem Bürger und Walleg & Hartwich nebst den ersorderslichen Behältern und Sammelgefäßen auf Kosten der Gemeinde Wien anzuschaffen und praktisch zu prüsen. Hiebei sind die in dem erwähnten Stadtraths-Beschlusse präliminierten 5000 fl. nicht zu überschreiten. (Angenommen.)

(1840.) **Derselbe** referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis, betreffend die Vergebung der Bespritzung im k. k. Prater und in den angrenzenden Straßen des II. Bezirkes mit Fasswagen pro 1895 bis 1897, und beantragt die Genehmigung des Bestdock des Moriz Weining er (4750 fl. jährlich und 7 fl. per Tagsuhr) gegen dem, dass sich derselbe mit dem Zusatze zu § 2 der Originalbedingnisse eins verstanden erklärt, wonach der Gemeinde das Necht vorbehalten bleibt, jederzeit Wasser aus dem städtischen Ausspritzbrunnen zu entnehmen. (Angenommen.)

(1909.) Derselbe referiert über die Klage des Rudolf Schneesweis gegen die Gemeinde Wien auf Zahlung von 299 fl. c. s. c. für die durch den städtischen Bezirksausscher entfernten Trottoirsteine des Trottoirs vor dem Hause III., Rennweg Or.-Nr. 68, und besantragt, den Stadtanwalt Or. Oskar Schmitt zu ermächtigen, die Gemeinde Wien in dem beim k. k. Landesgerichte anhängigen Rechtssfreite zu vertreten.

(1704.) Derfelbe referiert über die Feststellung ber Borschrift für ben Berkauf ber städtischen Realität Dr.= Ar. 28 Kärnthnerstraße, Dr.= Ar. 6 Neuer Markt, I. Bezirk (Hotel Munsch).

Rach längerer Debatte wird beschlossen, ben Gegenstand neuerlich an ben Magistrat mit bem Auftrage zu leiten:

- 1. im Einvernehmen mit dem Bibliotheksdirector alle jene Gegenstände genau zu bezeichnen, welche vermöge ihres fünstlerischen oder historischen Wertes aus den übrigen, bei der Demolierung in das Eigenthum des Räufers des Hauses übergehenden Altmaterialien auszuscheiden und der Gemeinde Wien vorzubehalten wären;
- 2. über die unterirdischen Räumlichkeiten unter Borlage von Planskizen einen genauen Bericht vorzulegen und sich insbesondere darüber zu äußern, in welcher Weise diese unterirdischen Räume durch den eventuell zu führenden Neubau berührt werden.

(1926.) **St.-A. Aitt. v. Neumann** referiert über das Ans suchen der Firma Kupka & Orgelmeister, registrierte Stadtsbaumeister in Wien, um Bewilligung einer Grundabs und Zuschreibung bezüglich der Einl. 3. 591 und 505, VI. Bezirk, Magdalenenskraße, und beantragt die Genehmigung. (Angenommen.)

(Schluse ber Situng.)

Rericit

über die Stadtrathe-Sigung vom 14. März 1895.

Borfigender: Bice-Bürgermeifter Magenauer.

Unwesende: Dr. v. Billing,

Müller,

Boschan, v. & ö t,

Dr. Rechansty, v. Neumann,

Dr. Sadenberg, Dr. Buber,

Rückauf, Schlechter,

Dr. Rlogberg, Rreindl,

Schneiberhan, Stiagny,

Dr. Leberer. Dr. Eneger,

Bangoin,

Matthies,

Dr. Bogler,

Mayer,

Wigels berger.

Entschuldigt: Bice Bürgermeifter Dr. Richter.

St.=R. Wurm.

Schriftführer: Magistrats-Concipist S. Pfeiffer.

Bice-Burgermeifter Makenauer eröffnet bie Gigung. Bice-Burgermeifter Dr. Richter und St.-R. Wurm entschuldigen ihr Ausbleiben von der Sitzung. (Bur Renntnis.)

(1976.) St.-A. Dr. Bogler referiert über ben Erlafs bes Landesschulrathes vom 12. Marg b. 3., B. 2421, betreffend bie Übernahme der Communal-Realschule des VI. Gemeindebezirtes in die Berwaltung des Staates und beantragt die Renntnisnahme.

(Angenommen.)

(1720.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Leiters der Schulmerkstätte für Knabenhandarbeit um Localüberlaffung XVI. Bezirk, Grundsteingaffe 65, und beantragt, diefen Act vorläufig dem Bezirkeschulrathe zur gefälligen Außerung zuzumitteln.

(Angenommen.)

(1774.) Derfelbe referiert über die Rundmachung, betreffend die Terminsverlängerung für ben Concurs zur Befetung erledigter Lehr= stellen im Wiener Schulbezirke bis 13. April 1895 und beantragt die Renntnisnahme. (Angenommen.)

(1773, 1772.) Derfelbe referiert über die Rundmachung, betreffend die Concurse zur Besetzung erledigter Directorftellen an Bürgerschulen und zur Besetzung erledigter Schulleiterstellen an allgemeinen Boltsichulen im Wiener Schulbezirke und beantragt die Renntnienahme. (Angenommen.)

(1235.) Derfelbe referiert über die Berichtigung hinsichtlich der am 4. Februar 1895, 3. 599, verlautbarten Concursausschreibung zur Besetzung erledigter Lehrstellen im Wiener Schulbezirke und beantragt die Renntnisnahme. (Angenommen.)

(1329.) Derfelbe referiert über die Bewilligung einer Jahresremuneration für die Arbeitelehrerinnen Marianne Birfchl und Emilie Tapfer an der Unterrichtsabtheilung für taubstumme fculpflichtige Rinder XVIII. Bezirk, Rlettenhofergaffe 3, und beantragt, bie Zustimmung zu ertheilen, dass ben Genannten eine Jahresremuneration von je 30 fl. bewilligt werde. (Angenommen.)

(828.) Derfelbe referiert über bie Entscheidung des Unterrichts= ministeriums vom 28. December 1894, 3, 26224, über ben Recurs ber Gemeinde Wien wegen Zuweisung einer Naturalwohnung an den Dberlehrer Franz Bolfgang, refp. Bewährung einer Quartiergeld= entschädigung und beantragt die Renntnisnahme. (Angenommen.)

(1074.) Derfelbe referiert über den Bericht bezüglich der Creierung eines Turnplatauffeherpostens und beantragt, den Bericht des Magiftrates zur Renntnis zu nehmen und zu beschließen es fei vom 1. Marg 1895 an die Stelle eines dritten provisorischen Turnplataufsehers mit einer monatlichen Eutlohnung von 60 fl. und einer Jahrestarte der Biener Tramway-Gefellichaft per 50 fl. zu instemisieren und zu (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(1866.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen ber Ratharina Stödl, Dberlehreremaife, um Fortbezug der Bnabengabe und beantragt, berselben die jährliche Bnadengabe von 120 fl. neuerlich auf die Dauer von drei Jahren oder bis zu dem Tage einer etwa früher eintretenden anderweitigen Berforgung vom 7. März 1895 an aus den eigenen Belbern zu verleihen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(1453.) Derfelbe referiert über das neuerliche Ansuchen mehrerer Professoren der verftadtlichten Communal-Oberrealschule im IV. Bezirke um Bergütung für ihnen vom Staate jugetheilte Mehrstunden in Betreff Umgangnahme von Abzügen bei der Ginreihung in die VIII. Rangclaffe und um Richtigstellung ihrer Differenzbezüge und beantragt, es sei dem Gemeinderathe zu empfehlen, in Abanderung seince Beschlusses vom 30. October 1894 den Stadtrathe-Beschluss vom 27. Juni 1894 zu genehmigen. Das weitere Begehren der Gefuchsteller wird abgewiesen.

St.= R. Bofch an beantragt die Ablehnung fammtlicher Ansuchen. Referenten = Antrag angenommen.

(Un den Gemeinderath.)

(1212.) Derfelbe referiert über zwei Erkenntniffe des Berwaltungs= gerichtshofes, betreffend den Anfallstermin der Dienstalterszulagen von Bolts- und Bürgerschullehrern, und beantragt die Renntnisnahme.

(Angenommen.)

(1744.) St.-R. Stiagny referiert über das Unfuchen des Frang Deumann um Baubewilligung VIII., Langegaffe 12, und beantragt :

1. die Ertheilung der Baubewilligung für die Anlage des Rondeau: ausbaues und der beiderfeits derfelben projectierten Rifalite in ber Länge von je 2 m, ferner ber an ben beiben Sansenden projectierten Rifalite in der Länge von 4 m, beziehungsweise 4.25 m, fammtliche brei Borbauten mit einem Borfprunge von 0.15 m über die Baulinie mit Rudficht auf die Strafenbreite von 13.28 m, beziehungsweise 11.38 m, und bem geringen Berkehre in diefen beiden Baffen, gu bestätigen ;

2. den zur Anlage bes Rondeauvorbaues und der Rifalite erforderlichen Grund gegen dem zu überlaffen, bafe ber bezügliche Grund in der Langegaffe per 1.06 m2, der in der Trautsohngaffe gur Borbautenanlage erforderliche Grund per 1.10 m2, sowie ber in die Berbauung einzubeziehende Strafengrund per 4.36 m2 im doppelten Ausmaße von dem in der Langegaffe zur Stragenverbreiterung abzutretenden Grunde per circa 58 m2 in Abzug gebracht werde.

St. R. Dr. Lueger beantragt, die Schadloshaltung unter einem mit ber Rifalitbewilligung zu erledigen.

Referenten=Antrag angenommen.

Der Antrag des St.=R. Dr. Lueger wird in folgender Formulierung des Borfigenden angenommen:

Der Magistrat wird beauftragt, sich binnen 14 Tagen darüber ju äußern, ob es zwedmäßig ware, in jenen Fallen, in welchen Befuche um Rifalitbewilligungen vorliegen, gleichzeitig mit ber Erledigung biefer Gesuche die Sohe der zu leistenden Schadloshaltung für den abzutretenden Stragengrund zu bestimmen. (Un ben Gemeinberath.) (1786.) **St.-A. Matthies** referiert über das Project für den Umbau des Canales in der Sophienbrückengasse, III. Bezirk, und besantragt, das vorgelegte Project für diesen Canalumbau mit dem versanschlagten, budgetmäßig bedeckten Kostenersordernisse von 3838 st. 34 kr. zu genehmigen und den Zehrungsbeitrag für den Inspicienten nach dem provisorischen Normale zu bewilligen. (Angenommen.)

(1737.) **Derselbe** referiert über das Project für den Neudau eines Canales X. Bezirk, Ban der Nüllgasse, und beantragt, das vorsgelegte Project für den Neudau des obigen Haupt-Unrathscanales mit dem veranschlagten Kostenersordernisse von 3204 fl. 21 kr. zu gesnehmigen und für den mit der permanenten Beaufsichtigung des Baues zu betrauenden Inspicienten den Zehrungsbeitrag nach dem provisorissichen Normale zu bewilligen.

(1738.) Derselbe referiert über das Ansuchen des August Höniger um Baubewilligung Einl. Z. 350 und 352 in Kaisers Ebersdorf und beantragt die Bestätigung des Bauconsenses gegen Aussstellung des im Commissions-Protosolle gedachten intabulationsfähigen Demolierungsreverses und Zugestehung der in Ansehung der Abortsanlage in Anspruch genommenen Bauerleichterungen.

Der Referenten-Antrag wird mit dem Zusatze angenommen, in hinkunft ift seitens des Bauamtes darauf zu sehen, dass ein ents sprechender Situationsplan vorgelegt werde.

(1803.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen der Anna Hartsmann um Grundentschädigung Einl. 3. 107, Simmering, Kobelsgasse 11, und beantragt, die Schabloshaltung für den von der Parscelle 8 (Weide per 26·25 m²) und Nr. 22 (Bauarea per 6·68 m²) Einl. 3. 107 Simmering, XI. Bezirk, zur Verbreiterung der Kobelsgasse entsallenden Grund mit 3 fl. per Quadratmeter rücksichtlich der Parcelle 8 und mit 6 fl. rücksichtlich der Parcelle Nr. 22 zu bestimmen.

(1804.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Josef Seblaczek um Grundentschädigung XI., Kopalgasse Nr. 34, und beantragt die Bestimmung der Schadloshaltung für den von der Realität Einl. 3. 122 Simmering, XI. Bezirk, Kopalgasse Nr. 34, zur Straßenverbreiterung der Kopalgasse entsallenden Grund per 11.59 m² mit 9 fl. per Quadratmeter. (Angenommen.)

(1805.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Karl Paul um Grundentschädigung Simmering, Hauptstraße Nr. 27, und bezantragt, die Bestimmung der Schadloshaltung für den von der Realität Einl.-3. 239, XI., Simmering, Hauptstraße Nr. 27, abzutretenden Grund per 10·02 m² mit 15 fl. per Quadratmeter zu bestimmen.

(Angenommen.)

(1806.) Derselbe referiert über die Uneinbringlichteit von Trottoirspflafterungskoften für das Haus XI., Dorfgaffe 67, nach Johann und Lorenz Schmirl und beantragt die Abschreibung des Betrages per 19 fl. 15 fr. (Angenommen.)

(1883.) **Derselbe** referiert über die Zurückziehung des Berkaussoffertes bezüglich des Hauses III., Am Heumarkt 7, und beantragt
die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(1688, 1925.) Derfelbe referiert über Gesuche um Busich erung ber Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband und beantragt die Gesuchsgewährung für:

Solczmann Stephan, Bierführer;

Goldbecher Franz, Werkmeister;

Banna Paul, Gastwirt;

Benedet Johann, Schmiedgehilfe;

Balentin Friedrich Theodor Ludwig, Tischlergehilfe (X. Bezirk); Brüd Ludwig, Dr., Abvocaturscandidat. (III. Bezirk.)

(Angenommen.)

(1599.) **51.-A. Dr. Nechansky** referiert über das Ansuchen der Neuen Wiener Tramwaps Gesellschaft um Ausstellung einer Freislassungserklärung bezüglich der Parcelle Einl. 2. 1567, Währing, und beantragt, namens der Gemeinde Wien in die Freilassung des im vorsgelegten Plane mit den Buchstaben der Kcalität Grundb. Einl. 3. 1567 (Währing) gehörigen Gartenparcelle 8/23 von der zud Post 1, 3. 7432 ex 1883, gemäß Protokolles vom 13. December 1881 einverleibten Servitut der Dulbung des die Parcelle Nr. 8½ durchziehenden Währingerbachbettes, dessen Erhaltung der Gemeinde Währing obliegt, einwilligen und zu genehmigen, dass eine diesbezügliche Freilassungserklärung der Neuen Wiener Tramwaps Gesellschaft ausgestellt werde. (An genommen.)

(1024.) Derselbe referiert über den Bergleichs-Antrag des Leopold und der Marie Gutschy in der Berlassenschaft nach Anna Heide und beantragt, den von Leopold und Marie Gutschy angebotenen Bergleichs-Antrag in Ansehung der dem Ortsarmen-Institute Ottakring aus dem Testamente der Anna Heide vom 30. Juni 1890 zustehenden sideicommissarischen Substitution an einem Orittel des Hauses Conscr. Nr. 8 6, Sinl. 3. 1076 des Grundbuches Ottakring im XVI. Bezirke, des Inhaltes, dass das genannte Institut auf diese Substitution verzichte, vorbehaltlich der abhandlungs- und substitutionsbehördlichen Gesnehmigung unter den vom Magistrate aufgestellten Bedingungen anzusnehmen.

(584.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen bes Dr. Franz Sbler v. Stourzh als Magdalena Putscher'schen Erbenmachthabers um Auszahlung von verjährten Anlehenscoupons und beantragt die Ablehnung.

(Angenommen.)

(9001.) Derselbe referiert über den Antrag des Gem.-Rathes v. Göt wegen Erwirfung der Fortdauer der derzeitigen Normen über die Gebäudesteuerveranlagung in den neuen Bezirken und beanstragt, es sei eine Petition im Sinne des eingebrachten Antrages einszubringen.

St.-N. Bosch an beantragt die Bertagung, bis die Berathung ber Steuervorlagen vorüber ift.

St. Rr. Lueger beantragt, eine folche Betition zu verfaffen und biefelbe bem Stadtrathe vorzulegen.

St.-R. Nitt. v. Neumann beantragt, es sei dahin zu wirken, dafs auch für die inneren Bezirke ein 30percentiger Gebändesteuers Erhaltungsbeitrag gewährt werde.

St. N. Dr. Leberer beantragt zum Antrage des St.-R. Dr. Lueger, es sei auch der vom St.-R. Rückauf gestellte Antrag wegen Unzulänglichkeit des von der Hauszinssteuer freige'affenen 15percentigen Gebäudesteuer-Erhaltungsbeitrages in die Petition einzubeziehen.

Der Antrag bes St.-R. Dr. Lueger und Dr. Leberer wird mit bem Bufate "in furzester Frist" angenommen.

(619.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Firma Lindsheim & Comp. um Ausfolgung der Caution für Lieferungen an Waisenhäuser ohne Beibringung des Erlagscheines und beantragt, die Ausfolgung der von der Firma Lindheim & Comp. anlässlich der Übertragung der Lieferung von Mehl und Grieß an die städtischen Waisenhäuser für das Jahr 1894 erlegten Caution (Einlagbuch der I. österreichischen Sparcassa Nr. 463987 per 125 fl., sautend auf

Lindheim & Comp.) ohne Rudftellung des Cautionserlagicheines gegen Beibringung einer Reversualerklärung, in welcher die Firma Lindheim & Comp. die volltommene Schadloshaltung der Gemeinde Wien hinsichtlich aller gegen dieselbe aus diesem Anlasse etwa entstehenden Ansprüche zusichert, zu bewilligen. (Angenommen.)

(1516.) Derfelbe referiert über die eventuelle Geltendmachung bes Schabenersatzanspruches gegen den Kutscher Johann Stilit, bedienstet bei der Firma J. Karpeles, anlässlich des Abbrechens zweier Säulen bei der Parkumzäunung am Rudolfsplatze, I. Bezirk, und beantragt, von der Geltendmachung eines Ersatzanspruches gegen den Genannten abzusehen. (Angenommen.)

(1595, 1547.) Derfelbe referiert über Gesuche um Zusicherung ber Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband und beantragt die Gesuchsgemährung für:

Lehrer Therefia, Amtedienere : Witwe ;

Abel Emil Maxim., Buchhalter;

Guttmann Moriz, Schneiber;

Sofbauer Amalia, Private;

Bureja Unna, Rüchengehilfin;

Engert Ratharina, Caffierin;

Strauß Philipp, Berschleißer;

Singer Samuel, Tapegierer;

Jante Johannes, Bandagenmacher;

Sammer Chuard, Schriftsteller (I. und VIII. Bezirk).

(Angenommen.)

(1795.) St.-A. Dr. Lederer referiert über Gesuche um Ber- leihung ber Zuständigkeit und beantragt die Gesuchsgewährung für :

Roller Franz, Hausbiener;

Cher Beronifa, Dienstmagd;

Baumer Ferdinand, Gemischtwaren=Berschleißer;

Brandiner Anna, Stubenmädchen;

Rrottendorfer Franz, Rellner;

Schmid Franz, Gastwirt;

Stein Joachim, Wildbrethandler;

Saunold Antonia, Berfäuferin;

Byta Frang, Schneiber;

Stefan Ratharina, Bedienerin;

Tempus Ratharina, Röchin;

Mumann Ferdinand, Universitätebiener;

Bofbauer Frang, Fifchhändler;

Fuchs Unton, Gaftwirt;

Mraget Jofef, Bfaibler;

Deutsch Somund, Borfefenfal (I. und VIII. Begirt).

(Angenommen.)

(1735.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Biener Communal-Sparcassa in Bähring um Führung des Stadtwappens und beantragt, diesem Ersuchen zu willsahren.

St.-R. Dr. Rlogberg beantragt, die anderen communalen Sparcaffen zu verftändigen, dafe diefelben das städtische Wappen führen burfen.

Referenten=Antrag mit dem Zusate des St.-R. Dr. Rlotberg angenommen.

(1679.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen ber Genoffenschaft ber Raufleute von Sechshaus und hietzing um Subvention zur Ers haltung ihrer Fachschule und beantragt, vorerft einen Rechnungsausweis ber Einnahmen und Auslagen vorzulegen (Angenommen.)

(1768.) Derfelbe referiert über die Berfolvierung ber Sugo Betrafd'ichen Schulfinder-Stiftung und beantragt, dem Schuler ber

V b-Claffe an ber allgemeinen Bolfsschule II., Gerhardusgaffe 7, Richard Rangel, die Interessen ber Sugo Petrasch'ichen Schulsfinder-Stiftung per 42 fl. für das Jahr 1895 zu verleihen.

(Angenommen.)

(1785.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Comités für Studentenconvicte um Subvention und beantragt, demselben für die Jahre 1895, 1896 und 1897 gegen eventuellen Widerruf pro 1896 und 1897 bei einer hiezu Beranlassung biefenden Anderung in der Thätigkeit oder Berwaltung dieses Bereines zu bewilligen und hat das Comité eine Flüssigmachung des Subventionsbetrages pro 1896 und 1897 jedesmal unter Borlage des Thätigkeitsberichtes einzuschreiten.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)

(1362.) Derfelbe referiert über den Stiftsbrief-Entwurf des Jakob Reblinger'schen Meffen- und Armenbetheilungs-Stiftung für Unter-St. Beit und beantragt die Genehmigung.

(Angenommen.)

(1146.) Derfelbe referiert über die Übernahme der Stiftung der Karoline Steinhaufer v. Treuberg und beantragt die Übernahme dieser für das Armenhaus in Ober-Döbling bestimmten Stiftung in die Verwaltung der Gemeinde Wien und die Genehmigung des vorgelegten Stiftbrief-Entwurfes. (Angenommen.)

(742.) Derselbe referiert über ben Statthalterei-Erlass, betreffend die Übergabe der Johann Heinrich Bokris'schen Armenstiftung an die Gemeinde, und beantragt die Übernahme der Johann Heinrich Bokris'schen Stiftung, soweit dieselbe Armenstiftung ift, sowie den vorgelegten Stiftbrief mit den Abanderungen zu genehmigen, dass der Gleichförmigkeit wegen am Kopfe nach der Überschrift dem üblichen Formulare gemäß eingeschaltet werde: "Die Gemeinde der k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien bekennt und beurkundet kraft dieses Stiftbriefes . . . " und an Stelle des eingeschalteten Sazes im Stiftbriefe einzusigen: "Nachdem auf diese Weise die Johann Heinrich Bokrischen Armenstiftung sichergestellt erscheint, so gelobt und verspslichtet sich die Gemeinde Wien . . . " (Angenommen.)

(1452.) Derfelbe referiert über die Genehmigung des Stiftbriefs Nachtrages über die Unna Sageder'sche Weffens und Armenstiftung für Altmannsborf und beantragt die Genehmigung des vorgelegten Stiftbrief: Nachtragsentwurfes über obige Stiftung.

(Angenommen.)

(10319.) Derselbe referiert über die Zuschrift ber k. k. Centrals Commission für Runsts und historische Denkmale um Instandsetzung ber gothischen Wegsäule zwischen ben Häusern Nr. 92 und 94 an ber nach Pötzleinsdorf führenden Hauptstraße in Gersthof und beanstragt, die Instandsetzung oder Versetzung der Denksäule an einen anderen Ort abzulehnen und die Resultate der gepflogenen Erhebungen ber k. k. Central-Commission für Kunsts und historische Denkmale behufs Einleitung der weiteren geeigneten Maßnahmen bekanntzugeben.

(Angenommen.)

(425.) Derfelbe referiert über den Bericht des Lagerhaus= Directors in Betreff der eventuellen Erzielung billigerer Bramien für die Berficherung der im Lagerhause der Stadt Wien eingelagerten Baren gegen Feuersgesahr und beantragt die Kenntnisnahme.

(Angenommen.)

(426.) Derfelbe referiert über ben Bericht bes Lagerhauss Directors über bie Sohe ber Pramien bei Transports-Bersicherungen und beantragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(1264.) Derfelbe referiert über ben Antrag bes Gem. Rathes Geitler bezüglich ber Richteinschränfung der Competenz bes Borfens

schiedsgerichtes mit Rudficht auf die Intereffen des ftäbtischen Lager- haufes und beantragt, bem gestellten Antrage keine Folge zu geben.

St. R. Bofch an beantragt, die Berwaltung des ftädtischen Lagerhauses habe sich mit den anderen Lagerhäusern ins Einvernehmen zu seten, um die Streitigkeiten aus Lagerhausangelegenheiten gemeinsam zu erledigen. (Wird zurückgezogen.)

St.=R. Bosch an beantragt, die Gemeinde Wien wendet sich an ben Reichsrath:

- 1. dass im Sinne der Petition der Börse für landwirtschaftliche Producte die bisherigen Normen über die Börsenschiedsgerichte aufrecht bleiben, und
- 2. bafs die Bestimmungen des Entwurfes der Civilprocessordnung über das schiedsrichterliche Berfahren überhaupt abgelehnt und auch in dieser Beziehung die heute bestehenden Normen aufrecht bleiben.

Es wird beschloffen, die Debatte wieder aufzunehmen.

St.=R. Dr. Lueger beantragt, ben Magistrat zu beauftragen, schleunigst Erhebungen über die Beschlüffe des Civilprocess-Ausschuffes in dieser Angelegenheit zu pflegen und sohin neuerlich Bericht zu erstatten.

Diefer Untrag wird angenommen.

(286.) St.-A. Aitt. v. Aeumann referiert über bie Grundstransaction mit ber Wiener Baugesellschaft bezüglich eines Theiles ber städtischen Realität Nr. 3 Rahlgasse im VI. Bezirke (Metenhaus) und ben von ersterer zu erwerbenden Realität Nr. 1 B und beantragt die motivierte Ablehnung.

St.=R. Dr. Lueger beantragt die Ablehnung des Offertes mit Rüdficht auf den geringen Preis; das Comité wird ermächtigt, im Falle weiterer Antrage der Wiener Baugesellschaft mit derselben zu vershandeln.

Der Antrag bes St.=R. Dr. Lueger wird angenommen. (1565.) Derselbe referiert über das Ansuchen bes Raimund v. Götz um Berlängerung der Frist zur Abtheilung der Realität Einl.=B. 11 in Unter=Baumgarten, XIII. Bezirk, und beantragt, die Dauer der Abtheilungsbewilligung auf zwei Jahre, das ist bis 17. März 1897, zu verlängern. (Angenommen.)

(St.=R. v. Göt war bei Berathung dieses Gegenstandes nicht anwesend.)

(1839.) Derfelbe referiert über die Demolierung des städtischen Hauses Dr.= Nr. 71 Sechshauserstraße, XIV. Bezirk, und beantragt:

- 1. Das Offert des Josef Seich ert auf käufliche Überlassung der an der Ede der Sechshauserstraße und Braunhirschengasse gelegenen Baustelle Einl. 3. 56, XIV. Bezirk, im Ausmaße von 792·11 m² um den Einheitspreis von 16 fl. 11 kr. per Quadratmeter wird wegen zu geringen Preisanbotes abgelehnt.
- 2. Die Demolierung des städtischen Hauses Or. : Nr. 71 Sechshauserstraße, XIV. Bezirk, wird genehmigt und dieselbe dem Baumeister Josef Seichert gegen dem übertragen, das derselbe für das in sein Eigenthum übergehende alte Materiale eine Aufzahlung von 700 st. an die Gemeinde leistet und die Bedingungen der Demolierungsvorschrift einhält.
- 3. Der im obgenannten Hause wohnhaften Hausbesorgerin ist am 1. April d. 3. 14tägig zu kündigen. (Angenommen.) (885.) **Derselbe** referiert über die Eingabe des Borstehers des

VII. Bezirkes wegen Abaptierung des städtischen Bolksbades im VII. Bezirke und beantragt, das Ansuchen des Bezirksausschuffes für den VII. Bezirk wegen Abaptierung des Hauses VII., Mondscheinsgasse 9, und entsprechendere Einrichtung des dortselbst untergebrachten städtischen Bolksbades, eventuell Aufführung eines Neubaues am ges

nannten Orte zu obigem Zwecke wird bermalen, und zwar bis zu jenem Zeitpunkte abgelehnt, an welchem in den übrigen Bezirken, welche noch kein Bolksbad bestitzen, dieselben aber benöthigen, derlei Bolksbader vollendet sein werden.

Das Stadtbauamt wird beauftragt, über die approximativen Rosten des projectierten Schwimmbades zu berichten, sowie darüber, ob und mit welchen Betriebskosten Brunnenwasser sür das Schwimmbad geschöpft werden könnte, und weiters, für welche Zeit im Jahre und in welchem Ausmaße der Wasserbedarf sich ergeben werde, beziehungseweise ob nicht für einen Theil dieser Periode Hochquellenwasser mit Rücksicht auf die größere Ergiebigkeit der Quellen verwendet werden kann.

(Schlufe ber Sigung.)

Allgemeine Hachrichten.

Commission für Verkehrsanlagen.

23. März 1895.

In der abgelausenen Woche waren bei der Ausstührung der Wiener Verkehrsanlagen 1222 Arbeiter verwendet; hievon waren 427 beim Schleusencanalbau nächst Nußborf, 523 an der Gürtel-, Vororte- und Wienthal-Linie der Stadtbahn, 272 am Sammel-canale rechts des Wienflusses beschäftigt; außerdem standen in Verwendung: beim Schleusendau 1 Dampsmaschine und 1 Fuhrwerk, bei den Vahnbauten 33, beim Sammelcanal 28 Fuhrwerke.

Approvisionierung.

Der tägliche Fleischmarkt.

In der Großmarkthalle eingelangte Fleisch waren vom 17. März bis 23. März 1895.

1. Fleischsendungen:

Für den täglichen Fleischmartt.

Rindsleifch . . 290.629 kg (Davon aus Niederöfterreich - 185.0.8; aus Ober-Ofterreich - 1312; aus Steiermarf ——; aus Tirol ——; aus Mähren — 9510; aus Galizien — 80.175; aus Ungarn — 13.389; aus ber Butowina — 1165; aus Krain — —; aus Croatien —; aus Böhmen - - kg) Ralbfleisch . . . 39.213 ,, (Davon aus Nieber-Ofterreich - 471; aus Ober=Österreich --- ; aus Mähren -- 216 ; aus Galizien - 38.235; aus Ungarn - 291; aus ber Butowina - - kg) . . . 1691 ,, (Davon aus Rieder-Ofterreich - -; aus Schaffleisch Ober=Ofterreich --; aus Mähren --; aus Galizien — 484; aus Ungarn — 960; aus Croatien - -; aus ber Butowina -Schweinfleisch . . 70.714 " (Davon aus Nieber-Ofterreich - 36.739; aus Ober-Österreich — —; aus Böhmen — 490; aus Steiermart - -; aus Mähren

- 678; aus Galizien — 23.600; aus Ungarn — 9207; aus Croatien — —; aus ber Bukowina — — kg) Kälber . . . 2.582 Stück (Davon aus Nieder-Öfterreich — 128; aus Ober-Öfterreich — 2; aus Salzdurg — —; aus Mähren 35; aus Galizien — 2361; aus Ungarn — 56; aus ber Buko-wina — —; aus Croatien — — St.)

			•
Schafe .	316	Stücŧ	(Davon aus Nieder-Bfterreich - 295; aus
• •			Ober-Ofterreich; aus Rarnten;
			aus Mähren — —; aus Galizien — 4; aus
			ber Bukowina — —; aus Ungarn — 17;
			aus Croatien — — St.)
Schweine	1.060	,,	(Davon aus Nieder-Ofterreich - 170; aus
			Mähren — 45; aus Galizien — 776;
			aus Böhmen — —; aus Ungarn — 69 St.)
Lämmer .	585	77	(Davon aus Nieder-Ofterreich — 290; aus
			Mähren — -; aus Galizien — 98; aus
			Ungarn — 197 St.)
Die	Rufuhren	für	den Appropisionierungsperein

Zusuhren sur den Approvisionierun find bereits in den obigen Summen enthalten.

2. Breisbewegung:

Rindfleisch	5	@	ŏie	dfl	eid)					von	3 0	bis	64	fr.	per	$\Re \mathfrak{g}.$	
	J	9	to	tbı	cate	n	u.	R	ied	en	"	50	"	95	,,	,,	,,	
Ralbfleisch	•										"	3 0	,,	76	,,	,,	"	
Schaffleisch												4 8	,,	56	,,	,,	,,	
Schweinflei	ſψ						•				,,	4 6	,,	80	,,	,,	,,	
Kälber .											"	36	,,	64	,,	,,	,,	
Schafe .								•			,,	36	,,	4 6	,,	"	"	
Schweine											,,	46	,,	62	,,	,,	,,	
Lämmer .											11. 2	$2 \ 1/_2$,,	5	fl. p	er S	tüct.	

Die dieswöchentlichen Bufuhren waren jenen der Borwoche nahezu gleich und geftaltete fich der Geschäftsverkehr mit Sinblick auf den zu Beginn der nächften Woche fallenden Feiertag fehr lebhaft. Es erhöhten sich die Preise des Schweinfleisches um 2 fr. und jene der Ralber um 4 fr., mahrend die übrigen Fleischwaaren zu den vorwöchentlichen Preisen abgegeben murden.

Pferdemarkt vom 19. März 1895.

Bum Bertaufe murben gebracht: 487 Bferde. Breis: für Gebrauchspferde 125-400 fl. per Stud. " Schlachtpferde 20— 55 " " Der Martt war ziemlich lebhaft.

Pferdemarkt vom 22. März 1895.

Bum Berkaufe wurden gebracht: 472 Pferde und 5 Esel. Preis: für Gebrauchspferde 120-360 fl. per Stüd. " Schlachtpferbe (Esel) . . . 20— 80 " " Der Martt mar lebhaft.

Breisbewegung an der Borfe für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 23. März 1895.

a) Getreibe.

Weizen	(\$	٦ı	ιαί	itä	t s g	en	oid)t	pe	r :	1	hl	75	<u>,</u>	82	kg) vo:	n 7	fl.	_	tr.	his	7	fl.	60	łr.
σιομμεπ	(,,				,,		l	,,	72	?	-77	7 ,,	, "	6	ί,,	_	,,	,,	6	,,,	35	,,
Gerfte	•	•															,,			_		,,	\circ		75	
Mais .	•	•	•	٠				٠									,,	7	, ,,	25	,,	,,	7	,,	60	.,
Hafer .	•	•	٠	•	٠	•		•	•								,.	6	,,	50	,,	,,	7	,.	40	,,
									b)	2	N	ıhl	þı	ot	duct	e.									
Grieß																nod	11	fl.	_	ŧr.	bis	12	fl	i.	50	fr.
Weizenn	tel	ìí	1	ne	ue	3	'n	e								,,			30	,,	,,	12	,,		30	,,
			1		te		"		•	٠	•	٠	٠	٠	•	"	5		4 0	"	"	12	,,		50	
Roggenn	ne	bί						•	•	•	٠	٠	•	•		00	6	,,	75	,,	**	11	,,		50	,,
Weizent			•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•		"	4		40	,,	"		79		70	,,
Moonent	Ιoi																		CU						70	

Städtisches Lagerhaus.

Bom 14. März bis 21. März 1895.

Waren eingelagert 21.521 Weter-Centner ausgelagert.... . . 39,411

Die durchschnittliche Tagesbewegung bezifferte fich auf 10.155 Meter-Centner.

Lagerstand vom 21. Marg 1895: 267.634 Deter-Centner, und zwar: 54.415 Meter=Centner Beigen, 62.138 Weter=Centner Roagen. 52.721 Berfte, 23.600 Safer, Ölfaaten, 22.404 1.769 Mais. 10.005 Dehl u. Rleie, 1.596 Bein, 8.094 Buder, - Seftoliter à 100% Spiritus.

Der Affecurangmert biefer Baren ftellt fich auf 2,621.230 fl. öft. Babr.

Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find die Geschäftsnummern ber Acteuftlide im Baubepartement bes Magiftrates für ben I. bis IX. Begirt. -Für ben X. bis XIX. Begirt bedeuten die eingeklammerten Bablen die Geschäftsnummern ber betreffenden magiftratifchen Begirtsämter.)

Befuche um Banbewilligungen murden überreicht:

bom 21. März bis 25. März 1895:

Für Reubauten:

VI. Bezirf: Saus, Dürergaffe 4, Ludwig St. Reiner, Magbalenen-ftrage 11 noe. Emil Senrowsti, Banfuhrer Gb. Frauenfeld & Berghof (1534).

VII. Begirt: Saus, Burggaffe 70, Adolf Sager, XVIII., Gurtelftrage 51, Bauführer Säger & Bauer (1540). Haus, Neustiftgasie 81, Abolf Jäger, XVIII., Gürtelftraße 51,

Bauführer Jäger & Bauer (1541).

Für Zubauten:

III. Begirt: Softract, Rennweg 73, Michael Brechelmacher, Bauführer

3. Frosch (1552). VII. Bezirf: Hoftract, Mhrthengasse 5, Johann Groß, Bauführer Jäger & Bauer (1542).

Für Adaptierungen:

II. Bezirt: Asperngaffe 4-6, Johann Romat, Maurermeister (1528). Ballensteinstraße 39, Jgnaz Baffermann, Bauführer Karl

Lang (1545).
roße Sperigaffe 7, Leopold Reiffer, Große Sperigaffe 7, Bauführer ? (1556). Große

Schüttaufftrage 63, Anastafia Rappel, Bauführer R. Jäger (1568).

V. Bezirk: Meinprechtsborferstraße 14, Johann Ballner, Bauführer A. Niederborfer (1560). XVIII. Bezirk: Weinhaus, Köhlergasse 5, Johann Jatob Egli, Köhlergasse 5,

Bauführer ? (9587).

Für biverje (geringere) Bauten:

II. Bezirk: Stallbau, Kronprinz Rudolfstraße 9, Moriz Steckerl, Bauführer Ab. Oberländer (1570).

Befuche um Bekanntgabe der Baulinie wurden überreicht:

Demolierungsanzeigen murden überreicht:

XVIII. Begirt: Bahring, Therefiengaffe 9, Beinrich Rohner, ebenda, Demolierender Julius Schneider (9462).

Realitäten-Verkehr in Wien.

Bom 1. bis 28. Februar 1895.

I. Bez., Börseplat, E.=3. 149, bisheriger Befiter Sieß Johann 3/8, grundbückerlich libertragen an Felmager Franz 3/8, am 4. Jan. 1895.

Ebendorferstraße, C.= 3. 220, bish. Bes. Kolisch Emanuel, Dr. 33/120, grob. übertr. an Kolisch Robert Karl 11/120, Weinstein, geb. Kolisch Anna Couise 11/120, Blau, geb. Kolisch Frene Mathilbe 11/120, am 7. Dec. 1894.

am 7. Dec. 1894.

C.-3. 953, bish. Bes. Bailie Barbara, grbb. übertr. an Burde Bettina ½, Lenz Amalie, v. ½, am 11. Dec. 1894.

Börseplat, E.-3. 149, bish. Bes. Sieß Johann ½, grbb. übertr. an Felmayer Felene ¼, am 4. Jän. 1895.

E.-3. 960, bish. Bes. Stattler Georg ⅙, grbb. übertr. an Stattler Fritz ¼, am 30. Nov. 1894.

Dorotheergasse, E.-3. 197, 199, bish. Bes. Fischer Wilhelm, Mitter v. Antern ¼, grbb. übertr. an Prix Josef ⅙, am 21. Kän. 1895.

21. Jün. 1895. Führichgasse, E.-Z. 1526, bish. Bes. ?, grob. übertr. an den Allerhöchsen faiserl. Familiensond, am 11. Febr. 1895. Oppolgergasse, E.-Z. 843, bish. Bes. Brentano Jda, geb. Lieben 3/12,

grbb. übertr. an m. Brentano Michael 3/12, am 4. Jän. 1895. Lothringerstraße, E.-Z. 705, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an die Bienerberger Ziegelfabrits= und Baugesellschaft, am 31. Jän.

1895.
Tiefer Graben, E.=3. 1305, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Münz Francisca, am 28. Jän. 1895.
Ruprechtsplat, E.=3.1006, bish. Bef. Horaf Bertha, geb. Baher ¹/₂₄, Baher Matthäus ¹/₂₄, grbb. übertr. an die Gemeinde Wien ²/₂₄, am 28. Jän. 1895.
Lichtenfelsgaffe, E.=3. 95, bish. Bef. Hofbauer Beronifa ¹/₂, grbb. übertr. an Hofbauer Abolf ¹/₂, am 1. Febr. 1895.
Augustengasse, E.=3. 1511, bish. Bef. Hofbauer Beronifa ¹/₂, grbb. übertr. an Hofbauer Abolf ¹/₂, am 1. Febr. 1895.
Hürbergasse, E.=3. 257, bish. Bef. Hofbauer Beronifa ¹/₂, grbb. übertr. an Hofbauer Abolf ¹/₂, am 1. Febr. 1895.
Hürbergasse, E.=3. 257, bish. Bef. die Bertassenschaft nach Kouff Katharina ²/₅₀, grbb. übertr. an Hisebrand Heine ¹/₅₀, Hisebrand Karl, Dr. ¹/₁₀₀, hisebrand Franz, Dr. ¹/₁₀₀, am ²/₂. April 1894.

Sideengasse, 2, 1590, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Cohn

24. April 1894.

II. Bez, Glocengasse, E.-Z. 1590, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Cohn Salo, am 31. Jän. 1895.

"Behissprache, E.-Z. 2580, bish Bes. ?, grbb. übertr. an die Firma Josef Silberstern & Söhne, am 17. Jän. 1895.

"Hendigssprache, E.-Z. 114, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Bader Hermine, am 15. Dec. 1894.

"Ausschlatz, E.-Z. 1445, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an bie Firma Friz Mögle, am 7. Jän. 1895.

"Rembrandtstraße, E.-Z. 1571, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kohner Cäcisie, am 5. Jän. 1895.

"Rovaragasse, E.-Z. 1205, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Frank Friedrich, am 3. Jän. 1895.

"Bourauergasse, E.-Z. 160, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Frank Friedrich, am 3. Jän. 1895.

"Castellezgasse, E.-Z. 202, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Fleischemann Samuel Leopolb 42, Fleischmann Hermine 1/2, am 22. Jän. 1895.

22. Jan. 1895. E.-3. 2398, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Defterreicher Bernhard, am 31. Jan. 1895.

Förstergasse, C.=3. 1770, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Moses Moses 1/2, Channe Deborah, vel Anna Deborah Moses 1/2, am 29. Jün. 1895.

am 29. Jän. 1896.

"Intere Augartenstraße, E.-Z. 73, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Berger Moriz ½, Berger Rosalia ½, am 14. Jän. 1895.

III. Bez., E.-Z. 614, bish. Bes. Stattler Georg ½, grbb. iibertr. an Stattler Fritz ½, am 30. Nov. 1894.

"Beißgärberlände, E.-Z. 1839, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Hanneg, E.-Z. 1848, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Hanneg, E.-Z. 1848, bish. Bes. Weszl Ferdinand ½, grbb. iibertr. an Weszl Moriz ½, Weszl Gustav ¼, Weszl am 24. Dec. 1894.

am 24. Dec. 1894.
Ungargasse, E.-3. 1692, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Schalek Karoline, am 19. Jän. 1895.
Sechstrügelgasse, E.-3. 1466, 1464, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Erm Ferdinand, am 22. Jän. 1895.
Vöwergasse, E.-3. 1048, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Kalas Josef, am 23. Jän. 1895.
E.-3. 750, bish. Bes. ?, grob. übertr. an das Kronprinz Nudolfskinderspital, am 12. Oct. 1890.
Schlachthausgasse, E.-3. 1538, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Mrasek Karl ½, Mrasek Kosalia ½, am 16. Jän. 1895.
E.-3. 1337, bish. Bes. Faber Antonie 99/480, grob. übertr. an Faber Georg 99/680, Faber Antonie 99/480, Faber Nudolf 66/960, am 8. Jän. 1895.
Erdbergstraße, E.-3. 365, bish. Bes. Petrzik Francisca ½, grob. übertr. an Petrzik Jgnaz ½, am 19. Dec. 1894.

III. Bez., Dietrichgasse, E=Z. 233, bish. Bes. Petrzik Francisca 1/2, grob. ibertr. an Petrzik Jgnaz 1/2, am 19. Dec. 1894.

" Rummgasse, E.-Z. 827/828, bish. Bes. ?, grob. iibertr. an Reichenbach Antonie, am 30. Nov. 1894.

" E.-Z. 894, bish. Bes. Halbertter Dorothea 1/2, grob. iibertr. an Halbertter Karl 1/2, am 20. Nov. 1894.

" Matthäusgasse, E.-Z. 1112, bish. Bes. Mechster Asois 1/4, grob. iibertr. an Medet Antonia 1/12, Fabrici Betti, Eble v. Sibmadben 1/12, Ustrnull Haggo 1/48, Ustrnull Asois 1/48, Ustrnull Reinhold 1/48, Siegs Marie, geb. Ustrnull 1/48, am 13. Nov. 1894.

Janvistraße, E.-Z. 971, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Mautner Karl Ferdinand, Ritt. v. Markos, am 4. Jän. 1895.
Salmgasse, E.-Z. 2824, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Pferolzsheimer Martin, am 7. Jän. 1895.
Kennweg, E.-Z. 1320, bish. Bes. Pummer Franz 1/4, Köck Raimund 1/4, grob. übertr. an Baruch Daniel 1/2, am 27. Just

Schützengasse, C.=3. 1570, bish. Bef. Pummer Franz 1/4, Köck Rainund 1/4, grob. übertr. an Baruch Daniel 1/2, am 27. Juli

1894.
E.-3. 1838, bish. Bef. Echsler Anna, grbb. übertr. an m. Schsler Emma, am 7. Dec. 1894.
Rennweg, E.-3. 1308, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Korwill Anna, am 23. Jän. 1895.
Apostelgasse, E.-3. 43, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Bösel Franz jun., am 17. Jän. 1895.
Dietrichgasse, E.-3. 252, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an die Firma Ferbinand Schindter am 17. Jän. 1895.
Rochusgasse, E.-3. 1392, bish. Bes. Springer Emerich ²³/₁₆₀, m. Springer Hudolf ²³/₁₆₀, Berlassen Englich finach Springer Georg ¹¹/₁₆₀, grbb. übertr. an Köd Rudolf ⁸⁰/₁₆₀, am 19. Dec. 1894.

Mubolf ⁸⁰/₁₆₀, am 19. Dec. 1894.
Sertohgasse, E.-Z. 2782, bish. Bes. ?, gebb. übertr. an Böck Matthias, Böck Anna, am 30. Jän. 1895.
E.-Z. 1337, bish. Bes. ?, gebb. übertr. an Faber Audolf ¹³²/₉₈₀, am 25. Jän. 1895.

Ungargasse, E.-3. 1661, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Collmann Alfred, am 2. Febr. 1895. 3. 1748, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an die Gemeinde Bien, am 31. Jun. 1895. E.=3. 1748, bish.

IV. Bez.,

V. Bez.,

Attere, die A. Bef. ?, grbb. übertr. an die Gemeinde Wien, am 31. Jän. 1895.

Rudolfgasse, E.-3. 1408, bish. Bes. Kaspar Adolf 1/4, grbb übertr. an Kaspar Karl 1/4, am 11. Jän. 1895.

Jacquingasse, E.-3. 2509, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Dirsztan Ladislaus, v. 1/2, Dirsztan Georgine, v. 1/2, am 4. Febr. 1895.

Gerlgasse, E.-3. 2567, bish. Bes. Dartmann Josef 1/2, grbb. übertr. an Herr Marie 1/3, am 4. Febr. 1895.

Gerlgasse, E.-3. 1675, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Wertheimer Max, am 4. Febr. 1895.

Ungargasse, E.-3. 545, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Wacksteiner Max, am 4. Febr. 1895.

Nohngasse, E.-3. 883, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Backsteiner Max, am 21. Jän. 1895.

Mohngasse, E.-3. 883, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Dub Albert, am 26. Kov. 1894 u. 26. Jän. 1895.

Beinkhofergasse, E.-3. 357, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Pattai Mubert, Dr., am 21. Jän. 1895.

E.-3. 557, bish. Bes. Modl Johann jun. 1/2, grbb. übertr. an Hattai Mubert, Dr., am 21. Jän. 1895.

E.-3. 557, bish. Bes. Modl Johann jun. 1/2, grbb. übertr. an Hattai Mostergere Elisabeth 1/2, am 18. Dec. 1894.

Gassergasse, E.-3. 295, bish. Bes. Wonka Ignaz 1/2, grbb. übertr. an Rost Marie 1/2, am 8. Jän. 1895.

Saurenzgasse, E.-3. 341, bish. Bes. Wonka Ignaz 1/2, grbb. übertr. an Rost Marie 1/2, am 8. Jän. 1895.

Grobgasse, E.-3. 1515, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kotward 1/2, Musit Abolssin. Bes. ?, grbb. übertr. an Kotward 1/2, Musit Abolssin. Bes. ?, grbb. übertr. an Kotward 1/2, Musit Abolssin. Bes. ?, grbb. übertr. an Kotward 1/2, Musit Abolssin. Bes. ?, grbb. übertr. an Kotward 1/2, Musit Abolssin. Bes. ?, grbb. übertr. an Kotward 1/2, Musit Abolssin. Bes. ?, grbb. übertr. an Kotward 1/2, Musit Solossin. 1895.

Gebenbrunnengasse, E.-3. 255, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kotwill Moriz 1/2, Bick Sigmund 1/3, am 4. Jän. 1895.

Sindssthurmerstraße, E.-3. 255, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Erottlinger Franz 1/2, Feichtiger Marie, geb. Unger 1/2, am 15. Jän. 1895.

am 15. Jän. 1895. E.-3. 388, bish. Bef. Hornung Emil 1/3, grbb. übertr. an Hornung Hermann 1/6, Hornung Gustav, Dr. 1/6, am 1. Jän.

1895. C. 3. 568, bish. Bef. Roth Johann ½, grob. übertr. an Roth Josefa ½, am 21. Dec. 1894. E. 3. 1542, bish. Bes. Kurschütz Johann ½, grob. übertr. an Banigl Rosalia ½, am 16. Jän. 1895. Untere Bräuhausgasse, E. 3. 100, bish. Bes. Schönhuber Karl ¼, grob. übertr. an m. Schönhuber Leopoldine ½,0, m. Schönhuber Karl ½,0, m. Schönhuber Antlife. M. Schönhuber Antlife. M. Schönhuber Antlife. M. Schönhuber Dtitise ½,0, m. Schönhuber Marie ½,0, am 21. Dec. 1894.

V. Bez, Einsiedlergasse, E.-J. 145, bish. Bes. Hofbauer Beronika 1/4, grbb. übertr. an Hofbauer Abolf 1/4, am 1. Febr. 1895.

VI. Bez., Windmibsgasse, E.-Z. 1124, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Hick Siegmund, am 26. Fän. 1895.

" Getreidemarkt, E.-Z. 216, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Hick Ludwig 1/2, Hänsich Katharina 1/2, am 30. Dec. 1894.

" Canalgasse, E.-Z. 434, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Füßl Georg 1/2, Füßl Ernestine 1/2, am 19. Jän. 1895.

" Mollardgasse, E.-Z. 825, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kochböck Georg 1/2, Kothböck Ludwica 1/2, am 18. Dec. 1894.

" Dürergasse, E.-Z. 1161, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Braun Marie, am 30. Oct. 1894.

" Etumpergasse, E.-Z. 974, bish. Bes. Seid Karl 1/2, grbb. übertr.

Stumpergasse, E.-3. 974, bish. Bes. Seidl Karl ½, grbb. übertr. an Köbl Barbara ½, am 15. Dec. 1894.
Stumpergasse, E.-3. 974, bish. Bes. Seidl Bertha ½, grbb. übertr. an Kraus Victor ¼, Kraus Hermine ¼, am 15. Dec.

1894.

" E. 3. 397, bish. Bes. Hana, geb. Sar ½, grbb. übertr. an Hauser Andolf ½, am 23. Nov. 1894.

" Bindmühsgasse, E. 3. 1124, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Baugoin August, am 14. Jän. 1895.

VII. Bez., Kandsgasse, E. 3. 437, bish. Bes. ?, grdb. übertr. au Terputez Jrma v., am 14. Jän. 1895.

" Kaiserstraße, E. 3. 398, bish. Bes. Berger Karoline 438 100000, grdb. übertr. an Bintler Bincenz 219/100000, Wintser Karoline 219/1000000, Wintser Karoline 219/100000, Wintser 219/1000000, Wintser 219/100000, Wintser

grbb. übertr. an Winkler Bincenz ²¹⁹/₁₀₀₀₀, Winkler Karoline ²¹⁹/₁₀₀₀₀, am 17. Dec. 1894.
Raiferstraße, E.-Z. 398, bish. Bes. Kopethy Victoria ³⁶²/₁₀₀₀₀, grbb. übertr. an Winkler Vincenz ¹³¹/₁₀₀₀₀, Winkler Karoline ²³¹/₁₀₀₀₀, am 17. Dec. 1894.
Raiferstraße, E.-Z. 398, bish. Bes. Bonbi Warie ⁷⁴³/₁₀₀₀₀, grbb. übertr. an Winkler Karoline ⁷⁴³/₁₀₀₀₀, am 14. Dec. 1894.
Bestächnstraße, E.-Z. 1157, bish. Bes. Z. grbb. übertr. an Kratauer Woriz ¹/₂, Krakauer Heinrich ¹/₂, am 29. Dec. 1894.
Burggasse, E.-Z. 210, bish. Bes. Franksurther Leopold ¹/₃, grbb. übertr. an Schelias Joseph. Ses. Specific Friederike ¹/₆, am 5. Dec. 1894.
Mariahisterstraße 12, 14, 16, E-Z. 602, 603, 604, bish. Bes.

ibertr. an Schestat Jatob 1/6, Schestat Freederite 1/6, am 5. Dec. 1894.
Mariahilferstraße 12, 14, 16, E=3. 602, 603, 604, bish. Bes. Kolisch Emanuel, Dr., grbb. übertr. an Kolisch Robert Karl 1/3, Weinstein Anna Luise, geb. Kolisch 1/3, Wiau Frene Mathilde, geb. Kolisch 1/3, am 7. Dec. 1894.
Kaiserstraße, E=3. 427, bish. Bes. 2, grbb. übertr. an Laisen Fohann 1/4, Larien Ludwig 1/2, am 11. Dec. 1894.
Baudgasse, E=3. 67, bish. Bes. Larien Säcilie, grbb. übertr. an Larien Karl, am 11. Dec. 1894.
Bandgasse, E=3. 67, bish. Bes. Larien Säcilie, grbb. übertr. an Larien Karl, am 22. Dec. 1894.
Seibensterngasse, E=3. 1010, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kichberggasse, E=3. 462, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kichberggasse, E=3. 462, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kichberggasse, E=3. 380, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kistater Karl, Sbl. v. Leuchteusse, am 15. Jän. 1895.
Kaiserstraße, E=3. 380, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Beidinger Franz 1/2, Weidinger Moissa Herbinand II-2/2, am 5. Jän. 1895.
Kaiserstraße, E=3. 398, bish. Bes. Pes. Raiserstraße, E=3. 398, bish. Bes. Stepskal Ferdinand II-2/2, om 5. Jän. 1895.
Kaiserstraße, E=3. 398, bish. Bes. Stepskal Ferdinand II-2/2, om 5. Jän. 1895.
Kaiserstraße, E=3. 398, bish. Bes. Stepskal Ferdinand II-2/2, om 5. Jän. 1895.
Kaiserstraße, E=3. 398, bish. Bes. Stepskal Ferdinand II-2/2, om 5. Jän. 1895.

ilbertr. an Winkler Bincenz ⁷⁵⁰/₁₀₀₀₀, Winkler Karoline ⁷⁵⁰/₁₀₀₀₀, am 13. Dec. 1894.

VIII. Bez., Schlösselgasse, E.-Z. 691, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Mörtinger Franz ½, Fernsalem Bernh. ½, am 21. Jän. 1895.

Josefstä dterstraße, E.-Z. 260, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Schenchenstnel v. Weichinger Rudolf ¼, Schenchenstnel v. Weichinger Josefsne ¼, am 19. Jän. 1895.

Jaspingergasse, E.-Z. 220, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Kazda Thomas, am 10. Jän. 1895.

IX. Bez., Liechtensteinstraße, E.-Z. 368, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Knöbel Arnold, Dr., am 26. Jän. 1895.

" hahngasse, E.-Z. 263, bish. Bes. Hedding Anton, grob. übertr. an Hedding Rosalia, am 28. Dec. 1894.

" Bagnergasse, E.-Z. 1074, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Marsself, Marsself, E.-Z. 1572, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Cösch Karl F., am 18. Nov. 1894.

" Servitengasse, E.-Z. 1572, bish. Bes. Karinger Johann, grob.

Karl F., am 18. Nov. 1894.
Servitengasse, E.=3. 926, bish. Bes. Karinger Johann, grbb. libertr. an Karinger Johann 1/3. Karinger Franz 1/3, Karinger Karl 1/3, am 28. Dec. 1894.
Garnisonsgasse, E.=3. 1052, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an ben Allerhöchsten taiserlichen Familiensond, am 12. Febr. 1895. Lichtensteinstraße, E.=3. 372, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Goldreich Friedrich, Edl. v. Kroneck 1/2, Pick Ernst 1/2, am 13. Juli 1894.
Sobiestigasse, E.=3. 972, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Klitsch Heinrich, Dr., am 17. Dec. 1894.
Bindergasse, E.=3. 153, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Buxbaum Matthias 1/2, Kurdaum Marie 1/2, am 26. Jän. 1895.
Sobiestigasse, E.=3. 972, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Wehle Emil, am 15. Det 1894.

IX. Bez., Liechtenfleinstraße, C.=3. 374, bish. Bej. ? grob. übertr. au Schmid Anton 1/2, Schmid Sophie 1/2, am 27. Jän. 1895.

" " " Bechtergasse, C.=3. 184, bish. Bes. Sattler Peter 1/36, grob. übertr. an Frit Asoft Mois 1/36, am 24. Jän. 1895.

" " Miserstraße, C.=3. 46, bish. Bes. ?, sibertr. an das Pensions institut des Wiener medicinischen Doctorcollegiums, am 1. Febr.

X. Bcz., E.=Z. 1899, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an m. Keglevich Franz 1/8, Keglevich Ferdinand 1/8, Keglevich Karl 1/8, Keglevich Autonie 1/8. Keglevich Stephanie 1/8, Keglevich Mariaune 1/8. Keglevich Stephanie 1/8, keglevich Stephanie 1/8, keglevich Stephanie 1/8, and 24. Dec. 1894.

" E.Z. 681, bish. Bes. Kubrna Karl 1/2, grbb. übertr. an Winkser Franz 1/2, am 27. Nov. 1894.

" E.Z. 959, bish. Bes. Schmid Johanna 1/3, Maurik Victoria 1/3, Engelhart Franz 1/3, grbb. übertr. an Cabek Marie 1/1, am 27. Dec. 1894.

E.Z. 718 bish. Bes. ? arbh. übertr. an Grok Johann 1/6.

27. Dec. 1894. E.3. 718, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Grotz Johann ½, Grotz Katharina ½, am 22. Jän. 1895. E.3. 1906, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Tittler Karl ½, Tittler Marie ½, am 31. Jän. 1895. E.3. 2874, bish. Bef. Zima Wenzel ½, grbb. übertr. an Kettwall Leopoldine ½, am 14. Febr. 1895. E.3. 448, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Rosner Katharina, berehel. Peter, am 28. Dec. 1894.

XI. Bez., Simmering, E.-Z. 298, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an die Consgregation der beutschen Franciscanerinnen von der schmerzschaften Mutter Gottes, am 28. Jän. 1895.

"Raiser-Sbersdorf, E.-Z. 484, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Glüdsselig Alexander ½, Glückselig Barbara ½, am 27. Jän. 1895.
"Naiser-Sbersdorf, E.-Z. 645, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Anderl Karl, am 12. 11. 22. Dec. 1894.

XII. Bez., Unter-Meibling, E.=3. 1291, bish. Bes. Schuck Albert, Kraus Hans, grob. ibert. an Mohr Samuel 1/2, Mohr Kalharina 1/2,

Hans, grbb. libertr. an Wohr Samuel 1/2, Mohr Katharina 1/2, am 5. Hebr. 1895.
Unter-Meibling, E.-Z. 370, bish. Bej. ?, grbb. iibertr. an Nidowitz Franz 1/2, Kickowitz Marie 1/2, am 1. Febr. 1895.
Ober-Weibling, E.-Z. 11, bish. Bej. ?, grbb. iibertr. an Berger Johann 1/2, Berger Marie 1/2, am 22. Jän. 1895.
Hetendorf, E.-Z. 476, bish. Bej. ?, grbb. iibertr. an Bölfer Johanna 1/2, Platzer Marie 1/2, am 10. Dec. 1894.
Hetendorf, E.-Z. 222, bish. Bej. Sebelmann Jakob 1/2, grbb. iibertr. an m. Gbelmann Franz 1/10, Sebelmann Keopolo 1/10, Ebelmann Maximilian 1/10, Ebelmann Michael 1/10, Ebelmann Theresia 1/10, am 18. Dec. 1894.
Hetendorf, E.-Z. 294, bish. Bej. ?, grbb. iibertr. an Hartl Josephorf, E.-Z. 165, bish. Bej. ?, grbb. iibertr. an Hartl Josephorf, E.-Z. 165, bish. Bej. Lorenz Josephorf, G.-Z. 165, bish. Bej. Lorenz Joseph. Lorenz Gabriele, grbb. iibertr. an Kizz Johann 1/2, Kriz Francisca 1/2, am 5. Febr. 1895.

am 5. Febr. 1895.

Altmansdorf, E.-Z. 5, bish. Bej. Kanninger Francisca ½, grob. übertr. an' m. Kanninger Fuliana ¼, Kanninger Therefia ¼, am 10. Kov. 1894. Gaudenzdorf, E.-Z. 241, bish. Bef. Wanierfa Liborius, grob. übertr. an Wanierfa Wilhelm, am 18. Jün. 1895.

XIII. Beg.,

nvertr. an Banieria Wilhelm, am 18. Jan. 1895.

"Hietzing, E.=Z. 125, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Bergmann Karoline, am 3. Jän. 1895.

Hietzing, E.=Z. 53, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Titsch Julius 6/10, Bargha Albert 4/10, am 25. Jän. 1895.

Penzing, E.=Z. 61, bish. Bes. Bauer Clisabeth 1/2, grbb. übertr. an Bauer Karl, Bauer Laurenz, am 14. Febr. 1895.

Penzing, E.=Z. 96, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Stahl Magdaslena, am 31. Jän. 1895.

Penzing, E.=Z. 675, 676, 677, bish. Bes. Terek Josef, grbb. übertr. an bie Sparcassa ber Stabt Eggenburg, am 20. Dec. 1894.

1894.

nettt. an bie Spatchia bet Stadt Eggenburg, am 20. Det. 1894.

Penzing, E.-3. 35, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Mayrhofer Ernst, am 13. Febr. 1895.

Penzing, E.-3. 235, bish. Bes. Krats Karl ½, grbb. übertr. an Krats Karl ¼, Krats Ludwig ¼, am 30. Kov. 1894.

Penzing, E.-3. 157, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Mader Marie ½, Mader Josef ¼, Mader Marie ¼, am 7. Febr. 1895.

Penzing, E.-3. 633, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kenron Filtelbors, E.-3. 35, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kenron Filtelbors, E.-3. 35, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Přzibram Marie, Mäddenheim-Stiftung, am 6. Febr. 1895.

Unter-St. Beit, E.-3. 70, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an bie Congregation der Dienerinnen des heil. Heyens Fesi in Wien, am 30. Jän. 1895.

Oder-St. Beit, E.-3. 187, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Richter Andreas ¼, Richter Theresia ¼, am 31. Jän. 1895.

Speising, E.-3. 99, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Rowotny Marie, am 27. Jän. 1895.

Mauer, E.-3. 112, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Birnöcker Karl jun., am 2. Febr. 1895.

Breitensee, E.-3. 535, 539, bish. Bes. Schedanes Mool ¼, arbb. übertr. an Schebanes Magbalena ¼, am 31. Jän. 1895.

XII. Beg., Lainz, C.-B. 261, bish. Bef. ?, grob. libertr. an Faber Anna, am 3. Febr. 1895. 3. Fevr. 1895.
Ober-Baumgarten, E.-Z. 180, bish. Bef.?, grob. übertr. an Dittrich Josef ½, Dittrich Therefe ½, am 16. Febr. 1895.
Speising, E.-Z. 142, bish. Bef. Sitcha Anna ½, grob. übertr. an Sticha Johann ¼, am 7. Febr. 1895.
Ober-St. Beit, E.-Z. 99, bish. Bef. Hofer Theresia ½, grob. übertr. an Hofer Heinrich ¼, am 18. Jan. 1895.
Hading, E.-Z. 24, bish. Bef. Hef. Bincenz, grob. übertr. an School Heinrich, am 9. Febr. 1895.

XV. Beg., Fünfhans, E.-B. 181, 328, bish. Bef. Gunther Francisca, grob. übertr. an Gunther Mois, am 29. San. 1895.

XVI. Bez., Ottakring, E.-Z. 1274, bish. Bes. Innhauser Matthias ½, grdb. ibertr. an Junhauser Magdalena ½, am 27. Dec. 1894.

" Ottakring, E.-Z. 1514, bish. Bes. ?, grdb. iibertr. an m. Flavik Josephus ½, m. Flavik Anna ½, m. Flavik Franz ½, am 6. Dec. 1894.

Ottakring, E.=3. 681, bish. Bef. Babka Marie, verebel. Lefchen 1/4,

Ottakring, C.=3. 681, bish. Bef. Babka Marie, verebel. Leschen ½, grbb. iibertr. an Preis Francisca ¼, am 6. Febr. 1895.
Ottakring, C.=3. 2398, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Pfanhauser Anton ½, Psanhauser Jusie ½, am 7. Febr. 1895.
Ottakring, C.=3. 1329, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Frokser Paul, am 28. Dec. 1894.
Ottakring, C.=3. 1069, bish. Bef. Reimer Marie ½, grbb. iibertr. an Reimer Fosef ¼, am 15. Fan. 1895.
Ottakring, C.=3. 1420, bish. Bef. Reimer Franz ¼, Bartosch Marie, geb. Reimer ¾, am 15. Fan. 1895.
Ottakring, C.=3. 1420, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Spörer Withelmine, am 15. Fan. 1895.
Ottakring, C.=3. 2263, bish. Bef. Sook Franz, grbb. iibertr. an Seiban Karl ½, Seiban Henlerchensch, C.=3. 442, bish. Bef. Sook Franz, grbb. iibertr. an Seiban Karl ¼. Seiban Henlerchensch, C.=3. 236, bish. Bef. Soppethart Andreas ¼, grbb. iibertr. an Stoppethart Karosine ¼, am 28. Rov. 1894.
Reulerchensch, C.=3. 236, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Baner Gabriele ¼, m. Buchauer Bisefa ¼, m. Buchauer Franz ¼, m. Buchauer Franz ¼, m. Buchauer Therese ¼, am 16. Fan. 1895.
Fernals, C.=3. 1117, bish. Bes. Schachinger Marie ¼, grbb.

M. Bugdater Lyerele 1/17, M. Buchauer Emit 1/17, M. Oligater Anna 1/17, M. Buchauer Emma 1/17, and 16. Jän. 1895.

XVII. Bez., Hernals, E.-3. 1117, bish. Bef. Schachinger Marie 1/2, grdd. übertr. an Schächinger Karl 1/2, am 17. Nov. 1894.

" Hernals, E.-3. 263, bish. Bef. Schöner Georg, grdd. übertr. an Schöner Rosa, geb. Hofer, am 23. Ang. 1894.

" Hernals, E.-3. 1554, bish. Bef. ?, grdd. übertr. an Frotzler Flisheth 1/2, am 26. Fün. 1895.

" Hernals, E.-3. 953, bish. Bef. Flörl Thomas 1/2, grdd. übertr. an M. Flörl Anton 1/12, Flörl Marie 1/12, Flörl Otto 1/12, Flörl Emilic 1/12, Flörl Anna 1/12, Berlassen bes m. Flörl Fohans 1/2, grdd. übertr. an Colin Franz 1/12, holzer Clementine 1/12, am 26. Oct. 1894.

" Hernals, E.-3. 692, bish. Bef. Colin Egmont 1/6, grdd. übertr. an Colin Franz 1/12, dolzer Clementine 1/12, am 26. Oct. 1894.

" Pernals, E.-3. 1382, bish. Bef. ?, grdd. übertr. an Boll Heinrich, am 14. Jän. 1895.

" Hernals, E.-3. 1895.

" Hernals, E.-3. 1895.

" Hernals, E.-3. 177, bish. Bef. ?, grdd. übertr. an Brichlich Jan. Matthias, am 26. Jän. 1895.

" Hug Clisabeth 1/2, am 30. Jän. 1895.

" Hug Clisabeth 1/2, am 30. Jän. 1895.

" Hug Clisabeth 1/2, chash. Bef. ?, grdd. übertr. an Frotzler Johann 1/2, Frotzler Elizabeth 1/2, am 26. Jän. 1895.

" Dornals, E.-3. 1635, bish. Bef. ?, grdd. übertr. an Stalnit Franz 1/2, Stalnit Marie 1/2, am 31. Jän. 1895.

" Dornbach, E.-3. 474, bish. Bef. Set. Stall Jäna. 1895.

" Dornbach, E.-3. 256, bish. Bef. Sennewald Ratharina, grdd. übertr. an Call Karoline 1/2, am 27. Dec. 1894.

" Dornbach, E.-3. 798, bish. Bef. ?, grdd. übertr. an Stiebert.

20. Oct. 1894. Dornbach, C.=3. 798, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Stieber Julius 1/2, Stieber Erna 1/2, am 29. Jän. 1895.

| XVIII. Bez. | Bähring, C.=3. 393, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Lang Gustav 1/2, Lang Marie 1/2, am 5. Hän. 1895.
| Bähring, E.=3. 880, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Koch Leopold, am 7. Hebr. 1895.
| Bähring, E.=3. 877, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Bönisch Ferdinand 1/2, Bönisch Karoline 1/2, am 31. Jän. 1895.
| Bähring, E.=3. 418, bish. Bes. Tepser Sidonie, Eble v., geb. Pilarski 1/24, Hilarski Meslanie 1/24, grdb. übertr. an Kellner Franz 1/4, Pilarski Meslanie 1/24, grdb. übertr. an Kellner Franz 1/4, am 31. Oct. 1894.
| Bähring, E.=3. 1393, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Bastl Heinrich 1/2, Mastl Antonie 1/2, am 29. Jän. 1895.

XVIII. Bez., Währing, E.-J. 110, bish. Bef. Ziegler Michael 1/6, grbb. übertr. an Schmidt Josef 1/12, Schmidt Leopoldine 1/12, am 28. 3an. 1895.

28. Jan. 1895. Bähring, E.-3. 512, bish. Bes. Stift Marie, geb. Scheibl 1/6, Scheibl Anna 1/6, grbb. übertr. an Münzberg Leopoldine 1/3, am 28. Jän. 1895. Bähring, E.-3. 110, bish. Bes. m. Ziegser Anna 1/6, grbb. übertr. an Schmidt Josef 1/12, Schmidt Leopoldine 1/12, am 28. Tän. 1895.

ibertr. an Schmidt Josef 1/12, Schmidt Leopoldine 1/12, am 28. Jän. 1895.
Bähring, E.-3. 889, bish. Bes. Haffat Jakob 1/2, grbb. übertr. an Grob Franz 1/2, am 27. Dec. 1894.
Bähring, E.-3. 157, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Klima Marie, am 5. Febr. 1895.
Bähring, E.-3. 224, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Neumann Josefine, am 16. Febr. 1895.
Neustift am Walbe, E.-3. 2, bish. Bes. Graninger Ferdinand 1/4, grbb. übertr. an Graninger Josefa 1/4, am 1. Febr. 1895.
Salmannsdorf, E.-3. 107, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Symannsdorfer Leopold 1/2, Shmannsdorfer Marie 1/2, am 18. Febr. 1895. 18. Febr. 1895.

Pötsleinsdorf, E.-3. 60, bish. Bes. Schrammel Anton $^{1}/_{40}$, grbb. übertr. an Trafal Pauline $^{1}/_{160}$, Schrammel Anton $^{1}/_{480}$, Ortner Marie $^{1}/_{160}$, m. Schrammel Karl $^{1}/_{480}$, Schrammel Franz $^{1}/_{480}$, Schrammel Marie $^{1}/_{480}$, am 18. März 1894.

XIX. Bez., lluter=Sievering, E.=B. 115, bish. Bes. Fenz Foses, grbb. übertr. an Fenz Fohanna 1/10, Siedenberg Christine 1/10, m. Fenz Foses Foses Karl 1/10, m. Fenz Foses Foses Karl 1/10, m. Fenz Midolf 1/10, m. Fenz Midisa 1/10, m. Fenz Ferziniand 1/10, m. Fenz Ferdinand 1/10, m. Fenz Ferdinand 1/10, m. Fenz Friedrich 1/10, am 5. Jän. 1895.

m. Henz Johanna 1/10, m. Henz Freering 1/10, am 5. Jun. 1895.
Ober-Sievering, E.-Z. 32, bish. Bes. Sothen Francisca, Freiin b. 2/3, grbb. übertr. an Garnoß Karl 1/3, Neumann Karoline 1/3, am 15. Jän. 1895.
Unter-Döbling, E.-Z. 193, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Reichel Austig 1/4, Meichel Anton 1/4, Reichel Franz 1/4, m. Reichel Kudwig 1/4, am 1. Febr. 1895.
Ober-Döbling, E.-Z. 133, bish. Bes. Gmeiner Michael 1/2, grbb. übertr. an Gmeiner Magbalena 1/2, am 17. Dec. 1894.
Unter-Döbling, E.-Z. 177, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Türr Johann, am 21. Dec. 1894.
Unter-Döbling, E.-Z. 8, bish. Bes. Verbalk Franz 1/2, grbb. übertr. an Kaar Katharina 1/2, am 22. Jän. 1895.
Ober-Döbling, E.-Z. 404, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Wieden Franz, am 17. Jän. 1894.
Ober-Döbling, E.-Z. 279, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Gauß Joses, am 30. Jän. 1895.
Grinzing, E.-Z. 103, bish. Bes. Manbl Theresia 1/2, grbb. übertr. an Graf Marie 1/2, am 31. Jän. 1895.
Nußdorf, E.-Z. 19, 20, 21, 22, bish. Bes. Mattes Franz 1/2, grbb. übertr. an Mattes Karl 1/6, Wattes Kudolf 1/6, Fexer Marie 1/6, am 4. Dec. 1894.

Marie 1/6, am 4. Dec. 1894.

Baustellen-Verkehr in Wien.

Bom 1. bis 28. Februer 1895.

II. Bez., E.3. 2919, P. 2425/8, bisheriger Bestiger ?, grundbücherlich übertragen an Langer Rudolf, am 22./31. Jänner 1895.
" " Trenstraße, E.3. 2176, H. 3285, 3286, 3287/3, bish. Bes.

m. Hicher Anna 1/3, m. Fischer Ela 1/3, m. Fischer Genni 1/3, m. Hicher Huna 1/3, m. Hicher Huna 1/3, m. Hicher Huna 1/3, m. Hicher Huna 1/3, grob. libertr. an Hicher Johann 5/60, Twerdy Louise 5/60, Hisher Eduard 2/60, Fischer Marianne, geb. Hicher 2/60, Fischer Anguste 2/60, Wider Anguste 2/60, Wisher Anguste 2/60, Wisher Anguste 2/60, Wisher Anguste 2/60, Bisher Anguste 2/60, Bishe

1894. Linégasse, E.-Z. 1000, Baust. 12, Gruppe K, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Keppich Rosine, am 17. Jän. 1895. Erdergermais, S.-Z. 2245, K. 2430/1, 2, bish. Bes. Stad. Josef. 22/40, grob. übertr. an Aigner Wilhelmine 22/120, Stad. Wilhelm 22/120, Weiß Theresia 22/120, am 8. Jän. 1895. E.-Z. 2529, K. 1126/66, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Wilnsch III. Bez.,

Ratharina, am 9. 3ün. 1895. C.-3. 2830, bish Bef. ?, grob. übertr. an Svetlin Bilhelm, Dr.,

am 10. Dec. 1894. E.-Z. 2835, Bauft. I, B. 1866, E.-Z. 2836, Bauft. II, B. 1867, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Kühnel Wendelin, am 27. Nov. 1894.

E.-3. 2832, Bauft. I, \$1. 1864/1, \$E.-3. 2833, Bauft. II, \$1. 1864/2, \$E.-3. 2834, Bauft. III, \$1. 1864/3, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Kiihuel Wendelin, am 1. Dec. 1894.

V. Bez., Embelg., E.-3. 1604, Baust. I, bish. Bel. Hofbauer Beronica ½, grbb. übertr. an Hofbauer Abolf ½, am 1. Febr. 1895.

" " Fendig., E.-3. 1648, Baust. II, bish. Bel. Hofbauer Beronica ½, grbb. übertr. an Hofbauer Abolf ½, am 1. Febr. 1895.

V. Bez., Einsiedlergasse, E.-Z. 1630, Baust. III, E.-Z. 1631, Baust. IV, E.-Z. 1632, Baust. VII, bish. Bes. Hosbauer Beronica \$1/2,\$ grbb. iibertr. an Hosbauer Abolf \$1/4,\$ am 1. Febr. 1895.

" " Oppelgasse, E.-Z. 890, Baust. III, Gruppe D, P. 648/3, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Glisch Margaretha, am 5. Dec. 1894.

VII. Bez., Mariahilferstraße, E.-Z. 1346, P. 1263/3, 1265, 1266/2, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Mörzinger-Cabos Christian \$1/3,\$ Schweinburg Mois \$1/3,\$ Schweinburg Ebnarb \$1/3,\$ am 24. Aug. 1884

VIII. Bez., E.=3. 897, P. 668/2, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Klangsegger Rubolf, am 14. Jän. 1895. X. Bez., E.=3. 1459, 1461, 1986, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Schya-

Straßberg Jatob, am 4. Hebr. 1895. E-3. 2075, 2076, bish. Bej. ?, grbb. iibertr. an Warhanef Karl, am 30. Jän. 1895. E-3. 2075, 2076, bish. Bej. ?, grbb. iibertr. an Dinst Abolf,

" am 3. Dec. 1894.

© 3. 1194, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Fischer Wilhelm, am 13. Oct. 1894.

Ober-Laa, E.-3. 301, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Wehle Emil, am 26. Jan. 1895.

Ober-Laa, E.-3. 160, B. 1636, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Geringer Mert 1/2, Geringer Barbara 1/2, am 6. Dec. 1894. Ober-Laa, E.-3. 161, B. 1716, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Wieselsthafer Johann 1/2, Wieselsthafer Warie 1/2, am 6. Dec.

Dber=Lag, C.=3. 162, P. 1703/2, 1703/3, 2370, bish. Bef. ?. grob. übertr. an Biefelthaler Frang 1/2, Biefelthaler Therefia 1/2, am 6. Dec. 1894

Dber-Laa, E .= 3. 612, 615, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Rnapp

am 6. Dec. 1894.

" Ober-Laa, C.-3. 612, 615, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Knapp Magdalena, am 28. Jän. 1895.

" Jaersdorf, E.-3. 96, P. 850, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Hopp Magdalena, am 28. Jän. 1895.

" Jaersdorf, E.-3. 1205, 1206, 1207, 1208, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an hie Firma Joh. Weiß & Sohn, am 30. Jän. 1895.

XI. Bez., Simmering, E.-3. 1072, bish. Bef. Blaid, Anna Marie 1/2, Blaid, Pauline 1/4, grbb. übertr. an Pfisterer Jusius 1/2, Blaid, Pauline 1/4, grbb. übertr. an Pfisterer Jusius 1/2, Bristerer Josefa 1/4, am 28. Jän. 1895.

" Simmering, E.-3. 1578, P. 1212, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Moulit Josef 1/2, Moulit Agnes 1/2, am 29. Jän. 1895.

" Talee-Gersdorf, E.-3. 1043, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Weinling, E.-3. 787, P. 112/66, E.-3. 1049, P. 108/5, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Siener Jatob, am 26. Jän. 1895.

XII. Bez., Unter-Meidling, E.-3. 789, P. 112/68, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Schueider Josef 1/2, Schneider Clara 1/2, am 5. Jän. 1895.

" "Inter-Weidling, E.-3. 789, P. 112/68, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Schueider Josef 1/2, Schneider Clara 1/2, am 5. Jän. 1895.

" "Baust. IV, P. 8360, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Seemoorf, E.-3. 1321, Baust. IV, P. 8360, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Speemoorf, E.-3. 460, P. 276, bish. Bef. Seelmann Jafob 1/2, grbb. übertr. an m. Seelmann Franz 1/10, Seelmann Theregrin, am 17. Jän. 1895.

" Betendorf, E.-3. 203, P. 395/1, 395/6, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Spart Josef, am 10. Oct. 1894.

" Hetendorf, E.-3. 505, Baust. III, P. 425/10, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Snietiv Josenn Emanuel, am 31. Oct. 1894.

" Humannsdorf, E.-3. 166, P. 197/9, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Rviz Johann 1/2, Kviz Francisca 1/2, am 5. Febr. 1895.

XIII. Bez., Hading, E.-Z. 103, B. 68, bish. Bes. Heß Vincenz, grbb. iibertr. an Schobl Heinrich, am 9. Febr. 1895.

" Penzing, E.-Z. 1088, P. 633/110, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Swoboda Franz ½, Swoboda Marie ½, am 8. Febr. 1895.

Penzing, Ç.=3. 666, P. 675/3, bish. Bes. Pick Siegmund 1/2, grdb. ilbertr. an Weiß Siegmund 1/2, am 9. Febr. 1805. Penzing, E.=3. 611, P. 650/7, bish. Bes. ?, grdb. libertr. an Bachl Johann, am 9. Nov. 1894. Rubolfsheim, E.=3. 1237, P. 1089/10, bish. Bes. Sachs Theresia 1/2, grdb. ilbertr. an Had Johann 1/2, am 7. Febr. 1895. XIV. Bez.,

Rudolfsheim, E-3. 1104, B. 288, bish. Bef. ?, grbb. übertr.

" " Rudolfsheim, E-3. 1104, P. 288, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Holazek Fosek Yolk Y., Holazek Kosek Kosek Kosek Kosek Kosek Kosek Kosek.

XVI. Bez., Neuserchenkeld, E.-3. 237, P. 87, bish. Bes. ?, grdd. übertr. an Bauer Gabriele 1/7, m. Buchauer Gisea 1/7, m. Buchauer Franz 1/7, Buchauer Therese 1/7, m. Buchauer Emit 1/7, m. Buchauer Anna 1/7, m. Buchauer Emit 1/7, m. Buchauer Emit 1/7, m. Buchauer Anna 1/7, am 16. Fün. 1895.

" " Renserghesse, E.-3. 799, P. 69/2, bish. Bes. ?, grdd. übertr. an Anna 1/8, Buldy Marie 1/2, am 28. Fün. 1895.

" " Ottakring, E.-3. 2250, P. 801/50, E.-3. 2252, P. 801/51, E.-3. 2252, P. 801/52, E.-3. 2267, P. 801/67, bish. Bes. ?, grdd. übertr. an Arafauer Heinrich 1/2, Krafauer Moriz 1/2, am 24. Fün. 1895.

am 24. Jän. 1895.

Ottafring, E. 3. 2309, bish. Bef. Subatidet Josefa 1/2, grbb. übertr. an Twarod Martin 1/2, am 26. Nov. 1894.

XVI. Bez., Ottakring, E.= 3. 570, P. 1968, bish. Bef. Labik Frang 1/2, Labik Antonie 42, grob. übertr. an die Majdinenfabrits-Actiengefellicaft "Bulcan", vorm. Gutjahr & Müller, Reinhard Fernan & Co., am 2. Febr. 1895.

Ottakring, E.=3. 571, P. 1969, bish. Bej. Biajiar grung 72, Blassat Barbara 1/2, grob. übertr. an die Maschinenfabrits-Actiengesellichaft "Bulcan", vorm. Gutjahr & Müller, Reinhard

Fernau & Co., am 2. Febr. 1895.

XVII. Bez., Dornbach, E.=3. 206, B. 995, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Belifan Johann, am 29. Jän. 1895.

" Dornbach, E.=3. 839, Banji. VI, E.=3. 372, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Sander Johanna ½, Klinger Rosa ¼, Kropf Bertha ¼, Strache High High. Bef. ?, grbb. übertr. an Kowaii Georg, am 28. Jän. 1895.

XVIII. Bez., Bahring, E.= 3. 1837, P. 293/159, bish. Bef. ?, grob. übertr. an bie Rendorfer Bierbrauerei Robert Herzselber & Comp., am 18. Jan. 1895.

18. Jän. 1895. Bähring, E-3, 900, P. 445/6, E-3. 901, P. 445/7, E-3. 902, P. 445/8, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Kohl August ½, Spiger Adolf ½, am 31. Jän. 1895. Bähring, E-3. 879, P. 8/11, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Koch Leopold, am 7. Febr. 1895. Bähring, E-3. 878, P. 8/10, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Bönisch Ferdinand ½, Bönisch Karoline ¼, am 31. Jän.

1895.
Bähring, C.=3. 1722, P. 496/9, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Stepanet Franz, am 1. Hebr. 1895.
Bähring, C.=3. 1332, P. 730, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Stepanet Franz, am 1. Hebr. 1895.
Bähring, C.=3. 1332, P. 730, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Hersihof, C.=3. 831, P. 152/12, 153/11, 154/6, 155/7, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Seit Johann 1/2, Seit Moisia 1/2, am 18. Jän. 1895.
Gersthof, C.=3. 834, P. 133/6, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Oberst Paul, am 28. Jän. 1895.
Gersthof, C.=3. 146, P. 190, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Nisolai Alois Leopold, am 15. Febr. 1895.
Sötzleinsdorf, C.=3. 341, P. 326/1, 326/2, 327, 328/1, 328/2, C.=3. 61, P. 577, bish. Bes. Schrammel Anton 1/400, grbb. übertr. an Trafal Pauline 1/160, Schrammel Anton 1/160, Ortner Warie 1/160, m. Schrammel Karl 1/481, Schrammel Franz 1/480, Schrammel Marie 1/480, am 18. März 1894.

Schrammel Marie 1/480, am 18. März 1894.

XIX. Bez., Ober-Sievering, E.-Z. 365, P. 373/2, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Böginger Johann, am 20. Jin. 1895.

Ober-Sievering, E.-Z. 230, bish. Bef. Wöginger Johann 1/2, grbb. übertr. an Böginger Franz 1/2, am 20. Jän. 1895.

Unter-Sievering, E.-Z. 533, 534, 535, bish. Bef. Fenz Jofef 1/2, grbb. übertr. an Fenz Johanna 1/20, sidenberg Chriftine 1/20, m. Fenz Marie 1/20, m. Fenz Jofef 1/20, m. Fenz Karl 1/20, m. Fenz Mudolf 1/20, m. Fenz Fredinand 1/20, m. Fenz Karl 1/20, m. Fenz Fredinand 1/20, am 5. Jän. 1895.

Unter-Sievering, E.-Z. 570, P. 799/3, 800—803, bish. Bef. Sothen Francisca, Freiin v. 2/2, grbb. übertr. an Gernoß Karl 1/3, Neumann Karoline 1/2, am 15. Jän. 1895.

Frinzing, E.-Z. 295, P. 781, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Lier Jguaz 1/2, Lier Karoline 1/2, am 14. Jän. 1895,

Dber-Döbling, E.-Z. 826, P. 868/40, 868/92, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Souchal Fanni 1/2, am 14. Jän. 1895.

Dber-Döbling, E.-Z. 896, P. 868/60, 866/4, E.-Z. 347, P. 868/61, 866/3, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Bouchal Feonarb 1/2, Bouchal Fanni 1/2, am 14. Jän. 1895.

Dber-Döbling, E.-Z. 1112, P. 2/8, 3/5, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an bie Commission für Verfehrsanlagen in Wien, am 29. Sept. 1894.

Deitsenstaht E.-Z. 638, B. 376/3, 377/4, bish. Bef. ?, grbb.

29. Sept. 1894.

Seiligenfladt, C.=3. 638, P. 376/3, 377/4, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an die Commission für Berfehrsanlagen in Wien, am 29. Gept. 1894.

29. Sept. 1894.
Ober-Döbling, E.=3. 986, P. 870/75, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Bernmüller Camillo Hans, am 15. Han. 1895.
Kahlenbergerdorf, E.=3. 35, P. 277, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Bondy Julius, Dr., am 5. Febr. 1895.
Heiligenstadt, E.=3. 401, P. 883/1, 883/3, bish. Bef. Knott Leopold ²/₃, grob. übertr. an Knott Anna ²/₃, am 23. Jän. 1895.

Beiligenftadt, E.=3. 331, B. 815/1, 2, 3, bish. Bef. Knott Leopold 1/2, grob. übertr. an Knott Anna 1/2, am 23. Jan. 1895.

Nussborf, E.=3. 23, B. 202/1, 202/2, E.=3. 24, B. 308, E.=3. 25, B. 822, bish. Bes. Mattes Franz \(^1/2\), grbb. übertr. an Wattes Karl \(^1/6\), Wattes Rubolf \(^1/6\), Fexer Marie \(^1/6\), am 4. Dec. 1894.

Handl Martin — Marktsterantie — X., Erlachgasse 14. Kada Leo Johann — Wechanisergewerbe — XIII., Breitenseerstraße 43. Gewerbeanmeldungen vom 20. März 1895. (Fortfetung.) Haldenwang Sohannes - Mehl=, Brieß= und Brefshefe=Berichleiß -XIII., Penzingerstraße 39. Bittner Comund — Milchmeier — XVI., Deinhardsteingaffe 24.! Branner Betti — Gastwirtin — IX., Müllnergasse 1. Baß Charlotte — Gemischtwaren-Berschleiß — IX., Porzellangasse 16. Ornder Moriz — Gemischtwaren-Berschleiß — IX., Glasergasse 18. Hofinann Stefan — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Ganstererg. 3. Bogeltang Pauline - Milch und Gebact-Berschleiß - XVIII., Antonigaffe 10. Kolarik Karoline — Pfaidlerei — XVIII., Antonigasse 37. Monghi Marie — Pfaidlerei — XVIII., Arentygasse 32. Svercl Peter — Pferdesseische Surschleiß — X., Ban der Nüssgasse 14. Kuchta Wenzel — Riemer — III., Erdbergstraße 21. Formanek Wisselm — Sammeln von Pränumeranten auf Druckwerke — Matowsti Marie Barbara — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währingergürtel 89. Sinai Emanuel — Gemischtwaren-Berichleiß — I., Gonzagagaffe 2 Granadia Couard Rarl — Handel mit Ruffen und Baringen — XVI ., Neulerchenfelberftraße 62. Schützengaffe 18. Lehngruber Fose — Herausgabe ber periodischen Druckschift "Was gibt's Neues?" — XVI., Reuserchenfelberstraße 80; IX., Kolingasse 20. Minthstein Clara — Herausgabe ber periodischen Druckschift "National» Rohlmager Rarl - Schuhwichs- und Schmierfett-Erzeuger - XII., Böppelgaffe 3. (Das weitere folgt.) ng" — IX., Bergaffe 22. Bedefovich Marie — Kaffeesiederin — IX., Brünnlgasse 3. Dejalla Gertrude — Kaffeesiedergewerbe — IX., Servitengasse 16. In halt: Seite vejala Gertenve — kaffeestdank — IX., Borzellangasse 15. Landau Lory — Kaffeestdank — IX., Borzellangasse 52. Hogiek Franz — Herrenschere — XVII., Lacknergasse 50. Lippitsch Karoline — Damenkleidermacherin — XIII., Winkelmanustr. 34. Ondvisz Josef — Herrenschere — XVII., Absauerkaserne. Stepan Mathias — Herrenskeidermacher — XVII., Blumberggasse 13. Swing Rankara — Chrindunks mit Rrennhalt, Calke und Caake — Gemeinberath: Stenographischer Bericht über die öffentliche Sigung des Gemeinderathes vom 20. Marg 1895. Mittheilungen bes Borfigenben: 1. Entschuldigung ber Gem.-Rathe Ritt. v. Reumann, Lechner 1. Steinmann, ver demt-statte better bereichten ind herrbegen wegen Fernbleibens 2. Spende der Redaction des "Nenen Wiener Journal" 3. Bekanntgabe der Obmänner für das Lagerhaus-Schiedsgericht 4. Mittheilung der Viener Bangesclischaft, betreffend eine Außerung des Gem.-Rathes Silberer über die Ansschäute Hruza Barbara — Rleinhandel mit Brennholz, Rohle und Coaks -761 XIII., Ruefsteingaffe 36. Glinger Margaretha -, Stinger Margaretha — Milch-Berschleiß — XVIII., Haizingergasse 3. Janit Katharina — Obst- und Grünwaren-Berschleiß im Umberziehen, – XVI., Bachgasse 20. Hoppe Paul — Parfümerie-Erzeuger — XIV., Schweglerstraße 12. Stefausth Balentin — Schuhmacher — XVI., Ottakringerstraße 75. Zahor Thomas — Schuhmacher — XVI., Wöblgasse 4. räumen im alten St. Annagebaube . 5. Beantwortung ber Interpellation bes Gem. Rathes Dr. Frieb-jung, betreffend bie Bestimmung im Organisationsstatute für Löwn Adolf - Spirituofen-, Effengen- und Effig-Erzenger - XIV., den Betrieb der städtischen Bolfsbader bezüglich der Gattinnen Grimmgaffe 17. Demus Ludwig - Stofficuh-Erzeuger - XVII., Bezzigaffe 40. Mestanet Sduard — Alichiermeister — XVI., Arnethgasse 72. Bistocil Johann — Tijchier — IX., Wasgagass 15. Blank Barbara — Übernahme von Basche und Kleidern für Putzereien 761 wistocil Johann — Tischler — IX., Wasagasse 15. Blank Barbara — übernahme von Wäsche und Kleidern für Putereien und Färbereien — XVI., Ottakingerstraße 21. Mülleder Leopold — Victualienhandel — XVIII., Schulgasse 5. Keumann Cissabeth — Victualienhandel — XVIII., Schulgasse 5. Baß Charlotte — Berabreichung von Speisen — IX., Porzellang. 16. Paysil Karl — Verabreichung von Speisen, Ausschaft von Wein, Vier und Obstwein und Hattung erlaubter Spiele mit Ausnahme des Villardspieles — IX., Kolingasse 6. — IX., Kolingasse 6. Antrag: 7. Gem - Rath Sciler, betreffend die Planierung des Blates um die Herz Jesu-Bafilica in Raifermühlen . . Referat: 8. Bem.=Rathe Boichan und Dr. Stern, betreffend den Saupt= voranschlag der Stadt Wien pro 1895 (Fortfetung ber Specials bebatte, Gruppe I [Rubrit V bis VII] bis inclusive Gruppe V Stenographischer Bericht über die öffentliche Sigung des Ge-Nonsperger Anna — Bäscheputzerei — XVI., Menzelgasse 18. Stierschneider Franz — Birtsgewerbe — IX., Marktgasse 9. Prager Amalia — Zeitungs-Verschleiß — IX., Liechtensteinstraße 64. meinderathes vom 21. Marg 1895. Inhalt : Mittheilungen bes Borfigenben: 1. Entschuldigung bes Gem.=Rathes Safsfurther wegen Fern= bleibens 2. Spende des Josef Telticher Einlauf: Gewerbeanmeldungen vom 21. März 1895. 3. Petition des Verbandes der landwirtschaftlichen Bezirksvereine Rotschi Josef — Baumeister — III., Neulinggasse 9. Köstner Karl — Bildhauer — I., Singerstraße 11 a. Euscher Katharina — Christbaumhandel — XIX., Artariagasse. Menzer Alexander, Kolisch Julius — Commissionsweiser Berschleiß von Leinen- und Baumwollwaren — I., Safzgries 15. im Biertel unter bem Manhartsberge um Subventionierung anläfslich ber im September b. J. stattfindenden Ausstellung in Mistelbach (überreicht durch Gem.-Rath Dr. Klotberg) Interpellation: 4. Gem.=Rath Dr. Klotyberg, betreffend bie Erledigung seines Antrages auf Borlage einer Statistif für Substitutionen bei Leinen- und Banmwollwaren — I., Satzgres 15. Olischar Franz — Concession zum Betriebe der Aussichrung von Gasrohrsteitungen und Wasserleitungen — XIX., Gatterburggasse 18. Handlick Emil — Drechster — XII., Zöppetgasse 3. Holada Fgnaz — Drechster — XIX., Russwaldgasse 28. Beismann Baruch — Fraguer — V., Keinprechtsdorferstraße 49 a. Bladuset Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währingersalieres mannlichen und weiblichen Lehrfraften . . 781 Referat: 5. Gem.-Rathe Bojcan und Dr. Stern, betreffend ben Saupt-voranschlag ber Stadt Bien pro 1895 (Fortsetzung ber Specialbebatte, Gruppe VI, Rubrif XXII) gürtel 61. Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 13. März 1895 Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 14. März 1895 Brudner Barbara — Gemischtwaren = Berschleiß — XIII., Ruefstein= 807 gaffe 36. Sriedlmaier Matthias — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Elizabethstr. 8. Habet Janaz — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Streichergasse 3. Richter Eduard — Gemischtwaren-Berschleiß — V., Diehlgasse 4. Schaumeier Karl — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Gersthofer-Allgemeine Rachrichten: 810 Approvifionierung: 810 811 Brbancic Anton — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Parkgaffe 11. Martin Roel Alexander — Handel mit lebenden Pflanzen — I., Kohl-Städtisches Lagerhaus markt 3.

Herausgeber: Die Gemeinde Wien. Berantwortlicher Redacteur: Dr. Friedrich Gbler v. Radler, Secretar des Biener Magistrates. Papier aus der f. f. priv. Bittener Bapiersabrik. — J. B. Wallishausser's f. und f. Hof-Buchbruckeri, Bien.

Rundmachungen.

Baubewegung : Gefuche um Baubewilligungen vom 21. bis 25. März 1895

Realitäten-Berkehr in Wien vom 1. bis 28. Februar 1895 Baustellen-Berkehr in Wien vom 1. bis 28. Februar 1895

811

814

Ficck Ebuard — Hufschmied — XIII., Linzerstraße 414. Aschenbrenner Marie — Damenkleibermacherin — V., Kettenbrückeng. 23.

Löffler Leopolbine — Kleinfuhrwert — III., Ballifchgaffe 75. Bengl Franz — Kleinfuhrwerksgewerbe — XIII., Amalienftraße 25. Koret Anna — Rleinhandel mit Brennmaterialien — V., Kleine Reu-

gaffe 5.

Inseraten-Annahme bei Saasenstein & Bogler (Otto Maag), Wien, I., Walfischgasse 10.